

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



### Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

### Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

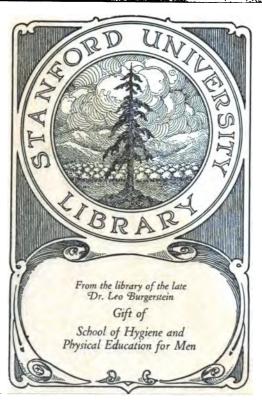
### Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.

chule und Jugendspiel. Von Judwig Vechner.



371.74 L459

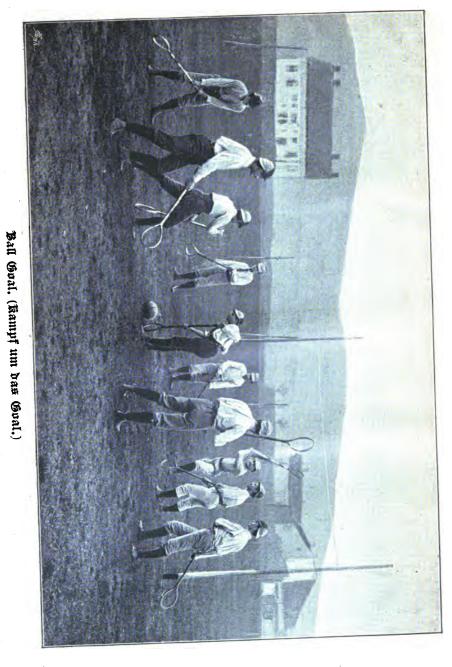






DR LEO BURGERSTEIN





Digitized by Google

# Schule und Jugendspiel.

Leitfaden für Freunde des Jugendspieles und Spielleiter insbesondere.

### 19nn

### Ludwig Lechner,

Professor, Curn- und Spielleiter am n.-ö. Landen-Beal- und Bbergymnastum in Baden bei Wien.

Pieșu als zweiter Cheil: ( nant ) . . . .

"Pierzehn Kasenspiele" mit 14 Bildern, 19 Plänen, 2 Rigurentafeln und 2 Cabellen.

(Zweite burchgesehene Ausgabe.)



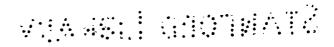
Breis 2 Rronen.

### Mien.

Im kaiferlich-königlichen Schulbucher-Berlage.

1897.

## 421979



# Inhalts-Übersicht.

		_	eite
1.	Cap.	Mitwirkung ber Schule	6
2.		Borbereitungen	12
		I. Spielplat	
		II. Geräthe	16
		III. Spielkleibung	28
3.		Einführung in bas Spiel	31
4.	,	Spielbetrieb	38
5.		übungen mit bem Spielgerath	60

# 1. Capitel.

### Mitwirkung der Schule.

Der Gedanke, dem vernachlässigten jugendlichen Körper im Jugendspiel wieder zu seinem Rechte zu verhelsen, sowie dessen ethische Elemente der Erziehung dienstbar zu machen und beide Aufgaben in breiterer Form der Schule zu überweisen, sindet heute wohl keine Gegnerschaft mehr; der Widerstreit der Weinungen ist verstummt, und die letzten Zweisel an der Fähigkeit dieses Erziehungsmittels, der ihm zugedachten Bestimmung gerecht zu werden, welche die Unbekanntschaft mit demselben etwa nahe legen konnte, wurden durch die Ersahrungen der letzten Jahre ebenso widerlegt, wie die Besürchtung, dasselbe möchte sich dem Schulwesen ohne weittragende Veränderung seiner bisherigen Organisation nicht leicht einfügen lassen.

Soll jedoch die Ausbreitung der Erkenntnis von der Wichtigkeit und Unentbehrlichkeit des Jugendspieles für die Gesammterziehung den Umfang seiner Einbürgerung nicht weit überflügeln, so tritt an die Schule die Nothwendigkeit heran, eine Reihe besonderer Aufgaben näher ins Auge zu fassen.

Die Schwierigkeiten der Platfrage und der Beistellung einer geeigneten Lehrkraft stehen zwar zeitlich an erster Stelle; sie sind aber weder die einzigen, noch überall die bedeutendsten. Es kann unmöglich genügen, wenn ein Spielplat und die Geräthe beschafft und den Schülern zur eventuellen Benützung unter Aufsicht eines Lehrers zur Verfügung gestellt werden, die Schule selbst aber mit ihrem Einfluss vornehm beiseite steht. Eine humane und einsichtsvolle Lehrerschaft wird einem Schüler seinen Spieleiser nicht nachtragen oder gar mindere Fachleistungen mit dem Spielplat in Zusammenhang bringen. Aber selbst weitgehendes Ent=

gegenkommen in der Herabsening der Benfa für den Spielnachmittag wird andererseits seinen Rweck oft nicht erfüllen; das dem Berfaffer bekannte Beispiel einer Classe, welche auf die Erleichterungen freiwillig verzichtete, weil sie nicht spielen mochte, bürfte schwerlich vereinzelt dafteben. Ein Haupthindernis für die gedeihliche Entwicklung des Jugendspieles liegt eben, uberwartet genug, in bemjenigen Factor, bem bie Einrichtung zugute konnnen soll, in der Jugend selbst oder vielmehr in einer gewiffen vis inertiae, gegen welche auch ber tüchtigste Spielleiter nichts vermag, inenn er allein steht. Es müsste auch wahrhaft wundernehmen, wenn nach so langer Brache ohne sorgfältige Unterpflügung und Besämung von selbst eine Saat aufgienge. Wir können uns zwar über ben jungen Englander freuen, welcher auf Dr. Raydts Frage, ob das Spiel obligat fei, verwundert antwortete: "es ist boch selbstverständlich, bass wir spielen", aber wir haben kein Recht, an unseren jungen Leuten dieselbe Erfahrung machen zu wollen. Wir muffen es als gerechte Strafe für lange Vernachläffigung tragen, wenn der Schüler von heute den Beranftaltungen, die ihm hier so plöglich entgegentreten, mit Verwunderung und Zurückhaltung begegnet. - Auch den Eltern kann es nicht sonderlich verargt werden, wenn sie nicht insgesammt mit Begeifterung Magnahmen begrüßen, welche mit dem, was die Schule bisher als ihre einzige Aufgabe bezeichnete, scheinbar so wenig Übereinnimmung zeigen, dass sogar der Gedanke an eine gewisse Gegensätzlichkeit aufzukommen vermag; ist boch auch bie Schule selbst, wenn wir aufrichtig fein wollen, einem folchen noch nicht überall völlig entwachsen. Wirksame Silfe ift hier nur von ber Schule selbst zu erwarten; ohne ihren Beiftand werden die Bemühungen des Spielleiters selten von Erfolg gekrönt werden 1). — Indem ich hier wie überall mich von dem Gesichtspunkte leiten laffe, dass die Mittelschulen weit über den Rahmen ihrer bisherigen Bestimmung hinaus nicht nur die geistige, sondern auch die förperliche Erziehung zu überwachen, ja zu leiten haben, wie benn Erziehung im ebelften Sinne bes Wortes nur im vereinten

<sup>1)</sup> Anmerkung "Die Erfahrung hat gelehrt," sagt Dr. Leo Burgerstein in einer Abhandlung über die Fortschritte des Jugendspielwesens, "dass ohne starten moralischen Druck die Schüler der großen Mehrheit nach für die Sache nicht zu gewinnen sind, da die Studenhocker, Schwächlinge, Sonderlinge und Blasierten wegbleiben; dass diese ein durchschlagendes Percent zu bilden im Stande sind, ist wahrhaft traurig". Zeitschrift für Realschulwesen, XVI. Jahra.

Zusammenwirken beiber besteht, erscheinen mir nachfolgende Vorschläge zur Erreichung des eben besprochenen Zieles nicht nur zweckbienlich, sondern auch mit geringem Auswand von Mühe und ohne Umsturz biss-heriger Gepssogenheiten leicht erreichbar.

Bei Beginn eines jeben Semesters - und dieser fällt wohl überall mit dem Beginn ber Berbst- und Frühjahrsspielperiode jusammen widme der Ordinarius jeder Classe dem Spielbesuch dieselbe Aufmertsamkeit, wie sonft den nicht obligaten Fächern; die Wertschätzung, welche seine Worte bem Gegenftande zollen, geht auf die Schüler über, seine Ermunterung ift von nachhaltiger Wirfung. Zugleich lege er eine Lifte ber Schüler an, die am Spiele theilnehmen wollen. Diese Anmelbung verpflichte zum Besuch bes Spieles wie bei ben Freifachern bis zu der burch triftige Gründe motivierten etwaigen Abmelbung. Wiederholtem unentschuldigten Fernbleiben, welches bem Spielleiter zu controlieren obliegt, hat er über Anzeige besselben nachzugehen und es mit den sonst üblichen Disciplinarmitteln abzustellen. Diese Magregel liegt nicht nur im Interesse bes Spieles, dem fie die jum Gebeihen unentbehrliche Regelmäßigkeit bes Besuches sichert, sondern auch der guten Sitte und nicht zuletzt der Bucht, da sie einen eventuellen Missbrauch ber Spielzeit seitens der Schüler erschwert. In dem sonstigen Gewährenlassen gehe man nicht zu weit; ber Ministerialerlass vom October 1893 über die Erleichterungen für bie Spielnachmittage gibt eine Handhabe, welche meines Wiffens noch nirgends recht ausgenützt murbe. Indem er bem Schüler bie Möglichkeit gewährt zu spielen, erwartet er auch, dass bie Zeit in der Weise benütt werde, zu welcher fie ihm freigemacht wurde. Man kann über die Frage bes Spielzwanges verschiebener Ansicht fein; jeder mahre Jugendfreund muß aber anftreben, dass die Vortheile des Spieles allen Schülern zugute kommen; solange jedoch biese noch nicht auf bem Standpuntte bes von Raybt citierten jungen Engländers fteben, fann es feine glüdlichere Lösung ber Schwierigkeit geben, die Schüler heranzuziehen, als die, welche ber Erlass von selbst barbietet.

Der Ordinarius trete ferner thunlichst der häuslichen Prazis entgegen, welche die Bestimmung des Erlasses, dass die Spielnachmittage auch von unobligaten Fächern freigehalten werden sollen, durch Einschaltung von Correpetitions= und sonstigen Nebenstunden unwirksam macht. Bei der Abfassung des Arbeitskalenders gebe er billigen, unschwer durchzusührenden

Erleichterungen Raum. Auch der Stundenplan kann in dieser Hinsicht viel thun, indem er die auf die Spieltage folgenden Schultage — normalmäßig wird es ja nur einer in der Woche sein, da der Samstag aus der Berslegenheit hilft — von jenen Fächern frei macht, welche eine umfassende Vordereitung verlangen, und es sei hier beiläusig auf die Rücksichten ausmertsam gemacht, welche z. B. an Gymnasien der Unterricht aus dem Deutschen, der Geographie und Geschichte, der Religion, dem Zeichnen einerseits, die Doppelstunden aus Latein in der I. und II. Elasse, das hohe Stundenausmaß für Latein in V. und VI. 2c. andererseits theils ermöglichen, theils fordern.

Dem Orbinarius käme es auch zu, barauf zu achten, dass die für die Spieltage vorgesehenen Erleichterungen in ihrem vollen Umfange gewährt werden, und dies weder mit dem Anschein einer Gnade, denn diese würde gerade dem ängstlichen und gewissenhaften Schüler, der nur von Rechten gerne Gebrauch macht, einen Schatten auf seine Spielsreude wersen, noch mit dem Gewande einer Prämie; es ist wohl nicht zu befürchten, dass man den Ibeal-Schüler der pädagogischen Theorie, dem das Lernen an sich eine Lust ist, durch die Herabsetzung des Pensums in Misstimmung versetze, wohl aber, dass Unterricht und Spiel dadurch in eine falsche Stellung zueinander gerathen; man gebe eben jedem, was und weil es ihm gebürt ).

Die Wirkungsfähigkeit des Ordinarius ift damit noch nicht erschöpft. Das besondere Ansehen bei den Schülern, das sein Amt mit sich bringt,

<sup>1)</sup> Es wäre auch an ber Zeit, endlich ben Ergebnissen einer neueren Physiologie Gehör zu schenken und bem Irrthum zu entsagen, bas für geistige Ermübung unmittelbar barauf solgende körperliche Anstrengung eine Erholung bieten könne. In der Unluft, die beiden Gebiete gegeneinander einzutauschen, gibt die Natur ben deutlichsten Fingerzeig. Bon diesem Gesichtsdunkte aus sind ebenso die neuerer Zeit hie und da auftretenden Borschläge, zwischen die Unterrichtsstunde eine organisierte Spielstunde einzuschieben, zu beurtheilen wie die leider sehr verzbreitete Meinung, das der Schüler bei normaler Pensumaussage von der ihm verbleibenden freien Zeit noch genug für seine Spielzeit herausschneiden könne, wobei übersehen wird, das auch der Körper nach dem Spiel sein Bedürsnis nach Ruhe geltend macht. Auch des Druckes darf nicht vergessen werden, mit dem eine bevorzstehende "Schularbeit" oder umfassendere Recapitulation auf dem Gemüthe lastet; wer mit der Jugend sühlt, wird es unmöglich über sich gewinnen, dem sonnigen, sorgloszsfreien Gewebe des Spielkreibens diesen verdüsternden Einschlag zu geben.

wird er, und zwar nicht zu beffen Schaden, in ben Dienft bes Jugenbspieles stellen, wenn er den Leistungen seiner Classe auf dem Spielplatze ein warmes, theilnehmendes Interesse entgegenbringt und, vielleicht nicht allzuoft, an Ort und Stelle durch Blick und Wort ermuntert und anregt; wer wusse nicht aus seiner eigenen Erfahrung, welche tiefe Wirkung Beifall ober Tabel gerade von nicht berufsmäßiger aber sonst hochgeschätter Seite in ber empfänglichen Anabenseele hervorbringt. Ein gleiches gilt wohl auch von ben übrigen Fachlehrern, die übrigens ohnebies zum überwiegenden Theile auch Ordinariate versehen. Sollte ber Gang auf den Spielplat auch ein Opfer sein, es lohnt dem Spender in eigenster Sphäre; von diesen Früchten, welche eine Beobachtung ber Schüler beim Spiele für den Lehrer abwirft, der nicht nur unterrichten, sondern erziehen will, sei hier nur im Borbeigeben gerebet; wir wiffen fein befferes Mittel, mit ben Gigenthumlichfeiten eines jeden Schülers so recht vertraut zu werden und badurch ber Grundbedingung einer erziehenden Thätigkeit zu genügen, als eine Bermischung mit ihnen om Spielplate, wo sich ihre Individualität frei von allem Schulzwang nackt mit ihren Licht= und Nachtseiten offenbart; dass' man diesen Gewinn bisher so lediglich und gerne dem Spielleiter überläst. kann ich mir nicht anders erklären, als dass man ihn noch zu wenig fennen gelernt hat.

Auch die Berührung zwischen Schule und Haus sollte von der Mitwirkung nicht ausgeschlossen bleiben. Der amtliche wie der private Verkehr mit den Angehörigen der Schüler oder den sonst noch zur Erziehung berufenen Factoren gibt in ungezwungener Weise die Mittel an die Hand, aufklärend aufzutreten und etwaige Vorurtheile, Besorgnisse oder Wissverständnisse zu beheben.

Schließlich sei noch ein Vorschlag erwähnt, der sich in der Gesellschaft ber obigen etwas seltsam ausnimmt; nicht immer aber wirken Außerlichkeiten bloß äußerlich. Tageszeit, Örtlichkeit, Witterung u. dgl. rücken das Jugendssiel aus der Schalone des übrigen Schulapparates; damit es nicht als ein Fremdförper erscheine, ist auch äußerlich einiger Kitt nothwendig, der gleichzeitig die nicht gering anzuschlagenden technischen Schwierigkeiten der jeweiligen Verständigung überwinden helsen soll. Wir meinen ein eigens dem Gegenstande gewidmetes "schwarzes Brett". Der officielle Charafter solcher Verfündigungen, die Autorität, die ihnen innewohnt, wird nicht nur der Stellung des Jugendspiels im Ganzen des Gymnasiallebens,

sondern auch dem Spielleiter Vorschub leisten, dessen Anordnungen dadurch mehr Gewicht erhalten. Die Schüler sind daran zu gewöhnen, dem "schwarzen Brett" die Weisungen zu entnehmen, wann und wie lange gespielt wird, von welchen Classen oder Gruppen, und in welcher Kleidung; außergewöhnliche Ereignisse im Spielleben, Feste und Wettspiele sinden dort ihre Bekanntmachung ebenso wie die Spielordnung und überhaupt alle auf das Spiel bezughabenden Verständigungen dis herab zu den Fund= oder Verlustanzeigen.

Bur moralischen Unterstützung, welche die Schule mit ihrem festen Gefüge dem Jugendspiele leihen kann, gehört auch die Überlassung von Classenzimmern behufs Besprechungen der Spiele, wovon noch mehr im Capitel 3; dieselben bilben ein weiteres wertvolles Bindeglied zwischen beiden; von anderen wird noch die Rede sein.

### 2. Capitel.

### Dorbereitungen.

I. Der Spielplatz. Bei ber Wahl eines Spielplatzes, falls eine folche möglich, ift in erster Linie Bodenbeschaffenheit und Größe maßgebend; ungünstige Form, Lage und sonstige Verhältnisse können das Spiel bloß beeinträchtigen, schlechtes Terrain und Raummangel machen es unmöglich.

Das Terrain soll vor allem eben sein; die meisten Spiele beruhen auf dieser Boraussetzung. Wellen sind noch ungünstiger, als eine constante schwache Neigung; muß man sie in den Kauf nehmen, so ist baldigste Applanierung unerlässlich. Harter, steiniger Boden ist ebenso schlimm als weicher oder sumpfiger. Sand thut es zur Noth; auf sestem Boden, mit dichtem Graswuchs gedeiht auch das Spiel am besten. Sollte Besämung möglich und nöthig sein, so ist damit behutsam und allmählich vorzugehen. Die Ersahrungen auf einem Spielplat bei Dresden, wo man das Spiel durch ein ganzes Jahr aussetze, um der Grasnarde Zeit zur Besestigung zu geben, und im nächsten Jahre nach sechswöchentlicher Benützung doch nur wieder eine Wäste hatte, geben den nöthigen Fingerzeig; man vertheile die Arbeit der Berasung auf mehrere Jahre und nehme sie parcellenweise vor mit mindestens zweizähriger Schonung der jeweiligen Anlage. Dass die Düngung dabei eine große Kolle spielt, braucht wohl nicht erst erwähnt

zu werben. Über die geeignete Menge und Sorte der zur Verwendung kommenden perennierenden Gräser und des Düngers ist der Rath eines Landwirtes einzuholen. Auch bei den schon bestehenden Rasenplätzen ist der Düngung und Nachsämung nicht zu vergessen und die erstere, um den herbstbetrieb nicht zu stören, nur parcellenweise vorzunehmen. Mehr=maliges Mähen ist unerlässlich, Walzen sehr zu empfehlen. An ein Besprizen kann wegen der großen Kosten nicht leicht gedacht werden. Große Sorgsalt verwende man auf die Beseitigung kleinerer Unebenheiten, da sie gesährliche Unfälle nach sich ziehen können; Gruben und Löcher sülle man aus und deck sie mit Rasen, am besten mit Kasenziegeln; Steine müssen entsernt werden. Der Abnützung einzelner Stellen, wie sie bei Ericket, Feldball u. dgl. vorsommt, beuge man durch den Wechsel der Ausstellungsplätze vor. Überhaupt beachte man, dass es viel leichter ist, eine Grasnarbe zu conservieren, als zu erzeugen.

Dem üblichen Grundsate, dass ein Spielplatz nie zu groß fein kann, möchte ich nur mit Einschränkung beiftimmen; lafst man sich durch seine Ausdehnung verleiten, die einzelnen Spielgruppen zu weit auseinander ju ziehen, so erschwert sich die Auf= und Übersicht, und man begibt sich außerbem bes Stimulus ber gegenseitigen Aneiferung. Getheilte Freude ift doppelte Freude, und es schadet wenig, wenn ein Ball in eine fremde Gespielschaft geräth, aber viel, wenn das Ausstrahlungsgebiet bes fröhlichen Treibens einer Gruppe nicht in die nächste übergreift. Die Rücksicht auf einen folchen schädlichen todten Raum, ber ja doch auch bezahlt ober mindeftens gewartet werben muß, macht ben Überschlag eines Mazimums so wichtig, wie den des Minimums. Bezüglich der Festsetzung beider empfiehlt es sich nicht sonderlich, von allgemeinen Erwägungen über ben im Durchschnitt für einen Schüler erforderlichen Bewegungeraum auszugehen, sondern in bie Braxis hinabzusteigen. Gine verwendbare Mageinheit bietet die für ben beutschen Schlagball erforderliche Mache, benn bieses Spiel wird auf unseren Plagen stets eine hervorragende Stelle einnehmen, und die Spielfelber ber übrigen Spiele, ob geschloffen ober nicht, laffen fich leicht zu jenem in ein einfaches Berhältnis feten. Nach unseren Erfahrungen genügt für eine Gruppe dieses Spieles in der Stärke von 10-14 Schülern im Durchschnitt (mit einer Schwankung von 20 Percent nach aufund abwärts) ein Felb von 20 m Breite und 55 m Länge, wobei bas Gruppenintervall, d. h. die Entfernung einer Gruppe von der nächsten,

mit inbegriffen ist, also für im Mittel 12 Spieler eine Fläche von  $1100 \, m^2$ . Hür "Schlagball mit Freistätten", "Feldball", "Kreisball" und andere gilt dasselbe Waß; bei "Football", "Erictet", "Ball Goal" verdoppelt sich zwar die Ausdehnung des Spielseldes, aber auch die Spielerzahl, bei Schleuberball sind sie anderthalbmal so groß, und bei "Lawn Tennis" läst sich beides halbieren, so dass auch hier die Spielerdichte dieselbe bleibt; für die Schiller der oberen Classen ist dei den meisten Spielen noch ein Ausschlag von 50 Percent nothwendig. Sine Mittelschule mit 200 Schülern, von welchen im besten Falle 75 Percent, also 150 zum Spiele kommen, wird daher 12 Feldeinheiten erfordern, von denen 8 der Unterstufe angehören und somit  $1100 \times 8 = 8800 \, m^2$  benöthigen werden, während die 4 der Oberstufe  $1650 \times 4 = 6600 \, m^2$  bedürsen, was ein Gesammtersordernis von circa  $1^{1/2}$  Heftar ergibt; nicht zu vergessen ist, dass überall mittlere Zahlen gegeben wurden; eine Veränderung um 20 Percent ergibt (Football und Vall-Goal ausgenommen) das Maximum, beziehungsweise Minimum.

Unter diese Ausmaße bedeutend heradzugehen, ist unmöglich, ohne manche Spiele durch zu kleinliche Berhältnisse um ihren ganzen Reiz zu bringen; man wird in diesem Falle am besten zur Theilung der Spielstunden greisen. Gine große Expansionsmöglichkeit sollte man aber niemals zur Herabsehung der Spielbichte, sondern nur der Spielerdichte verwenden, d. h. man vergrößere nicht die Gruppenintervalle, sondern das Spielseld, namentlich bei den raumbedürftigen großen englischen Spielen.

Der Spielplatz soll von den Wohnorten der Schüler im Mittel nicht zu entfernt liegen oder wenigstens bequem und angenehm zu erreichen sein. Eine große Entfernung wegen des damit verbundenen Marsches ist nicht zu befürworten; ein langer Weg auf sonniger und staubiger Straße legt der Spiellust eine gar zu harte Probe auf.

Was die Form anbelangt, so ist selbstverständlich ein rechteckiger Plat einem unregelmäßigen vorzuziehen; aber auch das Verhältnis der Seiten des Rechteckes ist nicht gleichgiltig. Die Breite sollte (als Minimals breite eines Fußballspielplages) mindestens 40 m betragen, die Länge versteht sich dann aus dem oben gegebenen Gesamntausmaß von selbst. Zu voneinander getrennten Plägen sollte man nur in der äußersten Noth greisen, außer sie liegen so weit auseinander, dass jeder seine besondere Aussicht fordert; namentlich wo das Spiel sich erst einleben soll, ist continuierliche Beaufsichtigung dringend nöthig.

Unter sonft gleichen Bedingungen wird man einem Plat ben Vorzug geben, ber einigermaßen vor rauben Winden geschütt ift. Wegen ber Sonne braucht man nicht ängftlich zu sein. hat man die Spielfelber so abgesteckt, bas Licht und Schatten auf beiben Parteien gleichmäßig vertheilt find, so ift hierin das Nöthigste gethan; ein Wechsel der Spiels seiten nach einer bestimmten Reit, um die Sonne nun auch einmal ben Gegnern ins Gesicht leuchten zu lassen, mare ein schlechtes Surrogat bafür; nur wer selbst gespielt hat, weiß bas zu würdigen. Gine vorforgliche Verwaltung wird auch die Bepflanzung mit Bäumen in Betracht ziehen; die Anlage erfordert ähnlichen Bedacht wie der Bau eines Schulhauses, die Zukunft darf über ber Gegenwart nicht vergessen werden. Den ganzen Plat mit Bäumen zu umfäumen, hat teinen anderen Wert, als eima einen äfthetischen. Soll ber Schatten ben Spielenben zugute tommen, fo muffen die einzelnen Spielfelber von Baumen umgrenzt fein; ba aber biefe an Gestalt und Größe variieren, so ift ein Schablonisieren unvermeidlich. Man thut am beften, einige Schlagballspielfelber umpflanzen, die aber ber ftorenden Baumfronen wegen bann etwas weiter ausgemeffen werden muffen, und ebenso ein paar Lawn Tennis-Felder. Gine Umpflanzung der für Cricket= und Jugball bestimmten Rlächen nimmt sich zwar gefällig aus und wird auch Zusehern willtommen sein, für ben Ameck bes Spielens aber ift fie ohne Belang, ba fie ja boch nur wenig Schülern Schatten spendet und den übrigen erft bann, wenn er mit finkender Sonne und Temperatur unnöthig geworden ift; eine sich bazu leicht bietende Gelegenheit ift jedenfalls freudig zu begrüßen, aber zu ben nothwendigen Erforderniffen gehört fie nicht und muß daher hinter folchen, wie g. B. ber Ebnung bes Plates u. bgl. m. jurudfteben. -Dafs bie Bäume bie Bestimmung erhalten, mit ihrem Schatten ben erhitzten Spielern zur Raft und Abkühlung zu dienen, davor ift aus hnaienischen Gründen zu warnen. Die Spiele sollen ja unter anderem auch der Abhärtung dienen, und der angehende Solbat soll die Hitze wenigstens dort ertragen lernen, wo es sein Vergnügen gilt. Aber auch ben Durft! Ich möchte baber ber Anlage von Brunnen ober ber Beiftellung von Wafferbehältern in keiner Weise das Wort reben; man schaffe nicht fünftlich Bedürfnisse und Verweichlichung! Überdies erfordert die Erlaubnis des Trinkens eine erhöhte und allgegenwärtige Überwachung, die den Spielleiter, der wahrlich sonst genug zu thun hat, von seiner

eigentlichen Aufgabe unnütz abzieht. Auf Plätzen, die weitab vom Wohnorte der Schüler liegen, wäre das Trinken noch am eheften zu gestatten,
um die durch den weiten Marsch herabgestimmten Lebensgeister wieder
aufzufrischen, also nur vor und etwa am Schlusse des Spieles, nicht
während desselben. Kann auf das Spiel leicht ein Bad folgen, so wäre
man damit dem klassischen Vorbilde ziemlich nahe gekommen; die nöthige
Vorsicht ließe sich hier unschwer erzielen.

Eine Einzäunung des Spielplates ist im allgemeinen nicht anzuftreben; da hier die Jugend sich selbst erzieht, so kann die Öffentlichkeit nur erwünscht sein; wer nur einmal an dem herzerfreuenden Bilde des fröhlichen Jugendtreibens sich gelabt hat, wird es unbegreislich sinden, dass man die Erwachsenen, die Eltern insbesondere, von dem Andlicke ausschließen will. Nebendei wollen wir auch die heilsame Rückwirkung desselben auf diejenigen, in deren Jugend nicht ein solcher Lichtblick siel, nicht missen; den Spielvereinen für Erwachsene erwächst dort ihr ergiedigstes Agitationsmaterial. Der beste Zaun ist eine Reihe von Sitzelegenheiten für die Zuschauer.

Wir wollen nun zusammenfassend die bei der Wahl eines Platzes zu beachtenden Punkte, nach ihrem Einfluss und Wert geordnet, der Reihe nach anführen: 1. Bodenbeschaffenheit, 2. Größe (sie steht in zweiter Linie, weil sich hier durch Theilung der Spieltage abhelsen lässt), 3. Entfernung, 4. Form, 5. Lage.

Zu den unabweislichen Bedürfnissen gehört, wenn nicht sonst ein gedeckter Raum in der Nähe des Spielplatzes zur Verfügung steht, die Errichtung eines Schupfens; er sollte so groß angelegt werden, dass er nicht nur zur Aufbewahrung der Geräthe, sondern auch als Umkleideraum und Unterstand bei etwaigem Unwetter dienen kann 1). Selbst ein Provisorium sollte man hier nicht scheuen, falls die dauernde Erwerbung eines Platzes unmöglich ist; jedenfalls ist eine solche schon aus diesem Grunde mauchen anderen Rücksichten vorzuziehen.

II. Spielgeräthekunde. Dieses Capitel wird sich selbstverständlich auf die Geräthe beschränken, welche bei den im 2. Theil angeführten Spielen

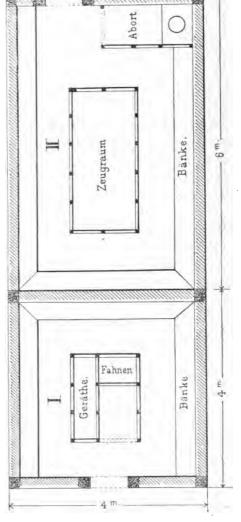
<sup>1)</sup> Die Spielhütte in Baben 3. B. hat folgende Einrichtung: ben Banben entlang laufen Bante, über benselben befinden fich Rleiberhaken mit fortlaufenden Nummern



zur Verwendung kommen; sollte es manchmal sich zu ausführlich gestalten, fo entschuldige die Absicht, damit namentlich bei Neueinführung ber Spiele jedes kostvielige Taften hintanhalten zu wollen.

ein verfperrbarer Berichlag für bie Berathe angebracht, ju bem nur ber Spielleiter ben Schlüssel hat. Spielgerathe find fatmeife (Schlag= und Kufball auß= genommen) in besonberen Riften untergebracht. letteren feitwärts auf Gtagen aufgestellt, von wo fie leicht entnommen merben fonnen. Die Fahnen und Stangen ftehen im Sintergrunde bes Berichlages auf einem Schragen; bie Bere hängen in Striden an ber Dede, bie Stanbfreuze find in bem abgegrenzten Mittelraum ber Abtheilung II aufgestapelt, bie sonstigen Utenfilien unter ben Banten gestaut; in II. stebt ein Torfmull=Abort ohne Senkgrube. Abthei= lung I ift für bas Ober= gymnafium, Abtheilung II für bie unteren Claffen bestimmt; bie Butte bat einen Flächeninhalt von 40 m2 und bis zum Dachgiebel eine Bobe von 4 m, ift aus Riegelwänden erbaut und mit Dachpappe gebedt. Das Dach fpringt weit vor. Ausmaß und Einrichtung haben sich bisher vollkommen bewährt.

und barüber in 2 Gtagen ebenfalls numerierte versperrbare gacher gur Aufbewahrung ber Spielkleiber. In ber Mitte ber Abtheilung I ift aus Lattengitter



Man nehme überall nur das beste Material; mehr wie überall gilt hier der Satz: "wer billig kauft, kauft theuer". Wenn die Geldmittel momentan nicht reichen, so verschiebe man lieber die Einführung eines Spieles, bessen Geräthe man sonst nur in minderer Qualität beistellen könnte. Sollte ein Handsertigkeits-Unterricht an die Selbstversertigung schreiten, so ist dagegen nichts einzuwenden; nur dei Rackets und Ericketschlägern wird man das Lehrgeld nie hereinbringen.

Die Geräthe sollen reichlich und in Reserve in Bereitschaft stehen, damit nicht aus einem Unfalle Verlegenheiten erwachsen. Da im Laufe der Jahre ein an Reichhaltigkeit und Kostspieligkeit bedeutendes Material sich anhäuft, so versäume man nicht, gleich im Anfange ein Inventar anzulegen, welches das Datum der Anschaffung, den Kostenpreis, Dimension und Qualität und die Erzeugungs= und Bezugssirma ersehen läst; das gibt, abgesehen von der Ordnung, auch wertvolle Ersahrungen. Für jedes Spiel setze man von Bällen und Schlaggeräthen im allgemeinen nur eine Marke und Sorte in Gebrauch, um nicht die Schwierigkeiten der Handshabung noch um eine unnöthige zu vermehren; das Folgende enthält hierüber stricte Anweisungen. <sup>1</sup>)

Die kleinen unüberzogenen Hohlbälle (für Kreisball, Schlagball u. bgl.) aus Gummi sollen  $6^1/_2$  cm Durchmesser haben und starkwandig sein (boppelwandig, wie der terminus unrichtig lautet); man wähle im Interesse der Sichtbarkeit die rothe Farbe. Mit Bällen aus anderem Material (Cellulose, Filz, Tuch) mache man nicht erst Versuche, sie stehen hinter den Gummisbällen zurück. Die Lawn Tennis-Bälle werden später besprochen werden.

Von den großen Hohlbällen kommen nur die mit Leber überzogenen in Betracht. Sie haben entweder eine Handhabe (Schleuderbälle), oder keine (Fußbälle); lettere sind entweder rund (Association, Ball Goal), oder oval (Rugby Union).

Die Schleuberbälle (Fig. 1), welche mit Kreuzriemen und Henkel versehen sein müfsen, — über die mit einem Stiel versehenen stehen mir keine Ersahrungen zugebote — verschaffe man sich in zwei Größen: für die Unterstufe mit 21 cm Durchmesser, für die Oberstufe mit 25 cm Durchmesser. Die runden Fußbälle (Fig. 2) sollen einen äußeren Durchmesser

<sup>1)</sup> Bei ben englischen Spielen sind bie Ausmaße ber Geräthe mit Rudficht auf bie Bestimmungen für internationale Wettspiele gewählt.



von circa 21 cm haben, die ovalen (Fig. 3) eine Länge von 28 cm und eine Breite von 21 cm (Wettspielgröße). Man wähle nur solche, bei denen die Nähte nicht nach außen zutage treten, da sie diesfalls leicht durchsgescheuert werden; sehr zu empsehlen sind diejenigen, deren Rähte durch eingelegte Lederstreischen verdeckt und geschützt sind. 1)

Die Conservierung sowohl der Gummiblase als der Lederhülle erheischt große Sorgfalt. Das Leber muß öfters mit Baseline ober Lebersalbe eingerieben werden; zu ftarke Durchfettung aber schadet der Gummiblase. Lettere verträgt nur einen trockenen, nicht zu warmen Aufbewahrungsort, fonft wird fie schlaff. Da ber Leberüberzug nach bem Spiele häufig feucht ift, so empfiehlt es sich, ben Ball an eigenen Saken frei in die Luft zu hängen, um ein Brüchigwerden zu verhindern. Platt eine Raht ober zeigt fich sonst burch Bruch eine noch so kleine Öffnung im Leber, so ist die Blafe zu entleeren und herauszunehmen und die Gulle bem Riemer zur Reparatur zu schicken, ba jede weitere Benützung die Blafe fehr gefährben würde. Häufiges Ausblasen und Wiederanfüllen ift ihr aber auch nicht zuträglich, namentlich nicht bem empfindlichsten Theile, bem Schlauchende: follte sich baber bas Platen der Nähte wiederholen, so lasse man lieber gleich die ganze Hülle frisch übernähen, da bann anzunehmen ift, dass das Riemengarn überall schon an der Grenze seiner Leiftungsfähigkeit steht. Sehr kleine Riffe ober Löcher im Kautschuf repariert man leicht, indem man über die schadhafte Stelle ein Stück Kautschut mit dem beim Pneumatit-Fahrrad gebräuchlichen Alebmittel (Paragummi mit Terpentin versetzt) festflebt. Größere Schaben sind unheilbar, und man erspart fich viel Mübe und Verbrufs, wenn man auf jede Reparatur, auch feitens ber Bezugsfirma. verzichtet und eine neue Blase anschafft.

Beim Entleeren der Gummiblase ist zunächst der Schlitzriemen der Hülle zu lösen, der dahinter sichtbar werdende Gummischlauch herauszuziehen und die Bindfäden mit aller Borsicht zu durchschneiden, worauf die Luft von selbst entweicht, so dass die Blase im gesalteten Zustande leicht herausgenommen werden kann. Beim Wiederanfüllen wird sie ebenso wieder hineingegeben, zurecht gerückt, so dass der Schlanch durch die Öffnung des für ihn bestimmten Schutzleders die an den Hals durchgesteckt werden

<sup>1)</sup> Eine große Auswahl guter, bauerhafter Balle (auch sonstiger Spielgeräthschaften) führt im Inland Wilhelm Pohl, Wien, Mariahilserstraße 5; Schulverwaltungen genießen Rabatt.

fann, und hierauf die Röhre der Luftpumpe hineingesteckt und festgehalten ober gebunden. Mit der Füllung gehe man nicht zu weit; ift die Blafe übermäßig aufgetrieben, so nimmt fie bie Nahte zu ftart in Anspruch; immerhin aber mufs fich ber gefüllte Ball hart anfühlen und barf einem Druck nicht leicht nachgeben. Nach ber Füllung fnickt man ben Schlauch um, gieht die Röhre herunter und bindet nun das Schlauchende an der mit Leinwand überzogenen Stelle wieder zu. Es ift angezeigt, ben wieder unter bie Gulle geschobenen Schlauch mit einem Stud Leber zu bebeden, das ihn und die Blase gegen etwaige Verletzungen beim Zunähen und auch sonst schützt; beim Zunähen ift eine frumpfe gebogene Packnabel am bequemften; die Schligrander muffen bicht aneinander schließen, bas freie Riemenende werde mehrfach burch die Naht gezogen, bis nichts mehr bavon vorsteht. Ein gut confervierter großer Hohlball fann bis ju 5 Jahren feine Dienste thun; nach bieser Reit werben sich bie Reparaturen in fo läftiger Weise häufen, bass eine Neuanschaffung unvermeidlich wird; die Blafe wird schon früher ausgewechselt werden muffen, da der Kautschut auch ohne alle Benützung mit ber Zeit feine Glafticität einbußt.

Von kleinen Vollbällen kommen fast nur Ericketbälle zur Verwendung; man verzichte von vorneherein darauf, dieselben etwa selbst ansertigen zu wollen oder Gummibälle als Surrogat zu nehmen, wodurch das Spiel bis zur Unkenntlichkeit entstellt würde, sondern greife gleich zu den guten englischen Fabrikaten, die allerdings theuer aber dauerhaft sind.

Der richtige Cricketball (Wettspielball) hat 160 g Gewicht bei einem Durchmesser von 7.4 cm; für die Unterstuse nehme man einen Ball von 135 g Gewicht und nahe 7 cm Durchmesser (Fig. 4). Die Nähte sollen dreisach sein; die besten Bälle sind die, bei welchen jede Halbtugel für sich wieder aus 2 Theilen besteht. Mit der Einsettung ist hier nicht zu sparen; sie sollte nach jedem Spiel stattsinden.

Hur "Feldball" erzeugt Dollfs & Helle in Braunschweig einen Leder= ball, der sich vom Cricketball nur durch sein geringes Gewicht (75 g) unterscheidet; als Surrogat kann ein Tennisball dienen.

Das Schlag=Rundholz für den "deutschen Schlagball" und "Schlagball mit Freistätten" besteht aus dem Schlagtheil und dem Griff (Fig. 5); ersterer ist ganz glatt, oben abgerundet und überall gleich dick, der letztere in der Mitte verjüngt und durch Rundserben gerauht; beide sind aus einem Stücke. Man wähle hartes Holz und zwei Größen, 50 cm und 70 cm lang

und 4 cm dick. Sine Umwicklung des Griffes mit Bindfaden ist wenig haltbar, ein Kautschulüberzug zu theuer, ein Leimanstrich unangenehm, von allen daher abzurathen, ebenso wie von einer löffelartigen Berbreiterung des Schlagtheiles; auch Anfänger sollen sich gleich mit dem Rundholz vertraut machen. Zeitweiliges Ginölen schadet nicht; splitterig gewordene Hölzer sind außer Gebrauch zu sehen.

Das Schlagholz für Cricket (Bat) besteht aus 2 Stücken, dem Blatt und bem Griff, welcher mit Bindfaden umwickelt ist und mit einem Ansat bis zu ungefähr einem Drittel ber Länge in bas Blatt eingreift; beim Schlag muss es febern (Fig. 6). Die Gesammtlänge beträgt 95 cm (Wettspiellänge), die Breite des Blattes höchstens 101/2 cm, das Gemicht 1000 g; für die Unterftuse mähle man ein Gewicht von eirea 850 g. Besondere Aufmerksamkeit erforbert die Confervierung, weil das Gerath ftark ins Budget fällt — von billiger Waare ist hier besonders abzurathen. Nach jedem Spiele werde das Schlagholz mit Leinöl getränkt und auf Beschädigungen . hin untersucht; kleinere Sprünge an gunftiger Stelle kann man mit Meffingdraht vernähen, um größere legt man ein Meffingband, bas mit durchgehenden Nieten befestigt wird (Nägel halten wegen der ftarken Erschütterung nicht lange); verberblich find Brüche am Griffansat. Der Griff ist öfter mit Leinölfirnis zu überstreichen, wenn man nicht lieber eine Kautschuthülse darüber streift, welche zwar theuer ift, aber eine weitere Sorgfalt unnöthig macht und eine sichere Handhabe bietet. Um bas Bat zu schonen, trete man energisch ber Gewohnheit, dasselbe beim Abgeben wegzuwerfen, entgegen, die sich vom deutschen Schlagball ber festsett; man lasse es, wie auch schicklich, fein säuberlich auf ben Rasen hinlegen. Man bulbe auch nicht, dass es zum Einschlagen ber Thorstäbe verwendet werde, laffe überhaupt mit dem Blatte auf nichts schlagen als auf den Ball. Für Feldball kann man auch ein leichteres Schlagholz verwenden, in der Form bem Bat ähnlich, aber nur aus einem Stude Weibenholz verfertigt, 50 cm lang, an der Schlagfläche 7 cm breit (Fig. 6 a).

Die Cricketthore bestehen aus 3 gleichlangen hölzernen Stäben (Stumps), über welche je zu zweit ein kleines Querholz (Bail) aufgelegt wird. Die Stäbe haben unten Eisenspigen, oben Messingköpse; vom Boden müssen sie 70 cm weit herausstehen, voneinander müssen sie so weit abstehen, dass der Ball nicht hindurch fann. (Bild 7, II. Theil, S. 75.) Da sie circa  $2^{1}/_{2}$  cm start sind, so sind die Querhölzer, auch Barren

genannt, 10 cm lang zu nehmen. Das ganze Thor soll 20 cm breit sein. Die Barren sind beim Spiel in die Rinnen der Messingköpse der Stäbe einzulegen; damit sie nicht verloren gehen oder durch den Ball zu weit weggeschleudert werden, hänge man sie mit einer Schnur an die Stäbe. Bequem ist es, wenn die Rinnen der Messingköpse für sich drehbar sind, weil man beim Einrichten der Stäbe diese nicht durch Drehen zu lockern braucht; der Messingkops besteht dann aus einem mit dem Stad versichrandten Untertheil (Fig. 7), auf welchem sich um einen Zapsen, aber unabnehmbar, die Platte mit der Rinne drehen läst; diese Berbesserung lasse man aber durch einen Handwerker des Ortes vornehmen, da der Preis des englischen Fabrikates (8 fl. per Thor) unverhältnismäßig hoch ist.

Der Reifschläger zum "Ball Goal" besteht aus Reif und Griff, beibe beim englischen Mobell aus einem Stücke; ein langer Rohrstab wird in der Mitte gebogen und die beiden Hälften werden derart zusammengelegt, dass sich an dem einen Ende ein ovaler Reif bildet (Fig. 8). Der Reif soll circa 16 cm Breite und 28 cm Länge, der Griff 80 cm Länge haben und mit Rundserben versehen sein; zeitweiliges Einölen empsiehlt sich auch hier 1).

Die Thore für "Fußball", "Schlenderball" und "Ball Goal" (siehe Titelbild) bilden 2 Stangen oder Pfosten und eine verbindende Querleiste. Die Stangen müssen mindestens  $3^{1}/_{2}$  m lang sein und bestehen am besten aus gewachsenem geglätteten Tannen= oder Fichtenholz; man besorgt sie billig an Ort und Stelle. Die Querleiste ist 5.6 m, bei Affociation 7.35 m, lang; man setzt sie am passenhsten aus 2 gewachsenen Fichtenstangen zusammen, die durch eine längere, gut passende Blechhülse verbunden werden. Ihre Enden werden entweder in entsprechende Falze an die Thorpsosten gesteckt oder durch eiserne Bolzen besestigt, welche man durchsteckt und auf der entgegengesetzten Seite mit einer Schraubenmutter versichert. Wenn es sich nicht um Wettspiele handelt, kann man die Leiste auch durch ein weißes Band ersehen, das viel einfacher anzubringen ist, andererseits aber auch leicht zu Streit bei der Beobachtung führt.

Können die Thorpfosten nicht im Boben eingerammt werden und dort bleiben, so stedt man sie auf Standkreuze, deren Arme im Interesse der Stabilität nicht unter 40~cm Länge und entsprechende Stärke haben

<sup>1)</sup> Gebrüber Thonet in Wien stellen die Schläger in anderer Beise aus gebogenem Holze her (Fig. 8 a). Preis per Stück 2 st.; für Schulverwaltungen 331/3 % Machtafs (wie auch bei ben Eigensabritaten für Lawn Tennis und Hilbegarbe).



und überdies in der Mitte durch eine aufgeschraubte, schwerere eiserne Platte verbunden sind. Empfehlenswert, wenn auch etwas kostspielig, ist die Verwendung von ganz flachen, eisernen Rädern nicht unter 70 cm Durchsmessen, deren 3 Speichen in der Mitte zu einer mindestens 10 cm hohen Nabe zusammenlausen (Fig 9); zu zweien auf einen Thorpfosten gesteckt, können sie fahrbar gemacht werden, eine nicht zu unterschähende Erleichterung für den Transport auf den oft weiten Bestimmungsort. Hölzerne Wagensräder bilden mit ihren dicken Speichen zu gute Gelegenheit zum Straucheln und Verlegen; auch die hölzernen Standkreuze sollten deshalb in den Boden eingelassen werden können.

Bu den Malen beim "Ball mit Freistätten", eignen sich nur eiserne Stangen nicht unter  $2\,cm$  Stärke und  $1\,m$  Länge und einer Spize am unteren Ende zum Einschlagen in den Boden. Hölzerne Stäbe oder Fahnen auf Standkreuzen oder mit eiserner Spize sind zu widerrathen, weil sie dem unvermeidlichen heftigen Anprall der Spieler nicht genug Widerstand leisten können. Um die tief eingeschlagenen Eisenstäbe wieder heraußzubekommen, ohne den Boden zu zerwühlen, läszt man sie oben einen quadratischen Querschnitt haben für einen zweiarmigen Schlüssel, womit man sie heraußdreht.

Die Auruftungen zum Lawn Tennis-Spiel wollen wir im Zusammenhange besprechen. Die eigenthümlichen Feinheiten, welche biefem Spiel erst Reiz verleihen, können nur bei möglichst tabelloser Beschaffenheit ber Geräthe, wozu hier auch der Boben gehört, zur Geltung kommen; bann wird es auch auf die Jugend eine mächtige Anziehung üben, während es sonst leicht der Vernachläffigung anheimfällt. Der Boden muß voll= fommen eben fein; ift ein folcher mit bichtem, gleichmäßigem Graswuchs in genügender Größe vorhanden, so widme man demselben in Bezug auf Düngung, Mähen, zeitweises Walzen und Schonung erhöhte Aufmertsamkeit; bei der geringen Ausdehnung wird sich bei großer Durre auch eine Bespritzung unschwer ausführen laffen. Für die Markierungslinien taugt in diesem Falle nur ein Kalkanstrich. Der (gelöschte) Kalk wird in ber Confistenz verwendet, wie er aus den Kalkgruben kommt. Es lohnt sich, da folche Kalkmarkierungen auch bei den meisten anderen Spielen vorkommen, auf dem Spielplate selbst eine solche Grube anzulegen; 1/4 Cubikmeter reicht für den Bedarf eines Jahres aus. Die Grube wird mit gebranntem Kalk gefüllt und soviel Waffer barein gegoffen, als ber

Ralf aufnehmen fann; ein passender Holzbeckel schützt vor dem Austrocknen. Der Anstrich sollte außerhalb ber Spieltage geschehen, weil er sonst zuviel Beit bem Spiel wegnimmt, auf keinen Fall unmittelbar vor bem Spiel. weil ber nasse Kalk Bälle und Aleider beschädigt. Man verfertige sich aus zwei 3-4 m langen, unbiegsamen Latten, welche durch in Abständen von 1 m darüber genagelte Querleiften um die Strichbreite (4 cm) von= einander gehalten werden, eine Schablone; in dem Awischenraume trage man den Kalk mit einem nahe 4 cm breiten Holzspatel (nicht Binsel) gleichmäßig fest und nicht zu dick auf. Die Schablone wird beim erften Anstrich genau der Richtschnur entlang auf dem Boden festgehalten und Länge um Länge weiter fortgeschoben; die späteren Anftriche können, wenn die Spuren nicht zu ftart verwischt find, bei einiger Behutsamkeit ohne Richtschnur erfolgen und machen auch weniger Mühe. Namentlich bei Nachmarkierungen ift auch recht gut das Einstreuen von gepulvertem gelöschten Kalk in die Leere anwendbar, allerdings nur bei Rasenboden, ber ben Kalkstaub festhält; die Arbeit geht schneller vor sich und ift reinlicher, wenn auch nicht so bauerhaft, als der Anstrich 1).

Ein solcher Rasenplat darf bei feuchtem Wetter, wenn der Boden weich geworden ist, nicht betreten werden und auch sonst nur mit absatz losen Schuhen (wo möglich mit Kautschuksohlen), da die Beseitigung der dadurch entstehenden Unebenheiten (etwa durch Einlegen von Rasenziegeln) viel Mühe macht. Steht guter Rasenboden nicht zur Verfügung oder sehlt es überhaupt an Raum, um mehrere Tennisplätze anzulegen, die der Schonung wegen in der Benützung alternierend wechseln können, so greise man ohne Bedenken zu einem "Hartplat". Die Grasnarbe wird zu dem Behuse auf etwa 20 cm Tiese abgezogen und durch eine Lage gröberen Schotters ersett; über diese wird dis zum Niveau eine Schichte Straßenabraum (etwa noch vermischt mit seinerem bündigen Sand) gelegt, in seuchtem Zustand geebnet und durch Walzen seitgelegt. Ein wenig Bestreuen mit seinem Wellsand, der auch mit eingewalzt oder eingetreten

<sup>1)</sup> Das gleiche Verfahren beobachte man auch bei allen anderen gerablinigen Markierungen. Der vielsachen für andere Spiele nöthigen Markierungen wegen lohnt sich die Anschaffung einer Markiermaschine (Fig. 10), die bei ersten Anlegungen einer gespannten Leine entlang geführt werden muß. (Preis 12 st.) Statt bes Kalkes kann auch mit Vortheil pulverisierte Kreibe (der Absall von der Schule) verwendet werden.



wird, verleiht der Oberfläche noch größere Festigkeit. Ein solcher Plat wird nach einiger Zeit fest wie eine Tenne und läst nichts zu wünschen übrig; entstehende Vertiefungen füllt man mit bem Deckmaterial leicht aus. Ein öfteres Walzen nach vorhergehendem leichten Bestreuen mit Wellsand ist allerdings nicht zu umgehen. Der Kalkanstrich wird in ähnlicher Weise gemacht wie oben; nur nehme man ben Brei bunner und trage mit einem Binfel auf. Will man aber biefer läftigen Arbeit ein für allemal entgehen, so entschließe man sich dazu, die Linien mit Beton auszulegen (auf Grasboben mare bies unzulässig, wegen bes überwachsens und ber durch bie allzu verschiebene Barte bedingten Verschiebenheit im Abspringen ber Balle). In jeder größeren Stadt findet sich wohl ein Bauhandwerker, ber damit umzugehen weiß. Die geringsten Umftande und Rosten macht folgendes Verfahren: längs der Linien wird circa 5 cm breit und tief eine Furche ausgehoben, in dieselbe eine Latte von 2 m Länge und 4 cm Dicke (Linienbreite) und beliebiger Bobe eingelegt, ber Boben ringsherum wieder festgestampft und die Latte hierauf behutsam unter öfterem Druden ober Schlagen nach seitwärts herausgehoben. In den so entstandenen kleinen Canal gießt man bis etwa 1/4 cm vom Niveau des Bodens grobe Betonmasse (1 Theil Bortland=Cement mit etwa 6-7 Theilen grobem Sand) und drückt fie fest und glatt. Nach bem Trocknen, das ift, nach 1-2 Tagen, füllt man den Canal völlig mit feinem Beton (1 Theil Cement mit etwa 4 Theilen feinem reschen Sand), dem man nach Gefallen noch irgend einen Farbstoff, Oder ober Englisch-Roth zuset; man trägt ihn in ziemlich dunnem Zustand auf und bringt ihn forgfältig ins Niveau, ein Verreiben mit der Relle oder einer eifernen Reibfläche führt zu der munschenswerten Glätte. Die ganze Procedur ift etwas zeitraubend, liefert aber eine dauerhafte Zeichnung und fostet bei Mitwirfung ber Schüler verhältnismäßig wenig 1). Im Winter ift wegen bes Ausfrierens ber Betonftreifen mit Laub ober Sagespanen ju überhäufeln. Liegt ber Streifen genau im Niveau des Plates, so ift von einer Störung in ben Sprungverhältniffen bes Balles wenig ju fpuren.

Die Lawn Tennis-Bälle haben  $6^{1}/_{2}$  cm Durchmeffer und circa 50 g Gewicht. Man nehme nur überzogene und zwar von weißer Karbe; bei naffem

<sup>1)</sup> In Baben betrug ber Preis für Material sammt Zustellung für einen Tennissplat 15 fl.; zur Verwendung kamen babei 190 kg Cement, 11 Truhen groben, 3 Truhen seinen Sandes und 16 kg Englisch=Noth.



Boden sind zwar die unüberzogenen besser, weil der Filzüberzug zuviel Wasser einsaugt und ber Ball dadurch zu schwer wird, überdies Überzug und Ball burch die Räffe leiden, aber die geanderten Sprungverhaltniffe ftören auch bei ihnen das Spiel, abgesehen bavon, dass man auf feuchtem weichen Boben überhaupt nicht spielen lassen sollte. Bei ben überzogenen Bällen barf die Naht nicht sichtbar sein (Unternaht); Bälle mit sichtbarer Naht taugen wenig, da fich biefelbe bald durchwetzt und der Überzug bann verdorben ift; an Reparaturen ift nicht zu benken. Bälle mit Unter= naht vertragen auch ein zeitweiliges leichtes Waschen mit Seife. Nass gewordene Bälle müssen rasch trocknen (aber nicht am Feuer); auch sonft sollen sie an einem trockenen und luftigen Orte aufbewahrt werden (Nethbeutel). Im Lauf der Zeit bugt, wie überall, der Kautschuk seine Glafticität ein. Bu einem Spiele gehört circa ein Dugend Balle, wenn man nicht durch das Sammeln empfindlich gestört sein will. Da es sich hier ausnahmsweise um ein Spiel mit dem Ball, nicht um ben Ball handelt, so trete man der hilfe von Ballsammlern nicht entgegen, weil bas Spiel fonft zusehr im Fortgange gehemmt wird; find Ballfammler nicht zu haben, fo ftelle man wenigstens 11/2 Dugend Bälle zur Verfügung. Alte abgebrauchte mit neuen zu vermischen, stört die Feinheit des Spieles, die Bälle eines Spieles follten alle von gleicher Güte sein; für die aus= rangierten findet sich schon eine andere Berwendung. Zum Sammeln ber Balle find kleine Körbe auf meterhohem Dreifußgestelle fehr geschickt. Eine Einzäumung burch Schutznete ift unter 60 fl. nicht herzustellen.

Der Netzschläger (Racket) (Fig. 11.) besteht aus Reif, Geslecht, Griff und Keil; auf dem Keil ist gewöhnlich die Fabriksmarke, auf dem Griff das Gewicht (in Unzen) angegeben. Auf die vielen gangdaren Sorten kann hier nicht eingegangen werden. Man sehe darauf, dass das Holz des Reises keine Uste habe und nicht zu schwach sei, sowie dass die Jahreszinge mit den Kändern des Kahmens parallel laufen, also nicht todt in denselben enden, was leicht zu Deformationen und Splitterungen führt; die Saiten müssen straffe Spannung haben und kräftig sein, die Maschenweite soll nicht über 1 cm² betragen; der Griff sei gerauht und nicht zu dunn, das Gewicht betrage zwischen 13 und 14 Unzen. Unter 7 st. ist etwas Brauchdares und Dauerhaftes nicht leicht zu haben, man spare hier nicht mit den Kosten <sup>1</sup>). Da sich ein Spieler leicht mit jedem Racket, nur nicht

<sup>1)</sup> In Ofterreich befassen fich nur Gebrüber Thonet mit ber Erzeugung bieses

mit einem Wechsel desselben zurechtsindet, so nehme man für ein Spiel nur Rackets von gleicher Sorte und gleichem Gewicht. Die großen Anschaffungskosten bedingen sorgfältige Conservierung. Man dulbe nicht, dass mit dem Racket unnüg auf den Boden oder nach sonst etwas geschlagen oder dasselbe auf dem seuchten Grase liegen gelassen werde; die Saiten werden von Zeit zu Zeit etwas geölt. Während längeren Nichtgebrauches bringe man die Schläger einzeln oder satweise unter eine Racketpresse; der Ausbewahrungsort sei möglichst trocken, im Winter das Schulhaus. Wird von verschiedenen Partien — auch außerhalb der Spielstage, was nur zu empsehlen ist — dasselbe Spiel benütt, so lasse man die Schläger von Mann zu Mann ordnungsmäßig übergeben und mache den letzten für einen Schaden haftbar. Ist das Gestecht zu nachgiebig geworden oder zerrissen, so ist dei größeren Firmen um nahe den halben Auschsflungspreis eine Reparatur oder Neuslechtung zu haben.

Das Fangnetz ift 1.01 m breit und 12.5 m lang, aus starken, am besten getheertem Garn, rundherum von starken Seilen eingefäumt, mit Schlingen an den vier Enden; die obere Langseite des aufgespannten Netzes soll der deutlicheren Sichtbarkeit wegen mit einem etwa 5 cm breiten Leinwandstreisen eingefast sein. Zur Aufstellung und Spannung genügen zwei starke Pfosten mit Gisenspitzen am unteren und einer Kille am oberen Ende, die eine Höhe von 1.07 m über dem Boden haben müssen; die Spannung wird durch zwei Spannstricke erzielt, die einersseits um den Kopf des Pfostens, andererseits um je zwei sest in den Boden verankerte Pflöcke geschlungen und durch verschiebbare Knebel ansgezogen werden (Fig. 12). Allerdings macht sich dabei während des Spieles öfter das Bedürsnis des Nachspannens geltend, präcisere Spannvorrichtungen kommen aber zu theuer.

Die Geräthe zu hilbegarde finden im II. Theil eingehende Erörterung. Über Boccia-Rugeln ift wenig zu fagen; sie bestehen aus leichtem, festem Holze und können von jedem Drechsler besorgt werden; überdies sind sie auch bei jeder größeren Firma um billigen Preis (circa 2 fl. 50 fr.) zu haben.

Die zu vielen Spielen nöthigen Markierfahnen mache man sich selbst; die Stangen dazu etwa  $1^{1}/_{2}m$  hoch und  $3\ cm$  dick lasse man von dem

Artikels; die von bieser Firma versertigten Radets sind den soliben englischen Marken ganz ebenbürtig. Der Preis für ein sehr gutes, engmaschiges und bauers haftes Radet beträgt 7 fl.; Schulverwaltungen wird 331/3 % Nachlass gewährt.

nächstbesten Tischler aus weichem Holze verfertigen und lackieren, den Fahnenstoff aus dauerhaftem Material (am besten Rouge) besestige man mit Nägeln mit breiten Messingköpsen; eine Fläche von 40 cm Breite und 60 cm Länge genügt. Das Einschlagen der Fahnen auch in weichen Grund ist immer lästig und zeitraubend, oft nicht einmal gestattet; man benütze daher unter allen Umständen Standfreuz e aus weichem gestrichenen Holze mit etwa (von der Mitte aus) 25 cm langen Armen von 1 dm Breite; die Stangen müssen genau in die Löcher passen, alle wie eine.

Besteht das Spielgeräth aus vielen Theilen, z. B. bei Ericket, Lawn Tennis 2c., so versäume man nicht, je einen Spielsat in einer eigenen Kiste mit Charnierdeckel zu verwahren; die den Spielen gewöhnlich beigegebenen sind meist zu seicht und unpraktisch. Auch die zu einem Spiel gehörigen Abstecksahnen oder Stangen halte man in Bünden durch starke Kautschutbänder zusammen. Vor und nach der Übergabe der Geräthe überzeuge man sich von der Vollzähligkeit und guten Condition. Der meist knapp bemessen Raum macht geschickte Stanung und peinliche Ordnung im Ausbewahrungsraume zur Nothwendigkeit.

Bur vollständigen Ausrüftung darf nicht fehlen: ein kleiner Werkzeugstaften mit den nöthigsten Utenfilien, ein schwererer Hammer zum Einschlagen der Pflöcke und Eisenstäde, ein paar Schaufeln und Rechen, einige Tragkörbe und Gießkannen, ein Mörtelschaff sammt Kellen, Pinseln und Spateln, Aussteckpflöcke und Leinen (in der Länge von wenigstens  $100 \, m$ ), Leinöl und Lederschmiere und nicht zulezt Heftpslaster und etwas Verbandzeug.

III. Spielkleidung. Soll die rechte Spielfreude einziehen, so müssen alle Hemmnisse wegsallen. Zu den Dingen, die mit dem Scheine der Außerlichkeit eine tiese Wirkung verbinden, gehört auch die Spielkleidung. Dass sie von der gewöhnlichen wird abweichen müssen, liegt in der Natur der Sache; hält sie sich aber dabei in den Grenzen des praktischen Bedürsnisses, so hat sie mit verwerslicher Ziererei so wenig zu thun als das längst eingebürgerte Turngewand. Die verschiedenartigen, oft blitzschnellen Bendungen und Bewegungen, die an Mannigfaltigkeit dem Repertoire des Turners nicht viel nachstehen, können weder mit Leichtigkeit, noch auch mit Lust in einem beengenden Gewande ausgeführt werden; an

unferer modernen Bekleidung ift aber alles beengend, von den schweren geschloffenen Schuben bis zu ben fteifen hüten. Gine einfichtsvolle Spiel= leitung geftattet wohl auch sonst bas Ablegen der Oberkleider, Westen, Halsfrägen, Manchetten und Salsbinden; mit dem Aufschlagen der Bemd= ärmel haben wir nur einen Schritt mehr zum furzärmeligen Tricot; bem wohlgeftarften Leinenhembe, beffen schoner Schein bei ber Spielarbeit bald zerfließt, ift die Concurrenz mit dem schmiegsamen Flanell nicht zukömmlich. Jeder sorgsame Familienvater weiß, wie es mit ben Pantalons seines Sohnes nach einem Spiele aussieht; beseitigen wir ben Untertheil also gleich lieber fünftlich mit ber Schere und erfetzen ihn durch lange Strümpfe, sowie die Stiefletten oder Röhrenstiefel burch Halbschuhe, so ist die von mir angestrebte Resorm im wesentlichen an ben Gliedern beendigt; auch am Haupte, wenn man sich noch jur Einführung einer leichten Spielmute entschließt. Der scheinbare Mehr= aufwand bedeutet durchaus eine Ersparnis, mas den Eltern begreiflich gemacht zu werden verdient; im schlechteften Hausgewand auf ben Spiel= plat geschickt, wurde sich die ganze Gesellschaft boch etwas zu sonderbar ausnehmen, jedes bessere Gewand aber wird balb zum schlechtesten, ba es für so stürmische Verhältnisse nicht geschaffen ist.

Die bei den meisten Spielen unentbehrliche Unterscheidung der Parteien durch Farben wird am besten an der leichten Spielmüze sichtbar gemacht; angehestete Abzeichen haben immer ihr Missliches, die Farben werden daher dem Stosse einverleibt. Ob man nun Kappen wählt, welche auf der vorderen und rückwärtigen Hälfte verschieden gefärbt sind — ein Umdrehen bewirst dann den Wechsel in der Parteizugehörigkeit — oder solche, welche außen und innen verschiedene Farben zeigen und beim Wechsel umgestülpt werden, darüber mag der Geschmack entschieden; die ersteren müssen 2 Schirme haben und sehen etwas bunt aus, auch werden bei dem unvermeidlichen Herabsallen im Spiele leicht die Seiten vertauscht; gegen die letzteren spricht die Abnützung durch den Kopfschweiß, dafür sind aber Frrthümer durch absichtsloses Umdrehen weniger zu befürchten, und sie können eine unsymmetrische, gefälligere Form haben; jedenfalls müssen dieselben waschdar sein und können daher keine steisen Schirme haben. 1)

<sup>1)</sup> In Baben haben bie Spieler weißrothe Kappen (mit Stirn- und Nadenschirm), weißrothe Tricotleibchen, bei kuhler Witterung Flanellhemben, Kniehosen aus

Die Zusammengehörigkeit, das gleiche Streben und Ziel sindet geschickt hier auch äußerlich in der Uniformierung seinen Ausdruck; der gewinnende Eindruck eines Spielplages, auf dem eine zahlreiche Schar behender Jünglinge im kleidsamen gleich en Spielcostum sich lustig tummelt, kann für niemand ohne Wirkung bleiben, am wenigsten, und das ist die Hauptsache, für die Jugend selbst.

Resumierend wollen wir als die Gründe für die Einführung einer (gleichartigen) Spielkleidung anführen: 1. Die Förderung des Behagens am Spiel. 2 Finanzielle Entlastung der Eltern durch Schonung des befferen Gewandes und Verwendung eines widerstandsfähigeren, passenderen Materials. 3. Der wohlthätige Einfluss leichter, luftiger Kleidung auf die Gesundheit, wozu noch kommt, dass durch das leicht zu bewerkstelligende Umziehen nach dem Spiel der Gefahr der Verkühlung vorgedeugt wird. 4. Die Weckung des Gefühls der Zusammengehörigkeit, des Corpszeistes.

Diesen Gründen steht meines Wissens nur der eine entgegen, der angesichts seiner Gegner sich wenig ernsthaft ausnimmt: die Besorgnis, die Jugend möchte zur Eitelkeit verleitet werden; man müste denn auch den süx einen Grund halten, der durch die obigen widerlegt wird, dass nämlich das Spiel auch ohne diese Hilfsmittel aufs beste gedeihen könne.

starkem Segeltuch, schwarze Kniestrümpse und Turnschuhe mit Kautschulfohlen; für bas Fußballspiel wurden neuestens Halbs oder Schuürschuhe mit nicht genagelten Sohlen und Absätzen zur Einführung gebracht. (Siehe die Bilber im II. Theil.) Diese Kleidung erfreut sich einer berartigen Beliebtheit, das sie auch außerhalb bes Spielplatzes gerne getragen wird. Die Kosten belausen sich loco auf circa 5 fl. und werden bei bedürftigen Spielern aus dem gut dotierten Spielsonde (früher aus dem Unterstützungssond) bestritten; im letzteren Falle verpstichtet der Gebrauch beim Rücktritt vom Spielen zur Zurückgabe. — Statt der weißrothen Kappen ist nunmehr ein Modell mit nur einem Schirm in Einsührung, welches den oben erwähnten Übelständen gleichmäßig abhilft: über die eine Hälfte der wie disher zweisardigen Mütze ist ein Überzug geknüpst, der innen und außen je eine dieser Farben trägt und durch Umschlagen über die andere Hälfte gelegt werden kann, wodurch sich die Mütze je nach Bedarf abwechselnd ganz in Roth vober in Weiß präsentiert.

## 3. Capitel.

## Einführung in das Spiel.

Endlich ift es gelungen, einen Spielplat von leidlicher Größe und Beschaffenheit auszutreiben. Der Lehrförper hat in Übereinstimmung mit dem "Spielerlaß" vom September 1890 mit Einmüthigkeit gesunden, daß der Turnlehrer in erster Linie zum Spielleiter berusen sei, und dieser sich bequemt, die neue Mühe auf sich zu nehmen, obgleich es ihm nicht einleuchten will, daß er, abgesehen von einer höheren turnerischen Leistungsfähigkeit, mehr Eignung dazu mitbringen sollte, als ein anderer College; kann er sich doch nur dunkel erinnern, in seiner Jugend mit einigen Genossen in einem Lichthof sinn= und planlos Bälle an die Wand geschlagen zu haben. Freilich trifft er auch in seinem Bewusstsein auf angenehm verlebte, kurze Stunden, in denen man im Turnverein hie und da "Drittenabschlagen" und "Barlauf" übte; doch hieß dies Turn= spiel. Aber Jugendspiel!! Nun, ein Spielbuch muß es bringen!

Bum Glück fällt ihm zufällig gleich zuerst bie Schilberung bes Subrectors von Rateburg, Berrn Randt, in die Bande, welche die englischen Berhältnisse beleuchtet; ber herrlich warme Lon der Schrift entfacht in seiner Bruft ein gelindes Feuer. Guts-Muths bat für einen Turner einen au verführerischen Klang, als dass er nicht auch barnach griffe; leiber ift in der Beriode seiner fachlichen Ausbildung von dem Spiel-Guts-Muths nicht die Rede gewesen, und so steht er, nicht ohne dass die zündende Borrede die erwähnte Glut zur lodernden Flamme angeblasen, rathlos vor einem Meer von Spielen, in welchem nur spärlich hie und ba gesperrte Lettern oder eine dürftige Nebenbemerkung einen Ankerplatz vermuthen laffen. Der deutsche Schlaaball fällt ihm durch seine dichterische Empfehlung ins Auge, aber es foll schon übermorgen gespielt werben, und er, der nie von Malen, Ginschenken u. dal., wenigstens nicht in biefer Bedeutung gehört, schließt nicht mit Ungeschick, bafs bas Spiel für ben Anfang auch ben Schülern zu schwer fallen bürfte; so geräth er nach langer Wahlqual auf ben "Kreisball". Mit Zündhölzchen wird bie Situation auf bem Tische verdeutlicht, ein Brotfügelchen martiert ben Ball; endlich ist ber "Geift" bes Spieles erfast und eine gewisse

Sicherheit, bass man wenigstens die wichtigsten Regeln auf dem Spielplats im Drang des Augenblicks nicht gleich vergessen haben werde.

Unter ben Schülern geben auch schon Reben bin und wieber, und abenteuerliche Gerüchte finden dort Entstehung und Wachsthum. Im übrigen stehen sie vor der Neugestaltung in unbestimmter Erwartung. Bälle kennen bloß wenige nur vom Borenfagen, und die Schaufenfter ber Spielwarenlager werben jett eingehender gemustert; doch erwehrt man sich beim Anblick der bunt bemalten Dinger nicht eines überlegenen Lächelns, wenn man bedenkt, dafs man als Studierender einer Mittelschule nun wieder au folchem Kinderkram greifen foll. Endlich kommt ein wichtiger Tag: in ber 4. Classe wurde heute von amtswegen verfündet, bafs, wer Luft habe, sich Nachmittags um 5 Uhr auf dem Spielplatz einfinden möge, und so treffen sich benn bort Lehrer und Schüler an einem Schultage (!) auf offenem Felbe bei heiterem Sonnenschein, beibe mit etwas gemischten Empfindungen und nicht ohne ziemliche Verlegenheit, was nun zu beginnen. Der "Spiel= leiter" versammelt zunächst die Schüler bicht um sich und gibt über bas Spiel einige Erklärungen, benen ihre beutliche Unbehilflichkeit wenig schadet, weil sie von ber zerftreut nach allen Richtungen Ausguck haltenden Schar ohnedies nicht gehört werden; herzlich froh, sich weiterer akademischer Erörterungen ohne merklichen Berluft entschlagen zu können, schließt er mit einem: "Nun fangen wir an!"

Nach einem misslungenen Versuche, dies in einer turnerischen Möglichkeit zu thun — nur wenige Schüler sind auch Turner — gelingt
endlich die Aufstellung im Kreise, der aber nach einigen Würsen sogleich
und später noch mehreremale erweitert werden muße. Einer von den zwei
Bällen, die der Leiter in der Tasche mitgebracht hat, beginnt nun versuchsweise seine Wanderung im Kreise; aber da kommt er schlecht an, so
schlecht, dass der Lehrer seine Überlegenheit allmählich wieder zurückgewinnt.
Ist er doch den Schülern nicht nur im Fangen und Wersen über, denn
er hat stärkere Arme und größere Hände, sondern vor allem in der
Zuwendung seiner Ausmerksamkeit; denn da sehlt viel. Das Ungewöhnliche
in Situation und Thun wirkt außerordentlich ablenkend, und man könnte
fast den Muth verlieren, mit Knaden etwas zu richten, die nicht in einem
Lehrsaal eingesperrt sind. Indes sinden sich nach und nach einige, die
den Ball nicht immer fallen lassen und einigen Geschmack am Spiel zu
sinden ansangen; sie tadeln die noch Ungeschickteren, es entwickelt sich ein

gewisser Ehrgeiz; jest ift gar ein Spieler innerhalb bes Kreises — ber Plat war bisher eine Sinekure — getroffen worden und noch dazu an einer, wenn man es so nennen will, passenden Stelle, und es seth hierüber ein kleines Halloh! Der glückliche Schütze, der sosort vom Lehrer — und dies nicht ohne ungekünstelte Aufrichtigkeit — belobt wurde, erbittet sich öfter den Ball und versucht sich aufs neue; andere eisern ihm nach, das Spiel ist im Gange, und als nun der letzte Außenmann, der gleich seinen ersten Todtwurf vergeblich macht, zu innerst kommt und das Spiel von neuem beginnen soll, geht ein Gemurmel, es sei ganz hübsch. Auch der Lehrer hat sich inzwischen angenehm angeregt gefunden; er unterstützt die schwachen, ordnet die verwirrten Spieler, schärft immer aus neue eine nicht beachtete Regel ein und greift öfter beherzt zu dem "seht ihr, ich kann's ja auch noch nicht", um diese Thatsache, da sie doch nicht geleugnet werden kann, nützlich in Dienst zu stellen.

Es braucht nicht erst gesagt zu werden, dass der zweite Gang schon ausmerksamer und besser gespielt wird — man hat auch inzwischen Röcke und Westen abgelegt — die Schüler werden warm, lustige Zuruse erschallen, ab und zu ein helles Jubelgeschrei, die Wangen röthen sich, die Augen leuchten, allerorts ist Fröhlichkeit und Freude, und als endlich, ganz unerwartet und viel zu früh, die Stunde des Abschieds schlägt, gibt dem Spielleiter die vielsache Frage "wann spielen wir wieder?" die beruhigende Gewissheit, dass die Sache eingeschlagen hat. Aber nicht nur diese! Sein Horizont ist durch die gelungene erste Spielstunde unermesslich erweitert; er hat zum erstenmale eine jubelnde Knabenschar beim Spiel gesehen, und das nicht wie sonst bei Turngängen oder Aussstügen als Lückenbüßer, sondern um seiner selbst willen und durch die schmale Pforte dieser einen glücklichen Ersahrung ersieht er das Eden einer Anabenselsgteit, von der er sich disher nichts träumen ließ. Von nun an ist er für die Jdee gewonnen, und seine besten Kräfte bleiben ihr gewidmet.

Wir haben uns hier in einem Gemälbe versucht, bem nur die warme Farbengebung sehlt, um es einer Wirklichkeit nahe zu bringen. Manche erste Spieltage haben sich so abgewickelt, und nicht wenige, wollen wir hoffen, werden ihnen noch folgen. Dass sie mit der Zahl der Anstalten ohne Spielpslege und mit der Ausbildung der Lehramtsscandidaten im Jugendspiel aussterben müssen, ist selbstverständlich, aber nicht ohne Bedauern zu sehen; vielleicht tragen die hier niedergelegten

Schule und Jugenbfpiel.

Digitized by Google

Erfahrungen dazu bei, manchem Misklichen auszuweichen, im großen und ganzen aber halten wir die Einführung in das Spiel nach dieser Vorlage für die richtige; denn in den Hauptumrissen ist sie wohlmotiviert:

1. Man lehre bas Spiel, indem man felbst mitspielt, sonst kommt man nie jum vollen Berftandnis feines Wefens und feiner Bedürfniffe; 2, man beginne nur mit einer Claffe, ba man damit vollauf zu thun hat und die andern feiern mufsten; 3. man mahle bazu die 4. Claffe, da man bort neben genügender Spielwilligkeit bereits gut entwickeltes Auffassungsvermögen und größere Geschicklichkeit vorfindet; diese Factoren sichern schnellere Aneignung, wodurch bem Spielleiter die Arbeit der kommenden Tage erleichtert wird, und überdies wirft bas Beispiel biefer Classe, bes Mittelpfeilers ber Schule, erziehend nach unten, anreizend nach oben; 4. man leite mit einem einfacheren Spiele ein, bas weber ber Auffassung noch der Geschicklichkeit zuviel hinderniffe bietet, keine Buruftungen erfordert, eine große Schülerzahl beschäftigt und eine Bor- und Übungs= schule für andere Spiele darstellt; ich mufete fein besferes als den "Kreisball", der im Fangen und Werfen, im Zielen und Treffen mit dem Balle, im Ausweichen und Laufen übt und endlich schon zu einem gewissen Rusammenspiele hinleitet, diesem Kern= und Angelpunkt der erzieherischen Thätigkeit guter Spiele überhaupt.

In den allgemeinen und idealeren Zügen soll sich übrigens auch die Einführung jedes neuen Spieles von der oben geschilderten nicht wesentlich unterscheiden. Der weitere Weg wird sich folgendermaßen gestalten:

Auf die Einführung der 4. Classe folgt die der 3., 2. und 1. unter denselben Modalitäten; um nicht 14 Tage damit zu verlieren, wird man sich dabei nicht auf die officiellen Spieltage beschränken, sondern andere Nachmittage zuhilfe nehmen, die ja, da es nur immer einer Classe gilt, von Seite der Schule leicht zu erlangen sein werden; die 1. und 2. Classe wird mehrmals herzunehmen sein, um das Spiel recht zu besestigen und bei dem ersten Gesammtspiel der Unterstuse die Hand zu einer mehr ins allgemeine gehenden Thätigkeit frei zu haben. Viel Verdruß durch Nachenbeit wird erspart, wenn man es durch die im 1. Capitel empsohlene Armeldepslicht dahin gedracht hat, dass nur solche Schüler eintressen, die das Spiel wirklich fortseten wollen, diese aber auch alle.

Dem Kreisball lasse man in der zweiten allgemeinen Spielstunde der Abwechselung wegen die "Balljagd" folgen, zunächst mit dem Fußball,

nicht nur, weil sich's leichter damit spielt, sondern auch, um die Schüler mit diesem dis dahin unbekannten Geräth vertraut zu machen. Dieses Spiel ersordert seiner strengen Ordnung wegen die stete Anwesenheit des Leiters 1) mehr als der Kreisball, weshalb er es einstweilen mit der Einführung etwa in der 3. und 4. Classe bewenden lasse und der 1. und 2. Classe erst am folgenden Spieltage beidringe; es "zieht" übrigens wegen der angespannten Ausmertsamkeit, die es fordert, nicht viel über die Dauer einer Viertelstunde und wird nach einiger Zeit ganz aus dem Programm verschwinden, ohne Schaden, wenn es die Schuldigkeit der Übung im Wersen und Fangen gethan.

Es wäre vergebliche Mühe und würde nur unnüh Enttäuschungen nach sich ziehen, wollte man nun noch eine Reihe anderer belangloser Spiele ins Bereich ziehen; es gibt eine gut schmeckende und dabei äußerst nahrhafte Kost, das deutsche Schlagdallspiel, die sehe man alsdald vor. Der eingangs begründete Modus der Einführung in der Unterstuse greise bei allen größeren Spielen plat; man steige also hier ebenfalls von der 4. Classe stusenseise ab. Auch dabei sollte man sich nicht gereuen lassen, eigene Spielstunden einzuschieben. Sollte eine Classe mehrere Spielgruppen stellen, so übe man das Spiel zunächst nur mit einer ein, lasse aber die andern bei der Erklärung und Durchführung zugegen sein, um sich Wiederbolungen zu ersparen. Auf keinen Fall versäume man, die Spielgruppen

<sup>1)</sup> Aus biesem Grunde mare es überhaupt munichenswert, es aang in bas Broaramm ber Turnftunden mit hinüberzunehmen. Benn eine neuere Bewegung, wie fie Turninspector Germann in Braunfdmeig und andere vertreten, ben Ball als anderen Turngerathen volltommen ebenburtig angesehen und ihm in Betonung ber politethumlichen Richtung weitestgebenbe Berwendung im Turnunterrichte gesichert miffen will, fo tann ich ihr bort, wo bas Jugenbspiel folden Bestrebungen Luft gemacht hat, nicht unbebingt beipflichten. Wollte aber bas Turnen bie unb ba, etwa in Erfat ber mohl noch nirgenbs außer Curs gesetten ftrammeren unb für Sallen berechneten Turnspiele, in ben unterften Classen eine Ballubung pflegen und bamit ber ichwesterlichen Bemühung unter bie Arme greifen, fo murbe es bamit fo febr im eigensten Interesse handeln, bafs gesunder Egoismus bavon nicht zu unterscheiben mare. "Balljagb" mare am porzuglichften fur biefen 3med zu empfehlen (ebenso auch Bielwerfen), und fann wegen ber ftrengeren Bebundenheit seiner Bewegungen ebensogut an Stelle ber Orbnungs= und Freiubungen, wie feines mannigfach forperlich ausbilbenben Behaltes halber für ein Berath ein= treten. Dafs Turn= und Spielleiter häufig in einer Person vereinigt find, wirb bem Vorschlag ben Weg leicht ebnen.

einer Claffe nach einer vorläufigen Übung an Ort und Stelle zu einer paffenden, jedenfalls nicht ber Spielzeit entnommenen Stunde in einem Classenzimmer zu versammeln und mit Benützung einer Situationsffizze an der Tafel nochmals die einzelnen Phafen des Spieles durchzugeben und mit Berücksichtigung häufig vorkommender Källe bie Regeln grundlich einzuprägen. Da die Schüler im Freien es zu einer richtigen Aufmerksamkeit nicht bringen, so mufste fonft auf bem Spielplat jum Nachtheil eines raschen Fortganges das Spiel selbst nach und nach erst die Correctur beforgen; die Besprechung im Schulzimmer bagegen vermittelt rasches und allgemeines Verständnis und jenen Ernft, ohne den teine Sache recht gebeihen kann, auch das Spiel nicht. Namentlich die complicierteren englischen Sviele in der Oberftufe können nicht aut ohne dieses Berftandigungsmittel bleiben; wir halten uns versichert, daß der Borschlag bei manchen Laien und Theoretifern im gelindeften Falle einem mitleidigen Lächeln, wenn nicht ablehnender Entrüftung begegnen wird, können aber felbst auf diese Gefahr hin nicht von ihm lassen, da er ein eminent praktisches Bedürfnis verfolgt. Möchte man endlich einmal daran geben. auch auf diesem Gebiete die sonst jo selbstverftandliche Beachtung bem erfahrenen Kachmann nicht zu versagen!

Mit diesen Spielen sei das Pensum der 1. Spielperiode — wir denken an das Sommersemester — erschöpft und jede weitere Thätigkeit auf Vertiefung und Vervollkommnung gerichtet. Ein ähnlicher, sit venia verbo, Lehrgang empsiehlt sich auch bei der alljährlich neu ins Spiel eintretenden 1. Classe.

Die Oberstufe versuche man vorläusig noch gar nicht heranzuziehen; nicht nur, dass die Arbeit über die Kräfte eines einzigen Leitungsorganes gienge, sie wäre auch größtentheils verschwendet. Die oberste Classe wird durch die nahe Maturitätsprüfung von der Betheiligung abgehalten oder diese wenigstens als Vorwand gebrauchen, und die nächste Classe rückt mit gleichem Vorbehalt im folgenden Jahre an ihre Stelle; um den Verlust eines Halbjahres braucht man sich bei dieser weitaussehenden Bewegung nicht zu grämen, wie überhaupt stets zu beherzigen ist, dass überstürztes Vorgehen weiter zurückwirft, als man zu Ansang war.

Im nächsten Spieljahr winken zwei neue Einführungsarbeiten: bie für die neueintretende 1. Classe, worüber nichts Neues zu sagen bleibt, und die für die Abtheilungen der Oberstufe, beren anfänglich nicht viele sein werden, und die an der nunmehr hinaufgerückten Quarta einen Kern von bereits versierten Spielern finden. Ist der Spielbetrieb der anderen Classen ein flotter, so wird der Lehrer leicht dazu idie nöthige Zeit erübrigen, im anderen Falle greife er wieder zu Extrastunden.

Die bereits spieltüchtigen Classen mache man nach bem obigen Regulativ nunmehr auch mit Schleuderball und Grenzfußball bekannt. In ber Oberftufe 1) aber beginne man sofort mit dem deutschen Schlagball, ber ja theilweise schon von früher bekannt ift, und gehe, wenn eine gleich= mäßige Fertigkeit erzielt ift, alsbald zum englischen Fußball ohne Aufnehmen (Spiel ber Affociation) über. Einstimmige Erfahrungen bestätigen, dass es seiner hoben erzieherischen Qualitäten wegen einen hervorragenden Rang auf unseren Spielplätzen einzunehmen verdient; und wie gern es gespielt wird! Das Wunder, dass es Jung- und Alt-England dauernd in Athem fett, wird begreiflich, wenn man - es erst felbst getrieben hat. Der verhältnismäßig verwickelten Formen und Regeln wegen sollte nach vorläufiger Übung am Spielplate die Besprechung im Schulzimmer ja nicht unterbleiben; in noch erhöhterem Maße gilt dies, wie wir gleich hier bemerken wollen, von dem Fußball nach der Augby Union. Mit obigen 2 Spielen, denen man noch Schleuberball anschließen mag, ift ein für lange ausreichendes Repertoire geschaffen.

Von nun ab ist die Bahn frei; alle anderen Spiele, Lawn Tennis und Boccia ausgenommen, sind mehr oder weniger mit den behandelten verwandt, so dass sie einen bedeutenderen Apparat zu ihrer Einführung nicht verslangen und in beliebiger Folge (wenn überhaupt), durchgenommen werden können. Zum Princip aber muß es gemacht werden, zu einem neuen Spiel nie zu greisen, wenn ein anderes als "fad" erklärt wird, sondern nur, wenn hinreichende Fertigkeit eine gewisse Sättigung erzielt hat.

Da zahlreiche hieher gehörige Bemerkungen ohnedies im nächsten Capitel ihre Erörterung finden, so sei dieses hiemit geschlossen.

<sup>1)</sup> Im Falle im herbst begonnen worben mare, bliebe bie Oberstuse aus ben angeführten Motiven auch in ber 2. (Sommer) Spielperiobe außer Betracht; für anbert sich nichts als die Jahreszeit.



# 4. Capitel.

### Spielbefrieb.

Selbst nachdruckliche Einwirkung ber Schule, ber beste und best= gelegene Spielplat, die erlefenften Geräthe, forgfältige Einführung und Aufsicht sichern nicht vor zeitweiligem ober dauerndem Misserfolg. Die Gründe liegen in ben verschiedensten Richtungen. Zunächst in der Überladung mit Aufgaben burch Schule und Haus, — es ift nicht genug, Die gerade unbedingt zum Spiel nöthige Zeit freizumachen, ber Knabe möchte boch einmal fich und nur fich felbft angehören, er möchte ein Stundchen für seine Lieblingspaffionen erübrigen, bestünden sie gleichwohl nur im Nichtsthun; geistige wie forperliche Anstrengungen fordern Ruhe zur Erholung, die fie nicht gegenseitig ineinander finden, wie ein weit ver= breiteter Frrthum meint; im beften Falle hilft fich die Natur durch Unaufmerksamkeit und Gleichgiltigkeit, im schlimmeren racht fie sich an Geift und Leib. Beitere Gründe liegen in der Richtung ber häuslichen Erziehung, in der Berlodung zu anderen Zerstreuungen, wovon wir die Sporte (Radfahren, Schwimmen, Rubern, Jagd u. bal.) noch zu ben unschäblichen rechnen, und nicht am wenigsten in den Berhältnissen, die auf bem Spielplatz herrschen. Mit der Geftaltung der letteren haben wir es hier zu thun.

Obwohl vor nichts mehr zu warnen ist, als vor einer Einschränkung der Freiheit durch Maßregeln, die auch nur entsernt nach Schulzwang ober anderem schmecken — so z. B. schmälere man die ohnedies knapp bemessene Spielzeit nicht durch Exercier= oder Ordnungsübungen — so sind doch einige Anstalten zur Herstellung eines geordneten Betriebes nicht zu vermeiden und werden auch nicht drückend empfunden, wenn sie den Stempel ihrer Absicht und Zweckmäßigseit deutlich tragen und sich auf das Nothwendigste beschränken; denn obwohl die jungen Leute es jeder für sich mit der Ordnung nicht allzu genau zu nehmen pslegen, so sinden sie sich doch in der resultierenden allgemeinen Unordnung unbehaglich, sind dankbar für ihre Abstellung, ja kommen oft selbst um Abhilse.

Diese kann ihr Fundament nur in einer Organisation haben. Der Spielleiter wird sich aus den Reihen der Schüler verlässliche zur Unter=

stützung beistellen, da er unmöglich alle Details selbst übersehen kann; und selbst wenn er es könnte, so wäre es unrichtig, auf den ethischen Wert dieser Maßregel zu verzichten. In jeder Classe ist vorerst einem durch Tüchtigkeit und Eiser hervorragenden Schüler die Aufgade zu übertragen, als Spielsührer für alles zu sorgen, was einer speciellen Anordnung und Überwachung bedarf; die Führerschaft einer Partei während des Spieles selbst, übernimmt ein "Spielkaiser", für die Geräthe sorgen Zeug warte<sup>1</sup>). Die Wahl dieser Junctionäre überlasse man den Schülern, der Spielleiter nehme nur, wo es nöthig erscheint, darauf Einsluss; jedens

#### Spielordnung:

- 1. Die Spieler haben fich bei Beginn einer jeben Spielperiobe bei ihren Classenvorständen ans und im Falle einer dauernden Berhinderung wieder abzumelben.
- 2. Die Spieler je einer Classe nehmen bei Beginn einer jeben Spiels (Sommers und herbste) Periode aus ihrer Mitte die Bahl ber nöthigen Spielkaiser und Zeugswarte vor. Bon den Spielkaisern übernimmt über Bahl einer als "Spielsührer" die Geschäfte, beren Besorgung in einer hand liegen muse, als Meldungen, Listensführung, Oberaussicht über das Geräth, Eintheilung der Spieler in Gruppen 2c.
- 3. Die Spielkaiser und Zeugwarte besorgen an jedem Spielkage vor Beginn ber Spielzeit die Abstedung ihrer Plätze und Instandsehung der ersorderlichen Geräthe, weshalb sie eine Liertelstunde früher zu erscheinen haben. Den Spielzsührern obliegt dabei Anordnung und Aussicht. Während des Spieles haben in jeder Gruppe die Spielkaiser die Leitung zu besorgen, Unordnungen zu verhüten, Streitigkeiten zu schlichten, zu spät Kommende einzutheilen und etwaige Misstände sofort dem Spielseiter zu melden. Die Zeugwarte entnehmen unter Obsorge des Spielleiters das nöthige Geräth der Hütte und versorgen es nach Spielschuss wieder ordnungsmäßig in derselben; etwa vorgekommene Beschädigungen sind sosort zu melden.
- 4. Der Spielführer jeber Classe hat vor Beginn bes Abstedens die Zahl ber zu erwartenden Spieler sowie die Spiele, welche die Classe an diesem Tage pflegen möchte, dem Spielleiter zu melden. Lei Annäherung einer inspicierenden Persönlichkeit melbet auf specielle Verständigung seitens des Spielleiters der nächste Spielkaiser jeder Eruppe unter seinem Namen derselben die Zahl der Spieler, Classe und die Art des Spieles.

<sup>1)</sup> Wir geben in ber Anmerkung ben Entwurf einer Spielorbnung, wie sie sich seit 5 Jahren auf bem Babener Spielplate aufs trefflichste bewährt hat. Ihre Bestimmungen werben allerbings nach ben örtlichen Berhältnissen mancher Mobissicationen beburfen; wichtig ist nur, bas bie einmal eingeführten strenge einz gehalten werben; bie Macht ber Gewohnheit wirb auch aufangs missliebig Ausgenommenes balb selbstverftänblich erscheinen lassen.

falls behalte er sich die Genehmigung vor, verweigere sie aber nur in seltenen Fällen, da die feineren Unterströmungen in einer Classe sich seinem Blicke entziehen und der Instinct der Schüler meist das Richtige trifft. Bon den Gewählten verlange er pünktliche Erfüllung der übernommenen Pstichten, schüte sie aber auch energisch in ihren Rechten; ein Wechsel im Amte wird weniger leicht wegen Nachlässseit in den Pstichten erfolgen, als weil unbotmäßige Elemente dei ungenügendem Rüchalt die Stelle dem Inhaber verleiden. Gegen solche unbotmäßige Elemente, die weniger Freude am Spiel als an seiner Störung sinden — es handelt sich hier übrigens nur um eine Kinderkrankheit des Spiellebens — gehe man unnachsichtlich mit der zeitweiligen Ausschließung vor, denn solche Drohnen können leicht einen ganzen Stock entvölkern. Zu einer dauernden Ausschließung für eine Spielperiode wird es nicht leicht kommen; auf keinen Fall appelliere man an die Strafgewalt der Schule, da auch die zahmen Vöglein stutzig würden, wenn sie den Käsig spürten.

<sup>5.</sup> Die Spieler sind verhalten, ben Spielkaisern unbebingt Gehorsam zu leisten; Beschwerben gegen bieselben werben im allgemeinen nach dem Spiele beim Spielleiter vorgebracht. Zu spät Kommende haben sich bei ihren Spielführern anzumelben, unter bem Spiel Fortgehende melben sich bei ihm ab. Muthwillige Beschädigungen des Geräthes ziehen Ersakleistung nach sich. Eigenmächtig darf kein Geräth der hütte enttragen werden.

<sup>6.</sup> Jeber Spieler hat sich zur Ausbewahrung abgelegter Kleiber stets nur ber ihm burch eine Nummer zugewiesenen Stelle zu bedienen und dieselben baselbst orbentlich unterzubringen. Das Umkleiben barf nur in ber hütte geschehen; frembe Spielkleiber durfen nicht benütt werben.

<sup>7.</sup> Beginn und Schluss ber Spielzeit werben burch ein Trompetensignal bekannts gegeben. Nach bem Signal beim Beginn treten bie Spielgruppen classenweise an, melben sich burch ihren Führer beim Spielleiter und verfügen sich sobann, nachbem sie bessen eventuckle Anordnungen entgegengenommen haben, auf ihre Pläte.

<sup>8.</sup> Müßiges herumsitzen ober gar Nieberlegen mährend bes Spieles ist nicht gestattet. Nach bem Spiele sind sofort die Oberkleiber anzulegen — bei fühler Witterung auch bei jeber Pause — und ist ber heimweg anzutreten.

Sonstige hygienische Verfügungen sind nicht aufgenommen, auch fehlt mit bem Trinkwasser und Schatten die hauptsächlichste Veransassung dazu. Das Antreten und die Meldungen geschehen in militärischer Haltung und Form; beschränkt man sich auf diese Elemente einer strammeren Disciplin, so wird man bei ben Schülern nur williges Entgegenkommen finden, da ihnen selbst das Zwedmäßige gerade dieser Art ber Mittheilung einsenichtet.

Überhaupt laffe es der Lehrer nie den Anschein gewinnen, als sei er zur Aufrechterhaltung ber Zucht und Disciplin ba; in der Hauptsache ift er es ja auch nicht, benn bas Spiel hat in sich selbst bie nöthigen Fonds dazu; liegt ihm nur an der richtigen Pflege und Ausbildung des Spieles, so macht sich alles andere von selbst. Dazu aber ift es unerlässlich, dafs er felbst spiele. Ich kann den sonft trefflichen Ausführungen des Leitfabens für Jugendspiele von Dr. Gitner in dem Bunfte nicht beipflichten, wo er fagt, man könne von einem Spielleiter nicht verlangen, dass er alle Details fenne. Das ift feine übertriebene Forderung; das Material ift kein unübersehbares, und wenn man vom Anfang daran fefthält, jedes Spiel in der Zeit feiner Ginführung gründlich in allen Phasen und jeder Charge mitzumachen 1), so erlangt man bald die nöthige genaue Kenntnis, ohne welche ein Eingreifen durch Autorität nicht imponieren kann. Man wird freilich darauf verzichten müffen, die Schüler auch in allen Stücken an Gewandtheit zu überragen, im Gegentheil sehr bald die Erfahrung machen, dass dem jugendlich geschmeidigen Körper, zumal bei mangelnder Vorbildung, ein Vorrang nicht abzugewinnen ift. Allein die Jugend sieht da billig. Hervorragende Leiftungen seitens des Lehrers werden zwar immer bestechen, aber die Jugend empfindet so genau, worin der eigentliche Wert der Leitung liegt, dass fie damit die anderen nöthigen Qualitäten nicht gerne eintauscht. Zu biefen gehört vor allem ein warmer, herzlicher Ton, ein fröhliches Wefen, das Scherz zu geben und zu nehmen verfteht, ein feines Mitgefühl für Stimmung, innere Verhältniffe und Bedürfniffe, wohlwollende Fürforge und völlige Beherrschung ber Spielregeln im einzelnen, wie des Spielgedankens im allgemeinen. Klumpp fagt im Vorworte feiner Bearbeitung des Werkes von Guts=Muths in Beantwortung der Frage, ob der Lehrer mitspielen solle ober nicht (siehe auch Eitner, Seite 48, der die Worte irrthümlich Guts = Muths in den Mund legt): "Ift er felbst noch jung und gesund, besitt er die erforderliche körperliche Kraft und Gewandtheit oder wenigstens jene geistige Frische und Elasticität, die ihm auch im Spiele eine gewisse Überlegenheit sichert, dann wird er selbst sich gerne unmittelbar in die Spiele seiner Zöglinge mischen. — Aber ber bejahrtere, schwächliche ober gar frankliche Mann, ber ernftere und ftrengere Charafter kann es nicht

<sup>1)</sup> So wird man beispielsweise beim englischen Fußball von ber Bite auf als Stürmer, Unmann, Markmann, Malwärter und Thorwächter bienen muffen.



und darf es nicht. Überhaupt ift es nicht jedem gegeben, den Übergang vom lehrenden, ermahnenden, nöthigenfalls fogar ftrafenden Lehrer zum unbefangen mitspielenden Genossen ber Jugend sogleich richtig zu treffen, was doch unerlässlich ift, wenn die Sache nicht ihre Bebeutung verlieren foll." Ich unterschreibe das vollinhaltlich, füge aber in Anderung der Consequenzen hinzu, dass ber überhaupt nicht zum Spielleiter tauge, beffen eben geschilderte Qualitäten das Mitspielen verbieten. Warum sollte gerade beim Jugendspiel nicht Ausschlag geben, was andern Orts mit Recht fo febr ins Gewicht fällt - bie Eignung in jeder hinsicht. Wer gar besorgt, dass sein Ansehen leiden könnte, der bleibe davon; wen sonft sein Herz auf den Spielplat zieht, dem winken genug Aufgaben, mit benen er bem Collegen unter bie Arme greifen fann; wer aber Spielleiter fein will, ber mufs, wie Guts-Muths treffend ausbruckt "jung fein mit den Jungen", womit nicht der Körper gemeint sein kann, sondern bas Gemüth; ber Knabe sieht eher hinweg über einen mifslungenen Griff als über ein hartes Anlassen, er nimmt einen Fehlstoß leichter als eine Rüge und läst fich lieber einen Sieg entgehen als die fröhliche Mitwirfung bes Lehrers, ber jenen vereitelte.

Der Umgang mit ben Schülern als beren Spielgefährte erforbert überhaupt einen feinen, sicheren Takt, der freilich leichter in seiner Richtung bezeichnet, als gelehrt werben fann; man muss es verstehen, ben Professor beiseite zu laffen, ohne ben überlegenen gebildeten Mann aus den Augen zu verlieren; denn nicht nach gelehrten Kenntnissen ift hier die Frage, sondern nach einem tüchtigen Charafter. — Auch die Beilegung von Differenzen als Schiedsrichter erheischt große Behutsam= keit. Man bekämpfe in dieser Eigenschaft vor allem durch Wort und Beispiel, aber mit Milbe alle Robbeiten; man behandle sie nicht als Übertretungen, sondern als natürliche Erscheinungen eines Instincts, ber ber menschlichen Ratur leider nicht fremd ift, deffen Beherrschung die Erziehung aber eben anftrebt. Unmuth und Empörung nügen hier weniger - fie vernichten ben Feind nicht, sondern treiben ihn bloß in ein Berfted - als ein glückliches Scherzwort ober in schwereren Fällen ein schmerzliches Bebauern; natürlich fällt fein Baum auf ben erften Streich, alfo Geduld! In Fällen, wo eine Unbotmäßigfeit eine Gefahr für den gesicherten Fortgang des Spieles ober gar für die körperliche Sicherheit involviert, gehe man unnachsichtlich nach ben Weisungen ber englischen

Wettspielordnung für Schiedsrichter und unter Berufung darauf mit Ansschluss vom Spiele vor, aber ohne Erregung, kaltblittig wie bei etwas Selbstverständlichem. Auch bei Zwistigkeiten, die durch mangelhafte ober falsche Beodachtung aus dem Spiele selbst entspringen, versahre man so, wie es die Praxis bei dem Spiel der Erwachsenen mit sich gebracht hat; man erhebe zwar sofort Ginspruch, d. h. sistiere dis zur Entscheidung das Spiel, lasse aber dei derselben zuerst die Kaiser ihr Urtheil abgeben; können sich diese nicht einigen, so fällt man als Unparteiischer ein inappellables Urtheil. Die Aufnahme, welche dieses sindet, bildet einen seinen Maßstad für den Grad, dis zu welchem die sittlich fördernde Kraft des Spieles gewirft hat; in dem stricten, willigen Gehorsam liegt ein Triumph der freien Selbstüberwindung der Schüler, aber auch der erziehenden Thätigkeit des Lehrers. Ruft eine Gruppe zur Entscheidung auf, bei der man nicht selbst beobachtete, und kann man aus dem Bericht der beiden Parteien sich kein Urtheil bilden, so entscheide das Los.

Es fann ferner von den Schülern nicht verlangt werden, dass fie bie Spiele um ihres erzieherischen Wertes willen und in richtiger Erkenntnis und Würdigung besselben betreiben, sondern sie wollen davon unterhalten sein, und man kann keinen größeren Fehler begeben, als wenn man von diefer bei padagogischen Anstalten so felten vorhandenen Potenz feinen Gebrauch macht, ftatt fie sich in den Dienst zu ftellen. Man verpflichte fie baber zu keinem Spiele, weder auf Stunden, noch Tage, noch gar auf Semester, selbst wenn sie es sich früher freiwillig erwählt hätten, fondern laffe fie treiben, wogu fie's treibt. Allerdings mufs ber Flatterhaftigkeit, die von Spiel zu Spiel eilen möchte, gesteuert werden, ba es sonft nicht zu einer gründlichen Beherrschung und damit zur rechten Spielfreude kommen kann; allein biefes Jrrlichtelieren ift Wirkung und nicht Ursache und kann nicht durch Befehle beseitigt werden, sondern bloß badurch, dass man ein Spiel burch sorgfältige Behandlung und Vertiefung lieb und wert macht. Ein Spiel so recht kennen und es lieben ift Eins, mit der Sicherheit erwacht die Freude. Wird baher ein Spiel für "fade" erklärt, so hat man es gewiß an Sorgfalt fehlen lassen. Man lege nur felbst Wert auf basselbe, gebe mit bem Beispiele bes eigenen Strebens nach Vervollkommnung voran und lasse etwa Wettspiele in der Ferne winken (von diesem Punkte noch später!), so werden jene ungesunden Symptome bald schwinden. Tritt aber, nicht aus Mangel an Fertigkeit

sondern wegen derselben, einmal eine gewisse Sättigung ein, — nicht zu verwechseln mit Übersättigung — so wäre Hartnäckigkeit übel am Plaze. Alles hat seine Bandlungen und Moden; man gebe daher der Strömung nach und biete ein neues Spiel; sie thun ja alle ihr Bestes im Dienste derselben Idee. Übrigens ist oft die neueste Mode eine alte; zu einem liebgewordenen Spiele kehrt die Jugend immer wieder gerne zurück.

Nach allem Gesagten wird man es uns nicht übel nehmen, wernn wir das Jbeal nicht, wie viele Spielbücher es thun, — und auch das amerikanische Vorbild kann uns darin nicht irre machen — darin suchen, dass die Jugend ohne Aufsicht spielen lerne, sondern im Gegentheil darin, dass ihr etwas sehlt, wenn der Lehrer nicht mitthut und sie in seiner Betheiligung sich glücklich fühlt. Sehr gerne aber schließen wir uns jenem Urtheile an, soweit es die Aufsicht durch Schüler aus den oberen Classen betrifft, die hie und da empsohlen wird; wir müssen uns dagegen erklären, weil erstens jene Aufseher dem eigenen Spielkreise entzogen werden, was ein Unrecht involviert, zweitens weil die Autorität selten die beste sein und überdies von den Beaufsichtigten stets drückend empfunden werden wird, immer vorausgesetzt, dass man zuverlässiges und williges Material sindet, was dahingestellt bleiben muß.

Was die Auswahl der vorzulegenden Spiele anbelangt, so ist Jahreszeit und Temperatur zu berücksichtigen, ebenso der Wechsel von ruhigen und fturmischen Spielen, von folchen, die mehr die Arme oder die Beine in Thätigkeit setzen, welche gespannteste Aufmerksamkeit erfordern ober dem Einzelnen mehr Freiheit laffen; die meiften guten Spiele kennen übrigens berlei Ruancen nicht. In ber ju großen Reichhaltigfeit bes Spiel= planes liegen Gefahren, die Auruchaltung gebieten. Gine aufmerkame Beobachtung conftatiert unschwer, dass einfache Spiele, welche nur ber rein finnlichen Freude an "Spiel" und Bewegung Rechnung tragen, unter ber reiferen Jugend nicht mehr recht "ziehen". Es ware vielleicht nicht zu weit gegangen, in ber allzugroßen Harmlofigfeit ber Spiele eine Miturfache ber geringen Nachhaltigkeit ber seinerzeit von Guts-Muths eingeleiteten erften Bewegung zu suchen, jedenfalls aber verlangt unfere beutige Jugend fraftigere Roft, wobei ber Einfluss ber Erwachsenen mit ihrem nicht immer als Auswuchs zu betrachtenden Wetteifer und Sportbrang nicht in lette Linie zu fteben fommt. Will man nicht mit Verschwendung von Zeit und Mühe ein neuerliches Fiasco erleben, so biete man ber Jugend

der Mittelschulen Spiele, die nicht allzufindlich und einfach sind, ein Geräth benützen, dessen Beherrschung Geschicklichkeit und Ausbauer nöthig macht, und die, von Partei gegen Partei ausgesochten, in nicht allzurascher Entscheidung und unter Ausschließung des Zufalls mit einem Triumphe der gewandteren und disciplinierteren Gegner enden. Was Raydt in seinem vortresslichen Buche "Ein gesunder Geist in einem gesunden Körper" über den charakterbildenden Wert der Spiele sagt, hat ja nur dei solchen obiger Qualität Sinn und Anwendung. Bedürste es noch eines Beweises, so ist er unwiderleglich in dem hochentwickelten Spielleben Englands und Amerikas gegeben, das, seit es die hier vorgezeichneten Bahnen einschlug, keiner Erlässe zu seiner Förderung mehr bedurft hat 1).

Die Auswahl des Verfassers wurde von den eben erwähnten Gesichtspunsten geleitet, denen noch die Berücksichtigung der Forderung einer relativen Ungefährlichkeit und der Vermeidung verrohender Einflüsse sich anschließt, weshalb auch sonst so interessante Spiele, wie Hocken, Base Ball und La Crosse, keine Aufnahme fanden. Die Wiedergabe einiger einfacherer Spiele wird an Ort und Stelle ihre Begründung sinden.

In der dadurch sich ergebenden Reduction der Zahl der Spiele liegt aber noch ein anderer Vortheil. Hier, wie überall, gilt der Grundsatz non multa, sed multum. Die richtige Freude an einem Spiele erblüht ohnedies nur aus dessen völliger Beherrschung, ein reichhaltiges Repertoire aber würde es bei der tärglich zugemessenen Spielzeit gerade bei den schwierigeren Spielen zu einer solchen nicht kommen lassen, ein Schaden, sur den der Reiz des Wechsels ein schlechtes Aquivalent böte. Berechtigten

<sup>1)</sup> In einem trefflichen Programmaussase ber St. Annenschule in Betersburg, ber zugleich mit ber 1. Auslage vorliegenden Buches erschien, stellt bessen Versasser, ber zugleich mit ber 1. Auslage vorliegenden Buches erschien, stellt dessen Versasser, ber Itare Dr. E. Witte als Hauptsorberungen für ein gutes, reizvolles Spiel auf: klaren Pauffer Ibee mit richtiger Abmessungen für ein gutes, reizvolles Spiel auf: klaren Ramps, klares Resultat, neben der Möglichkeit seinen Zusammen= und lebhasten Gegenspiels und nicht zulest, dass es ein Partiespiel sei, b. h. bei längerer Dauer in Partien zersallen müsse, die, im richtigen Zeitverhältnisse zu dem Gesammtspiel stehend, den Spielern einmal Gesegnheit geben, sich in sie vertiesen zu können, andererseits ein klares Gesammtergebnis ermöglichen. Das Resultat seiner Untersuchungen gipselt in dem Satz: "wenn auf dem Spielplatz ein über bloße Spielerei hinausgehendes Spielleben erwachen soll, so müssen ernste Spiele getrieben werden, in erster Linie Partei= und Partiespiele, diese aber sein und gründlich."



Ansprüchen bes letteren trägt ber gebotene Canon von Spielen mehr als ausreichend Rechnung. Im einzelnen:

"Balljagb" bietet eine unübertreffliche Vorlibung im Zuwerfen und Fangen des Balles; es kann nicht lange fortgesett werden, weil es die Aufmerksamkeit aller dauernd aufs schärfte anstrengt und daher bald ermüdet; übrigens ist es einförmig. Da Übertretungen der Regeln nicht im Spiele selber die Correctur finden, so ist die Anwesenheit eines Leiters wenig zu entbehren (siehe S. 29).

"Kreisball" gibt, wie schon erwähnt, eine gute Übung im Zuwerfen und Fangen, im Zielen und Treffen, Ausweichen und Laufen; auch das plößlichen Halten auf einen gegebenen Ruf regt zur Selbst= beherrschung und Disciplin an. Dagegen fehlt ihm, bei fortwährendem Wechsel in der Zusammensehung der Gegner, ein festes Ziel; dass der Sieg meistens alsbald zur Strafe wird, möchten wir ebenfalls als einen Fehler der Anlage bezeichnen. Für die Oberstufe ist es gewiß zu simpel, in den unteren Classen leistet es als Vorübung ausgezeichnete, unentbehrliche Dienste. (Siehe 3. Capitel.)

Alles, was Naybt an guten Spielen rühmt und preist, gibt sich im "deutschen Schlagball" ein Stelldickein. Es übt Auge, Arm und Bein, den ganzen Körper; es fordert Ausmerksamkeit, Geistesgegenwart, raschen Entschluss und muthiges Drauslosgehen bei Bewahrung kalten Blutes, es erzieht zur freiwilligen und zielbewußten Unterordnung, zur Selbstlosigkeit und Ausopferung für andere; den Ehrgeiz seht es in Contribution, aber im Interesse einer Gemeinschaft, als persönlicher sindet er kein Feld. Es fesselt Unter- wie Oberstuse und kann seiner verhältnismäßigen Einsachheit halber von der Prima an gepstegt werden. Vorübergehende angestrengte Leistungen, die sich durch Veränderungen des Spielseldes systematisch steigern lassen, wechseln mit Pausen der Erholung; Gesahren sind saft gänzlich ausgeschlossen.

Ihm völlig verwandt ist der "Schlagball mit Freistätten". Die etwas verwickelteren Laufbedingungen und unter Umständen erhöhten Forderungen an die Laufthätigkeit machen es wünschenswert, seine Einsführung an die Fertigkeit im vorhergehenden Spiel zu binden und daher in der Regel nicht vor der Tertia damit zu beginnen. Beide Spiele vertragen auch die heiße Jahreszeit.

Der "englische Fußball" nach den Regeln der Association, auch kurz Association=Fußball, fügt zu den Borzügen des "deutschen Schlagballs" noch die größere Abwechslung durch Theilung der Aufgaben hinzu und bedingt dadurch auch erhöhte Sorgsalt im Zusammen= und Gegenspiel, diesem mächtigsten Hebel der Unterordnung und Selbstlosigkeit. Trot der einfacheren Anlage und geringeren Zahl von Regeln bringt doch die Ausführung zahlreiche Berwicklungen mit sich und damit eine unerschöpfliche Quelle des Interesses. Es bildet wahre Fußkünstler; die Arme kommen schlecht weg, die Beine und Lungen aber werden durch den sast steten Lauf stark in Contribution genommen, der Rumpf durch die schlangengleichen, blisschnellen Wendungen vortresslich ausgebildet. Der Disciplin wegen, die ein gutes Zusammenspiel fordert, diete man es nicht vor der Tertia. Der lebhaften Bewegung halber passt es nicht für heiße Tage. Zu Wettspielen gibt es kaum ein geeigneteres. Den tieseren Classen ersehe es der

"Grenzfußball" als gute Vorübung bazu; es ift ein Ableger bes vorigen, nur viel einfacher und schlichter, baher nichts weiter barüber zu sagen.

Durchaus der Oberftufe bleibe der "englische Fußball" nach ben Regeln der Augby=Union, auch turz "Union=Fußball", vorbehalten. Da bei diesem Spiel der Ball nicht nur gestoßen, sondern nach bestimmten Regeln auch getragen werben barf, gewährt biefes Spiel noch weit größere Abwechslung als das vorige, dem es sonst in den meisten Punkten ähnlich ift. Durch die Einführung des "Zerrens" und "Gedränges" und dadurch bedingten Ringens von Mann gegen Mann werden überdies die wichtigften Muskelgruppen in ausgiebige Verwendung gezogen; freilich liegt in bem Handgemenge auch eine wunde Stelle, burch die Übermuth und Roheit leicht unerwünschten Gingang finden; eine körperliche Gefahr liegt nur in bem wuchtigen Anprall ber Erwachsenen. Wenn wir es auch als Wettspiel zwischen verschiedenen Anftalten ausgeschlossen wissen möchten, können wir boch seiner Einführung in ben Spielplan nur warm bas Wort reben; es bietet so viele interessante. — ja aufregende Momente, es birgt so viele förperlich und sittlich bilbende Elemente in sich, dass es nicht wunder= nehmen kann, wenn eine ganze Nation es sich zum Lieblingsspiel erkor.

"Cricket." Dem beutschen Ballspiel ähnlich, ist es baburch, bass ber Schlag nicht dem Ball allein, sondern auch der Bertheibigung eines

Objectes dient, größerer Reinheit theilhaftig geworden; es ift auch männlicher. Sein Ruf ift zu begründet, als dass es noch einer Empfehlung bedürfte; bass die deutsche Jugend nicht immer mit Enthusiasmus zugreift, liegt barin, daß für die richtige feinere Ausbildung meistens ein Vorbild und Beispiel und somit das genügende Verständnis fehlt und Autobidaktik nirgends weniger Früchte trägt. Damit, dass ein beträchtlicher Theil der Mitspieler zeitweise ganz ohne Beschäftigung bleibt, und die ganze Aufmerksamkeit sich immer nur auf einige wenige concentriert, 1) mag sich vielleicht auch das geringere Phleama des deutschen Nationalcharafters — und wie wir versichert wurden, auch des amerikanischen — nicht so leicht befreunden. Man lege biesbezüglich, wie schon ausgeführt wurde, bem Geschmack keinen Baum auf. Der Barte, Geschwindigkeit und bes Gewichtes bes Balles wegen sorge man für ausreichende Umgrenzung des Feldes; für den aufmerksamen Spieler liegt barin feine Gefahr, wir können im Gegentheil bem erforderlichen Muth und der Schmerzverachtung beim Fangen nur bas Wort reden, aber für die Spieler benachbarter Gruppen bilbet der plöglich hereinfliegende Ball eine ernfte Bedrohung der Sicherheit.

Bu einiger Sicherheit und Beherrschung des Schlages ift langjährige, dauernde Übung nöthig, die neben den wenigen Spielstunden wohl private Anstrengung erheischt; aus diesem Grunde enthalte man es auch dem Begehren nicht lange vor; die Einfachheit seiner Anlage macht es schon für die zweite Classe zulässig. — Zu Wettspielen eignet es sich vortresslich; es ist bei uns nicht zu besorgen, dass ein Match tagelang dauere.

"Felbball", eine Combination von Cricket und dem deutschen Schlagball, könnte füglich entbehrt werden, wenn nicht die Abwechslung für seine Einführung spräche; übrigens mag auch der leichtere Ball manchen ängstlicheren Spielern als ein Vorzug erscheinen.

<sup>1)</sup> Man thut beshalb gut, Eridet in ber Regel als übungsspiel zu betreiben; es ersorbert bann nur 13 Mann, von benen immer 11 im Felbe und 2 beim Schlage sind; es empfiehlt sich jeboch, ben Posten bes Einschenkers (Bowlers) und bes Thorhüters (Widet Reepers) noch besonbers zu besetzen, ba biese eine erhöhte übung bedürfen und baher auch meistens in sesten handen sein werden. Zum Spiele mit vollem Felbe und in Parteien (zu je 11 Mann) lasse man es nur von Zeit zu Zeit kommen, um bie Kräste wieder einmal zu messen. Sollten sich Liebhaber sinden, so tresse man gerne die ersorderlichen Anstalten für die übung zu zweien (Fig. 13).

"Lawn Tennis" follte trot der foftspieligen Gerathe und Berstellungen auf keinem Spielplate fehlen. Es ift ein feines, intereffantes und dabei graziöses Spiel, das außerdem heute schon fast so zum guten Ton gehört wie bas Tanzen; namentlich die Schüler ber oberften Classen werben, wenn sie es einmal recht kennen gelernt, davon nicht mehr abzubringen sein; bie jüngeren Schüler verschone man damit, fie werben meift nicht viel damit anzufangen wissen. Es fordert continuierliche Aufmertfamteit und gewährt eine gleichmäßige, nicht gerade forcierte Bewegung. Das Studium, das es koftet, macht es wünschenswert, dass man ben Tennisplat auch außerhalb der Spielnachmittage den Schülern offen halte: er wird nie leer bleiben, zumal nur wenige auf einmal sich baran betheiligen können. Für diesen Fall ift eine eigene Platfordnung auszuarbeiten, welche bie Bahl und Spielzeit ber Spieler einer Gruppe regelt und für das Gerath forgt; letteres am beften dadurch, bafs man eine regelrechte Ablösung und Übergabe einführt mit Haftung ber letten Partie; im besonderen gilt dies für die Rackets — deren sich übrigens bald genug im Privatbesitz befinden werden; besonderer Aufsicht bedarf es keiner. Das Wettfpiel wird hier jum Tournier und gipfelt in bem Siege einzelner; um die Meifterschaft im Tennis liegt ein eigener Reiz und Nimbus, auf ben man nicht verzichten soll; dem Spiel zu zweien (single) trage man bei der Anlage des Plates von vornherein Rechnung.

"Schlenderball" ist ein vortreffliches Spiel, das neben Gewandtheit auch Kraft in Anspruch nimmt. Es beschäftigt nicht nur Arm und Auge, sondern setzt auch durch das stete Vorgehen und Zurückweichen die Beine fortwährend mitunter in lebhasteste Thätigseit. Unseres Wissens ist es noch nicht vollständig und einwurfssrei ausgebildet, die bisherigen Beschreibungen lassen wenigstens viele Fragen offen; der Verfasser hat sich bemüht, dieser unwerdienten Vernachlässigung durch größere Aussührlichkeit abzuhelsen, wobei er sich bei neuen Bestimmungen an die Regeln des Fußballspieles anlehnte. Es passt für jung und alt und für jede Jahreszeit und wird immer trop seiner Einsachheit warme Anhänger sinden. Zu Wettspielen ist es sehr geeignet <sup>1</sup>).

Digitized by Google

<sup>1)</sup> Der seinen Bemerkung ber früher citierten Programmarbeit Dr. Witte's, bass bie vier letten Spiele hinsichtlich bes Zusammenspieles zurücktänden, mus so weit zugestimmt werben, als bei Schleuberball ber Schleubernde, bei ben brei anderen ber Schläger von seiner Partei nicht unterstützt werben und andererseits mit ihr Schule und Augendspiel.

"Ball Goal" ift ein jüngst in England aufgekommenes Spiel, welches sich dort bereits hoher Beliedtheit erfreuen soll. In den Regeln fast vollständig an Football angelehnt und dadurch aller seiner Reize theilhaftig, erhält es doch durch das Geräth, den Reisscheilhaftig, erhält es doch durch das Geräth, den Reisschläger, einen wesentlich verschiedenen Charakter, womit nicht bloß auf die Stellvertretung der Beine durch die Arme gezielt sein soll, und lässt mehr Feinheiten zu. Bei strenger Besolgung der Regeln steht es nach den Ersahrungen auf dem Spielplatze in Baden hinsichtlich der Möglichkeit leichterer Unfälle noch hinter dem Ussaciation=Fußball zurück, welches Urtheil von englischen Stimmen bestätigt wird. Das wuchtige Geräth weist dieses Spiel an die oberen Classen, für die es auch als Bettspiel passt.

"Faustball" ift dem italienischen Nationalspiel "giuoco di pallone" entsehnt und dürfte bisher nur an wenigen Orten, wenigstens in dieser Form, üblich sein, sehr unverdient, denn es gewährt durch die originelle Behandlung des Fußballes erwünschte Abwechslung. Es übt vortrefflich Augenmaß, Arme und Rumpf, ist aber im ganzen ein ruhiges Spiel und daher sehr geeignet, über einen stürmischen Spieltag, der andere Spiele verdieten würde und daher sonst ausfallen müste, hinweg zu kommen. Für die unteren Classen kann ein kleinerer Fußball verwendet werden. Als Wettspiel würden wir es nicht gerade für sehr geeignet halten. Auch diesem Spiel muste der Versasser und seiner Ersahrung manches leihen; es wäre übrigens einer viel seineren Ausbildung wert und fähig, als er daran wenden wollte <sup>1</sup>).

Boccia, ein harmloses ruhiges Spiel, das demselben Grunde seinen Plat in diesem Buche verdankt, wie das eben erwähnte. Es passt für alle Classen, ist aber zum Wettspiel ganz ungeeignet.

"Hilbegarbe", ein neueres englisches Spiel lehnt sich einerseits an Cricket, andererseits an "Schlagball mit Freistätten" an. Da der Ball

nicht Hand in Hand arbeiten kann. Das Zusammenspiel liegt hier eben nicht im Angriff, sonbern in ber Bertheibigung; ber stete Wechsel beiber läst aber bei Schleuberball und Lawn Tennis biesen Berlust nicht empfinden, mährend Ericket und Felbball thatsächlich merklich hierunter leiben.

Deit bem Erscheinen ber 1. Auflage bieses Buches hat auch ber Centralausschuss bes Bereines für Jugenbspiele in Deutschland Regeln für bieses Spiel herauszgegeben, welche sich von ben hier aufgestellten, die Zählung ausgenommen, in feinem wesentlichen Punkte unterscheiben.

sehr leicht ist und nicht nach Personen geworfen wird, so eignet es sich auch vorzüglich für das weibliche Geschlecht, wie es denn bereits in vielen Mädchen-Erziehungsanstalten Englands Eingang gefunden hat; damit ist nicht gesagt, dass es nicht auch die Geschicklichseit und Ausdauer des Jünglings vollauf zu beschäftigen im Stande ist. Immerhin wird es auf Mittelschulspielplägen entbehrlich sein, dagegen umso wertvoller auf Sommersfrischen, wo es dem fühlbaren Mangel an Spielen für gemischte Geschlechter und einem häusig gehörten Wunsche des größeren Publicums in glücklicher Weise abhelsen fann. Die Mittelschule mag hier vermittelnd eintreten.

Bei den größeren englischen Spielen mindestens halte man darauf, dass die Spielerfolge in einem "Spielbuche" durch einen eigenen Schriftsführer ihre Aufzeichnung sinden. Das gibt Interesse und wertvolle Erfahrungen für Wettspiele. Die Einrichtung solcher Vermerkblätter wird im II. Abschnitt ihre Stelle finden.

Im allgemeinen sehe man strenge darauf, dass die Hauptregeln der Spiele unverrückt bleiben und gewissenhaft beobachtet werden; damit erspart man viel Berdruß und Streit, trägt der Freizügigskeit der Ansstalten im allgemeinen und der Spielgruppen im besonderen Rechnung und ebnet den Wettspielen den Weg. Soweit jedoch die Ersindungskraft und der Witz der Jugend sich an Beränderungen versuchen, die das Wesen des Spieles nicht berühren, lasse man sie gewähren; es ist eine harmlose Freude am Schaffen und Gestalten im ureigensten Gebiete, wie Kreunz tresslich bemerkt <sup>1</sup>).

<sup>1)</sup> Im Hür und Wiber ber Frage über ben Gebrauch ber Fremdwörter bei ben englischen Spielen ist meines Erachtens leicht Stellung zu nehmen. Man verwende die deutschen übertragungen, sorge aber dafür, das die englischen Originalworte auch gesäusig sind; einige derselben sind ohnedies unentbehrlich und die meisten übrigen so verbreitet, dass man sie kennen soll, wie man eben sonst Fremdwörter als Gebisbeter kennt. Dass man beim Lawn Tennis hierin zu weit geht und sogar die Zählung englisch vornimmt, ist wohl der Neuheit zuzuschreiben; mit seiner allgemeineren Einführung werden Lächerlichkeiten, wie z. "ich habe sisteen" nicht mehr sur "Chic" gehalten werden. Sonst ist gegen das Verständnis kein vernünstiger Einwand zu erheben; im gewöhnlichen Gebrauch aber dringe man, außer wo es sich um bereits zum Schlagwort gewordene Termini handelt, auf die Wiederzade in beutscher Sprache. Bei Wettspielen dürste übrigens, und nicht nur in Österreich, ost auch aus dem Grunde der gegenseitigen Verständigung die Kenntnis der englischen Ausdrück erwünscht sein. Im Anhange ist einer kleinen Tabelle von Spielstremdwörtern die Aussprache berselben beigefügt.

Un dieser Stelle sei auch dem Gebrauch eines Spielbuches seitens der Schüler das Wort geredet. Die Reichhaltigkeit der Regeln geht bei manchen Spielen, z. B. dem Union-Fußball, sehr weit, und so kommt es benn, wenn noch dazu verschiedene Functionen in verschiedenen Banden liegen, bafs bas "Begreifen", fehr juni Nachtheil eines erfreulichen Spielfortganges, nur febr langfam fich vollzieht, für ben Lehrer, der vergifst, bass er seine Übersicht theoretischem Studium verdankt, ein unbegreifliches Phänomen, das oft Ungeduld heraufbeschwört. Die Schüler "halten eben nur die Theile in der Hand", wenn man ihnen nicht die Möglichkeit gibt, sich in Muße in einem Nachschlagewert über bas Ganze zu orientieren. Nicht alle werden sich in den Besitz desfelben setzen, auch die es haben, werden es nicht alle lesen, aber in benjenigen — und seien es auch nur wenige — welche sich mit Luft und Interesse bes Gebotenen bemächtigen, erwachsen bem Spielleiter ebensoviele erwünschte Belfer. Diesen "Führern", welche auch sonft durch ihren Einfluss das Spiel beleben werden, ift vornehmlich ber II. Theil dieses Buches zugedacht; man mache ihn leicht zugänglich (Schülerbibliothefen!), er wird in den besten Sänden sein.

Wir haben jett noch eines wichtigen Spornes der Spiellust zu gedenken, der Veranstaltung von Wettspielen, nach unserem Dafürhalten dem wichtigsten Mittel, um namentlich die Classen der Oberstuse dauernd an das Spiel zu sessel. Es ist bekannt, welche gefährlichen Feinde aus der Frühreise, der Blasiertheit und dem Eigendünkel dieser Altersstuse dem Spiele erwachsen, namentlich unter unseren Verhältnissen, wo die Spielstreudigkeit seit Jahrzehnten erstorden ist und erst wieder zum Leben erweckt werden soll. Da muß jeder Bundesgenosse willtommen geheißen werden, zumal einer, der so tüchtig und wirtsam ist. Man stelle einen Wettsampf in Aussicht, und man wird sehen, mit welcher Hingebung ein Spiel gepsiegt wird, dem früher niemand recht Geschmack abgewinnen wollte; damit ist aber vieles gewonnen, vor allem der Spielgeist und mit ihm alle wertvollen Qualitäten des Jugendspieles.

Aber der Ehrgeiz und die bösen Leidenschaften in seinem Gesolge! "Fürchtet Euch nicht." spricht Levana, "vor dem Auswecken des Ehrtriebes, der doch nichts Schlimmeres ist, als die rohe Hülse der Selbstachtung oder die aufgespannten, harten Flügelbecken der zarten Flügel, die von der Erde erheben!" Und appelliert nicht auch die Schule genug daran, wo es doch nur dem einzelnen gilt? Man täusche sich nicht selbst mit dem Hinweis,

bass er hier seine Befriedigung unschädlich in ber Besiegung von geistigen Schwierigkeiten, nicht von Gegnern, in der Erlangung von Renntniffen, nicht von Siegen suche. Nur in feltenen Fällen wird bas ehrgeizige Streben bem Gegenstande felbst gelten, in den meisten zielt es auf das Ausstechen Anderer, wenn nicht gar auf die oft recht praktischen, guten Folgen. Wie anders beim Wettsviel, wo der Ehrgeiz nur der Allgemeinheit dient! "Um aber die Ehre des Einzelwesens zur Ehre des Geschlechtes und biese zur Bürde des Geiftes zu steigern und zu abeln, so theilt euer Lob, zumal an die Aungeren, nie an einen Preiswerber, sondern wenigstens an einige zugleich aus!" Levana, 3. Bb. Auch die trefflichen Worte Raybts mögen hier ihre Stelle finden. "Weshalb ftreitet ber Anabe so überaus eifrig für das Gelingen des Spieles? Etwa aus Eigennut ober perfonlichem Chrgeig? Doch nur in ben feltenften Fällen. Der Ruhm feiner Partei, seiner Spielgenoffenschaft, seiner Schule ift es, für den er kämpft. Das Spiel erzieht also zur Selbftlofigkeit und Aufopferung; dieses Streben und Wirken für ein gemeinsames Ganze überträgt bann ber Erwachsene (leicht, fügen wir hinzu) auf seine große Spielgenoffenschaft, das Baterland" 1). Gegen die üblichen öffent= lichen Borführungen im Turnen ober Gefang wird, vielleicht nicht gang mit Unrecht, eingewendet, dass sie durch die einseitig auf die Production gerichteten Übungen ber gleichmäßigen allgemeinen Fortbilbung Eintrag thun. Auch dieses contra schlägt in ein pro um beim Jugendspiel, bas ber vollkommenen Vertrautheit und Fertigkeit in dem einzelnen Spiel au seinem Gebeihen bedarf; gubem ist ja jedes Spiel schon für sich ein Wettkampf, in welchem förperliche Gewandtheit und Ausbauer, gleichwie

<sup>1)</sup> Die Folgerung, dass aus diesen Eigenschaften eines Spieles "eine sittliche, vaterländische Gesinnung und durchgängige Festigkeit des Charakters" nothwendig
hervorgehen müsse, theilen wir nicht und geben so weit Lion recht, wenn er
sagt: "wer sich zum vollkommenen Fußdallpieler ausgedildet hat, besist mit
Sicherheit eben diese Vollkommenheit; was er außerdem ift, was er im weiteren
Leben für Gewinn aus ihr zieht, das hängt davon ab, wie ihn die Verhältnisse
des ganzen Lebens modeln, und welche Krast die rein ethischen Mächte der Erziehung
in ihm gewinnen". Die Erziehung kann allerdings nur Dispositionen wandeln
ober schaffen; dass aber die durch das Jugendspiel gezüchteten der Entwicklung
jener erwähnten Anlagen nur in günstigster Weise Vorschub leisten, wird wohl
niemand seugnen; auch Lion thut es nicht, da er ja später doch die Wahr=
scheinlichkeit des obigen Resultates zugibt.



geistige Güter, Muth, rasche Entschließung und Geistesgegenwart gegenseinander in die Schranken treten. Schließlich ist auch der heilsamen Wirkungen des Ausganges nicht zu vergessen; wenn Raydt darüber sagt: "ist das Resultat eine Niederlage, so werden die Übungen mit versmehrtem Eiser wieder ausgenommen; schließlich führen die Anstrengungen doch zum Ziele, woraus der Knade lernt, dass man durch Energie und ernste Arbeit viel im Leben erreichen kann; die im ersten Kampse Glückslichen, jetzt aber Besiegten ersahren, dass man nach errungenem Ersolge nicht gleichgültig werden, sondern immerdar ringen und streben muß. Dass die Knaden so etwas selber ersahren, darin beruht das Wirksame für die Erziehung; weise Lehren werden leicht vergessen, Ersahrungen selten," so gilt dies zwar von jedem Streben, aber eben auch von diesem.

Schon ein Wettkampf zwischen verschiedenen Abtheilungen einer Anstalt erfüllt einigermaßen seinen Zweck, wenn ber Spielleiter es verfteht, ihm bas gehörige Gemicht zu geben, wieviel mehr erft ein Spiel zwischen Schülern verschiedener Anstalten! Die Entfernung sollte babei fein Hindernis abgeben, spielt auch im Falle einer Gifenbahnverbindung weder in hinsicht auf Zeit noch auf Rosten eine Rolle (Schülerausslüge nach einem gemeinsamen 3. Ort!), verleiht der Sache aber einen erhöhten Reig. Empfang und Begrüßung ber Gafte, gaftfreundliche Berglichfeit, ritterliches Messen der Kräfte auf dem Kampfplatz, Abschiedsfeier und Geleite das find herzerfreuende Momente im Leben der Erwachsenen, warum follte man fie der Jugend, die so gerne nachahmt, nicht gönnen? 3ch fann in biefem Stimulus harmlofer Freuden nichts Unftößiges erblicen, sondern im Gegentheil ein Mittel, von nur zu häufig gesuchtem ober sich aufdrängendem wirklich Anftößigen abzulenken, in welcher Anschauung ich gewiegte Autoritäten Deutschlands auf meiner Seite habe; auch bie Schule — man verzeiht, wenn ich noch immer begrifflich trenne, was Eines sein sollte - wird barunter nicht Schaben leiben, ba erfahrungs= gemäß das beffere Material der Schüler gewährte Vergnügungen dankbar mit erhöhtem Gifer bezahlt. Nicht ben geringsten Nugen aber zieht der Spielleiter baraus, ber sich im fremden Beispiel, guten ober schlimmen, die nöthige Anregung und Erfrischung holt. Theoretisch mag sich ja die Befürchtung gut anhören, bast das Ziel der Erziehung, die harmonische Gesammtausbildung burch folche einseitige, den Sport zuchtende Beranstaltungen gefährdet sei; einstweilen wird jeder Praftifer "den Wett= bewerb mit seinem anspornenden Einfluss als unentbehrliche Triebseder" (Brof. Dr. Koch, Zeitschrift für Turnen und Jugendspiel 1896) bezeichnen; zuerst lasse man sich den Buchs angelegen sein, ein eventueller Auswuchs ist dann bald unterbunden. In Deutschland hat man mit Wettspielen vielenorts bereits die günstigsten Ersahrungen gemacht. möchte man doch endlich auch in unserem Baterlande mit Versuchen nicht weiter zurückshalten! Eine Feier patriotischer Fest- und Gedenktage durch Wettspielseste füllt eine Lücke aus; sie werden sich dadurch der Jugend sest so haber festen.

Nicht alle Spiele eignen sich zu Wertspielen, wenigstens nicht zu solchen mit fremden Gaften, wie wir schon angeführt haben; am besten bie, welche hinreichende Durchsichtigkeit besitzen, um bem Zuschauer leicht verständlich zu sein und somit sein Interesse zu fesseln, gar nicht solche, wo die bloße Kraft sich auch eine Rolle anmaßen fann. Unter den Spielen unserer Auswahl haben letztere keine Vertretung gefunden, auch bei Union Fußball — wo ich mit Rücksicht auf eine frem be Erfahrung zur Borsicht rathe, benn die eigenen waren gunftig — wird es nicht leicht zu unlieb= samen Scenen kommen, wenn die Schiederichter energisch von ihren ftrengen Befugnissen Gebrauch machen; vereinzelter Vorkommnisse halber bas Rind mit dem Bade auszuschütten, ist übrigens hier ebenso unthunlich, als sonst. In der Dämpfung aufschäumender Leidenschaften hat der Erzieher hier ein bankbares Feld; wollten wir noch barauf halten, bafs nach beenbetem Wettspiel die Gegner, wie es auf dem Fechtboden nach einem Affaut der Brauch ist, sich herzlich die Hände reichen, so hätten wir damit auch ein gut Stud ritterlichen Geiftes heraufbeschwören geholfen; die Form ift hier nicht Formalität, der Gedanke, aus dem fie erwachsen, bleibt in ihr lebendig und zwingt, bewusst oder nicht, den zu sich, der ihr huldigt.

Kostspielige Preise sind nicht am Platze; ein Eichenkranz, auch etwa eine Fahne oder Standarte mit passenden Emblemen wirken am besten. Zu empfehlen ist auch die Bestimmung, dass die siegende Abtheilung den Preis durch einige Jahre vertheidigen muß <sup>1</sup>).

<sup>1)</sup> Um auch gewöhnlichen übungsspielen einen außeren Reiz zu geben, solange ber innere noch nicht zum Durchbruch gekommen ift, empfiehlt es sich nicht übel, jebe Bartei mit einer Anzahl Fahnen ihrer Farbe auszustatten, von benen nach jedem Siege je eine von ihrem Stanbort hinter bem seinblichen Mal in bas eigene herüberwandert, gewissermaßen erobert wirb; in biesem Bersahren liegt überdies



Vor dem Spiele psiegen die Schüler gerne, wie man es beim Turnen nennt, zu "bummeln". Es ist nichts dagegen einzuwenden, nur gebe man dem Treiben die Richtung auf zweckmäßige Einübung schwieriger oder noch nicht sicherer "Tricks" im Werfen, Fangen, Stoßen u. dgl. Das währende Spiel aber duldet keinerlei Absonderung zu anderen Zwecken oder gar müßiges Herumstehen oder Zusehen; förperliche Indispositionen mag man, aber sparsam, als Ausnahme gelten lassen.

Grundfätlich ift das Zusammenspielen auf die Schüler der Anstalt zu beschränken. Die Schule hat mit ihrer Aufgabe so vollauf zu thun, dass schon aus diesem Grunde nicht daran zu denken ist, dieselbe noch zu erweitern und andere Areise in ihren Bereich zu ziehen. Die Betheiligung solcher Kräfte jedoch, welche durch ihre individuellen Kenntnisse und Fertigseiten der Förderung des Jugendspieles Vorschub leisten können, ist dagegen nur anzurathen, wie denn auch z. B. schon manchenorts durch die gefällige Anleitung spielkundiger Engländer die englischen Rasenspiele auf unseren Pläten ihre Einführung und Blüte gefunden haben; es ist selbsteverständlich, dass solche Vestrebungen mit Dank entgegengenommen werden. Eine selbstgezogene schöne Frucht achtlos wegwerfen hieße es ferner, wollte man gewesene Schüler der Anstalt von der weiteren Betheiligung an den liebgewordenen Spielen ausschließen. Es mag ja vorkommen, dass dadurch dem Spielleiter in mancher Hinsicht neue Schwierigkeiten erwachsen, der Vortheil des aneisernden Beispieles ist damit nicht zu theuer erkauft.

Nun noch die Frage der Spielwereine. In eine Controverse über ihre Zweckmäßigkeit sich einzulassen, halte ich bei den strenge ausschließenden Bestimmungen unserer Schulgesetzgebung und der allgemeinen Abneigung für gegenstandsloß; selbst wenn ich von ihrer Unentbehrlichkeit durchsbrungen wäre, würde ich doch die Frage zurückstellen, um nicht nach dem Grundsate: "wer viel verlangt, dem wird wenig gegeben werden", andere Derzenswünsche zu gefährden. Aber ich halte sie nicht einmal für unentsbehrlich. Weder die günstigen Ersahrungen, die man im deutschen Keiche damit macht, noch das Beispiel des jungen Amerikaners, der mit 12 Jahren die Präsidentenglocke handhabt und Debatten und Abstimmungen leitet, wie nur ein ergrauter Parlamentarier, vermögen mich darin umzustimmen.

eine bequeme und übersichtliche Registrierung ber jeweiligen Erfolge. Manche Spiele wie 3. B. Eridet find allerdings bavon ausgeschlossen.

Was an erziehlich Wertvollem darin liegt, geht bei der von uns empfohlenen Organisation nicht verloren. Die Wahl der Kaiser, Zeugwarte, Schriftsführer, — denen sich auch vielleicht in den oberen Classen ein Cassier anschließen kann, zur Verbuchung solcher Beträge, die nicht gut dem Spielsond entnommen werden können, z. B. der Auslagen für Wettspiele, — sowie die Besprechungen im Schulzimmer, in welchen man internen Angelegensbeiten freieste Erörterung sichere, bieten des Wünschenswerten genug; einige nähere Bestimmungen mögen noch Form geben.

Zum Schlusse sei noch auf die Wichtigkeit der Veröffentlichung statistischer Tabellen in den Jahresberichten hingewiesen, welche für jede Classe die Columnen: Schülerzahl, Spielerzahl, Bercente, Spieltage, Spielzgruppen und Lieblingsspiele ausweisen sollen.

Hygiene. Licht, Luft, Leben, Luft find die Grundlagen des Jugendspieles und zugleich ebensoviele hygienische Postulate. Sed modus in redus.

Das goldene Sonnen licht umfluthe nur reichlich die reifende Pflanze; es duldet kein Weißes, und braun lieben wir den gesunden Jüngling. Man sorge nicht, dass es zwiel werde; im leichten Tricot wird es nicht etwa bloß erträglich, sondern wohlig empfunden. Nur die Augen leiden bei ungünstigem Strahlenfall und bei tiefem Sonnenstand kann das Spiel zur Qual, ja zur Unmöglichkeit werden. Eine Hauptsorge muß es daher bleiben, wie schon im Capitel 2 erwähnt, dass die Scheibelinie beider Parteien parallel sei der Ebene der Sonnenbahn, und somit Licht und Schatten annähernd gleich vertheilt werden; bei Spielen, wo dies nicht angeht, z. B. Ericket, mindere wenigstens öfterer Wechsel in der Ausstellung das übel.

Zuviel Luft, stürmischer Wind, Sturm verbieten das Spiel von selbst, und nicht nur aus hygienischen Gründen; die Bälle fliegen falsch, die Fahnen auf den Standfreuzen werden umgeworfen. Doch gehe man in der Ängstlichkeit nicht zu weit. Unterbleiben sollte wenigstens jedes stürmische Spiel, wenn der Wind kalt und trocken ist; durch Trockenheit werden dem Körper und insbesondere den Luftwegen bedeutende Wengen Wassers entzogen, und die durch die äußere und die Verdunstungskälte herheigeführte energische Herabsehung der Körpertemperatur verschafft leicht Krankheiten der Athmungsorgane Eingang. Solche Winde müssen aber nicht gerade Ostwinde sein, vor denen in Spielbüchern so sehr gewarnt wird, und es ist zu ihrer Beurtheilung nicht sowohl eine Windsahne als

ein Feuchtigkeitsmeffer nöthig. Dagegen schaben feuchte Winde wenig; find fie augleich warm, so können fie auch heftig fein. Auch ruhige Ralte schadet nicht, wie überhaupt nicht übersehen werden darf, dass Abhärtung mit zum Segen bes Spieles gehört. Damit hängt auch die Frage nach ber Spielzeit zusammen. Es ist burch gar nichts zu rechtfertigen, Die Spiele auf den Sommer zu beschränken. Durch den Beginn im Dlai und bie unvermeiblichen Regentage schrumpft die ohnedies knapp zubemeffene Spielzeit berart zusammen (nach einem Schul-Brogramm auf 12 Stunden!), bass man über das Ausbleiben der Resultate sich nicht wundern darf. Es muss Regel werden, zugleich mit ber Schule auch bas Spiel zu beginnen und ju beenden; Schneefall und Schneeschmelze seien die Innentermine. Rälte unter bem Gefrierpuntt ift vielleicht ein Verhinderungsgrund, aber nicht wegen der Verfühlungsgefahr, sondern wegen der Barte des Bodens. Namentlich der Football und seine Ableger werden bei tieferen Temperaturen zu Ehren kommen; da sie in steter Bewegung erhalten, so ift keine Verfühlung zu befürchten, wenn man dafür forgt, dass in leichter Rleidung (Flanellhemd) gespielt, mährend einer Bause und am Ende aber sofort wärmende Übertleider angelegt werden; nach Schlufs ift die Bewegung sogleich in die nach Hause umzusetzen 1). — Die Tageszeit ist immer so spät anzusetzen, das bas Spiel mit Sonnenuntergang endet, was im Spätherbste wegen ber Nähe ber Effenszeit allerdings manches Mistliche hat.

Auch des Lebens, d. i. der Bewegung kann zuviel werden, sie darf nicht in Überanstrengung ausarten. Durch forcierte Leistungen sichtlich

<sup>1)</sup> Spiele im und mit Schnee kann ber Verfasser aus seinen Ersahrungen heraus nicht besürworten; sie behalten immer etwas gekünsteltes und sind auch völlig entbehrlich, da ber Eissport und noch mehr das Stilaufen um vieles besser ben Dienst versehen. Über letteres aussuhrlich zu werben, behält sich der Verfasser auf ein andermal vor, hier sei es nur auf das wärmste empsohlen; es gibt kein Wintervergnügen, das sich mit diesem auch nur entsernt messen könnte. Wenn die Natur anderen Sterblichen den Andlick ihrer Reize durch einen weißen Mantel verwehrt, das Auge der Stiläuser erspäht die geheimsten. Welche Ersrischung und Anregung sür ein sinniges Gemüth! Aber auch welche Lust, in reinster Lust nach siegreichem Mühen in sausender Thalsahrt dem Gesühl der Kraft und Gesundheit sich hinzugeben! An Gesährlichseit rangiert der Stilaus, der Ansicht der Laien entgegen, weit hinter dem Eislaussport. Dem Verfasser ist dei seinen zahlreichen und oft sehr weit ausgedehnten Wanderungen mit Schülern nie ein größerer Unfall vorzgesommen, als etwa der Bruch eines Sti.

erschöpften Spielern rathe man zum Einhalt, aber nicht zum Abtreten; sie mögen zeitweilig weniger anstrengende Functionen übernehmen. Lunge und Herz können bei organischen Fehlern auch unter solchen Leistungen Schaden leiden, die Gesunde kaum ernsthaft in Anspruch nehmen. Da dem Spielleiter die Beurtheilung solcher Fälle nicht zugemuthet werden kann, so müssen wir es als einen Fehler gegen die pslichtmäßige Obsorge bezeichnen, wenn nicht ein sachverständiger Arzt zurathe gezogen wird, der auch sonst als hygienischer Beirath in allen einschlägigen Fragen sein Votum abgibt. Sollte eine solche Hisfe nicht unentgeltlich zu haben sein, so sind die Kosten nicht zu scheuen 1).

Wenn ruhigere Spiele mit lebhaften abwechseln, sollen die letzteren den Beschluss bilden. Bei fühlerer Temperatur sorge man für gleich= mäßige Bewegung (worüber an anderen Orten); müßiges Herumstehen ist nicht zu dulden, Niederlegen auf den Boden auch im Sommer nicht. Vor dem Nachhausegehen schärfe man immer wieder — ein Anschlag auf dem Spielplate nützt wenig — ein rascheres Tempo sowie den Wechsel nasser Jußbesleidung und durchschwitzter Hemden ein. Zur Abreibung in der Spielhütte an sühlen Tagen kann bei der niedrigen Temperatur des meist freiliegenden ungeheizten Raumes nicht gerathen werden. Mit der englischen Sitte hat es Zeit, dis auch die englischen Herrichtungen Eingang gefunden haben; der Gebrauch der Spielkleidung, zu der nie ein Rock treten sollte, schützt übrigens vor übermäßigem Schweiße, und die warmen Überkleider thun das Ihrige.

Vor Unfällen bewahrt außer der sorgfältigen Herrichtung des Spielplates, der keine größeren Steine und auch nicht die kleinsten Gruben aufweisen soll, die hier getroffene Auswahl der Spiele. Wenn auch das Wort Jean Pauls "Anaben müssen gewagt werden" gerechtfertigt ist, so

<sup>1)</sup> In Baben besteht biesbezüglich folgende Einrichtung: Zeber neueintretende Schüler kann auf Bunsch der Eltern, die hievon in Kenntnis zu seben sind, von dem ärztlichen Beirathe untersucht werden, der Besund wird mit den nöthigen Winken über das Ausmaß der zulässigen Anstrengung dem Spielleiter mitgetheilt, der auch sonstige auffällige Beodachtungen dem Fachmann zur Begutachtung vorlegt. Die häusige Anwesenheit des letteren auf dem Spielplat bürgt für die Einhaltung der hygienischen Borsichtsmaßregeln und schnelle hilfe bei unerwarteten Borkommnissen. Ein emeritierter k. u. k. Militärarzt unterzieht sich in uneigennühigster Beise diesen Berpstichtungen.

darf doch keine Borsicht außeracht gelassen werden, und ein zuviel schadet nicht so sehr als ein zu wenig; hat doch der böse Zufall trotzdem oft sein Spiel dabei. Bei Beachtung aller schuldigen und möglichen Rückssichten wird das Unfalls-Contingent sich innerhalb des Percentsatzes halten, der sonst körperlichen Übungen zukommt.

Auf die erste Behandlung bei Unfällen kann hier nicht eingegangen werden, bei schwereren wird bald ein Arzt zur Verfügung stehen. Jedenfalls sollen wie im Turnsaale Labungsmittel, Heftpslaster, Compressen und sonstiges Verbandzeug immer zur Stelle sein.

# 5. Capitel.

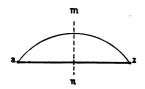
## Übungen mit dem Spielgeräth.

Sie bestehen bei allen Spielen unseres Canons (Boccia allein ausgenommen) im Werfen und Fangen, Schlagen, Stoßen und Schleubern eines Balles mit der Hand oder einem Schlaggeräth. Im solgenden sollen die nöthigsten Weisungen zur Ausführung gegeben werden.

## I. Vom Wurfe im allgemeinen.

Man unterscheidet zwei Wurfarten: den Kern= und den Bogenwurf. Jeder geworfene Körper unterliegt zwei Kräften: der Wurffraft und der Anziehungsfraft der Erde. Zufolge der ersteren möchte der Körper in der Richtung und Geschwindigkeit weiter fliegen, in welcher er die Hand verließ, die Schwere zieht ihn in jeder Secunde um circa  $10 \, m$  nach abwärts. Die Bahn der Bewegung (Flugbahn) ist immer eine Curve, die hier wenig in Betracht kommenden Fälle ausgenommen, wo der Körper genau scheitelrecht auf= oder abwärts geworfen wird.

Zunächst haben wir den Fall zu untersuchen, wo die Anfangs= richtung des geworfenen Körpers, sagen wir gleich des Balles, mit der durch ihn gelegten Horizontalebene einen Winkel nach oben (die Elevation)

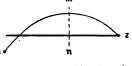


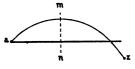
bildet. Die hier entstehende Curve hat dann, wenn der Ausgangspunkt a und der Ziel=punkt z im gleichen Horizonte liegen, die Form der nebenstehenden Figur; sie ist bezüglich der Linie mn für die Praxis als symmetrisch zu betrachten. Die Flugdahn wird um so

geftrecter und flacher fein, je größer die Anfangsgeschwindigfeit und je kleiner die Elevation war, und im entgegengesetzen Falle einen um fo gekrümmteren Bogen bilben. Um also in bestimmter Entfernung ein Ziel zu erreichen, müffen beibe paffend gewählt werben; eine Vergrößerung des einen Factors bedingt eine Verminderung des andern und umgekehrt. Die ballistischen Verhältnisse beim friegemäßigen Schießen mögen zur Erläuterung bienen. Der Schufs aus ber Ranone ertheilt burch bie große Pulverladung dem Geschofs eine bedeutende Anfangsgeschwindigkeit; baher ift die Flugbahn flach und der Elevationswinkel verhältnismäßig klein. Dabei ift die Tragweite sehr groß und das Ziel wird in kurzer Beit erreicht (kleine Flugzeit). Der Wurf aus bem Mörfer geschieht mit geringer Pulverladung; daher muß wegen der kleinen Anfangsgeschwin= digkeit die Elevation groß sein, die Flugbahn beschreibt einen hoben Bogen, die Flugzeit weist eine beträchtliche Bahl von Secunden auf, die Tragweite fteht hinter ber ber Kanone jurud. Dem Schuffe gleicht nun ber "Kernwurf", dem Wurfe ber "Bogenwurf" 1). Um ein Ziel zu treffen, namentlich ein bewegtes Object, alfo einen laufenden Gegner, wird man baher ber kurzen Flugzeit wegen — bie Richtung bes Auftreffens spielt hier nicht mit wie im Kriege - ftets ben Kernwurf mablen; um ben Ball einem Freunde in die Hand zu spielen, empfiehlt sich dagegen der Bogenwurf, weil die lange Flugzeit die Beobachtung und somit das Fangen erleichtert. Innerhalb desfelben liegen in der Wahl von Geschwindigkeit und Elevation noch genug Möglichkeiten, um die Flugzeit auf ein munschenwertes Minimum zu reducieren.

Liegt a oder z vertieft, so entstehen die nebengezeichneten Curven, wo nur die über dem Horizont liegenden Theile bezüglich mn symmetrisch

find. Beim Ballspiel gehen die Höhen= Differenzen zwischen a und z zwar elten





über die Körperlänge hinaus, aber die damit zusammenhängende Ber= änderung der Flugzeit ist keineswegs ohne Belang, da es sich im Spiel

<sup>1)</sup> Eigenthümlich genug hat sich ber Dialect an vielen Orten zur Bezeichnung bes zum Treffen eines Gegenstandes geeigneten Kernwurfes des Wortes "schießen" bemächtigt und erzielt damit jedenfalls eine fraftigere Unterscheidung, als das matte "Bewersen" und "Zuwersen" zuwege bringt.

oft um überraschend kleine Bruchtheile einer Secunde handelt, wovon noch später die Rede sein wird.

Etwas geänderte Sachlage bringt der Fall mit sich, wo der Elevations= winkel 0 ist, d. h. der Ball in horizontaler Richtung die Hand verlässt oder gar mit einer Neigung (Depression) gegen den Boden zu geworsen wird; beide Arten haben den Charakter von Kernwürsen. Die Ballistik spricht hier nicht mehr von einem Wurse, wir aber haben kein anderes Wort dafür. Die dabei entstehende Curve hat die neben gezeichnete Form;



es ist gewissermaßen die zweite Hälfte der Figur auf Seite 60. Beim horizontalen Wurf hängt die Flugweite und somit die Erreichung des Zieles der Definition gemäß nur mehr von der Ansangs= geschwindigkeit ab. Beim Bewersen mit Depression

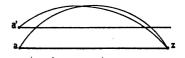
(Cricket, Tennis 2c.) wird wieder mit steigender Geschwindigkeit die Flugbahn flacher, weshalb jetzt für ein bestimmtes Ziel der Depressionswinkel (Winkel der Anfangsrichtung mit dem Horizont) zu vergrößern ist und umgekehrt. Auch diese Verhältnisse sinden in der Praxis des Ballspiels ihre Anwendung.

- 1. Werfen bes fleinen Balles.
- a) Der Bogenwurf. a) Aus dem abgesenkten Arme. Die Hand erfast den Ball mit Untergriff, der natürlich herabhängende Arm wird nach einem mäßigen Ausholen nach rückwärts ziemlich gestreckt nach vorne geschwungen, wobei die Hand am Ende des Vorschwungs den Ball ausläst. Es ist die einfachste Art zu wersen und läst ein genaues Ab=messen nach Richtung und Entsernung zu. Weniger sicher, doch auch gebräuchlich ist die Haltung mit Ristgriff (Aufgriff). Will man die Geschwindigkeit sieigern, also die Flugzeit abkürzen, so wird der Ball aus der Absenke durch Beugen und kräftiges Schnellen des Unterarmes resp. der Hand geworsen; die Zielsicherheit ist dabei etwas geringer 1).
- β) Aus dem erhobenen Arm. Ist nur mit Aufgriff durch= führbar. Der Arm wird meistens aus dem Abhange (anfangs Auf= ober Untergriff) mehr ober weniger gestreckt über rückwärts nach oben am Kopfe vorbei geschwungen und der Ball entweder in mäßiger Arm=

<sup>1)</sup> Bei Boccia kommen zu bem Burf noch Falschungen ber Kugel, wovon bei biesem Spiel bie Rebe sein wirb.

beuge aus der Hand entlassen oder wie oben durch Schnellen des Unterarmes, bezw. der Hand geschleudert. Es ist nicht nöthig, dass die Bewegung aus der Absenke des Armes ihren Ansang nehme; jede beliedige Zwischenlage kann als Ausgangspunkt dienen. Diese Art des Wurses hat vor der unter a) beschriedenen die Möglichkeit einer größeren Ansangsgeschwindigkeit voraus (namentlich in der 2. Form); die Zielsicherheit ist ebenfalls größer, weil der Ball mehr in Augenhöhe den Flug beginnt. Auch dei gleicher Ansangsgeschwindigkeit ist, gegen a) gehalten, die Flugzeit meistens kleiner, weil die Flugdahn kürzer

ist. Die Stizze macht dies ersichtlich. a bedeutet den Ort der Hand des abgesenkten Wurfarmes, a' den des gehobenen Armes, z die Hand des



Fängers, deren Höhe in der Praxis meist der von a gleichkommen wird. Endlich schließt sich der Schwung des Armes über rückwärts nach oben ungezwungener und runder an die Stellung beim vorausgegangenen Fangen an, als bei a, das ein Hin= und Herpendeln nöthig macht. Aus allen diesen Gründen ist die Wurfart  $\beta$ ) in den Fällen, wo es sich um ein rasches Weitergeben des Balles handelt, empsehlenswerter und verdient mehr in Gebrauch zu kommen, als wie bisher; allerdings ist das Fangen dabei schwieriger wegen der größeren Fluggeschwindigkeit; allein das ist kein Grund gegen die Wurfform, sondern bloß einer sür die intensivere Übung im Fang. Ansänger mögen immerhin mit a) beginnen, dann aber bald zu  $\beta$ ) übergehen.

b) Der Kernwurf. Er wird verwendet, um stehende tobte Ziele (Cricket) oder bewegliche lebendige (den Gegner) zu treffen; ihn charakterissiert große Anfangsgeschwindigkeit, weshalb auch im 2. Falle der Gebrauch harter schwerer Bälle im Interesse der körperlichen Sicherheit sich verbietet, wenn er auch der größeren lebendigen Kraft wegen der Wurfsicherheit zugute käme.

Von den möglichen Arten wollen wir nur die zweckmäßigsten und gebräuchlichsten hervorheben:

a) Gebeugter Unterarm, Oberarm nahezu wagrecht, schräg seitwärts gerichtet, die Wurfschulter zurückgenommen, die Hand mit dem Ball in Ristgriff hinter dem Ohr nahe am Kopf, darauf Streckung mit kräftigem Ruck nach bem Ziele zu, gibt genügende Geschwindigkeit für nicht zu weite Ziele.

- β) Gestreckter Arm, wagrecht ober auch schräg abwärts nach rückwärts gehalten, die Schulter des nicht wersenden Armes mehr dem Ziele zugedreht. Der Wurfarm wird mit vorübergehender Beugung rasch und schweillend dem Ziele zu entgegengestreckt; die dadurch erreichbare größere Geschwindigkeit macht diesen Wurf für weitere Ziele geeignet. Das dem Wurfarm entgegengesetzte Bein wird, wie auch im vorhergehenden Falle, gestreckt vorgestellt (Auslagetritt); die Hand sasst den Ball mit nach vorne liegenden Fingern (siehe Bild 2, II. Theil, S. 22). Speciell bei Ericket und seinen Ablegern, wo es sich um große Ansangsgeschwindigkeit und kleine Flugzeit des (schweren) Balles handelt, sind noch zwei Wurfsarten in Gebrauch:
- 7) Hand= und Armhaltung ähnlich wie beim Bogenwurf a). Der abgesenkte Arm wird oft nach vorangehendem Vorschwunge gestreckt zurückgenommen und dann, wie beim Kegeln mehr weniger gestreckt und schwunghaft fast bis zur Horizontale nach vorne gerissen, wobei die Hand den Ball mit kräftigem Ruck entläst. Durch Schnellen der vier Finger gegen den Daumen kann man dem Ball auch eine Rotation nach vorne ertheilen, welche nach dem ersten Aufprallen vom Boden beschleunigend zu Geltung kommt; auch Fälschungen nach seitwärts sind wie beim Kegeln möglich. Dieser Kernwurf ist zwar außerordentlich richtungssicher, kann aber nie die Kraft erlangen und sonach leichter pariert werden (weshalb er auch immer mehr bei Ericket außer Gebrauch kommt) als der folgende.
- d) Der Arm wird gestreckt und in mäßiger Absenke ober wagrecht nach hinten genommen, sodass der Ball nach außen und auch etwas nach oben in der Hand liegt, und hierauf mit möglichster Kraft und Beschleunigung, aber immer durchaus gestreckt in einer durch die Schulter gehenden entweder wagrechten oder verticalen Seine (Bild 6, II. Theil, S. 73) unter gleichzeitiger Drehung der Faust in die Risthalte nach vorne geschwungen; am Ende des dadurch entstehenden Rucks entlässt die Hand (nahezu Ristgriffs) den Ball. Auch hier kann durch Schnellen der vier Finger gegen den Daumen eine Rotation nach vor= oder seitwärts und dadurch eine Fälschung des Balles erzielt werden. Ohne Anlauf wird biese Schwungbewegung nicht wirksam genug; odwohl hiebei dem indivi=

buellen Behagen das meiste überlassen werden muss, ist doch daran sestzuhalten, dass beim Auslassen des Balles der mit dem Burfarm ungleichnamige Fuß nach vorne zu stehen kommt; der Oberkörper erhält zulett eine nach vorne übergeneigte Haltung. Dieser Wurf ist unter dem Namen Rundarmwurf (over the hand) bekannt und wird jett in England salt ausschließlich zur Aussührung gebracht. Die erzielte Geschwindigkeit ist außerordentlich groß; ihn richtig auszuführen, ist eine der größten Schwierigkeiten des Cricketspieles, und seine Übung erfordert sehr viel Geduld und Mühe. Er muß durchaus separat vorgeübt werden, wenn man es darin zu etwas bringen will. Bei der Übung zu zweien, die dann auch dem Thorhüter dient, benüht man, wenn nicht ein Damm oder eine Wand zur Verfügung steht, zwecknäßig ein starkes Fangnet (Fig. 13), wovon schon früher die Rede war. Dasselbe ist 1.8 m hoch, jede Seite mist circa 5 m in der Länge (Preis 18 sl.); auch die Rückwand allein thut es zur Noth; das Thor steht 3 m davon entsernt.

## 2. Werfen mit bem großen Ball.

Der kleine Ball wird nur mit einer hand geworfen. Da ber große mit der Band nicht umfast werden fann, so entstehen drei Möglichkeiten: entweder wird er mit einer Sand an einer Handhabe gepact - Schleuber= wurf, ober vom Sandteller meg ober aus ber Luft mit einer Sand gestoßen - Stoßwurf, ober brittens mit beiben Banben erfafet -Schodwurf 1). Der Schleuberwurf mit bem großen Sohlball mit Henkelriemen wird ausgeführt, indem der gestreckte Arm ein= oder mehreres male über oben, rudwärts und unten nach vorne im Kreise geschwungen wird, wie bei der Schleuder der Alten, und die Finger im geeigneten Moment sich öffnen; die Schulter des werfenden Armes wird babei zurück-, bie andere nach vorne genommen. Das mit dem Wurfarm ungleichnamige Bein wird vorgestellt, ein Anlauf erhöht die Wirkung; die leicht ausführbare Rotation fommt beim Schleuderballspiel nicht zu einer Bedeutung. Da es nur auf Tragweite, nicht auf Zielsicherheit angesehen ift, so wird ber Schleuberwurf vorwiegend Bogenwurf sein und der Kraftaufwand zur Erlangung großer Wursweiten mit beträchtlichen Elevationen verwendet werden. hiebei

<sup>1)</sup> Diese Nomenclatur ift nicht überall gebrauchlich; ber Berfasser halt fie aber für bie bezeichnenbste.

Digitized by Google

wird darauf aufmerksam gemacht, dass eine Elevation über  $45^{\circ}$  die Wursweite wieder verringert. Aus diesem Grunde empsiehlt sich auch nicht die Kreisschwingung des Armes in der entgegengesetzen Richtung als der beschriebenen, da sie leichter zu übergroßen Elevationen sührt. In dem rechtzeitigen Loslassen der Finger liegt keine kleine Schwierigkeit: ein zu früher Zeitpunkt führt den Ball bald zum Boden, ein zu später befördert ihn gar nach rückwärts. Der Kreisschwung bedingt ein kräftiges Festhalten der Handhabe, wozu der Gabelgriff, dei welchen der Daumen den vier Fingern am besten taugt, entgegen gestellt wird; freilich wird das Lösen der Hand dadurch erschwert. Die Andringung eines Stieles statt der Handhabe setz unseres Erachtens die Griffestigkeit herab; Ersahrungen darüber stehen uns nicht zugedote.

Der Stoßwurf, in unserem Spielcanon nur beim "Faustball" in Anwendung, gilt dem dem Stoßenden aus der Luft entgegensliegenden Hohlball ohne Hentel — der Stoß vom Handteller weg kommt nicht in Betracht —. Der Ball wird dabei mit gebeugtem Arm von der geballten Faust in Speichhalte (Daumen und Zeigesinger nach oben gerichtet) von unten geschlagen, oder mit schräg auswärts geführter Faust gestoßen, wobei er mit den mittleren oder oberen Fingerknöcheln genommen wird. Auch ein Schlag mit erhobenem Unterarm und dem Ballen des Kleinsfingers ist zulässig und brauchbar. Bei keinem dieser Schläge darf der Daumen von der Haud abgespreizt werden.

Vom Schockwurf mit beiden Händen empfehlen sich zwei Arten. Man wirft entweder mit hoch erhobenen parallel zur Körperaze gehaltenen Armen den Ball über den Kopf hinweg im Schwunge nach vorwärts oder man hält die Arme in Absenke schulter stark zurück, die rechte aber nach links gerichtet, wobei die linke Schulter stark zurück, die rechte aber nach vorn genommen und das linke Bein vorgestellt wird (Bild 3, II. Theil, S. 35; statt der Ausfallstellung kann auch der Auslagetritt platzerisen). Schon dei Beginn des schwunghaften Vortrittes mit dem rechten Bein werden die Arme unter gleichzeitiger Drehung des Körpers träftig nach rechts herüber und mit dem Ende des zweiten Vortrittes (mit dem linken Bein) wieder nach links und vorwärts geschwungen, wobei der Ball den Händen entsliegt; in der Endstellung ist also der Körper nach rechts gedreht, linke Schulter und linkes Bein voraus, die

Arme quer am Körper vorbei nach vorne gerichtet; ein Anlauf ift hiebei unnöthig. Die Hand darf nicht in den Henkel gesteckt werden, da derselbe sonst beim Abwurf hindert. Selbstverständlich kann bei der ganzen Bewegung links und rechts vertauscht werden, wie überhaupt nicht erst bemerkt zu werden braucht, dass sämmtliche Würfe sowohl aus der rechten wie aus der linken Hand ersolgen können, wiewohl ein beiderseitiges Durch= üben bei der knapp bemessenen Spielzeit kaum zu einem befriedigenden Resultat führen wird und daher nicht angerathen werden kann. Aus dem gleichen Grunde belasse man auch die sogenannten "Linken" in ihrer Weise.

#### II. Fangen bes Balles.

- 1. Mit beiben Händen. Schon vom ersten Anfang an hat man sich davor zu hüten, dass die Hände vor dem Fang getrennt gehalten und dann erst zusammengeklappt werden; damit wird man nie Sicherheit erlangen. Die Hände sind stets nach Art einer offenen Klappe aneinander zu schließen; nur kann die Klappe auf verschiedene Art gebildet werden, und zwar:
- a) durch Aneinanderlegen der Handwurzeln (Fig. 14). Dabei wird Die eine Sand mit dem Teller dem heranfliegenden Balle entgegengehalten, während die andere unter einem Winkel von etwa 60-70 Grad von ihr absteht; beide sind schwach gewöldt. Wichtig ist es für den sicheren Fang und daher von Anfängern zu beachten, dass die Handklappe in Gesichtshöhe gehalten wird, um sie so gleichzeitig mit bem Balle ju überseben; fortgeschrittene Übung wird auf bieses Moment verzichten. Kommt ber Ball in sehr flachem Bogen, so erwartet man ihn in gebeugter Haltung und halt die Bande in Bruft- ober Schulterhöhe. Den Ball in der Symmetralebene ber Rlappe zwischen ben Banben burch gegen bie Wurzel fliegen zu laffen, ift nur etwa bei scheitelrecht von oben fommenden Bällen angezeigt; ganz unzweckmäßig in allen Fällen aber ware es, wenn bie Mugrichtung auf ber durch die Unterarme gelegten Gbene fenkrecht ftunde, ba ber Ball hier von feiner Sand aufgehalten und fein Fang bem Augenblick bes rechtzeitigen Schließens beiber Bande anheimgegeben murbe. Schon bei ben leichten Bällen gewöhne man fich, bem Balle mit mäßig geftreckten Urmen entgegenzuzielen und sie bann noch mährend bes Fanges rafch in ber gewesenen Flugrichtung beugend zurückzuziehen, gewiffermaßen also allmählich seine Kraft zu bremfen. Beim Fang ber 5 \*

harten Ericketbälle wird diese Gewohnheit sehr zustatten kommen und der sonst schmerzhafte Anprall wenig empfunden werden. Die hände bewegen sich dabei natürlich nicht gegen den Körper zu, sondern seitlich an demselben vorbei.

- β) Eine andere Art von Klappe wird gebildet, indem man die Hände mit den kleinen Fingern, also an der Ellenseite, aneinanderlegt und sie bei abgesenkten, nahezu gestreckten Armen in Kammhaltung (mit schwacher Höhlung nach innen) dem Balle entgegenhält (Fig. 15); auch hier sind die Hände, dem Anprall nachgebend, zurückzuziehen, entweder seitab oder zwischen den gewöhnlich gegrätschten, gebeugten Beinen hindurch. Diese Fangart wird angewendet, um den in slachen Sprüngen am Boden sortgellenden oder ins Rollen gekommenen Ball auszuhalten. Bei horizontal gehaltenem Unterarm empsiehlt sie sich auch für den Fang steil von oben kommender Bälle.
- 2. Mit einer Sand. Man kann hier bem individuellen Geschick und Belieben das meifte überlaffen. Der Sandteller wird meiftens der Flugrichtung entgegengehalten, namentlich bei flach ober tief kommenden Bällen, wo dann der Ball bei abgesenktem Arm mit Untergriff gefast wird. Bei hoch im Bogen fliegenden Bällen wird mit Vortheil der Fang mit Aufgriff angewendet, indem die Sand dem Balle nach= (nicht entgegen=) geht. Gine gute Borübung bazu ift bas Fangen bes frei aus ber (mit Riftgriff haltenden) Hand fallenden Balles. Aber auch das Auffangen mit erhobenem ober seitwärts und schräg abwärts gerichtetem, ja in Ellhalte quer vor dem Körper gehaltenem Urme und in jeder Körperhaltung findet oft mit Erfolg seine Liebhaber. Die größte Sicherheit wird immer erzielt werben, wenn die hand im Gefichtsfelde fich befindet, also zugleich mit dem Ball übersehen werden fann; sie muss babei seitwärts vom Gesichte gehalten werben, nicht vor demfelben. Zu beachten ift ferner. bafs die Sand, wie beim Fangen mit beiden Sänden, nach dem Fange etwas zurückgezogen werde, somit dem Anprall etwas nachgebe.

Bei jedweder Art des Fangens ist der Ball und seine Richtung schon im aufsteigenden Ast vom Abwurf an zu beobachten, daraus der Bogen und wahrscheinliche Niederfallsort abzunehmen und an die vermuthete Stelle zu eilen, ohne sich durch die vermeintliche Unwahrscheinlichkeit des Zurechtkommens abhalten zu lassen. Die unmuthige Bemerkung eines Gegners, dass der Ball einem Spieler immer in die Hand fliege, enthält unabsichtlich das größte Lob. In Wahrheit fällt er nicht dorthin, wo der Spieler steht, sondern die Sache verhält sich umgekehrt.

Eine eigene Geschicklichkeit erfordert das sofortige Weitergeben des gefangenen Balles. Es soll sich in abgerundeter Bewegung an den Fang anschließen; das muß aber auch bei den vielen gleich tauglichen Möglichsteiten die einzige allgemeine Forderung bleiben neben der einer tüchtigen übung.

III. Das Schlagen bes Balles.

Wir entnehmen den Eintheilungsgrund von den Geräthen.

- 1. Der Schlag mit dem Rundholz. Das gerauhte Griffende wird mit Gabelgriff (die 4 Finger entgegen dem Daumen) fest umfast, Arm und Schlagholz schräg nach abwärts und rückwärts gehalten (Bilb 1, II. Theil, S. 21) und bann burch fräftige ructweise Bewegung ber Schlag geführt, wobei der Ball mit dem oberen Ende des Holzes getroffen werden foll. Der Schlag foll vorzugsweise aus bem Sandgelent bei mäßig gebeugtem Arm erfolgen; ihn mit dem ganzen und noch dazu gestreckten Arm zu führen, nimmt sich nicht nur ungeschickt aus, sondern ist es auch. Ebenso ist es verwerflich, mit Urm und Schlagholz bem Balle entgegenzukommen; man lasse ihn bis auf geringe Entfernung heranfliegen und schlage bann nach leichtem Ausholen rasch zu. Leichter als ber vorige ift ber Schlag mit gebeugtem Arm, ben Ellbogen nach abwärts, die hand mit dem Schlagholz in Gefichtshöhe, weil bann bas Auge die Führung bes Holzes zugleich mit dem Ball überwachen kann; die Kraftentfaltung ist aber geringer. Anfänger mögen sich daher zuerst in dieser Form versuchen, um nicht durch zu viele Fehlschläge entmuthigt zu werden, dann aber bald zu ber anderen übergeben, die auch ein eleganteres Ansehen und eine freiere Saltung gewährt.
- 2. Der Schlag mit der Flachkeule (Bat). Er steht bei Ericket und Feldball in Anwendung und ist nur mit beiden Händen zu führen. Die Hände umfassen den Grifftheil mit Gegengriff, d. h. die Handteller sind einander zugekehrt, und Gabelgriff (Bild 7, II. Theil, Seite 75). Die linke Schulter ist dem heransliegenden Balle zugedreht, die rechte zurückgenommen, das linke Bein in Vorschrittstellung und etwas gebeugt, hände und Keule in Absenke nach rechts und rückwärts gehalten. Nach

turzem raschen Ausholen ersolgt der Schlag mit mäßig gebeugten Armen von unten her mit möglichster Kraft, daher wieder vorzugsweise aus dem Hand gelenk. Man sollte sich üben, das Schlagholz mit beugenden Unterarmen aus dem Handgelenk leicht und sedernd hin und her zu schwingen. Bei sehr hoch sliegenden Bällen mag auch der Schlag von der Seite oder von oben her platzgreisen, doch werden nur Anfänger dazu in die Lage kommen. Das weitere siehe IL Theil, Seite 75 u. d. f. bei Ericket.

- 3. Der Schlag mit dem Netschläger (Racket). Er kann von oben, unten, seitwärts und schräg, links und rechts, mit erhobenem ober gesenktem, horizontal ober schräg gehaltenem Urm in Rift, Kamm-, Ell- und Speichhalte und in allen Lagen und Wendungen des Körpers geführt werden. (Siehe die Bilder 8-13, II. Theil, Seite 90). Von allgemeinen Bestimmungen ift nur zu merken: bie hand umfpannt bas Radet gang nahe am Knopfende mit festem Gabelgriff und so, bafs die Netfläche mit der Ebene des handtellers zusammenfällt. Der Schlag wird vorzugsweise aus bem Sandgelent und nie mit fteifem Arm geführt. Wie beim Rundholz und Bat eilt man mit Arm und Racket dem Ball nicht entgegen, sondern läst ihn nahe herankommen und führt dann mit leichtem raschen Ausholen den Schlag. Für das Anhalten des Balles, um ihn zurückprallen zu lassen, sind außer dem festen sicheren Griff noch die Resterionsgesetze ju beachten, benen zufolge ein elaftischer Körper von einer elaftischen Wand unter bemselben Winkel und in berfelben Gbene abprallt, unter bem er ankommt.
- 4. Der Schlag mit dem Reifschläger wird beibhändig geführt und unterscheidet sich von dem mit dem Netzschläger durch den größeren Kraft-auswand, den der schwerere Ball erfordert. Da es hier nicht nur auf Flugweite, sondern auch auf Subtilitäten in Richtung und Niederfallsort ankommt, so hat ebenfalls das Belieden ein weites Feld (siehe Titelbild). Auf keinen Fall darf der Ball mit Plöglichkeit und Wucht geschlagen werden, da er wegen seiner bedeutenden Träghelt die Geschwindigkeit nicht sogleich annimmt und somit der Reisschläger gefährdet würde; er ist mehr zu schleudern als zu schlagen.
- IV. Stoßen mit bem Fuße. Dasselbe kommt nur beim großen Hohlball ohne Benkel zur Ausführung und kann gelten:

- 1. Dem ruhig am Boben liegenden Ball (Platstoß). Der Ball wird, wenn er rund ist, seiner Schonnng wegen, so auf den Boden gelegt, dass die Axe d. i. die Berbindungslinie der Sammelstellen aller Nähte mit dem Boden einen Winkel von circa  $60^{0}$ — $70^{0}$  bildet und mit ihrem unteren Ende dem Spieler zugekehrt <sup>1</sup>), die Verschlußnaht aber von ihm abgewendet ist. Die Axe des ovalen Balles ist unter dem gleichen Winkel mit ihrem oberen Ende dem Spieler zugekehrt, um einen sicheren Stoß zu ermöglichen; die Verschlußnaht sieht auch hier nach hinten. Nach einem kleinen Anlauf trisst der vorschwingende Fuß den Ball etwas nach der tiessten Lage, also wenn er im Ansang des aussteigenden Bogens sich befindet; andernfalls würde sich der Ball nur wenig über den Boden erheben, während es doch auf große Flugweiten und somit beträchtliche Elevationen abgesehen ist.
- 2. Dem am Boben rollenden Ball. Es muß ebenfalls barauf geachtet werden, daß der Fuß nicht im Tangentialpunkte seines Kreissschwunges mit der Erde den Ball trifft, sondern ein wenig später, wenn ein höherer Bogen erreicht werden soll.
- 3. Dem aus ber Luft anfliegenden oder am Boden springenden Ball. Man hat abzuwarten, bis der Ball dem Boden hinlänglich nahe ist oder ihn berührt hat, um dann mit Beachtung des Vorigen den Stoß zu führen. In einiger Höhe über dem Boden besindliche Bälle zu stoßen, ist immer schwierig und unsicher und gibt sehr hohe Flugbahnen und kurze Flug-weiten. In allen diesen Fällen ist nicht mit der Spike der Zehen zu stoßen, was oft schmerzhafte Verstauchungen veranlasst, sondern mit dem oderen Theil des Fußes mehr gegen den Rist hin oder mit diesem selbst. Für die Fälle 2 und 3 empsiehlt sich noch besser der Stoß mit der Innenseite des Fußes, weniger mit dem vorderen Theile der Sohle bei aufgebogenen Zehen. Soll der Ball nicht weit sliegen, sondern nur in schwachen Stößen getrieben werden (Dribbling), so hat dies nur mit der Innenseite des Fußes zu geschehen, weil man damit die Richtung besser beherrscht; ein Fuß spielt dann dem andern den Ball gewissermaßen zu. Weitere Bemerkungen siehe II. Theil, Seite 64 beim Fußballspiel.

<sup>1)</sup> Bei ben neueren Ballen, beren Raht ber bes Filzüberzuges von Tennisballen ahnlich ift (bei Firma Steibl in Berlin, S. W. 19, erhältlich), entfällt biefe Borficht.



Allen biesen Übungen muss grundsätlich die Bekanntschaft mit dem Spiel vorausgehen, das sie nöthig macht. Es wäre ebenso verkehrt, die Schüler mit irgend einer Fertigkeit früher vertraut zu machen, als mit dem Spiel, dem sie frommen soll, wie etwa in der Mathematik das algebraische Rechnen an eigens dazu ersonnenen bedeutungslosen Ausdrücken zu üben statt an praktischen Anwendungen aus der Planimetrie, Stezreometrie u. dgl, dei deren Lösung sich jenes von selbst ergibt. Der Schüler sühlt hei einem Spiele sehr dald, was ihm noth thut, und unterzieht sich dann mit Absicht und Lust der Mühe des Trainings, während ihm zusammenhanglose Ballübungen bald langweilig und lästig werden. Der Zweck des Voranstehenden ist also nur, die nöthigen Unterweisungen in der Handhabung der Geräthe im Zusammenhang zu bieten.

# Vierzehn Rasenspiele.

(Bweiter Theil zu "Schule und Ingendspiel.")

19nn

#### Ludwig Techner,

Professor, Curn- und Spielleiter am n.-6. Tandes-Real- und Obergymnasium in Baden bei Wien.

Mit 14 Bildern, 19 Plänen, 2 Figurentafeln und 2 Cabellen.

(3meite burchgefehene Ausgabe.)



#### Wien.

Im kaiferlich-königlichen Schulbücher-Verlage. 1897.

# Inhalts-Übersicht.

																											Seite
1.	Cap.	Bählen ur	ib B	ofen	i. !	R	clo	ı	at	ior	en	٠ ١	aa	get	nei	nei	3 1	übe	T	B	ett	pia	ele				5
2.		<b>A</b> reisball																									9
3.		Balljagb																									11
4.	,,	Deutscher (	Бфі	agb	all	!																					12
5.		Schlagball	mit	91	rei	łă	tte	n																			26
6.		Schleuberb	all																								30
7.		Affociation																									37
8.	_	Rugby-Fu	iball																								50
9.	-	Cridet .	-																								67
10.	-	Lawn Ten																									82
11.		Ball Goal																									105
12.																											108
t3.	•	Kaustball																									112
14.	"	Boccia .																									
15.	*	Silbegarbe																							-		
	#																										
		B englischer	-																								
Eat	ellari	de Ubersich																									130
?ite	catur				•	•	•	•	•	•		•	•	•		•	•	•		•	•	•	•	•		•	132
300	ri Figi	urentafeln.																									

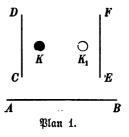
# 1. Capitel.

#### Spiele.

Allgemeines.

1. Wählen und Losen. Die Bildung der Parteien am Spielplate erfolgt am schnellsten durch Wahl. Sämmtliche Spieler einer Gruppe treten in Stirnreihen an, die beiden Spielkaiser ihnen gegenüber; abwechselnd ruft nun der eine um den andern einen Spieler auf, der sich sodann

zu dem begibt, der ihn gerufen hat. Die nebenstehende Stizze (Plan 1) gibt die Aufstellung an. AB stellt die Stirrreihe vor der Wahl vor, CD und EF die der Parteien nach derselben, K und  $K_1$  die Spielstaiser. Es ist nicht gut, für eine längere Reihe von Spielen die gleiche Zusammensehung der Parteien zur Regel zu machen; in den meisten Fällen wird die sich alsbald herausstellende Inferiorität der einen



Partei für die Dauer auf sie entmuthigend wirken und eine nur theilweise versuchte Ausgleichung des Verhältnisses führt gewöhnlich zu Streitigkeiten.

Sind die Parteien gebildet, so wird über die Anfangsbedingungen entschieden: Platseite und Recht des 1. Angriffs. Am besten greift man zum Lose. Das Recht des Angriffs oder des 1. Schlages u. dgl. spricht gewöhnlich nach vorher ausgemachter Bestimmung die obere Seite einer aufgeworsenen Geldmünze oder einer mit den Farben der Parteien bemalten Scheibe oder die Farbe der doppelfarbigen Spielkappe (nach welcher Seite hin sie zeigt) zu. Beim deutschen Schlagball wird das Schlagholz wirdelnd aufgeworsen; die Partei, welcher der Griff zugewendet ist, schlägt zuerst. Bei Lawn Tennis ist es üblich, das Racket in der Hand um die Längsaxe zu zwirdeln; der Gegner ruft vorher "rauh" oder "glatt". Wenn er damit die nach der Drehung obenauf zu liegen kommende Seite errathen hat,

erhält er ober seine Partei das **Recht der er**sten Bedienung (sorvice). Rauh wird die Netzeite genannt, bei welcher die abersten und untersten (meist fardigen) Querseiten die Knoten zeigen, die andere heißt und ist dagegen glatt. Bei Lawn Tennis sinden sich auch oft die Parteien nach rauh oder glatt zusammen, wobei jeder einzelne das Experiment macht. Eine andere Art der Parteienbildung siehe bei Boccia S. 118. Bei allen Spielen ist es üblich, dem Gegner, gegen welchen das Los beim Angriff entschieden hat, dafür die Wahl der Platzseite zu lassen.

- 2. Reclamationen. Begeht ein Spieler einer Partei einen Verftoß gegen die Regeln, fo fann jeder Gegner gegen denfelben etwa durch den Ruf "Fehler" Einspruch erheben. Erkennt bessen Spielkaiser die Reclamation an, so bringt er burch einen "Halt"- Ruf ober Bfiff bas Spiel zum Stehen, und es erfolat darauf ohne weiteres die Suhne des Reblers nach ben bafür vorgeschriebenen Regeln; anderenfalls geht das Spiel weiter. Grachtet aber der Raifer der Partei, welche den Fehler begieng, den Einspruch als nicht zu Recht bestehend, so lässt auch er den Haltruf oder feine Pfeife ertonen, worauf der Fall zwischen den Spielkaisern zur Erörterung gelangt. Wenn über irgend einen Fall wegen unzureichender oder schlechter Beobachtung die Meinungen auseinandergehen — die genaue Kenntnis der Regeln ift vorauszuseten oder von einer Autorität einzuholen — so entscheibet ber Kaifer ber Partei, der ihn beobachtet hat. Baben ihn beibe ober keiner beobachtet und können sie nicht einig werden. so wird ein "Unparteiischer", gewöhnlich ber Spielleiter angerufen, und fein Urtheil ift inappellabel. War jedoch kein Unparteiischer zugegen ober enthält er sich aus irgend einem Grunde einer Entscheidung, so greift man zum Los, gegen beffen Ausfall eine Einsprache ebenfalls unzuläffig ift. Bei der Beurtheilung aller Streitfragen steht Nachgiebigkeit und eine gewisse Ritterlichkeit in erster Linie; der Unterliegende füge sich ohne Bitterfeit.
- 3. Vorkehrungen bei Wettspielen. Über Zeit, Ort, beiläufige Dauer, Zahl ber Mitspieler, Ausmaß des Spielfeldes und Auswahl der Geräthe muss rechtzeitig ein Programm entworfen werden. Mindestens 14 Tage vor dem Wettspiel, namentlich wenn es einen Wettsampf mit fremden Gästen gilt, sind zwischen den Spielleitern resp. Spielführern beider Parteien die Regeln genau zu vereindaren und dieselben den Spielern und Richtern bekannt zu geben. Unmitteldar vor dem Spiele

barf baran keinerlei Abänderung mehr vorgenommen werben, auch nicht im gemeinschaftlichen Einverständnisse. Bei größeren Veranstaltungen ist es sehr zweckmäßig, dem Publicum mit dem Programm auch eine kurzfassliche Anleitung des Spieles mit seinen Hauptregeln in die Hand zu geben.

Der Blatz muße vor bem Beginn nach den vereinbarten Dimensionen forgfältig abgeftectt, die wichtigften Linien mit Ralt bezeichnet, alle burch Kahnen ausreichend martiert, die Geräthe auf ihren guten Zustand geprüft und in Reserve vorhanden sein; ebenso ift für Ersatzmänner zu forgen. Der Plat ift so zu mählen, dass Licht und Schatten auf beide Parteien möglichst gleichmäßig vertheilt sind, gegen bas Eindringen bes Bublicums in den Bereich bes Spieles find Schutpvorkehrungen zu treffen, an paffenden Buntten ift für Sitgelegenheiten zu forgen. Die Spieler jeder Partei sollen in übereinstimmender Rleidung erscheinen, die Parteien durch beutlich sichtbare Abzeichen ober Farben voneinander sich unterscheiben. Sie haben mindestens eine Viertelftunde vorher versammelt zu sein und auch bei zweifelhaftem Wetter zu erscheinen. Beim Antreten vor Beginn bes Wettspieles find wichtige Bemerkungen, namentlich über die Signalgebung burch Spielkaifer und Schiedsrichter, nochmals in Erinnerung zu bringen. Nach dem Wettspiel treten die Parteien in Stirnreihe einander gegenüber an, die Spielfaiser reichen einander die Bande, bem Sieger, bei Gäften in jedem Falle biefen, wird ein hoch ausgebracht und erwidert. Ein mürrisches Davonlaufen macht schlechten Eindruck; dem Sieger wird warm geworden sein, und er wird die Zähigkeit ber Gegner gerne aner= kennen; ber Besiegte soll die Vorzüge, welche bem Gegner ben Sieg verschafften, neidlos mit dem Vorsatze anerkennen, dieselben sich auch anzueignen. Während des Kampfes ift höfliches, ritterliches Benehmen an ben Tag zu legen, Außerungen des Unmuths dürfen nicht laut werden; nicht der Verluft eines Vortheils ift eine Schande, wohl aber der der Selbstbeherrschung. Noch mehr als sonst ist Rube und Ordnung zu halten, nur die Befehle ber Raifer sollen vernehmbar sein. Dem Schiedsrichter ift unbedingt Gehorsam zu leiften, und feine Anordnungen find ohne Murren ju vollziehen. Bei ben Borübungen jum Wettspiel sollen bie Spieler sich burch Gifer für ihre Aulassung bankbar erweisen und Rathschlägen und Anordnungen ber Spielkaifer willig nachkommen. Es stedt viel Mühe in ber Vorarbeit, die meifte aber lädt der Führer auf sich; man mache sie ihm durch discrepante Strebungen nicht noch faurer.

Für die Richter im Spiel oder Wettspiel gelten folgende allgemeine Bestimmungen: Bei allen Spielen mit geschloffenem rechteckigen Felde find awei Linienrichter und ein Schiederichter nothwendig. Die Linienrichter ftehen an ben Diagonalecken des Feldes, fo daß fie je zwei Linien überseben können, und führen eine Rahne, der Schiedsrichter mählt irgendwo einen geeigneten Posten und hat eine Signalpfeife; die Spielkaiser durfen in biesem Falle keine gebrauchen. Die Hauptaufgabe ber Linienrichter besteht barin, zu beobachten, ob der Ball oder Spieler über die ihnen zugewiesenen Linien gieng, in welchem Falle sie ihre Fahne erheben; dieses Signal bindet Spieler und Schiedsrichter. Nur wenn der Schiedsrichter sehr weit entfernt ift, können sie auch in anderen Fällen über einen Einspruch seitens einer Partei ein Urtheil abgeben, indem sie bei Anerkennung besselben die Fahne erheben. Der Schiedsrichter ift aber bei seiner Entscheidung nicht baran gebunden, es soll ihm nur seine Aufgabe erleichtert werden. In allen Fragen, welche nicht Linienüberschreitungen betreffen, ift ber Schiedsrichter allein competent. Er barf aber im allgemeinen nur eingreifen, wenn an ihn reclamiert wird und unr bei Reclamationen der Bartei, bei welcher der Fehler oder die Zweideutigkeit nicht vorfiel. Erkennt er einen folchen (ebenso auch den durch einen Linienrichter angenommenen) Einspruch an, so lässt er die Pfeife entweder einmal ertonen, und es wird dann sofort nach ben für solche Fehler vorgesehenen Regeln vorgegangen; will er aber wegen einer Auskunft ober Erklärung das Spiel zeitweilig unterbrechen, so gibt er einen Doppelpfiff. Schweigt bie Pfeife, so wird ber Einspruch nicht anerkannt und das Spiel geht weiter, als ob nichts vorgefallen wäre. Eine Reclamation barf nur anerkannt werden, wenn fie fogleich gemacht wird; es steht aber frei, sie überhaupt zu machen. Außer auf Einsprüche hin ift ber Schiederichter nur noch in folgenden Fällen berechtigt, das Spiel (durch einen Doppelpfiff) zu unterbrechen: 1. bei robem, unanftändigem Spielen, wobei er ben Betreffenben zu verwarnen und im Wiederholungsfalle auszuschließen hat; 2. wenn die Situation eine Gefahr für einen Spieler involviert; 3. beim Wechsel ber Seiten und beim Schluss: 4. wenn er es wegen sonstiger Störungen, 3. B. burch bas Publicum, für nöthig hält. Nach Unterbrechungen wird bas Spiel nach ben bafür beftimmten Regeln bezw. Strafen auf feinen Wint wieber aufgenommen; sind keine vorgesehen, so bestimmt er die Verfassung, in

ber bas Spiel weiter gehen soll. Bei Spielen auf Zeit steht ihm allein die Festsetzung des Anfanges und Schlusses, desgleichen des Wechsels und der Einrechnung etwaiger Unterdrechungen zu. Nöthigen wichtige Umstände zu vorzeitigem Schluss, so ist der Wettsampf als unentschieden zu betrachten, außer man hat sich vorher darüber geeinigt, den Stand des Spieles dis dorthin als bestimmend für das Urtheil über den Sieg gelten zu lassen; das letztere wird in allen Fällen durch den Schiedszichter verfündet, welcher Auszeichnungen während des Spieles nicht wird entbehren können; auch wenn ein eigener Schristsührer dazu bestimmt worden sein sollte, muß er sie machen, schon der Controle wegen. Der Schiedszichter hat eine große Gewalt in Händen; er muß ängstlich darauf sehen, sie richtig anzuwenden und nicht zu missbrauchen. Auf seinen Fall darf er einer Partei Winse geben; in zweiselhaften Fällen soll er zu Gunsten der bedrohten oder schwächeren Partei entscheiden.

Es ist selbstwerständlich, dass nur Personen zu Schiedsrichtern gewählt werden können, welche das Spiel vollständig beherrschen; die Wahl geschieht durch die Spielleiter, resp. Spielführer beider Barteien; können sie sich nicht einigen, so entscheidet das Los.

Etwas abgeänderte Borschriften bestehen bei Cricket, wo zwei (Schieds=) Richter und bei Lawn Tennis und Feldball, wo nur einer nöthig; da dieselben vereinzelt dastehen, so werden sie bei den betreffenden Spielen ausgeführt werden.

# 2. Capitel.

#### Kreisball.

Spielerzahl: 10-20.

Spielfeld: ein Kreis von minbeftens 15 Schr. Durchmeffer.

Geräth: ein kleiner starkwandiger Hohlball.

Als Gegner erscheinen die "Außenmänner", d. h. die Spieler, welche außerhalb des Kreises stehen, und die "Innenmänner", welche sich darin befinden. Wir wollen der Abkürzung wegen die Außenmänner mit A, die Innenmänner mit I, die Kreislinie mit k bezeichnen.

Die Bestimmung bes ersten I geschieht bei Beginn bes Spieles nicht durch Wählen ober Losen, sondern auf folgende Art: Sämmtliche Bierzehn Rasenspiele.

Spieler stellen sich in gleichen Abständen an k auf und werfen sich den Ball kreuz und quer zu; wem er schlecht zugeworfen wird, der läfst ihn ruhig zu Boden fallen und hebt ihn dann auf, um ihn weiterzugeben; wer aber eine Fangbewegung macht und ihn doch nicht fängt, tritt als erster I in den Kreis.

Bon nun an theilt sich das Spiel zeitlich und dem Gedanken nach in zwei Theile.

I. Theil. Die A auf der Kreislinie stehend vergnügen sich damit. I mit bem Ball zu treffen; I wird zur Bereitlung diefes Borhabens, sich fo weit, als es ber Kreis geftattet, von dem jeweiligen Ballinhaber entfernen, bie A ihrerseits werben ben Ball bem zuspielen, der bem I am nächften steht und daher den sicherften Burf hat. Trifft ein A beim Burf nicht, so wird er auch zum Innenmann und tritt in den Kreis; der Ball wird bann von einem A geholt, und bas Spiel geht mit der Beränderung weiter, beis nun beibe I Zielobjecte find. Trifft ein A ben I, so bemächtigt sich biefer rafch des Balles. Hat er ihn, — aber ja nicht früher — fo ruft er "Balt" und versucht min seinerseits einen der A zu treffen, die inzwischen nach allen Richtungen sich schleunigst von k entfernt haben und erst auf fein "Halt" stehen geblieben find; er muß bei dem Burf innerhab k ftehen. Trifft nun I einen A, - er wird sich ben nächststehenden außfuchen — so wird dieser auch zum Innenmann, trifft er ihn nicht, so hat dies keine Folgen. In beiden Fällen kehren die A wieder auf ihre früheren Plätze zurück, einer davon holt den Ball und das Spiel aeht weiter. Auf diese Art werden immer mehr A zu I. Nach einem Treffer durch einen A hat immer nur der getroffene I das Wurfrecht, er fann es aber einem andern übertragen; jeder I aber kann den Ball holen. und es empfiehlt sich, dies rasch zu thun, damit die weglaufenden A sich nicht zu weit von k entfernen können; nur der, der den Ball aufnimmt. barf "Halt" rufen und mufs bies recht vernehmlich thun. Ift nur mehr ein A vorhanden, so beginnt ber

II. Theil. Jeder Treffer dieses letten A macht den getroffenen I todt, b. h. er muß aus dem Kreise und Spiel austreten. A kann dabei stehen und lausen, wo und wie er will, anch durch den Kreis, kann aber nur von k aus giltig treffen; die I dürsen sich nicht aus dem Kreis entsernen, außer um nach dem Wurf den Ball zu holen. Macht A auf diese Weise alle todt, so ist er Sieger. A wird aber selbst "matt", a) wenn er einen

Fehlwurf thut, b) wenn er von einem I getroffen wird; diese haben nämlich das Recht, nach jedem Treffer sich des Balles zu bemächtigen und damit, innerhalb k stehend, auf den A zu werfen. Ist A matt geworden, so tritt er und die von ihm todtgeworfenen I innerhalb des Areises als Innenmänner und das Spiel beginnt von neuem.

Fehler und Sühne. Ein Fehler ist es im I. Theil: wenn ein I beim Wurf außerhalb k steht; sein Treffer gilt nichts und das Spiel geht weiter; — wenn ein A beim Wurf innerhalb k steht; er wird dadurch zu einem I; — wenn ein A auf das "Halt" nicht sosort stehen bleibt; er muß dann dis an k zurück und sich dort wersen lassen; jedes Ausweichen, Niederswersen u. dal. an Ort und Stelle ist aber erlaubt; — wenn ein I früher "Halt" rust, als er den Ball in Händen hat; er und seine Partei verliert das Wurfrecht, und das Spiel geht weiter; dasselbe gilt sür den Fall, als ein anderer I "Halt" rust als der, welcher den Ball aufnahm. Im II. Theil: wenn ein I dein Wurf außerhald k steht; er wird dadurch todt; — wenn ein I den Kreis überschreitet, solange (der letzte) A den Ball in Händen hat; er wird dadurch todt; — wenn A innerhald von k wirst; er wird dadurch matt. Zum Ausnehmen des Balles ist jede Überschreitung von k gestattet.

# 3. Capitel.

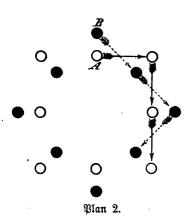
# **B**alljagd.

Zahl ber Spieler: 12-30.

Spielfeld: ein Kreis von beliebigen Dimenfionen.

Geräth: fleine ober große Hohlbälle.

Hier spielen zwei im voraus bestimmte Parteien gegeneinander; beide müssen die gleiche Zahl der Spieler haben. Zur Aufstellung im Kreise dient am kürzesten folgender Vorgang; eine Partei stellt sich dicht hinter der anderen auf, beide in Stirnreihen, hierauf wird rechtsum gemacht, von den beiden Spielern jedes 2. Paares gegenseitig der Plat getauscht und auf die vorgezeichnete Kreisbahn marschiert; haben alle Paare untereinander gleichen Abstand gewonnen, so wird gehalten und nach innen und außen frontiert.



A und B bekommen je einen Ball und werfen denfelben zu gleicher Zeit auf ein durch einen Spielkaiser gegebenes Commando in der vorher ausgemachten Richtung je dem nächsten Parteigenossen zu, der ihn wieder dem nächsten weiter gibt u. s. s. so oft der Ball wieder in die Hände von A resp. B zurücksommt, markiert dies der Betreffende durch lauten Ausruf der Zahl. Die Partei, welche zuerst eine vorher bestimmte Zahl von Umgängen erreicht, hat gewonnen. Kein

Spieler einer Partei darf von ihrem Balle übersprungen werden, der Ball darf nicht getragen oder gerollt werden, jeder Spieler muss den von ihm beim Fang versehlten Ball selbst holen und darf ihn erst wieder von seinem Aufstellungsplaße im Kreise aus wersen. Kein Spieler darf sich dem seindlichen Ball in den Weg stellen oder ihn absichtlich aufhalten oder fangen. Beim Fang ist es gestattet, wenn nöthig den Aufstellungsplaß zu verlassen. Die Entsernungen der Spieler voneinander sollen immer die gleichen bleiben und daher markiert werden.

Das Spiel gilt vorzugsweise der Übung im Fangen und Werfen. Beim Üben mit dem kleinen Ball muß früher bestimmt werden, ob nur mit der rechten, oder mit der linken Hand allein gefangen oder geworfen werden soll, oder ob zum letzteren beide Hände benützt werden müssen, außer man gibt dies völlig frei; der große Ball wird nur mit beiden Händen geworfen und gefangen. Ob die Jagd rechts oder links im Kreise herumgehen soll, wird vorher ausgemacht.

# 4. Capitel.

# Deutscher Schlagball.

Normale Spielerzahl: 12; Minimum: 8, Maximum: 14.

Spielfeld: ein Rechteck von 16-24 Schritt Breite und 40-60 Schritt Länge.

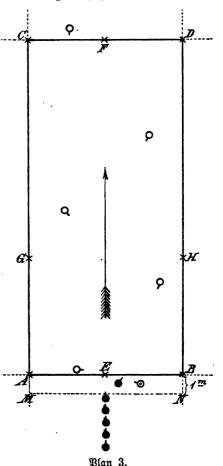
Spielgeräth: 1 rundes Schlagholz (Fig. 5) (ober auch mehrere von verschiedenen Dimensionen zur Auswahl), 1 starkwandiger kleiner Hohlball, 8 Kahnen.

# Tednische Ausdrude und Erflärungen (fiebe Plan).

ABCD heißt bas Spielfelb, auch furz Feld, AB und CD Mal= linien. AB speciell bie Schlag= mallinie, CD bie Laufmallinie; ber Theil AE der Schlagmallinie beißt Sprungmallinie. ACunb BD bie Marklinien. Der Raum amischen AB und ben angrenzenden Verlängerungen der Marklinien heißt Schlagmal bezw. Sprungmal, ber Raum amischen CD und ben angrenzenden Verlängerungen der Marklinien beißt Laufmal, ber Raum zwischen einer Marklinie und ben angrenzenden Verlängerungen der Mallinien heißt Mark. Die Mallinie gehört noch zum Mal, die Marklinien noch zur Mark.

AG und BH betragen normal= mäßig ein Drittel ber Länge ber Marklinien; MN ist 1 m von AB entfernt und heißt t'obte Linie.

- d Spieler ber Schlagpartei.
- 🖒 Spieler ber Feldhüterpartei,
- d speciell ber Ginschenker,
- × Fahnen.



Spielgedanke. Partei A schlägt ben Ball: Schlagpartei, Partei B bedient, d. h. wirft bem Schläger ben Ball zum Schlage auf und schafft ben geschlagenen wieder zur Stelle: Feldhüter= ober Feldpartei. A bleibt so lange am Schlage, bis durch gewisse Verstöße ein Wechsel eintritt, d. h. die Schlagpartei mit der Keldpartei die Rollen

tauscht; damit ist ein Gang beendet. Die Gänge folgen einander so lange, bis eine Partei zuerst eine vorher bestimmte Zahl von giltigen Schlägen erreicht hat; damit hat sie den Sieg errungen, und das Spiel beendigt.

Aufstellung. Über die 1. Aufstellung in jedem Gange gibt die Stizze Aufschlufs. Die Schlagpartei steht in Flankenreihe hinter E; wer eben zum Schlage kommt, postiert sich rechts davon an die Schlagmallinie, halbrechts gegen das Feld gewendet, ihm gegenüber 2—3 Schritte weiter rechts der Ballaufwerfer, welcher Einschenker genannt wird und zur Feldpartei gehört. Die übrigen Feldhüter vertheilen sich annähernd nach der Stizze im Felde.

#### Regeln.

- 1. In einem Gange hat ein Spieler der Schlagpartei im allgemeinen nur zu einem Schlage das Recht; jeden weiteren muß er sich dadurch erkaufen, daß er innerhalb des Spielfeldes vom Schlagmal ins Laufmal läuft und wieder zurück, ohne dabei im Felde von dem Balle berührt zu werden. Jede Schlag dewegung wird als Schlag angesehen; man braucht aber nur auf gut eingeschenkte Bälle zu schlagen.
- 2. Wer geschlagen hat, tritt ben Lauf entweder sogleich an oder wartet im Sprungmal auf eine günstige Gelegenheit dazu. Wer das Laufmal erreicht hat, tritt entweder sogleich den Rücklauf ins Schlagmat an oder wartet dort auf eine günstige Gelegenheit dazu.
- 3. Wer einen Lauf giltig (siehe 6.) angetreten hat, muss ihn wenigstens bis zum entgegengesetzten Male fortsetzen.
- 4. Wer vom Laufmal zurück ins Schlagmal kommt, reiht sich an ben zulett stehenden schlagberechtigten Schläger und gelangt in dieser Ordnung wieder zum Schlag.
- 5. Der jeweilige lette schlagberechtigte Spieler der Schlag= partei heißt Löser und hat das Recht zu drei Schlägen.
- 6. Auf einen ungiltigen Seitweitschlag (siehe 7 b) hin, ober wenn das Spiel steht (siehe 9), darf kein Lauf angetreten werden. Geschieht es bennoch, so ist er ungiltig und wird mit "kein Lauf" ausgerufen.
  - 7. Jeber Schlag gablt eine Ginheit, ausgenommen:
  - a) ein Fehlschlag, d. i. wenn der Ball nicht getroffen wurde,
  - b) ein Seitweitschlag, bei welchem ber Ball birect vom Schlagholz weg zwischen A und G, respective B und H über die Marklinien fliegt,

- c) ein Schlag nach ruckwärts, wenn der Ball über MN fliegt. In diesen Fällen ift der Schlag ungiltig und wird mit "fein Schlag" ausgerufen.
- 8. Jedweber Schlag, giltig ober nicht, wird bem Schläger angerechnet, b. h. er muss sich danach von neuem das Schlagrecht erwerben.
  - 9. Das "Spiel fteht":
  - a) wenn und folange ber Ginschenker ben Ball in Banben hat,
  - b) wenn ein "Wechsel" eintritt und bann so lange, bis der letzte Spieler ber früheren Feldpartei im Schlagmal angelangt ift,
  - c) nach bem Ruf "Halt" bei Fehlern bis zum Anf "los", ber bas Spiel wieber in Gang bringt.
- 10. Ein Wechsel der Parteien tritt ein und wird als solcher ausgerufen (die Schlagpartei ift "ab"):
  - a) wenn ein Schläger innerhalb bes Felbes von einem Felbhüter mit dem Balle giltig getroffen oder sonst irgendwie vom Ball berührt wird, solange das Spiel nicht steht,
  - b) wenn ein Felbhüter den Ball nach einem giltigen Schlag birect aus der Luft fängt ("Kang"),
  - c) wenn ber Ball in das Schlagmal gelangt, mährend kein schlags berechtigter Spieler daselbst mehr anwesend ist,
  - d) wenn ein Spieler ber Schlagpartei, auch außerhalb bes Felbes, ben Ball felbst in die Hand nimmt,
  - e) wenn er während des Laufes die Marklinien überschreitet,
  - f) wenn er den Ball so schlägt, dass dieser nach rückwärts über MN fliegt,
  - g) wenn er das Schlagholz in das Spielfeld mitnimmt ober hineinwirft,
  - h) wenn er damit beim Schlagen ober Wegwerfen irgend einen Mits spieler trifft.
- 11. Die Feldhüter können, solange das Spiel nicht steht, jeden Schläger an jedem im Spielfeld besindlichen Körpertheil, von allen Punkten in und außerhalb des Spielselbes aus, giltig treffen, nur der Einschenker muß beim Wurf im Schlagmal stehen, wenn sein Treffer gelten, d. h. einen Wechsel bewirken soll; ungiltige Treffer werden mit "kein Treffer" ausgerufen.
- 12. Den Feldhütern ist es verboten, laufende Schläger mit ben handen zu halten, oder ihnen ein Bein zu stellen, oder sie gewaltsam aufzuhalten, oder in die Marken zu drangen.

- 13. Verstöße gegen die Regeln, ob absichtlich oder nicht, auch Fehler genannt, müssen gesühnt werden, wenn die Gegenpartei so fort Einspruch erhebt; wenn aber von ihrer Seite Läuse, Fänge, Würse auf Spieler und Schläge dem Fehler gefolgt sind, so gilt ein Einspruch nicht mehr, und die etwaigen Folgen des Fehlers erwachsen in Kraft.
- 14. Ungiltig angetretene Läufe müssen auf Einspruch wieder rückgängig gemacht werden; ein ungiltiger Fang, Treffer und Schlag bleibt auf Einspruch ohne Wirkung. Nach einem Verstoß gegen Regel 12 haben auf Einspruch alle Läufer, die zur Zeit des Fehlers im Spielseld waren, freien Lauf nach dem zunächst angestrebten Wal, d. h. sie können dis dahin vom Balle nicht giltig getroffen werden. Hat ein Läufer das Laufmal, von dem er sogleich wieder ins Schlagmal zurücksehren will, nicht völlig erreicht, d. h. mit beiden Füßen betreten, so muß er dies nachholen; der Einspruch muß aber erhoben sein, bevor er das Schlagmal erreichte.

# Erläuterungen und Bufage.

- ad 1. Der Läufer ist nicht an eine bestimmte Richtung gebunden; er kann vor- und rückwärts, kreuz und quer laufen, stehen bleiben, sich niederwersen und ausweichen, wie er will, nur nicht nach dem Mal zurückskehren, das er verließ, ohne das andere zuvor erreicht zu haben. Ein während des Laufes eintretender Wechsel macht die Fortsetzung des Laufes unnöthig; auf den Ruf "Halt" ist auf der Stelle stehen zu bleiben, bis das Spiel wieder in Gang gesetzt wird.
- ad 2. Laufmal wie Schlagmal gelten nur als erreicht, wenn sie ber Läufer mit beiden Füßen betreten hat; es kann dies an jeder Stelle geschehen.
- ad 3. Wurde ein Lauf begonnen, bevor ber Einschenker ben Ball in die Hände bekam, also giltig, so muss er fortgesetzt werden, auch wenn später ber Einschenker ben Ball erhielt.
- ad 4. Hat eine Partei den Schlag verloren, so gebürt dem Spieler, der durch Treffen oder Fangen ihr wieder dazu verhilft, die Stelle des ersten Schlägers in dem neuen Gange; er kann aber im Interesse des Spieles darauf verzichten.
- ad 5. Der Löser kann auch schon nach bem ersten ober zweiten seiner Schläge laufen, verliert aber badurch das Anrecht auf die folgenden. Dass ein Löser bereits zwei oder mehrere Schläge gethan, ändert nichts an Bestimmung 5; kommen also darnach wieder schlagberechtigte Spieler

vom Laufmal zurück in das Schlagmal, so hat der letzte derselben wieder Löserrecht u. s. f.

- ad 6. Haben jedoch die Feldhüter den ungiltig geschlagenen Ball wieder aufgenommen und dadurch ins Spiel gebracht, so kann gelaufen werden.
  - ad 7. Der Schlag kann von unten, oben ober feitwärts erfolgen.
  - a) Jede noch so leise Berührung bes Balles mit dem Holze macht den Schlag giltig, wenn er sonst nicht gegen b) und c) verstößt.
  - b) Wenn der Ball erft nach Abprall vom Boden oder von Gegenständen in die Marken fliegt, so zühlt der Schlag.
  - c) Auch wenn ber Ball burch vorheriges Abprallen vom Boben ober von Gegenständen hinter MN den Boben berührt, ist der Schlag ungiltig, denn der Schlag nach rückwärts ist dem Wesen des Spieles fremd; bei einem absichtlichen Ablenken des Balles durch die Gegner zählt jedoch der Schlag.
- ad 8. Eine Ausnahme macht natürlich ber Löser, bem brei Schläge, giltig ober ungiltig, freistehen.
- ad 10. a) Auch wenn ein Läufer oder sonst ein Spieler der Schlagpartei von dem von einem Gegenstande (Körper eines Mitspielers) oder vom Boden abprallenden Ball an irgend einem im Spielseld besindlichen Körpertheil berührt wird, ist die Schlagpartei "ab"; ebenso wenn die Berührung durch den Ball ersolgt, den ein Feldhüter in Händen hält (nur der Ginschenker muß ihn stets wersen, da er nur vom Schlagmal aus giltig treffen kann). Nach einem Wechsel muß der Ball von einem Spieler der nunmehrigen Schlagpartei abgeworsen sein, wenn der letzte Genosse ins Schlagmal sich begeben hat; siehe auch 10 d).
- b) Da der Schlag erst ungiltig wird, wenn der Ball die lothrechten Ebenen über AG, BH und MN passiert hat (siehe 7 b und 7 c), so kann der Ball innerhalb derselben noch giltig gefangen werden. Der Fang gilt nicht, wenn der Ball den Händen des Fängers wieder entschlüpste oder vorher an irgend welchen Gegenständen abprallte.
- c) Für das Eintreffen des Balles im Mal ift der Augenblick entsscheidend, wo der Ball die lothrechte Ebene über AB durchkreuzte; kommt also auch ein Läufer z. B. früher in das Schlagmal, als der noch weiter sliegende Ball zu Boden fällt, so ist nichtsdestoweniger die Schlagpartei "ab", wenn der Läufer erst nach dem Ball die Ebene über AB durchschnitt.



- d) Es ist unsein und dem Spiele fremd, durch Lift einen Spieler, etwa einen Anfänger, zum Angreifen des Balles zu verleiten; die Bestimmung tritt aber trothem in Kraft.
- e) Die Marklinie gilt als überschritten, wenn der Läufer mit beiben Füßen in der Mark sich befindet.
- f) Der absichtliche Schlag nach rückwärts ist bem Geiste bes Spieles zuwider; kommt der Ball aber durch die Schuld der Feldpartei (etwa durch absichtliches Ablenken) hinter MN zu Fall, so begründet dies keinen Wechsel.
- g) Auch wenn das Schlagholz beim Schlag aus der Hand und in das Spielfeld fliegt, ift die Schlagpartei "ab"; es muss aber, soll die Regel gelten, ganz, nicht bloß theilweise im Spielseld liegen.
- h) Nicht nur der jeweilige Schläger, sondern alle Spieler im Schlagsmal haben auf das Schlagholz zu achten, da sie ja in Mitleidenschaft gezogen werden.
- ad 11. Die Werfenden sind hiebei nicht an den Platz gebunden, auf dem sie gerade stehen, sondern können dem Läuser auch nacheilen, was sich aber nicht empsiehlt (siehe S. 21); der Einschenker kann von jedem beliebigen Punkt des Schlagmals aus giltig treffen, wenn er nur im Augenblick des Werfens mit keinem Fuß über die Mallinie tritt.
- ad 12. Den Läufer badurch zu Umwegen zu zwingen, bafs man ihm in den Weg tritt, ift nicht verwehrt. Ein gewaltsames An= oder Umrennen ist von beiden Theilen gewissenhaft zu vermeiden.
- ad 13. Kein Fehler einer Partei soll von der anderen mit Absicht ignoriert werden. Die Einsprache gegen Laufen, Werfen und Fangen kann von jedem Spieler der Gegenpartei durch den Ruf: "kein Lauf", "kein Treffer", "kein Fang" erhoben werden; der Spielkaiser derselben kann sie dann aufnehmen, und wenn Aufklärungen sich als nöthig herausstellen, durch den Ruf "Halt" das Spiel zum Stehen bringen. "Kein Schlag" ist nur der Einschenker oder Kaiser der Feldhüterpartei zu rufen berechtigt. Nach Constatierung eines Fehlers werden alle von der Zeit seiner Reclamation dis zur Aufklärung etwa eingetretenen Folgen (gewöhnlich Läufe und Würfe) ungeschehen gemacht und der frühere Stand wieder hergestellt. Wird ein Fehler nicht sogleich reclamiert, so braucht dem Einspruch nicht mehr stattgegeben zu werden (siehe 1. Cap., P. 2, Seite 6).

ad 14. Ein Lauf, ber vor der Ungütigkeitserklärung eines Schlages angetreten wurde, muß nach derfelben wieder rückgängig gemacht werden (siehe 6 und 14), aber es kann der Läufer dabei nicht giltig getroffen werden.

#### Binte.

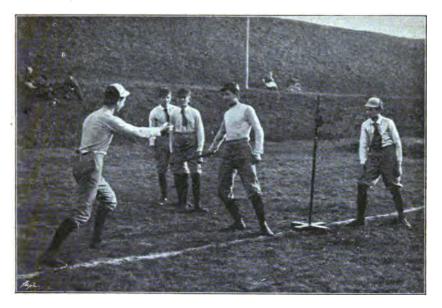
Die Spielkaiser. Nachdem durch Wahl bie Parteien gebilbet und burch Losen über bas Recht bes erften Schlages entschieden worden, stellt ber Kaiser ber Schlagpartei seine Leute in ber angegebenen Formation auf; er reiht fie fo, dass abwechselnd beffere und schlechtere Spieler zum Schlage kommen, um zu verhindern, daß sich zu viele am Sprungmal sammeln; nur für den letten, der eventuell Löser werden kann, mählt er ben tüchtigften Schläger ober sich selbst. Während bes Ganges forgt er für die Beobachtung der durch Regel 4 gebotenen Ordnung. Im weiteren hat ber Spielkaiser bafür zu forgen, bafs seine Genoffen nicht unbedacht in das Spielfeld treten, — jedes in das Spielfeld ragende Glied eines Schlägers fann giltig mit bem Balle getroffen werden, wodurch die Partei "ab" ist —, dass der Schläger nicht unvorsichtig mit dem Schlagholz hantiere, seine Genoffen ihm ober einem Läufer nicht im Wege ftehen, überhaupt Ordnung und Rube aufrechterhalten werbe. Über die Wahl des Zeitpunktes, den ein Schläger zum Auslaufe wählt, steht ihm nicht die Entscheidung, aber ber Rath zu. Den Gang bes Spieles must er stets aufmerksam beobachten. Kehler ber Gegenpartei sofort reclamieren 1), die der eigenen abzuftellen fuchen, Streitigkeiten fchlichten, bie Zählung ber giltigen Schläge controlieren, fiber ungiltige mitentscheiben, und für den Fall, als er felbft läuft, einen Stellvertreter bestimmen. -Der Raifer der Feldpartei bestimmt den besten Spieler als Ginschenker, sofern er nicht felbst diese Rolle übernimmt, und vertheilt die übrigen Genoffen nach Gutdunken im Felbe, die tüchtigeren in der Nähe der Male, die schwächeren in der Mitte des Feldes; er macht darüber, dass sie die angewiesenen Posten beibehalten, oder vertauscht sie nach Bedarf, bringt auf schnelle Bedienung des Balles sowie überhaupt auf pünktliche Ausführung der Obliegenheiten und reclamiert die Fehler der Gegenpartei.

<sup>1)</sup> Die Reclamation wird nach Zusat 13 ober burch ben turgen Pfiff einer Signalspieife angezeigt, worauf bas Spiel so lange steht, bis ber Fall entschieben ift. Reclamationen ber Gegenpartei hat er im allgemeinen nur von bem Raiser entgegenzunehmen, wenn auch die Mitspieler burch Rufe bas Verfahren einleiten.



Wird von dem Kaiser der Schlagpartei verlangt, dass ein Einschenker wegen Unfähigkeit abgelöst werde, oder ist er selbst nicht mit dessen Leistung zufrieden, so bestimmt er nach eigenem Ermessen einen andern. Über Streitigkeiten haben die beiden Kaiser nach Angabe des Capitel 1 sich ins Einvernehmen zu sehen.

Die Schläger. Im Schlagmal ift ftrenge Ordnung zu halten, sowohl um immer in ber richtigen Reihenfolge jum Schlage bereit zu sein und dem Spiele dadurch flotten Fortgang zu sichern, als auch um es zu verhüten, dass man vom Schlagholze getroffen werde ober die Mallinie überschreite; wer am Sprungmale steht, hat aufmerksam auf bas Spiel zu achten, um eine gunftige Gelegenheit zum Laufe nicht zu versäumen. Führt man den Schlag mit gesenttem Arm, so lasse man sich den Ball so einschenken, dass er einen flachen Bogen beschreibt, da er bann mit ber Schlagrichtung unter einem spigen Winkel fich freuzt, also leichter getroffen werden kann. Anfänger, die mit erhobenem Arm schlagen, sollen aus bemselben Grunde sich hoch einschenken lassen, aber nicht zu hoch, weil fonft die beim Fall erlangte Beschleunigung den Ball schwerer treffen läfst. Gut eingeschenfte Balle absichtlich nicht zu schlagen, ift unfein und bringt außerdem selten der Partei den vermeinten Nuten. Bälle aber, die nicht schlaggerecht kommen, nehme man nie an; besonders der Löser muß sich hüten, auf einen schlecht eingeschenkten Ball einen Schlag zu thun. Den Ball schlage man in flachem Bogen und möglichst fräftig, hohe Bälle werben leicht gefangen; auch Geller find vortheilhaft, besonders nach ber Seite. Bor bem Auslauf überschlage man schnell die Chancen; für ben Lauf aus bem Schlagmal find fie gunftig: nach einem giltigen Weitschlage nach seitwärts, nach einem misslungenen Wurfe ober Fang eines Felb= hüters, wenn ber Ball weit über die Marken ober das Schlagmal fliegt, nach einem mifslungenen Fang bes zugeworfenen Balles burch ben Einschenker, wenn ber Ball hinter bas Schlagmal rollt, auch nach einem Hochschlag, ber ben Ball nicht weit treibt. Für ben Lauf aus bem Laufmal find fie gunftig: nach einem Beitschlag geradeaus, wenn ber Ball über das Laufmal fliegt, springt oder rollt, nach einem giltigen Weitschlage nach seitwärts, nach einem misslungenen Wurf ober Fang bes geworfenen Balles, wenn ber Ball in ber Nähe von CD über die Grenzen fliegt. Bei einem Lauf sei man nicht zaghaft, sondern beende ihn energisch; den Ball behalte man dabei im Auge. Durch Kreuz- und Querlaufen, Ausweichen.



Bilb 1. Schläger und Ginichenfer.

plögliches Halten ober Niederwerfen läfst sich oft noch eine Gefahr drohende Situation glücklich wenden. Um die Aufmerksamkeit der Feldhüter zu theilen, empfiehlt es sich auch, zugleich mit einem anderen Genossen, am besten von den entgegengesetzen Malen aus, den Lauf anzutreten.

Die Felbhüter. Ihre Hauptaufgabe ist es, den Ball möglichst rasch in die Hände des Einschenkers zu bringen, um dem Auslauf ein Ende zu machen; daher soll der Ball stets geworfen, nie getragen werden, um nicht Zeit zu verlieren. Auch beim Wurf auf einen laufenden Schläger halte man sich stets gegenwärtig, dass der Ball schneller sliegt, als er im schnellsten Lauf getragen wird; ist man zu weit entsernt, jenen zu treffen, so gebe man den Ball einem näheren Mitspieler. Freilich ist dazu ein ebenso geschickes Fangen wie Zuwersen nöthig sowohl links als rechts, mit beiden Händen, stehend und im Laufe, in jeder Lage des Körpers (beim Fang mit beiden Händen müssen dieselben eine Klappe bilden; siehe Fig. 14 und 15). Um darin sicher zu werden, sind eigene lübungen außerhalb des Spieles unerlässlich. Der Ball ist ferner in der Regel dem nächsten Spieler zuzuwersen; denn die weiten Würfe (über

ben Kopf ber Dazwischenstehenden hinweg) sind nicht nur weniger sicher, sondern ermöglichen es auch einem Läuser, darunter hinweg dem Balle entgegen beträchtlich Terrain zu gewinnen. Nach einem Läuser werfe man nur der Länge des Spielselbes nach, weil beim Versehlen der Ball leicht zu weit über die Marken sliegt. Der Wurf auf den Gegner sei ein Kernwurf und erfolgt am frästigsten aus dem nach rückwärts gestreckten Arm (Bild 2). Jeder Feldhüter beschränke sich auf die Bewachung des ihm zugewiesenen Umkreises und lause nicht ohne Noth in den eines Mitspielers; durch solches Zusammenlausen besetzt sich das Feld an einer Stelle zu dicht und bleibt auf einer anderen undehütet. Überhaupt ist der persönliche Ehrgeiz dem allgemeinen Interesse stelle unterzuordnen; auch ein scheindar unwichtiger Posten kann plöglich die Entscheidung des Spieles herbeissühren. Die Vertheilung der Posten obliegt einzig und allein dem Kaiser. Die angespanntesse Aufmerksauseit kommt dem Feldhüter zu, der an der Schlagmallinie hinter dem Schläger postiert ist; er hat die nicht



Bilb 2. Rernwurf.

angenommenen Bälle schleunigst wieder bent Einschenker zuzuspielen, schwach geschlagene aus der Luft zu fangen oder schnellstens weiter zu geben und besonders die eben auslaufenden Gegner aufs Ziel zu nehmen.

Der Einschenker. Er ist, wie Guts-Mnths bemerkt, die Feder des Spieles. Er hat seine Aufmerksamkeit zu richten:

auf das Einschenken; auf schwach geschlagene Bälle, damit er sie fange; auf die Läufer, damit er sie beim Auslauf oder Hereinsommen treffe, wobei er nicht vergeffen barf, dafs er hinter bem Schlagmal stehen muß, wenn der Treffer gelten foll; auf die Schläger im Schlag- ober Sprungmal, damit er fie bei unachtsamem Betreten bes Spielfeldes mit bem Balle treffe, und bafs niemand auslaufe, wenn bas Spiel steht; auf das Schlagholz, ob es ins Spielfeld fliegt ober einen Spieler trifft; auf die Borgange im Spielfeld, wenn der Ball aus seiner Sand ift; auf seine Genoffen, die er aneifert, ihm den Ball zuzuschicken; er hat endlich auch, wenn kein Unparteiischer zugegen ift, die Zählung der giltigen Schläge vorzunehmen. Die Zahl der Schläge bei den Parteien ift von ihm bei jedem neuen Schlag mit lauter Stimme auszurufen, die der feindlichen wird vorangestellt; ungiltige Schläge werben laut als "fein Schlag" bezeichnet, doch ja nicht früher, als bis die Thatsache constatiert werden kann, um Berwirrungen vorzubeugen. Beim Gewinn bes Schlages ruft er laut "Wechsel". (Dafs er barnach, wenn kein Felbhüter bas Verdienft bavon hat, als erfter Schläger im Mal auftrete, mag vielleicht vorher ausgemacht werden, liegt aber nicht im Interesse bes Spieles, wenn er ein guter Schläger ift.) In allen diesen Fällen controliert ihn der Raifer der Gegenpartei. Beim Ballaufwerfen fteht ber Einschenker 2-3 Schritte vor bem Schläger mit dem Gesicht ihm zugewendet und wirft den Ball mit fleiner Geschwindigkeit in mehr ober weniger gefrümmtem Bogen, je nachdem ce verlangt wird (Bild 1). Die Flugbahn soll die Schlagebene (d. h. die Fläche, welche das holz mahrend bes Schlages beschreibt) vor dem oberen, bem Schlag-Ende des ruhig gehaltenen Holzes freuzen. Er hat zu bedenken, bafs er verpflichtet ift, den Ball möglichst schlaggerecht einzuschenken, und dass Chicanen unzuläffig find: wegen Unfähigkeit abberufen zu werden, ift nicht schmeichelhaft.

Abänderungen. Mit der Übung stellt sich das Bedürfnis nach höheren Leistungen ein. Die Erschwerung wird sich naturgemäß auf die positive Aufgabe, nämlich auf die Erzielung giltiger Schläge und somit auf die gesammte Thätigkeit der Schlagpartei richten. Dadurch ist allerdings zugleich eine Entlastung der Feldhüterpartei bedingt, aber durch den Wechsel nehmen beide Parteien theil an beiden. Da dei dem deutschen Schlagdall die Ausmaße des Spielseldes nicht normiert sind, so lassen sich die Abänderungen am ungezwungensten durch Formierung des Feldes erzielen. Den Schlägern wird die Aufgabe erschwert:

- 1. Indem bei gleicher Länge das Feld schmäler gemacht wird: das Ausweichen beim Laufe wird schwieriger, der Winkel, unter dem Seit=weitschläge noch giltig sind, kleiner.
- 2. Indem bei gleicher Breite die Länge vergrößert wird: Lauf und günstige Weitschlagweite werden größer, der Winkel kleiner.
- 3. Indem man die Breite verringert und die Länge vergrößert: die unter 1. und 2. erwähnten Gründe wirken hier zusammen.
- 4. Indem man die Strecken AG und BH vergrößert: ber Streuskegel der giltigen Seitweitschläge wird kleiner.

Es ist aber nicht zu empfehlen, die Forderungen an die Leistung der Schlagpartei in ein allzugroßes Missverhältnis zu setzen, da sich dies dann in einer lästigen Häusigkeit der Wechsel äußern würde; die Variationen dürfen deshalb die Grenzen der eingangs angegebenen Maße nicht viel überschreiten.

Weiter zulässige Erschwerungen wären, dass der Löser nur zwei Schläge thun darf, und endlich dass der lette der ausbedungenen Zahl von Schlägen, der den Sieg ergibt, an die Bedingung geknüpft wird, dass nur schlagsberechtigte Spieler nach demselben im Schlagmal stehen dürfen (den Spieler, der den letten Schlag gethan, ab= oder sogar mitgerechnet).

Andere ausgiebige Veränderungen fönnten nur durch Antasten der Hauptregeln erfolgen, wovor eindringlichst gewarnt wird.

Bettspiele. Außer den allgemeinen Bestimmungen des Cap. 1 über Wettspiele gelten beim deutschen Schlagball noch folgende:

Als Unparteissche fungieren zwei Linienrichter und ein Schiedsrichter. Die Linienrichter stehen bei A und D mit einer Fahne in der Hand und beobachten an den von ihnen übersehdaren Linien, ob ein Schläger die Grenzen des Feldes überschreitet oder ein Ball ungiltig nach seit= oder rückwärts geschlagen wurde (d. h. zwischen AG oder BH über die Marken sliegt oder hinter MN den Boden berührt). Der Schiedsrichter steht dei B, überwacht den Gang des Spieles im allgemeinen, namentlich die giltigen Schläge, Treffer und Fänge, und besorgt die Zählung der giltigen Schläge, wobei er wie der Einschenker zu verfahren hat. Weder Linien= noch Schiedsrichter haben im allgemeinen in den Gang des Spieles einzugreisen, außer wenn von einem der Spielkaiser reclamiert wird; in diesem Falle erheben die Linienrichter die Fahne, wenn sie glauben, dass der Reclamation stattgegeben werden solle, sonst halten sie dieselbe gesentt,

Ihr Urtheil über Linienüberschreitungen ist unansechtbar, daher mit großer Sorgsalt abzugeben. In allen anderen Fragen ist der Schiedsrichter allein competent; doch kann er die Linienrichter über ihre Ansicht befragen. Nach Unterbrechungen, die von ihm veranlasst worden sind, bringt er das Spiel wieder in Gang, indem er den Ball von der Stelle aus in die Höhe wirst, wo er vor der Unterbrechung sich befand. War er zuletzt in den Händen des Sinschenkers, so setzt dieser auf einen Wink des Schiedsrichters das Spiel sort. Der status quo des Spieles wird durchaus vom Schiedsrichter allein bestimmt; er hat aber dabei den status quo ante thunlichst zu berücksichtigen. Kann schlechter Witterung wegen das Spiel nicht fortgesetzt werden, so erklärt es der Schiedsrichter für beendigt und spricht, wenn nichts anderes vorher ausgemacht war, der Partei den Sieg zu, die dis dahin die meisten giltigen Schläge zu verzeichnen hat.

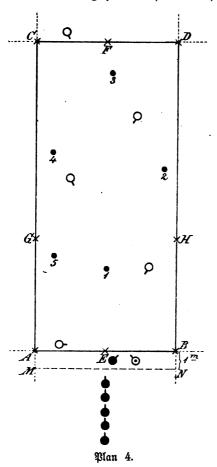
Der Plat muß nach den vereinbarten Maßen sorgfältig abgesteckt sein; mindestens die Linien AB und MN sollten mit Kalk bezeichnet werden. Sind die Marklinien lang, so bringe man mehr Fahnen an, um das Visieren zu erleichtern.

Sonstige Vemerlungen. Es braucht wohl kaum gesagt zu werden, das Spiel auch noch mit weniger als 8 Spielern möglich ift, nur wächst die Anstrengung im umgekehrten Verhältnisse. Etwas ändern sich die Verhältnisse beim sogenannten Dreiball, wo nur drei Spieler am Plaze sind. Spieler A schlägt (er hat zugleich Löserrecht), B ist Einschenker, C steht im Felde. Nach dem dritten Schlage, wenn er es dazu kommen läst, muß A lausen dis zum entgegengesetzen Mal (im eigenen ist er dann vogelfrei), wo er dann wieder zu drei Schlägen das Recht hat und ihm C einschenkt, während B im Felde bleibt. Von den sonstigen Regeln des deutschen Ballspieles ändert sich nur die eine, das der Schlag verloren geht, wenn der Schläger das Schlagholz nicht mitnimmt. Hat A den Schlag verloren, so tritt B an seine Stelle, nach ihm C u. s. wer zuerst eine vorher bestimmte Zahl von Läufen erreicht hat, ist Sieger. Das Spiel ist als treffliche Vorübung für den beutschen Schlagball sehr zu empsehlen, aber sehr anstrengend.

# 5. Capitel.

# Schlagball mit Treistätten.

Normale Zahl ber Spieler: 12, Minimum 8, Maximum 14.



Spielfeld: ein Rechteck von 20 bis 30 Schritt Breite und 40 bis 60 Schritt Länge.

Spielgeräth: 1 Rundholz(Fig. 5), 1 bickwandiger kleiner Hohlball, von (eisernen) unten zugespitzten Stäben um einen weniger, als die Hälfte der Spielerzahl beträgt und 8 Fahnen.

Technische Ausdrücke. ABCD heißt bas Spielfelb; die Linien und Räume um das Spielfelb führen bieselben Namen wie im deutschen Schlagball, nur das Sprungmal verliert seine Bedeutung.

- b Spieler ber Schlagpartei.
- 🖒 Spieler der Feldhüterpartei.
- o speciell der Einschenker.
- × Fahnen.
- · Stabe, genannt Freiftätten.

Spielgedanke. Er ist der gleiche wie beim deutschen Schlagball; nur der sieg wird nicht nach der Zahl der giltigen Schläge, sondern der vollen Umläufe bemessen.

Anfstellung. Sie ift biefelbe wie beim beutschen Schlagball. Die

"Freistätten" werben ungefähr nach der Stizze in den Boden geschlagen. Die erste soll von E mindestens 15 Schritte entsernt sein, jede folgende von der vorhergehenden, sowie die letzte vom Schlagmal eine annähernd gleiche, nicht unter 15 Schritte betragende Distanz haben; von den Grenzlinien des Feldes müssen sie mindestens um 2 Schritte abstehen.

#### Regeln.

Die Unterschiebe von den Bestimmungen des deutschen Schlagdalles bestehen in der Hauptsache darin, dass der Schläger statt zum Laufmal der Reihe nach zu sämmtlichen Freistätten und wieder zurück zum Schlagmal laufen muß, um wieder das Schlagrecht zu gewinnen — er hat damit einen vollen Umlauf gemacht —; dass er sofort nach einem giltigen Schlage laufen muß, statt eventuell im Sprungmal zu warten; endlich dass er nur dei einer Freistätte sicher ist.

Demgemäß verändern sich die Regeln des deutschen Schlagballs in folgende:

- 1. In einem Gange hat ein Spieler der Schlagpartei im allgemeinen nur zu einem giltigen Schlage das Recht; jeden weiteren nuß er sich dadurch erkaufen, daß er, innerhalb des Feldes sämmtliche Freistätten nach ihren Nummern der Reihe nach wenigstens mit der Hand berührend, wieder das Schlagmal gewinnt, ohne vom Ball berührt zu werden.
- 2. Wer giltig geschlagen hat, muß sofort ben Lauf antreten, wenigstens bis zur 1. Freistätte; wer biese erreicht hat, tritt entweder sogleich ben Lauf zur nächsten an ober wartet bort auf eine günstige Gelegenheit dazu u. f. f., bis er wieder im Schlagmal ist.

Ein Lauf, bei dem an keiner Freistätte gewartet, aber jede berührt wurde, heißt Freilauf.

- 3. Wer einen Lauf giltig angetreten hat, muß ihn wenigstens bis zur nächsten Freistätte, resp. bem Schlagmal fortseten.
- 4. Wer vom (vollen) Umlauf zurück ins Schlagmal kommt, reiht fich an ben zuletzt stehenden Schläger und kommt in dieser Ordnung wieder zum Lauf.
- 5. Der jeweilige lette schlagberechtigte Spieler der Schlagpartei heißt Löser und hat das Recht zu drei Schlägen.
- 6. Nach einem ungiltigen Schlage, ober wenn das Spiel steht, darf nicht gelaufen werden, weder zu noch von einer Freistätte. Ungiltige Läufe werden mit "tein Lauf" ausgerufen.
- 7. Von den Schlägen sind ungiltig und werden mit "kein Schlag" ausgerufen:
  - a) ein Fehlschlag, b. i. wenn ber Ball nicht getroffen wurde,
  - b) ein Seitweitschlag, bei welchem der Ball direct vom Schlagholz weg zwischen A und G, resp. B und H über die Marken fliegt,
  - c) ein Schlag nach rudwärts, wenn ber Ball über MN fliegt.

In die zum Sieg erforderliche Punktzahl werden nur volle Umläufe eingerechnet; ein Freilauf zählt dopvelt.

- 8. Dem Löser wird jeder Schlag, ob giltig oder nicht, in seine drei Schläge eingerechnet; auch jede Schlagbewegung sählt ihm als Schlag.
  - 9. Das "Spiel fteht":
  - a) wenn und solange ber Ginschenker ben Ball in Banben hat,
  - b) wenn ein Wechsel eintritt und bann so lange, bis der letzte Spieler der früheren Feldhüterpartei im Schlagmal angelangt ist,
  - c) nach dem Auf "Halt" bei Fehlern bis zum Auf "los", der das Spiel wieder in Gang bringt.
- 10. Ein Wechsel der Parteien tritt ein und wird als solcher ausgerufen:
  - a) wenn ein Schläger innerhalb bes Felbes, solange das Spiel nicht fteht, von dem Ball in irgend einer Weise berührt wird, außer er hat wenigstens die Hand an einer Freistätte,
  - b) wenn ein Felbhüter den Ball nach einem giltigen Schlag direct aus der Luft fängt,
  - c) wenn der Ball in das Schlagmal gelangt, während kein schlagberechtigter Spieler mehr daselbst anwesend ist,
  - d) wenn ein Spieler ber Schlagpartei den Ball außerhalb des Feldes selbst in die Hand nimmt,
  - o) wenn er während eines Laufes die Marklinien ober das Laufmal überschreitet,
- f) wenn er ben Ball so schlagt, bass er nach rückwärts über MN fliegt. Geräth das Schlagholz in das Spielfeld, so muss es der nächste Schläger wieder holen, wobei er vom Balle giltig getroffen werden kann.
- 11. Die Felbhüter können im währenden Spiele jeden Schläger, der nicht die Hand an einer Freistätte hat, an jedem im Spielfeld befindlichen Körpertheil, von allen Punkten in und außerhald des Feldes aus giltig treffen, nur der Einschenker muß beim Wurf im Schlagmal stehen, soll sein Treffer gelten. Ungiltige Treffer werden mit "kein Treffer" ausgernfen.
- 12. Den Felbhütern ist es verboten, laufende Schläger mit ben händen zu halten ober ihnen ein Bein zu ftellen, ober sie gewaltsam in die Marken zu drängen.
- 13. Befinden sich zwei Schläger an einer Freistätte, so kann jeder giltig getroffen werden.

14. Jeber Verstoß gegen die Regeln muß wieder gut gemacht werden, wenn von Seite der Gegenpartei so fort ein Einspruch dagegen erfolgte. Ungiltige angetretene Läuse müssen rückgängig gemacht werden; als ungiltig reclamierte Fänge und Treffer bleiben ohne Wirkung. Nach einem Verstoß gegen Regel 12 haben über Einspruch alle Läuser, die zur Zeit im Spielseld waren, freien Lauf ins Schlagmal, d. h. sie können dis dahin vom Balle nicht giltig getroffen werden. Wurde eine Freistätte nicht erreicht, d. h. wenigstens mit der Hand berührt, so muß dies nachsgeholt werden, wenn der Einspruch vor der giltigen Erreichung der nächsten Freistätte ersolgte.

# Erläuterungen und Infage.

- ad 2. Das Schlagmal gilt als erreicht, wenn es der Läufer mit beiden Füßen betreten hat; die Freistätte gilt als erreicht, wenn sie, sei es auch noch so slüchtig, mit der Hand berührt wurde. Ein Freilauf hört nicht auf ein solcher zu sein, wenn ein Lauf auch rückgängig gemacht werden musste (siehe 13. und 14.), wenn nur an keiner Freistätte gewartet wurde.
- ad 13. Befinden sich zwei Schläger an einer Freistätte, so muss einer von ihnen entweder zur nächsten vor= ober zur vorausgehenden zurückeilen, wenn sie nicht dort giltig getroffen werden wollen.
  - ad 14. Siehe deutscher Schlagball ad 13 und 14.

Alle übrigen Zusätze finden ihre Erledigung in den Zusätzen zu den Regeln des deutschen Schlagballes und unter der gleichen Nummer.

Binke. Sie bleiben für alle Chargen bieselben wie im beutschen Schlagball, wenn man von den durch die Freistätten bedingten Veränderungen absieht, weshalb auf jenen verwiesen wird.

Bettipiele verlangen dieselben Beobachtungen wie beim deutschen Schlagball; ber Schiedsrichter notiert die Läufe und verkündet den Sieg.

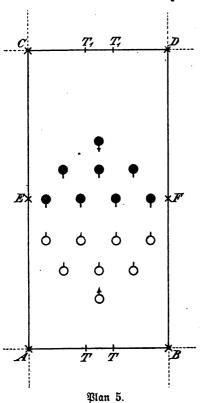
Sonstige Bemerlungen. Die Erschwerungen für die Schlagpartei beruhen hier auf der Vergrößerung der Freistätten=Intervalle; wächst dabei zugleich das Feld, so hat die Feldhüterpartei ebenfalls eine schwierigere Aufgabe. Der Schlagpartei ersteht aber eine doppelte Schwierigkeit, wenn man bei gleicher Feldgröße die Intervalle vergrößert,

was durch Beränderung der Numerierung der Freistätten beicht zu erreichen ist (Beisp. nebenan). Die Feldhüter haben dann wegen der erhöhten Laufdichte leichte Arbeit, der Lauf ist aber auch wegen der größeren Intervalle gefährlicher.

5 • • 2 3 • • 4

Eine zulässige Veränderung wäre noch die Herabminderung der Zahl der Schläge des Lösers auf zwei und endlich die Bestimmung, dass der letzte der ausbedungenen Läuse, welcher den Sieg ergibt, nur in die Punktzahl eingerechnet wird, wenn im Moment seiner Vollendung außer dem letzten Schläger kein anderer mehr im Felde ist (was sich übrigens noch weiter variieren ließe).

# 6. Capitel. Schleuderball.



Normale Zahl ber Spieler: 8 bei jeber Partei.

Spielfelb: ein Rechteck von 40-50Schritt Breite und 80-120 Schritt Länge.

Geräth: 1 großer runder Hohl= hall von 21 cm Durchmesser mit Henkel= riemen (Fig. 1), 6 Fahnen und 2 Thore, beren jedes aus 2 aufrechten Pfosten (Stangen) und einer in der Höhe von 3 m über dem Boden darüber gelegten Querleiste, resp. gespannten Schnur besteht; die Pfosten sind 6 m von= einander entsernt.

Technische Ansdrücke. ABCD heißt das Spielfelb, die Linien und Räume um dasselbe führen dieselben Namen wie beim deutschen Schlagball. Die Räume an den 4 Ecken zwischen den Verlängerungen der Mal= und Marklinien heißen Malmarken, EF

die Mittellinie. TT und  $T_1 T_1$  bezeichnen die Thore; sie stehen gleich weit von den Ecken der zugehörigen Mallinien. X Fahnen.

Ein Schleuberwurf wird gemacht, wenn der Spieler den Ball am Henfel mit einer Hand fast und ihn nach eine oder mehrmaligem Hin- und Herschwingen oder Schwingen im Kreise (letteres über oben und rückwärts nach vorne) von unten her in die Höhe sliegen läst. Ein Schockwurf wird gemacht, wenn der Ball mit beiden Händen gefast und von unten nach auswärts geworfen wird, so dass er eine größere Höhe erreicht, als die Hände im Augenblick des Wurfes.

Ein Freifang entsteht, wenn der Ball nach einem Wurf des Gegners direct aus der Luft, im Felde ober in den Malen gefangen wurde und nicht wieder entschlüpfte; auch darf kein anderer Spieler von der Partei des Fängers den Ball vorher oder im Moment des Fangens berührt haben.

Matt heißt der Ball, wenn er nach einem Schleuberwurfe von einem Gegner berührt (nicht gefangen!) wurde ober zu Boden fiel.

Jebe Barallele zu den Mallinien, auf deren sämmtlichen Bunkten ber Spieler, an dem der Burf ist, den Ball werfen (schleudern oder schocken) kann, heißt Bedienungslinie. Ein etwaiger Anlauf vor dem Wurfe muß auf ihr enden.

Aufstellung. Die erste Aufstellung, welche ber Gruppierung nach annähernd auch während des Spieles im allgemeinen beibehalten werden soll, zeigt der Plan; • Spieler der angreifenden Partei, • deren Raiser, depieler der Gegenpartei, deren Kaiser. Beiläufige Entfernung der Spieler eines Treffens = 10 Schritt, Entfernung der Treffen einer Partei voneinander 15 Schritt.

Spielgedanke. Der Ball wird von einem Angreifer gegen das gegnerische Thor zu, von den Gegnern nach gewiffen Regeln wieder zurück u. s. f. geworfen, bis es einer Partei gelingt, ihn zwischen die Pfosten unterhalb der Querlinie des feindlichen Thores zu werfen, so dass er im Male zu Boden fällt; damit ist für sie das Thor gewonnen und ein Gang beendet. Die Mehrzahl der von einer Partei innerhalb einer festgesetzen Zeit errungenen Thore bestimmt den Sieg derselben.

#### Regeln.

- 1. Um das Recht des Angriffes wird gelost; die Partei, welche nicht den Angriff erhält, wählt die Platsseite. Nach einem "Thore" greift die Partei an, die es verlor. Der Spieler, der den ersten Burf thun soll, wird vom Kaiser seiner Partei bestimmt; der Kaiser ruft vorher "Achtung", der Spielkaiser der Gegenpartei erwidert, wenn sie bereit ist, "los". Vor dem Ruf "los" darf nicht geworsen werden. Dasselbe gilt nach einem "Halt" und einem Wechsel der Seiten nach der halben Zeit, wobei jett die Partei den Angriff hat, welche vorhin nicht angriff. Unter dem Spiele braucht die Bereitschaft nicht abgewartet zu werden.
- 2. Der erste Wurf ist ein Schleuberwurf und geschieht von irgend einer Stelle der Mittellinie aus, die sohin für diesen Burf Bedienungslinie ist; die Gegenpartei ist wenigstens 5 m davon entsernt.
- 3. Auf jeden Schleuberwurf, bei dem der Ball im Felbe matt wurde, antwortet der Gegner wieder mit einem Schleuberwurfe; die Bedienungslinie geht durch den Ort, wo der Ball zuerst matt wurde.
- 4. Nur der Spieler, der den Ball vom Boden aufnahm oder zuerst durch Berühren matt machte, darf den Gegen-Schleuderwurf thun; berührten ihn mehrere gleichzeitig, so bestimmt der Kaiser den Werfer.
- 5. Jeder Freifang im Felde berechtigt und verpflichtet den Fänger zu einem Schockwurfe; die Bedienungslinie geht dabei durch den Ort, wo der Fang geschah.
- 6. Bei einem Schockwurf muss ber Ball minbestens Manneshöhe erreichen und darf nicht hinter die Bedienungslinie (gegen, das eigene Mal zu) fliegen; bei einem Verstoß dagegen muss der Schockwurf wiedersholt werden.
- 7. Auf jeden Schockwurf, bei dem der Ball im Felde matt wurde, folgt ein Schleuderwurf des Spielers, der den Schockwurf machte; die Bedienungslinie geht durch den Ort, wo der Ball matt wurde,
- 8. Geht bei einem Schleuberwurf, den ersten Wurf des Angrissausgenommen, der Ball zwischen die Pfosten unterhalb der Querlinie hindurch in das feindliche Mal, so ist ein "Thor" gewonnen, wenn der Ball nicht vorher noch im Felde von einem Bertheidiger berührt oder im Male frei gefangen wurde; der Sieg gilt auch, wenn der Ball dabei einen Pfosten oder die Querlinie streifte.

Ein Schockwurf und ber erste Angriffswurf kann nie ein Thor gewinnen.

- 9. Gelangt der Ball auf eine Weise in das seindliche Mal (oder eine Malmarke), die kein "Thor" begründet, so antwortet der Vertheidiger mit einem Schleuderwurf, wenn der Ball im Male matt wurde, mit einem Schockwurf nach einem Freisang; in beiden Fällen ist die Strecke zwischen den beiden Thorpsosten Bedienungslinie.
- 10. Wird der Ball nach einem Schleuber- oder Schockwurf in den Marken matt oder gefangen, so antwortet der Gegner mit einem Schleuder- wurf; die Bedienungslinie geht durch den Ort, wo der Ball die Marklinien freuzte (resp. durch die Berticale, in welcher der Ball die über den Marklinien lothrechten Ebenen schnitt).
- 11. Rein Spieler einer Partei darf das feindliche Mal betreten, ausgenommen beren Kaiser (siehe auch 13.).
- 12. Wirft ein Spieler aus Ungeschick den Ball bei einem Schleuberwurf ins eigene Mal oder in seine Malmarken, so erfolgt der Gegenschleuberwurf von einer beliebigen Bedienungslinie im Felde durch den Kaiser der Gegenpartei, der den Ball auch holt.
- 13. Kein Spieler einer Partei barf nach einem Schleuberwurf berselben ben matten ober gefangenen Ball berühren; widrigenfalls ist die Gegenpartei zu einem Schockwurf berechtigt, und die Bedienungslinie geht durch den Ort, wo der Fehler geschah.
- 14. Rein Spieler darf nach einem Schleuder- oder Schockwurf der eigenen Partei den fliegenden Ball berühren oder den Gegner mit den Händen halten oder ihm ein Bein stellen oder ihn gewaltsam am Fange verhindern; geschieht dies dennoch, so hat der Gegner das Recht zu einem Schockwurf, dessen Bedienungslinie durch den Ort des Fehlers geht. Sich dem im Laufe oder Fange Begriffenen in den Weg zu stellen, ift jedoch erlaubt.
- 15. Bei sonstigen, hier nicht vorgesehenen Fehlern hat die Gegenspartei das Recht zu einem Schockwurf, bessen Bedienungslinie durch den Ort des Fehlers geht.
- 16. Der Ort, wo ein Ball gefangen ober matt wurde, wird stets von einem Spieler der Partei, die dadurch das Burfrecht erhielt, besetzt und dadurch so lange markiert, die der Wurf erfolgte; auf eine Einsprache der Gegner hin verfügt der Kaiser; im Falle der Kaiser der Gegner nicht zustimmt, wird nach Capitel 1 entschieden. In allen Fällen, die eine Bause nöthig machen, unterbricht ein Haltruf des Kaisers das Spiel.

#### Binte.

Die Spieler. Der Bortheil, ben ein Fang burch die Berechtigung zum Schockwurf gewährt, gibt dem ganzen Spiel die Richtung. Die gleich= mäßige Vertheilung und tiefe Aufstellung in drei Treffen sollte beshalb bei allen Vor- und Rückwärtsbewegungen nie verloren gehen. Ein Zusammenlaufen wäre ganz verfehlt; jeder wirfe nach Kräften in dem ihm zugewiesenen Umfreise. Da ein Fang nur gablt, wenn Giner allein ihn machte, so ift ein ehrgeiziges, vordringliches Wesen im Dienst der Gesammtheit fern= zuhalten. Meint jedoch ein Spieler eines rückwärtigen Treffens, dass ihm ber Ball fanggerechter komme, so mache er den Vordermann durch Zuruf aufmerksam. Der Ball ist schon vom ersten Augenblick des Wurfes an ins Auge zu fassen, aus seiner Flugbahn der mahrscheinliche Niederfallsort zu ent= nehmen und zu diesem hinzueilen, nicht aber etwa am Standort abzuwarten. bis er ankommt; mit Geschwindigkeit last sich unglaublich viel richten. Beim Fang find nicht so fehr die Bande allein zu benützen - kommt ber Ball mit großer Wucht, so schlägt er durch — als vielmehr die Arme und der Oberkörper, an den er mit denselben angepresst wird.

Nach dem Fang ist möglich rasch zu schocken, um die noch ungeordneten Gegner zu überraschen; besgleichen ift nach einem Schockball, den der Gegner nicht fieng, sogleich vorzueilen und der Schleuderwurf zu thun, beffen Alugbahn flüchtende Spieler nicht leicht abfürzen können. Um ben Genoffen, ber einen gelungenen Schockwurf gethan, für ben anschließenben Schleuberwurf wieder zu Athem kommen zu laffen und die Aufeinanderfolge zu beschleunigen, empfiehlt es fich, ihm ben nach bem Schocken weiter rollenden Ball zu holen und zuzuwerfen. Auch wenn der Ball nicht gefangen, sondern nach dem feindlichen Schleuderwurf matt wurde, ift ein sofortiges Zurudwerfen bas beste Mittel, die Gegner um einen Fang zu bringen. Auch hier foll ein sinnloses Hervorthun berechnender Überlegung weichen. Wird ber Ball am Boben matt, so überlaffe man es bem tüchtigeren Nebenmanne, ihn zu holen; aber auch den fliegenden zuerst zu berühren, vermeide man, wenn ein gewandterer Mitspieler rückwärts ihn ficher erlangen fann. Die kleine Differenz in der Entfernung wird burch Geschicklichkeit oft weit aufgewogen.

Unter allen Umständen hat die ganze Partei und nicht bloß ein Theil bem hin- und hersliegenden Balle zu folgen. Besonders wichtig ist es, dass wenigstens das erste Treffen nach jedem Wurse eines Genossen sogleich

dem Balle nachstürze, auf dass es bei einem eventuellen Fange und Schocksturf des Gegners in Fangweite sei, die beim Schocken ja meist kurz ist. Beim Schleubern hüte man sich vor zu langem Festhalten des Henkels, weil dadurch der Ball oft nach rückwärts fliegt; ein öfteres Schwingen im Kreis

por bem Wurf ift zwed= los. Bälle in bobem Bogen fliegen weiter, werben aber anderer= seits leichter gefangen als flach gehende und laffen bem Gegner Zeit zum Sammeln. Wurf geschehe möglichft gerade aus; fehr schief= gebende Würfe bringen nicht nur die Gefahr Martüberschrei= einer gewinnen tung und wenig Feld, sondern stehen auch nicht sehr in Achtung. Da jeder Schodwurf nach rüd= märt§ nber unter Manneshöhe mieber= holt werden mufs, so achte man auf correcte Ausführung, um ben Gegnern nicht Zeit zu laffen. Das Bild zeigt



Bilb 3. Schockwurf.

bie Ausgangsstellung beim Schockwurf, der nach zwei rasch aufeinander folgenden Vortritten zuerst mit dem rechten, dann mit dem linken Bein unter ausgiedigem Herumschwung der Arme nach rechts rückwärts der kräftige Abwurf nach vorne folgt. Viel Geisteszegenwart erfordert ein Schockwurf dicht vor dem seindlichen Male; da man nicht darauf (zu Gunsten eines Schleuderwurfs etwa) verzichten und auch nicht rückwärts wersen darf (§. 5 und 6), ein Wersen ins Mal aber dem Gegner einen

Bortheil brächte, so gilt es, das Recht der Bedienungslinie auszunützen, auf derselben hin= und herzueilen, um die Gegner zu täuschen und im geeigneten Moment den schwierigen Wurf zu thun. Auch sonst empsiehlt sich die Benützung der Bedienungslinie, wenn man gerade vor sich ein gutdesetzes Feld hat oder zu nahe an den Marken steht; im allgemeinen aber ist der sofortige Wurf von Ort und Stelle vorzuziehen. Unehrenhaft ist es und gegen die Regeln, durch Anlauf oder Hin= und Herrennen die Bedienungslinie unauffällig nach vorwärts zu verschieben. Ist der Ball in bedrohlicher Nähe des Thores, so werden alle Kräfte um dasselbe conecentriert; 2 oder 3 Spieler stellen sich im Thore auf, um den Ball vieleleicht noch im Felbe matt zu machen, die übrigen postieren sich in tieser Ausstellung hinter dem Thor, um den Ball zu fangen. Da auch hier nur ein Freisang gilt, so ist vor Zusammenlausen zu warnen. Gelingt der Fang, so kann der Schockwurf nicht schnell genug erfolgen; ein Freisang durch die wieder bereiten Gegner würde ihn zur Strase machen.

Die Spieles zu überwachen, für Einhaltung der Vertheilung aus den Gang des Spieles zu überwachen, für Einhaltung der Vertheilung zu forgen, die Bestimmung der Bedienungslinie zu controlieren und überhaupt die Ordnung zu erhalten; sie rathen, wer den zu Boden gefallenen Ball holen soll, und haben darüber Besehlsrecht; sie bestimmen den Spieler, der den ersten Wurf thut, und beachten die Regel 1 bei Beginn eines neuen Ganges oder bei einem Wechsel oder "Halt". Ein "Halt" wird von ihnen gerusen, wenn sie dei Erörterungen von Streitfällen das Spiel zeitweilig unterbrechen wollen (siehe auch Cap. 1, Reclamationen). Regel 13 bestimmt das Verhalten des Spielsaisers, wenn der Ball durch einen Spieler der Gegenpartei ins seinbliche Mal kam. Ein Bordrängen seiner Person muss er ebenso vermeiden, wie er es an andern tadelt.

Bettspiele. Bei einem Wettspiele sind die Ausmaße des Spielsfeldes in Metern festzusehen, um Willfürlichkeiten auszuweichen. Den Linienrichtern obliegt es hier, außer der Beobachtung, wann und wo ein Ball über die Linien gieng, auch die Bestimmung und Benützung der Bedienungslinien mit zu überwachen; eine Reclamation der Gegenpartei bestätigen sie durch Erheben der Fahne. In Beziehung auf die Umfassungslinien des Feldes ist ihr Urtheil inappellabel, hinsichtlich der Bedienungslinien fann es der Schiedsrichter überstimmen. Im Übrigen siehe die Pflichten der Richter im Cap. 1.

## 7. Capitel.

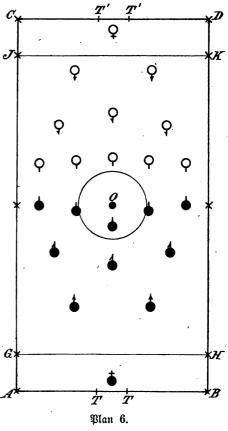
# Fußball nach den Regeln der Mspociation. (Allociation-Iukball.)

Normale Zahl der Spieler: 11 auf jeder Seite.

Spielplat: ein Rechteck von  $80-180 \, m$  Länge und  $40-90 \, m$  Breite.

Geräth: ein runder, großer Hohlball (Fußball) von 20 bis 22 cm Durchmesser (Fig. 2), 2 Thore, jedes bestehend aus zwei aufrechten Pfosten, die in einer Höhe von 2.5 m über dem Boden durch eine Querleiste oder Leine verbunden sind und 7.35 m von= einander abstehen, 10 Fahnen.

Technische Ansdrücke und Erklärungen. ABCD heißt das Spielselb oder Feld, AB und CD bie Mallinien (Goallines), AC und BD Marklinien (Touchlines). Den Kaum außerhalb des Eeldes zwischen einer Mallinie und den austoßenden Verslängerungen der Marklinien nennt man Mal (In Goal), der



zwischen einer Marklinie und ben anstoßenden Verlängerungen der Mallinien heißt Mark (Touch). Die Mallinien werden ebenso wie die Eckpunkte zu den Malen gerechnet, die Marklinien zu den Marken. Die Linien GH und IK heißen "10 m Linien" (12 yards-lines) und stehen 10 m von den Mallinien ab. Die Mitte O des Feldes wird mit Kalk oder sonstwie bezeichnet und desgleichen um sie herum ein Kreis von 9 m Radius.

TT und T1 T1 bezeichnen die Thore (Goals).

- ber Ball.
- Partei, welche ben Angriff hat,
- O Gegenpartei,
- × Fahnen.

Die 5 Spieler ber 1. Reihe heißen Stürmer (Forwards) & d.

Die 3 Spieler der 2. Reihe heißen Deckmänner (Half-Backs), auch Markmänner & &.

Die 2 Spieler ber 3. Reihe heißen Malwärter (Backs) 6 3.

Der Spieler beim Thore heißt Thorwächter (Goal-keeper) & ...

Platstoß (Place-kick) heißt ein Stoß auf den am Boden ruhig liegenden Ball, mit oder ohne Anlauf.

Freistoß (Free kick) heißt ein Platstoß, bei dem die Gegner sich dem Ball, solange er nicht gestoßen wurde, auf nicht mehr als 5~m nähern dürsen.

Eckstoß (Corner-kick) ist ein Platz und Freistoß auf den im Felde 1 m von einer Ecke entfernt liegenden Ball.

Abseits (Off side) heißt ein Spieler, ber wegen seiner Stellung zum Balle nicht in das Spiel eingreifen darf. Ein Spieler ist vor dem Balle, wenn er dem feindlichen Male näher ist als der Ball.

Spielgedante. Der Ball wird durch einen Stoß von der Mitte des Plazes auf die Gegner zu ins Spiel eingeführt; von nun an ist es das Bestreben eines jeden Spielers, durch Stoßen in jeder beliebigen Richtung (ein oder mehrmals hintereinander) den Ball so zu treiben, dass er unter dem Thor durch ins seindliche Mal gelangt; damit ist ein "Thor" gewonnen. Diejenige Partei hat den Sieg errungen, welche innerhalb einer voraus sestgesten Zeit die meisten Thore zählt. Bedingung ist, dass der Ball nicht mit den Händen oder Armen, sondern nur mit den Füßen oder andern Theilen des Körpers gestoßen werde; für den Thorwächter allein besteht eine Ausnahme.

Aufstellung. Bei ber Aufstellung zu Beginn eines Spieles stehen bie Stürmer ber angreifenden Partei vor ber Mittellinie, die feindlichen

Stürmer bis auf 9 m Entfernung ihnen gegenüber, die Treffen der Markmänner und Malwärter in geeigneten Intervallen, wohl nicht unter 10 m hinter den Stürmern, der Thorwächter unter oder etwas vor dem Thore (siehe Plan). Während des Spieles soll stets auf die annähernde Erhaltung dieser Formation Bedacht genommen werden.

#### Regeln.

- 1. Um das Recht des ersten Angriss wird gelost; die Partei, welche ihn nicht erhält, wählt die Platseite. Das Spiel muß durch einen Platstoß von der Mitte des Spielseldes aus (Kick off) eröffnet werden; die Gegner dürsen vor dem Stoß ihre Plathälfte und den in ihr liegenden Halbetreis nicht überschreiten, dem Ball also nicht näher treten als auf 9 m. Vor Beginn ruft der Kaiser der Angreiser (Captain) "Achtung". Sind die Gegner bereit, so antwortet deren Kaiser mit dem Ruf "Los"; vor dem "Los" darf nicht gestoßen werden. Der Stoß muß in der Richtung zur seindlichen Mallinie ersolgen. War der Abstoß sehlerhaft, so muß er wiederholt werden. Nach einem "Thor" hat die verlierende Partei den Abstoß, nach dem Wechsel in der halben Zeit die Partei, die ihn bei Beginn nicht hatte.
- 2. Während des Spieles darf der Ball im Felde in jeder beliebigen Richtung und mit jedem Körpertheil (auch mit dem Kopf) gestoßen oder sonst berührt werden, nur nicht mit den Händen oder Armen, auch wenn diese am Körper anliegen; nur der Thorwächter darf den Ball auch mit den Händen oder Armen fangen, schlagen oder werfen oder ihn aus der Hand fallen lassend stoßen, aber nur in der Vertheidigung seines Males und innerhalb der Feldhälfte seiner Partei; trägt er den Ball, so darf er damit nicht weiter als zwei Schritte lausen. Ein unrecht=mäßiges Spielen mit der Hand wird bei Einsprüchen als "Hand" (Handling) ausgerusen und nach § 10 und 11 bestraft.
- 3. Nur ein Spieler hat Thorwächter=Rechte; es darf zwar während bes Spieles ein anderer seine Stelle übernehmen, aber nicht früher, bevor jener abgetreten und dies der Gegenpartei bekannt gegeben worden ist.
- 4. Stößt ein Spieler den Ball im Spiele unter dem Thor durch mag er auch vorher an Pfosten oder Querleiste abgeprallt sein in Bas seindliche Mal, so ist das "Thor" gewonnen. Das "Thor" zählt nicht:

- a) direct vom Platsftoß beim ersten Angriff weg (§ 1), b) direct von jedem Freistoß, einzig ausgenommen den Straf=Freistoß nach § 10 1). Der Ball muss ganz das Thor passiert haben.
- 5. Stößt ein Spieler den Ball im Spiele über die Querleifte hinweg oder am Thor vorbei in das feindliche Mal, so erhalten die Vertheidiger das Recht zu einem Freistoß vom Male weg (Goal-Kick). Der Ball wird von einer Stelle aus getreten, die nicht weiter als 5 m von der Mallinie entfernt ist, die Gegner dürfen sich wie bei jedem Freistoß ihm auf nicht mehr als 5 m nähern. Den Stoßenden bestimmt der Kaiser.
- 6. Stößt ein Spieler (zu Vertheibigungszwecken) den Ball außerhalb des Thores in das eigene Mal, so erhalten die Gegner das Necht zu einem Eckstoß von der nächsten Ecke aus; der Kaiser bestimmt, wer ihn aussühren soll, gewöhnlich macht ihn der nächste Deckmann.
- 7. Stößt eine Partei den Ball in die Marken, so holt ihn ein Spieler der Gegenpartei, gewöhnlich der nächste Deckmann, und wirst ihn von der Stelle, wo er über die Marklinie gieng, mit über den Kopf erhobenen Händen in beliediger Richtung, und ohne die Bereitschaft der Gegner abzuwarten, in das Spielseld; von dem Augenblick an, wo der Ball wieder im Feld ist, kann er von jeder Stelle aus, von der Lust oder vom Boden hinweg weitergespielt werden.
- 8. "Abseits" ift ein Spieler und wird als solcher bei Reclamationen ausgerufen, wenn er im Angenblick, als der Ball von einem Freunde gespielt wurde, sich vor demselben, d. h. zwischen ihm und dem Gegenmale befindet, außer es sind vor oder nach dem Stoß mindestens drei Gegner ihrem Male näher als er; er darf so lange nicht in das Spiel eingreisen und zwar in keiner Weise, als die der Ball irgendwo von einem Gegner berührt wurde oder von einem Spieler der eigenen Partei, wenn dieser dem seindlichen Male näher stand als er. Bei einem Eckstoß oder Stoß vom Male ab (§ 5) ist nie ein Spieler abseits. Ein Fehler gegen die "Ubseits"=Regel wird nach § 10 und 11 bestraft.

<sup>1)</sup> Das Thor gahlt jeboch, wenn ber Ball von einer Partei (aus Ungeschick) burch bas eigene Thor gespielt wurde ober in ben Fällen a) und b) nach bem Stofe ir genb einen Spieler berührte.

- 9. Kein Spieler darf einem andern a) ein Bein stellen oder ihn von hinten 1) überlaufen, oder durch Unterlaufen oder vor ihm sich Niederwersen zu Falle zu bringen suchen, b) ihn mit den Händen halten oder damit wegdrängen, c) ihn sonst absichtlich schlagen oder mit den Füßen stoßen. Diese Fehler werden bei Reclamationen und zwar a) als "niedergeworsen" (Tripping), d) als "gehalten" (Holding), c) als "geschlagen" (Knoking) ausgerusen und nach § 10 und 11 bestraft. Eine Ausnahme bezüglich b) sindet für den Thorwächter statt, der, solange er den Ball hält, von den Gegnern auch mit den Händen gehalten oder (etwa durch das Thor durch) gestoßen oder getragen, nicht aber durch Beinstellen zu Fall gebracht werden darf. Jedem Spieler ist es hingegen erlaubt, einen Gegner bei an den Leid geschlossenen Armen und Händen mit der Schulter oder Brust zur Seite zu drängen (Charging), aber nur, wenn derselbe den Ball hat oder dicht an ihm ist.
- 10. Verstoßt ein Spieler auf seiner Feldhälfte zwischen seiner Malund 10 m Linie absichtlich gegen § 2, 8 und 9, so hat die Gegenpartei auf ihren Einspruch hin das Recht zu einem Freistoß unter folgenden Bedingungen: Der Ball wird auf einem Punkt der 10 m Linie zum Stoß niedergelegt; alle Spieler stehen vor dem Stoß mindestens 5 m hinter der Linie, mit Ausnahme des Stoßenden und des vertheidigenden Thorwächters, der sich dem Ball auf 5 m nähern darf. Wurde das Thor durch den Stoß nicht gewonnen, so geht sofort das Spiel weiter. Aufstellung siehe Plan 8.
- 11. Fällt der Fehler unabsichtlich oder sonstwo im Felde vor, so hat die Gegenpartei das Recht zu einem gewöhnlichen Freistoß von der Stelle aus, wo der Fehler geschah.
- 12. Bei jedem Freiftoß, Platsftoß ober Wurf von den Marken herein darf der Stoßende ober Werfende nicht früher den Ball wieder spielen, als bis derfelbe von einem andern Spieler berührt worden ist.
- 13. Der Ball ist "aus dem Spiel": a) nach einem Fehler von dessen Reclamation bis zur Entscheidung durch den Kaiser oder Unparteiischen, b) wenn der Ball über die Mark- oder Mallinien geht, dis zum Hereinswersen, respective dem Abstoß oder Eckstoß vom Male aus, c) nach jeder Unterbrechung durch den Unparteiischen dis zu dessen Entscheidung.

<sup>1)</sup> Der englische Zusat: "Außer es steht bieser Spieler mit bem Gesicht zu seinem eigenen Male gewendet und hindert absichtlich" sei bem Belieben anheimgestellt. Bierzebn Rasenspiele.

14. Begeht ein Spieler einen Fehler, so hat der Kaiser der Gegenspartei das Recht, aus eigener Initiative oder auf einen Einspruch seitens seiner Mannschaft durch den Ruf "Halt" oder einen Pfiff das Spiel zum Stehen zu bringen, worauf nach § 10 oder 11 der Fehler gesühnt wird; anderenfalls geht das Spiel weiter. Stellt sich der Einspruch als ein Irrthum heraus, so bringt der Kaiser den Ball wieder in das Spiel, indem er ihn an der Stelle in die Höhe wirft, wo die Unterbrechung geschah; der Ball ist erst dann im Spiel, wenn er den Boden berührt hat. Ist ein Unparteisscher zugegen, so gehen diese Befugnisse auf ihn über.

Minte.

Die Stürmer haben sich vor allem vor bem Zusammenlaufen au hüten; jeder arbeite in dem ihm zugewiesenen Umkreise; Rusammenrotten gefährdet den badurch freiwerdenden Theil des Feldes. Gang verwerflich ift es, wenn fie ben Ball in weiten fraftigen Stößen fpielen; ihre Aufgabe ift es im Gegentheile, nur turze Stoge ju thun, um ihn nicht zu verlieren. Den Ball recht vorwärts zu bringen, bazu ift bas ausgiebigfte Mittel bas fogenannte "Treiben" (Dribbling); ber Ball wird hiebei mit gang schwachen Stößen getrieben, nie außer Reichweite und abwechselnd mit dem linken und rechten Juße und zwar mit ber Innenseite berselben, so bafs er von ben Beinen bes Stoßenden gegen Seitenangriffe gebeckt ift und ftets in der Gewalt des Spielers bleibt; es ift viel schwieriger, als es aussieht, und will gelernt und geübt sein. Droht bem getriebenen Balle Gefahr, so ergeben sich mehrere Möglichkeiten, benselben der Partei zu retten: man wechselt im Treiben plötzlich die Richtung und bringt ben Ball badurch aus feindlichem Bereich; auch in hartem Gebränge kann man ihn noch durch weites Seitausholen mit bem Ruße zu sich und auf die Seite bringen. Ober man ftoft in einem etwas längeren, nicht zu langem Stoße ben Ball bicht an bem Gegner vorbei. der hiedurch im Umwenden Zeit verliert, mährend der Treibende im Vorlauf den Ball wieder einholt, oder endlich man spielt ihn nach seit= ober gar rudwärts gang einem Genoffen gu, ber ihn weiter treibt. Auf biese Art wird der Ball oft weite Strecken vorwärts gebracht. Auch ein Zusammenwirken zweier Stürmer in der Weise, dass ber eine treibt, der andere ihm die Manke beckt, ist zu empfehlen. Diefer "Schirm" barf vom Gegner nach § 9 nicht angerannt werben, ba er nicht am Balle ift; er muß also umgangen werden. In kurzen Stößen liegt überhaupt ber

Haupterfolg der Stürmer; Weitstöße würden durch das Zurückstoßen seitens der seindlichen Hintertreffen bald unwirksam gemacht. Im weitern mache man es sich zum Grundsah — er gilt für alle Spieler — den Ball lieber einem Genossen zuzuspielen, als ihn an die Gegner zu verlieren. Dieses gegenseitige Zuspielen muß stets mit Geistesgegenwart nach dem am schwächsten vertheidigten Kunkt hin geschehen, ohne aber die Richtung zum feindlichen Thor aus dem Auge zu verlieren. Ginem Gegner, der dicht vor dem Balle steht, denselben direct gegen die Beine zu stoßen, ist nicht nur unzweckmäßig, da der Ball doch nicht vorwärts kommt, sondern streist auch leicht an rohes, unanständiges Spielen (§ 9 c).

Eine gute Finte für die Thorangreifer ist es, den Ball den Gegnern auf die Hand oder den Arm zu spielen, um womöglich den Straffreistoß nach § 10 herbeizuführen; auch sonst im Felde ist sie wirkungsvoll, da ihr Gelingen zu einem Freistoß führt. Bei einem sicheren Tritt ist sie fast unwiderstehlich; wer über einen solchen nicht verfügt, verzichte in der Nähe des Thores darauf, da er beim Misslingen den Ball unnütz den Feinden ausliefert.

Die Stürmer an den Flügeln becken das Feld in der Nähe der Marklinien, von benen sie sich nie weit entfernen. Bei einem allgemeinen Vorgehen gehen sie mit, bleiben auch wohl, wenn nur momentan Terrain verloren wird, noch vorne, kehren aber zu bem Groß zurück, wenn fie zu weit vor den Ball zu kommen broben. Sie dürfen weder den feindlichen Mallinien sich zusehr nähern, damit sie den Ball besser gegen das Thor au fpielen konnen, noch auch ben eigenen, um jur Stelle ju fein, wenn fie ben von den Thorvertheidigern ihnen ichrag feitwarts jugefpielten Ball in Empfang nehmen und weiter treiben follen; die Thorvertheibigung muß eben hauptfächlich bem Thorwächter und den Malwärtern überlaffen bleiben. Der mittlere Stürmer wird hinter ben Flügeln zurüchleiben, um mit befferem überblick den Ball im Nothfall den Flügeln zuspielen zu können, respective von ihnen wieder zu empfangen, ohne im Borlauf innezuhalten. Seine beiden Nachbarfturmer halten fich in ber Bobe zwischen Flügel und Centrum. Diesen brei Spielern in Verbindung mit ben Deckmännern wird hauptfächlich die Eroberung des Thores zukommen. In der Nähe des Males wird ein "Dribbling" nur gegen den Thorwächter allein oder bei schwacher Vertheidigung angezeigt sein; ist bas Thor aber gut besett, so find lange Stofe amedbienlicher, baber die brei Mittelfturmer, insbesondere das Centrum, nicht nur gut zu treiben, sondern auch sichere Beit= ftoge auszuführen im Stande sein muffen.

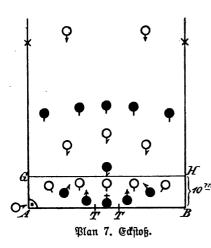
Erhält also z. B. ber Centrumspieler ben Ball, so wird er ihn so lange mit kuzen Stößen vorwärts treiben, als er Aussicht hat, weiter zu kommen, in der Nähe des feindlichen Thores sich auch mit einem langen Stoß versuchen. Droht ihm Gefahr, den Ball zu verlieren, so stößt er ihn den nachgerückten Nachbar= oder den Flügelstürmern zu, die ihn ihrerseits, soweit die Bahn frei ist, weiter treiben, um ihn schließlich dem mittlerweile wieder entlasteten Centrum zuzuspielen. Bon den Gegnern zurückgetrieben, solgen die Flügel in gemessener Entsernung, die mittleren Stürmer ziehen sich weiter zurück, dis etwa auf einen, der dem seindlichen Mal näher bleibt, um eventuell dem Thorwächter zu schaffen zu machen, jedoch nicht so nahe, dass er nach § 8 abseits wird. Ist das eigene Mal bedroht, so bleiben die Flügel auf Stoßweite bei ihren Marken, die andern Stürmer desgleichen vor dem Male, bereit, den ihnen von der Thorverstheibigung zugesanden Ball aufzunehmen und aus der gefährlichen Nähe zu bringen.

Die Mark- oder Deckmänner haben den Zwischenraum zwischen den Stürmern zu becken. Geht der Ball an den letzteren vorbei, so schicken sie ihn ihnen mit gut gezieltem Weitstoß wieder zu; ihn durch "Treiben" vorwärts zu dringen, gibt Zeitverlust, jedenfalls rücken sie dann alsbald wieder in ihre Position ein. Sie vermitteln auch das Weitergeben des Balles von einem Flügelstürmer nach rückwärts an das Centrum oder umgekehrt, wenn dies vor dem Feinde nicht direct geschehen kann. Dem Vorgehen der Stürmer müssen sie rasch folgen, in der Nähe des seindlichen Males es auch mit einem Weitstoß versuchen, in der Nähe des seindlichen wases eigenen Males weit zurückgehen und sich die feindlichen Stürmer einzeln aufs Korn nehmen. Der mittlere Deckmann bleibt etwas zurück, stets bereit den Ball von den andern zu übernehmen. Es ist gebräuchlich, den Ball durch die Deckmänner wieder von der Mark hereinwersen, sowie sie den Eckstoß ausschren zu lassen. Sie müssen ausdauernde Läufer sein, da ihnen sowohl Angriff als Vertheibigung zufällt.

Die Malwärter sollen in der Regel den Deckmännern beim Borgehen folgen und nicht beim Thore bleiben; sie machen auf diese Art die seindlichen Laurer unschädlich, weil dieselben dem Thorwächter allein

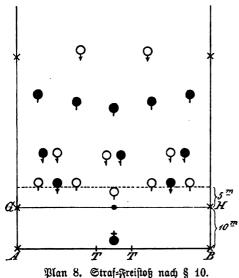
gegenüber nach § 8 abseits sind, und verstärken die Zahl der activen Spieler. Mit langen, sicheren aber flachen Stößen bringen sie den durch die vorderen Tressen gegangenen Ball wieder nach vorwärts und müssen daher in Weitstößen geschickt sein; das Treiben ist nicht ihre Sache. Nähert sich der Ball ihrem Thore, so eilen sie schleunigst zurück und unterstüßen den Thorwächter, ohne ihn aber durch zu große Nähe zu behindern, denn der Thorwächter muss Raum haben, um schnell an die gefährlichste Stelle zu eilen und den Ball in die Hand zu bekommen. Treibt ein Gegner den Ball dem Thor zu, so theilen sie ihre Aufgabe, indem der eine den Mann aufhält, der andere den Ball auf sich nimmt.

Der Thormachter hat die größte Berantwortung und meiftens wenig Dank. Zeitweise ganz unbeschäftigt - benn er soll sich nie weit vom Thore entfernen — kommt im Augenblicke ber Gefahr alles auf ihn an, und seine Tüchtigkeit tann die Schwäche seiner Partei aufwiegen. Er mufs ebenso gewandt als geistesgegenwärtig sein; er muss ben Ball sicher und weit vom Boden ober ber Sand wegftogen, aber auch flink mit den Banden fangen und weit werfen können. Gewöhnlich wird er Dies nicht nach der Mitte des Feldes, sondern gegen die Marken zu thun, voo die dort bereit stehenden Flügelstürmer meist ein offeneres Keld vor fich haben werben. Kann er ben Ball nach einem Fall aus ben Händen stoßen (Fallstoß), so muss dies scharf, nieder, und weit geschehen. Ift der Ball in bedrohlichfter Nähe, so muß er es verstehen, unter dem Thor überall zu fein, wo ber Ball hinfliegt; er nimmt babei eine fprungbereite Stellung an, mit gebeugten etwas gegrätschten Beinen und vornübergebeugtem Oberförper. Ginem Gegner, ber ihn fassen ober burch bas Thor brangen will, begegnet er am besten durch den Kniff, ihm den Ball an Hand ober Urm anzubrücken und bann fofort "Sand" zu reclamieren, wodurch feine Partei einen Freiftoß erhält. Da er nur die Stellung der Feinde, nicht aber seine eigene im Berhältnis jum Thor sieht, so ift es gut, wenn er fich am Boben vor bem Thore Marken zur Orientierung anbringt, ba es sonst leicht geschehen könnte, dass er sich in der Thormitte glaubt, während er an ber Seite steht. Hat er ben Ball glücklich vom Male abgemendet. fo kehrt er sofort bahin gurud, falls er es verlaffen haben follte. Ift er nicht selbst Spielkaiser, wozu ihn seine Bosition vor dem Thor wegen ihres auten Überblickes am besten empfiehlt, so muss er besonders auf die "Abfeits" ber Gegner achten und biefelben fofort und laut reclamieren.



Bei einem Ecktoß kann der Deckmann beim Treten des Balles von außerhalb des Feldes her einen Anlauf nehmen; der Ball soll den (mindestens 5 m vom Mal entfernten) Stürmern stoßgerecht kommen, so dass sie ihn sofort durch das Thor spielen können. Da es bei einem Ecktoß kein Abseits gibt, so ist die Aufstellung ganz beliedig; der nebenstehende Plan soll nur eine unter wielen anderen Möglichkeiten darbieten und die Situation veranschaulichen. Der Thorwächter muß, wenn der Versuch missglückt, den Ball auf das

rascheste seinen Stürmern zuwerfen, ober wenn bazu Zeit bleibt, stoßen, sich aber sehr inacht nehmen, nicht vorher durch das Thor gedrängt zu werden. Auch die in dem Plan für den Freistoß nach § 10 gegebene Aufstellung ist nur hinsichtlich der Entsernung der dem Ball zunächst Stehenden bindend. Ihre Zweckmäßigkeit leuchtet aus der Stizze ein. Gelingt es dem Thorwächter den Ball anzuhalten, so such er ihn sofort seinen Stürmern zuzuspielen.



In beiben Fällen fann ein geschickter Thorwächter bei der angegebenen Aufftellung seiner Partei nicht nur die Nieder= lage abwehren, sondern auch zu einem ausgiebigen Vorftoß verhelfen, ba feinen Stürmern nur die Malwärter mehr gegen= überstehen und somit alles zum Rückzug gezwungen wird. Gine Bäufung der Streitfräfte um das Mal herum würde diese Mög= lichfeit eliminieren und überdies aus erwähnten ben oben Gründen der Thorvertheidigung mehr schaden als nügen.

Alle Spieler werden im Laufe bes Spieles mehr ober weniger durchseinander gerathen; es sollte daher ihre erste Sorge sein, immer wieder in die normale Formation zu gelangen.

Für alle Spieler gilt die Regel, nie etwas selbst thun zu wollen, was ein Genosse besser aussühren kam, für die Stürmer also, sich nicht in die directe Vertheidigung zu mischen, für die Malwärter, den Thorangriff sein zu lassen; das Vertrauen in die gegenseitige Tüchtigkeit und Verlässlichkeit hebt beiderseits. Selbstsüchtiges Vorgehen, das alles allein zustande bringen will, ist nirgends schlechter am Plaze; nur einträchtiges Zusammenwirken führt zum Ersolg. Außer den Einsprüchen sollen keine Zuruse hördar werden, der Captain allein hat zu besehlen, und seine Stimme muß steis vernommen werden können; Disciplin ist der halbe Ersolg. Reclamationen um jeden Preis und auf unbedeutende Fehler hin halten das Spiel unnöthig auf; man reclamiere nur dann, wenn man geschädigt ist oder einen Vortheil daraus zieht. Stürmer sowohl als namentlich Deckmänner und Malwärter sollen, wenigstens während eines Spieles, ihre Positionen nicht vertauschen, da es für das Zusammenwirken wichtig ist, das jeder genau weiß, wo der andere sich besindet.

Bettspiele. Bei benfelben sollen wenigstens ber Mittelpunkt bes Feldes, der 9 m Kreis und die beiden 10 m Linien mit Kalf bezeichnet fein, am besten auch die Umfangelinien. Die vereinbarten Mage berfelben, sowie der Thordimensionen muffen genau eingehalten werden, der Ball foll 21 cm Durchmesser haben und circa 420 g Gewicht. Die beiben Linienrichter bei A und C urtheilen unanfechtbar über Linienüberschreitungen, ber Schiedsrichter über alle übrigen Angelegenheiten. Bei rohem ober gefährlichem und ungezogenem Spielen unterbricht er auch ohne Reclamation, verwarnt im ersten Falle und schließt bei ber Wiederholung ben Schuldigen aus. Auch sonst sorgt er dafür, dass alle Freis und Abstöße richtig gemacht werden. Nach ber halben Zeit (Half time) ordnet er den Wechsel der Platsseiten an, wartet aber damit, bis der Ball außer Spiel ist; er bestimmt auch den Augenblick des Schlusses, wobei ihm die Ein= rechnung etwaiger Unterbrechungen in die Spielzeit freisteht. Unterbricht er das Spiel, so bringt er es dadurch wieder in Gang, dass er den Ball an der Stelle in die Höhe wirft, wo berfelbe vor der Unterbrechung sich befand; der Ball darf erst gespielt werden, nachdem er den Boden berührte. Im übrigen siehe Cap. 1 über bie Pflichten ber Richter.

Allgemeine Bemerkungen. Der Blat barf feine Bertiefungen und Löcher haben, auch feine größeren Steine. Bur Fußbelleibung eignen fich am besten Schnürschuhe mit niedrigen Absätzen; die Sohlen durfen feine hervorftebenden Nägel ober Gifentheile haben. Ge ift besondere Pflicht der Spielkaiser, diesen Punkt sorgfältig zu beachten. Werden zur Erzielung sichereren Laufes Leberstreifen quer über Sohlen und Abfate genagelt, so muffen diese überall dicht anliegen. Bei weichen (Turn=) Schuhen führt der Stoß leicht zu Zehenverstauchungen. Mit der Spitze bes Fußes ift ber Stoß unficherer als mit ber Innenseite besselben. Der Ball follte zu feiner Schonung bei einem Platstoß so gelegt werden, dass der Stoß auf die Rundnaht (wo alle Nähte zusammenlaufen) erfolgt und die Verschnürung nicht getroffen werden fann. Man gewöhne sich, Sände und Arme dicht an den Körper anzuschließen. Die Kleidung soll (auch bei tiefen Temperaturen) eine leichte sein; Oberkleider sollten nicht getragen werden, nur der Thorwächter soll bei Kälte ein zweites warmes Bemd tragen oder sich sonst in den Pausen seiner Thätiakeit verwahren. Rein Spieler sollte unthätig fteben, sondern ftets in Bewegung bleiben und nach Beendigung des Spieles im Winter sofort die Überkleider anlegen und ein warmes Local auffuchen.

Die Pfosten ber Thore werden entweder in den Boden gerammt (Vorschlagpflöcke) oder auf Standfreuze u. dal. gestellt. In entsprechende Falze an den oberen Enden wird die Querleifte eingelegt, welche aus zwei Fichtenstangen zusammengesetzt ist, die durch eine längere Blechhülse ver= Die Anwendung von quergespannten Leinen führt beim bunden sind. Unprallen des Balles leicht zu Streitigkeiten und ift bei Wettspielen baber auszuschließen. Der Ball sollte wohl gepflegt werden; er ift an einem trockenen, nicht zu warmen Orte aufzubewahren und manchmal leicht mit Baseline ober Fett einzureiben; starkes Durchfetten schadet ber Blase. Er soll so prall sein, dass er einem Drucke nur schwer nachgibt; auch ber kleinste Schaben an ber Leberhülle follte sofort nach Entleeren und herausnehmen der Blase ausgebeffert werden. Die Verschnürung muss fest und sicher sein und der Kautschut darf sich darunter nicht zeigen, weshalb man ihn an diefer Stelle mit einem Stud barübergelegten Lebers vermahrt. Der Ball soll nie am Bande getragen, die Verschnürung bei den Stößen möglichst geschont werden; nur ganz kleine Schäben ber Blase kann man noch durch Auffleben eines Stückes Kautschuck mit dem bei PneumatikFahrräbern gebräuchlichen Klebstoff zur Noth reparieren, größere sind unheilbar.

### Weffspiel im Association-Auftball

zwijchen Beginn:			und Zeitdauer :				
<b>Edîtő</b> fe	Stöße ins Mal	Thore	<b>P</b> amen der Spieler	Rang	Bemerkungen		
				-	1		
					`		

Summe

Linienrichter:

Schiebsrichter:

Datum.

. 12.6

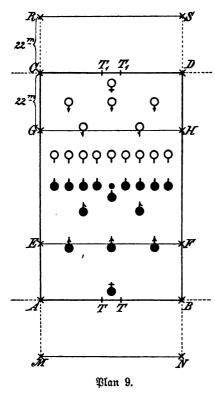
Das obenstehende Vermerkblatt-Formulare zeigt nur die eine Hälfte; ein gleiches Schema ist auch für die andere Partei anzulegen. In den links stehenden Rubrisen verzeichnet der Schiedsrichter die Erfolge der betreffenden Partei; die erlangten Eckbälle und die Stöße über die feindliche Mallinie sind nicht namentlich anzusühren. In den "Bemerkungen" sind die Platzeiten= und Witterungsverhältnisse anzusühren, ebenso die Verstöße gegen § 10 mit Namen, sowie Rügen oder Ausschließungen u. dgl. m.

Auch bei Übungsspielen sollten die Spielführer die heftweise gebundenen Bermerkblätter benützen und auch sonstige allgemeine Bemerkungen über die Spielweise im allgemeinen hinzufügen; sie geben ein schätzbares Materiale, das für Wettspiele wertvolle Aufschlüsse zu liefern im Stande ist.

## 8. Capitel.

## Kuftball nach den Regeln der Rugby Union 1).

#### (Union-Juffball.)



Normale Zahl ber Spieler: 15 auf jeder Seite.

Spielfelb: ein Rechteck von  $80-100 \ m$  Länge und  $55-70 \ m$  Breite.

Spielgeräth: Ein ovaler großer Hohlball von eirea 28 cm Länge, 21 cm Breite und 450 g Gewicht (Fig. 3). 2 Thore beftehend aus je zwei aufrechten Pfosten von 3 3 cm Höhe, die in einer Höhe von 3 m über dem Boden durch eine Querleiste (oder Leine) verbunden und 5 6 m voneinander entfernt sind. 14 Fahnen.

## Technische Ausdrücke und Erflärungen.

Die Linien und Räume um bas Spielfelb haben die gleiche Bezeichnung wie beim Affociation= Fußball, speciell der Raum an ben vier Ecen zwischen den Ber=

längerungen der Mal= und Marklinien heißt Malmark (Touch in Goal); an die Stelle der 10 m Linien treten die 22 m von den Mallinien entfernten "22 m Linien" EF und GH. Die Linien RS und MN sind 22 m von den Mallinien entfernt und heißen "Todte=Ball=Linien". Mittelpunkt und Kreis in der Mitte kann bleiben.

<sup>1)</sup> Bei ber Aufstellung ber Regeln find bie neuesten Bestimmungen ber Rugby Union berudfichtigt.

- Ball.
- Partei, welche ben Abstoß hat.
- O Gegenpartei.
  - d Stürmer (Forwards).
  - 5 Mark- ober Deckmänner (Half Backs).
  - 3 Malwärter (Backs).
  - † Thorwächter (Goal Keeper).

Der Art ber Ausführung nach unterscheibet man brei Stöße:

Ein Fallstoß (Drop Kick) wird gemacht, wenn man den Ball aus den händen sallen lässt und ihn in dem Augenblicke tritt, wo er wieder von der Erde aufspringt (aus dem Stand oder im Lauf).

Ein Platsftoß (Place Kick) ift ein Stoß auf den ruhig am Boden liegenden Ball; ein Anlauf ist babei vortheilhaft.

Ein Tramp (Punt) wird gemacht, indem man den Ball aus den Händen fallen lässt und ihn tritt, ehe er den Boden berührt hat. Der Tramp ist der leichteste, der Fallstoß der schwierigste Stoß.

Dem Ort ber Ausführung nach unterscheibet man zwei Stöße:

Ein Abstoß (Kick off) ist ein Platstoß von der Mitte des Spiels selbes aus. Die Gegenpartei muß wenigstens 9 m von dem ruhenden Ball entfernt sein und darf erst nach dem Stoß vorrennen, kein Partner darf vor dem Balle stehen; beim Abstoß muß der Ball mindestens 9 m weit gehen.

Ein Ausstoß (Kick out) ist ein Fallstoß innerhalb bes Raumes zwischen einer Mallinie und der dazu gehörigen 22 m Linie.

Ein Freistoß ist jebe Art von Stoß (Fallstoß, Platstoß ober Tramp), bei dem die Gegenpartei nicht früher vorgehen darf, bevor der Ball nicht gestoßen wurde, und die Partei des Stoßenden bis dahin hinter dem Ball bleiben muß. Auch der Ab= und Ausstoß ist in dieser Hinsicht Freistoß.

Das Recht zu einem Versuch (Try) auf das Thor ist gewonnen, wenn ein Spieler im feindlichen Mal früher die Hand auf den Ball gelegt hat als ein Vertheidiger; der Spieler ruft dabei "An".

Ein Handbrauf (Touch down) ift es, wenn ein Spieler zur Bertheidigung im eigenen Male die Hand auf den Ball legen muste.

Gin Gemenge (Scrimmage) findet statt unter folgender Beobachtung: bie Stürmer beiber Parteien treten je von ihren Seiten geschlossen einander

gegenüber, der Ball wird in die Mitte zwischen den Gegnern gelegt (siehe Plan 12 und Bild 4); es gilt durch Zurückbrängen der Gegner den Ball dem eigenen Mal näher zu bringen oder ihn zwischen den Füßen der Genoffen den eigenen Markmännern zuzuspielen. Ein Gemenge kann nur im Spielfeld stattsinden und hört auf, wenn der Ball die Mallinie überschreitet.

Ein "Nieber" ist das Niederlegen des Balles auf den Boden, nachdem der Träger oder der getragene Ball von den Gegnern sestgehalten wurde, oder bei Strafen; der Spieler muß dabei "Nieder" rusen.

Ein Fang ist das Auffangen eines Balles direct von einem Tritt ober (mit der Hand erfolgten) Vorwärtsschlagen ober Werfen der Gegenpartei.

Abseits wird ein Spieler genannt, solange er in das Spiel nicht eingreifen darf.

Spielgedanke. Der Ball wird durch einen Platstoß von der Felbmitte aus in das Spiel eingeführt; von nun an ist es das Bestreben eines jeden Spielers, den Ball durch Stöße aller Art und in beliediger Richtung mit den Füßen, oder durch Laufen mit dem Ball nach jeder Richtung oder durch Schlagen und Wersen mit den Händen und Armen nach rück wärts dem seindlichen Mal so nahe zu bringen, dass es entweder durch einen "Versuch", (also durch vorausgehendes Anhalten des Balles im Male) oder direct durch einen Fall= oder Platstoß erobert werden kann. Nach der Zahl der Punkte, welche eine Partei in der vereindarten Zeit macht, wird der Sieg entschieden.

Jählung: Ein gewonnener Versuch zählt 2 Punkte,
Ein Thor, nach einem Versuch gewonnen, 5 Punkte,
""""""Freistoß " 3 "
""" sonstwie

Wird ein Thor durch einen Versuch gewonnen, so wird dieser dann nicht gerechnet.

## Regeln.

1. Das Spiel wird durch einen Abstoß eröffnet; die abstoßende Partei wird durch das Los bestimmt, die andere erhält die Wahl der Platseite. Vor dem Abstoß ruft der Kaiser der abstoßenden Partei "Achtung", der Kaiser der Gegner antwortet im Bereitschaftsfalle mit "Los". Vor dem "Los" darf nicht gestoßen werden. Geht der Ball dabei

in die Marken, so mufs der Abstoß wiederholt werden, wenn es die Gegenpartei verlangt.

Das Spiel wird von neuem mit einem Abstoß eröffnet: a) nachdem ein Thor gewonnen wurde durch die unterlegene Partei; b) nach dem Wechsel der Platzseiten in der halben Zeit durch die Partei, welche bei Beginn nicht den Abstoß hatte.

- 2. Jeber Spieler barf ben Ball im Felbe in beliebiger Richtung mit den Füßen stoßen, ihn auch zu einem Fallstoß oder Tramp oder zu einem Lauf aufnehmen oder fangen, mit den Händen ihn jedoch nur nach rückwärts schlagen, stoßen oder werfen die Parallele zur Mal-linie gibt dabei die Grenze der Richtung nach vorwärts.
- 3. Der Ball im Spiele darf von einem jeden Spieler jederzeit aufgenommen und getragen werden, außer: a) er befindet sich in einem Gemenge; b) er wurde zu einem "Nieder" auf den Boden gelegt.
- 4. Ein Thor wird gewonnen, wenn der Ball direct vom stoßenden Fuß weg ohne vorher noch den Boden oder die Person eines Spielers zu berühren, vom Spielseld aus über die Querstange (Leine) des seindlichen Thores sliegt, mag er nun Querstange oder Pfosten berühren oder nicht. Geht der Ball jedoch über einen der Pfosten hinweg, so heißt dies ein Pfoster und zählt nicht ein Thor. Ein Tramp, Abstoß und Ausstoß kann kein Thor gewinnen.
- 5. Jeber Spieler barf einem anbern ben Ball im Spiele mit ben Händen (nur nicht nach vorwärts) zuspielen ober in beliebiger Richtung bamit lausen, außer es wird der getragene Ball von den Gegnern gehalten, worauf er so fort mit dem Ruse "nieder" am Ort auf den Boden gelegt werden muße. Es ist nicht nöthig, dass auch der Ballträger sestgehalten werde, sondern es genügt das Anhalten des Balles. Das Festhalten des Gegners soll an der Leibmitte erfolgen, jedes gewaltsame Anrennen oder Stoßen ist untersagt 1). Kommt der Spieler beim Anhalten zugleich mit dem Balle zu Boden, so hat er unverzüglich aufzustehen, für den Ball aber gilt das "Nieder".

<sup>1)</sup> Es empfiehlt fich, auf unferen Spielplaten biese Bestimmung in bie zahmere umzuändern, bafs nur ber Ball, aber nie ber Gegner festgehalten werden barf, wibrigenfalls ein Freiftog als Strafe eintritt.



6. Nach jedem "Nieder" erfolgt sofort das Gemenge an der Stelle, wo der Ball niedergelegt wurde.

Nach dem Antreten zum Gemenge darf das Drücken auf den Gegner erst erfolgen, nachdem beide Spielkaiser "fertig" gerusen haben. Der Ball darf von den Markmännern (oder Malwärtern) nicht früher vom Boden ausgenommen werden, als dis er frei zwischen den Füßen der Mengenden hervorkommt. Ist der Ball aus dem Gemenge zum Vorschein gekommen und von einem Spieler (nicht Stürmer) aufgenommen worden, so hat deren Kaiser die Stürmer unverzüglich durch den Ruf "Ball heraus" zu verständigen. Im Gemenge darf der Ball nicht mit der Hand berührt werden; die Gegner dürsen sich nicht mit den Füßen stoßen; fällt ein Spieler, so muß es augenblicklich unterbrochen und an Ort von neuem begonnen werden. In einem Male kann nie gemengt werden.

7. Abseits ift ein Spieler: a) wenn er in einem Gemenge auf die Seite des Gegners geräth; b) wenn der Ball hinter ihm von einem Spieler seiner Partei gestoßen, getragen oder sonst berührt wird.

Ein Abseitsspieler darf in keiner Weise in das Spiel eingreifen, also weder den Ball berühren, noch einen damit laufenden Gegner festhalten oder hindern, oder einem Gegner, der auf den Ball wartet, auf mehr als 5 m sich nähern.

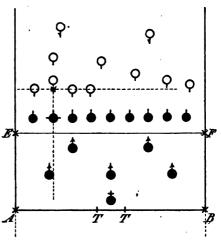
Ein Abseitsspieler hört auf "abseits" zu sein: a) wenn ein Gegner ben Ball berührte; b) wenn ein Genosse mit dem Ball vor ihn gelaufen ist; c) wenn der Genosse, der den Ball hinter ihm gestoßen hat, vor ihn gelaufen ist.

Im eigenen Mal ist ein Spieler nie abseits, ausgenommen bei einem Freistoß hinter der eigenen Mallinie, wo alle Genossen des Stoßenden hinter dem Balle stehen müssen.

Nach jedem Verstoß gegen die Abseitsregel kann bei sosortigem Einspruch die Gegenpartei nach Gutdünken verlangen: a) entweder einen Freistoß von der Stelle aus, wo der Verstoß geschah; b) oder ein Gemenge an der Stelle, wo der Ball zuletzt gespielt wurde; c) oder, falls der Fehler bei einem Freistoß im eigenen Male begangen wurde, ein Gemenge 5 m von der Mallinie gegenüber der Stelle des Verstoßes.

8. Ein Freistoß kann als Fallstoß, Platstoß ober Tramp aus= geführt werben. In jedem Falle muß sich die Partei des Stoßenden hinter dem Balle befinden (den Spieler ausgenommen, der den Ball zum Platstoß aufsetzt und hält). Die Gegenpartei kann dis zu der Parallelen zur Mallinie vorgehen, welche durch die Stelle (Marke) gezogen gedacht wird, an welcher ein "Fang" oder ein Fehler gegen gemisse Negeln gemacht wurde. Der Freistoß kann auf jedem Punkt der Parallelen zur Marklinie stattsinden, die durch jene Stelle gezogen gedacht wird, sofern dieser Punkt zwischen der Stelle und dem Male des Stoßenden liegt. Besteht der Freistoß

in einem Fallftoß ober Tramp, so darf die Gegenpartei erst dann vorstürzen, wenn der Stoß erfolgt ist, oder wenn der Stoß mit Anslauf geschieht, nachdem der Spieler den Anlauf begonnen hat; wird jedoch im letzteren Falle der Spieler früher gehalten, bevor er den Stoß aussühren komnte, so muß sie sich wieder zurückziehen. Wird der Ball zu einem Platstoß gelegt, so darf die Gegenpartei nicht früher vorstürzen, als die er (unmittelbar vor dem Astoß) den Boden berührt hat. Bei einem Bruch dieser Regeln muß sich



Plan 10. Freiftog.

bie Partei wieder zurückziehen, wenn der Stoß noch nicht erfolgt war; nach dem Stoße gebürt zur Strafe ein Freistoß nach § 10 g, Plan 10.

- -d- hat den Stoß.
- \* ist die Marke, wo der Ball z. B. gefangen und das Zeichen gemacht wurde.
- 9. Ein Fang berechtigt den Fänger zu einem Freistoß, wenn er das Recht dazu dadurch reclamiert, dass er sosort mit dem Absah eine Kerbe in den Boden stößt. Diese Kerbe gilt als Marke für den Freistoß im Sinne des § 8. Der Fänger muß selbst den Freistoß ausführen, wenn er einen Fallstoß oder Tramp wählt; dei einem Platztoß muß er den Ball aufsehen (über letzteres siehe Bild 5). In der Mark gilt kein Fang, ebensowenig beim Hereinwersen von derselben.
- 10. Gine Partei erwirbt sich auf ihre Reclamation hin das Recht zu einem Freistoß, wenn ein Gegner:

- a) in einem Gemenge den Ball in die Hand und herausnimmt oder absichtlich niederfällt;
- b) in einem Gemenge abseits steht und die Markmänner ber Gegner hindert, solange ber Ball noch im Gemenge ist;
- c) nicht sogleich ben Ball mit einem "Nieder" auf den Loben legt, wenn der Ball gehalten wird;
- d) nicht fogleich wieder aufsteht, wenn er beim Anhalten auf den Boden zu liegen kommt (außer er wird daran gehindert);
- e) einen Spieler am Auffteben hindert;
- f) in das Spiel eingreift, solange er abseits ift (§ 7);
- g) verfrüht vorstürzt ober ben Stoßenden anhält ober hindert (§ 8) und dieser Fehler geschah, wenn der Ball schon mit dem Fuße gestoßen wurde;
- h) einen Spieler absichtlich anrennt, mit den Füßen stößt, ihm ein Bein stellt, oder nicht den Ballträger hindert, sondern einen andern Spieler, der den Ball nicht hat.

Die Stelle des Fehlers ift die Marke im Sinne des § 8. Der Freiftoß kann von jedem Spieler ausgeführt werden; gewöhnlich bestimmt benselben der Kaiser.

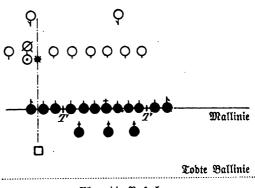
- 11. Geht der Ball allein in die Mark, so gehört er der Partei, die ihn nicht zulett berührt hatte; überschreitet der Träger des Balles mit demselben die Mark, so gehört er der Partei des Trägers; hielten zwei Spieler bei der Überschreitung den Ball, so gehört er der Partei desjenigen, der ihn zuerst im Felde hielt und nicht wieder losließ. Der Ball muß ganz die Marklinie überschritten haben. Ein Spieler der Partei, welcher der Ball gehört, bringt ihn an Ort und Stelle wieder ins Spiel:
  - a) Indem er den Ball auf den Boden springen läst, und dann mit ihm lauft oder ihn stößt oder einem Genossen zuwirft;
  - b) indem er ihn im rechten Winkel von der Marklinie in das Feld wirft;
  - c) ein Gemenge auf irgend einem Punkte der Senkrechten zur Marklinie, zwischen 5—15 m von derfelben entfernt, verlangt.

Wird im Falle b) der Ball nicht senkrecht hereingeworfen, so kann ihn die Gegenpartei für sich reclamieren und nach c) ins Spiel bringen.

Beim Hereinwersen stellen sich die Stürmer beider Parteien je in einer Reihe mit hoch erhobenen Armen einander gegenüber, senkrecht zur Marklinie; der Ball muß durch diese Gasse sliegen und einmal am Boden aufspringen, bevor er gespielt werden darf (Plan 13). Auf Bereitschaft braucht nicht gewartet zu werden.

- 12. Wenn ein Spieler im feinblichen Mal als erfter den Ball berührt ("An"), so gebürt seiner Partei das Recht zu einem "Bersuch"; wurde der Ball aber beim Überschreiten der Mallinie von zwei einander feindlichen Spielern gehalten, so erfolgt ein Gemenge 5 m vor der Malslinie, der Stelle gegenüber, wo dies geschah.
- 13. Hat eine Partei einen "Versuch" gewonnen, so trägt einer ihrer Spieler den Ball von dem Ort aus, wo dies geschah, in einer Parallelen zur Marklinie beliebig weit in das Feld und setzt ihn dann zu einem Platzstoß auf, den ein Genosse ausführt (Bild 5); seine Partei muß hinter dem Balle stehen, die Gegner stellen sich im Thore und auf ihrer Mallinie auf und dürsen nicht eher vorstürzen, als dis der Ball (unmittelbar vor

bem Stoß) ben Boben berührt hat. Der Ball wird zu einem Platzftoß aufgesett, indem ihn ein Spieler nach der Weisung des Tretenden richtet und nur ein weniges über dem Boden hält; auf ein gegebenes Beichen legt er ihn nieder, worauf sofort der Stoß erfolgt. Wenn der Ball vor dem Stoß nicht den Boden



Plan 11. Berfuch.

berührte, ist der Versuch missglückt, auch wenn der Ball sonst richtig flog.

- □ Stelle, wo das "An" erfolgte.
- \* Marke für ben Ball.
- 🕁 Balleger.
- + Stoffenber.
- 14. Nach einem missglückten Versuch, ober wenn der Ball in die Malmark ober über die todte Ballinie geht, ober nach einem "Handdrauf" Bierzehn Rasenspiele.

bringt die bedrohte Partei durch einen Ausstoß den Ball wieder in das Spiel; bei einem Ausstoß müffen alle Spieler der Partei des Stoßenden hinter dem Ball sein; gehen vor erfolgtem Stoß die Gegner über die 22 m Linie, so muß er wiederholt werden.

- 15. Über Einspruch der Gegenpartei muss der Ball zu einem Gemenge "nieder"gelegt werden:
  - a) nach einem Verstoß gegen die Abseitsregel (§ 7) an dem dort bestimmten Orte;
  - b) nach § 12, an bem bort bestimmten Orte;
  - c) wenn bei einem Ausstoß die Partei der Stoßenden nicht hinter dem Ball stand, auf der Mitte ber 22 m Linie;
  - d) nach einem Vorwärts-Werfen ober =Schlagen bes Balles, am Orte bes Fehlers, außer es wurde ein "Fang" reclamiert;
  - e) wenn ein Spieler den Ball hinter seine eigene Mallinie stößt, trägt, wirft oder schlägt, an der Stelle, wo dies geschah;
  - f) wenn eine Regel innerhalb eines Males von bessen Vertheidigern gebrochen wurde, 5 m vor der Mallinie gegenüber der Stelle, wo dies geschah;
  - g) bei jedem Verstoß gegen eine Regel im Felde, für welchen sonst keine Strafe vorgesehen ist, an der Stelle, wo der Fehler gemacht wurde.
- 16. Verletzt eine Partei die Regeln im gegnerischen Male, so wird dies als "Handdrauf" betrachtet und demgemäß mit einem Ausstoß vorgegangen.

#### Erlänterungen.

- ad 4. Es ist kein Tramp, wenn ber Ball nicht von den eigenen Händen weg, sondern sonstwie aus der Luft gestoßen wird; mit einem solchen Stoß kann daher ein Thor gewonnen werden; besgleichen auch mit einem jeden Stoß auf den Ball, wenn er am Boden lag, rollte oder absprang, von einem Freund oder Feind geworfen wurde, auch nach einem Vorwärtsschlagen, falls nicht auf Gemenge oder Fang reclamiert wurde.
- ad 7. Ein Abseitsspieler wird nicht anseits, wenn der Ball allein oder irgendein Genosse wieder vor ihn kommt, sondern es muß der

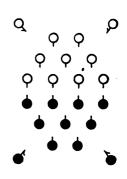
Träger vor ihn kommen oder der Spieler, der ihn zuletzt hinter ihm gestoßen hat. Auch wenn ein Abseitsspieler dem auf ihn zukommenden Ball nicht ausweicht oder ihn selbst unabsichtlich berührt, verfällt seine Partei der Strafe. Ein Spieler ist nicht nothwendig abseits, wenn der Ball hinter ihm ist, sondern nur, wenn er hinter ihm gestoßen wurde.

- ad 8. Der Ball muss unter allen Umftänden nach vorwärts gestoßen werden. Wird der Freistoß hinter der Mallinie gemacht, so muss der Ball beim Stoß über dieselbe fliegen, anderenfalls der Stoß wiederholt werden.
- ad 9. Die Kerbe zur Reclamation barf nicht vor dem Fang gemacht werden, sondern erst nach demselben.

#### Minte.

Die Stürmer sollen wie bei Association = Fußball gut "treiben" können; weite Stöße liefern ben Ball dem Gegner in die Hand. Auch indem sie in (offener) Kette laufen und einer dem andern (natürlich schräg rückwärts) den Ball zuwirft, können sie weite Strecken vorwärts kommen; die dem jeweiligen Ballträger zunächst Stehenden müssen dabei immer etwas zurückbleiben. Kann ein Stürmer nicht weiter laufen, ohne gefast zu werden, und ist kein Genosse in der Nähe, dem er den Ball zuwerfen kann, so befördere er ihn mit einem tüchtigen Tramp an einen Ort, wo Freunde

find; einem "Nieber" weiche man aus, um die Gegner nicht sich sammeln zu lassen, außer die eigene Partei hätte Ralliierung nöthig. Ift der Ball nahe am seindlichen Mal und ein Platz oder Fallstoß unmöglich, so nehme man den Ball auf, da ein Bersuch hier Aussicht hat. Die mittleren Stürmer ziollen auch gut Platz und Fallstöße machen können, um eventuell damit ein Thor zu gewinnen. Wie dei Afsociation ist Zusammenzrotten zu vermeiden; die Stürmer an den Marklinien namentlich sollen an denselben bleiben und sie gegen Stöße über die Markseitens der seindlichen Thorvertheidigung decken. Im Gemenge ist mit voller Kraft zu drücken;



Plan 12. Gemenge.

bie Stärkeverhaltniffe ber Gegenüber find auf beiden Seiten gleich zu mahlen,

damit die ganze Front gleichmäßig vorrücken kann; in der Nähe des eigenen Males ist es besser den Ball nach hinten (mit den Fersen) den eigenen Markmännern zuzuspielen, als den Ball durch Drücken vorwärts zu schaffen. Beim Hereinwersen von der Mark seien die Stürmer schnell bei der Hand, um in der Gasse genug Leute zu haben und jeden Gegner aufs Korn nehmen zu können. Überhaupt sollen die Stürmer stets hinter dem Ball sein (etwas verschieden von Association) nicht nur wegen der Abseitse



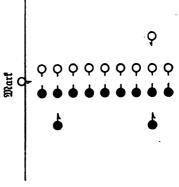
Bilb 4. Gemenge (Scrimmage).

regeln, sondern auch um bei Freistößen, Gassen und dergleichen mit ausreichender Mannschaft dem Ball entgegenzustürzen, ihn aufzuhalten oder an sich zu bringen.

Die Markmänner müffen sowohl geschickt im Platz= und Fallzstoß, als im Werfen mit dem Balle und im Anhalten der Gegner sein; treiben oder viel mit dem Balle laufen ist nicht ihre Sache. Bei einem Gemenge haben sie dicht hinter demselben auf das Hervorsommen des Balles zu achten und ihn schleunigst aufzunehmen und weiter zu spielen (eventuell damit zu laufen), wenn er heraus ist. Geht der Ball in die Marken, so müssen sie rasch zur Stelle sein, wenn der Ball ihrer Partei gehört, um den Vortheil des Hereinwurfes auszunützen, oder wenn er

ben Feinden gehörte, diesen die Ausnützung zu erschweren. Da jeder wissen soll, wo sich der andere befindet, um mit ihm gemeinsam zu arbeiten, so sollen sie während eines Spieles die Seiten nicht wechseln.

Die Malwärter müssen stinke Läufer sein, den Ball in jeder Art weit und sicher stoßen und Gegner gut aufhalten können. Ihre Aufgabe ist die schwierigste, da ihre Fehler meist nicht mehr ausgebessert werden können. Stößt ein Malmann den weit



Plan 13. Gaffe.

nach hinten gegangenen Ball wieder nach vorne ben eigenen Stürmern zu, so muss er rasch nachlaufen, um sie wieder anseits zu machen, bann aber wieder auf feinen Posten gurudkehren. Erhalt er bei offenem Felbe von einem Markmann (etwa nach einem Gemenge) ben Ball, so muss er einen tüchtigen Lauf damit machen und ihn, wenn er nicht weiter fann, mit einem fräftigen Fallftog beenben, um feinen Freunden Raum zu gewinnen. Ift das eigene Mal bedroht, so sollen sie es vermeiben, ben Ball aufzunehmen und ihn lieber seitwärts über bie Marklinien ftogen, um durch das hereinwerfen Luft zu bekommen, ohne die Genoffen abseits zu machen; auch ein querüber Laufen an die weniger bedrohte Seite ift unzweckmäßig, ba ber Ball schneller einem gunftig stehenben Partner zugeworfen werden kann. Auch die Malwärter sollen nicht die Seiten ihrer Aufftellung wechseln, um ftets voneinander zu wiffen, wo fie stehen; ber mittlere Malwärter wird im allgemeinen etwas zurückbleiben, außer er versucht einen Lauf, die seitlichen muffen sich bann nach seinen Bewegungen richten, um ihn zu unterftüten.

Der Spielkaiser soll Malwärter oder Thorwächter sein, da dieser Posten ihm am besten Übersicht verschafft. In seiner Hand liegt die Leitung des Spieles; ist kein Unparteiischer zugegen, so übernimmt er auch dessen Pstichten; können sich die beiden Kaiser nicht einigen, so entscheidet das Los.

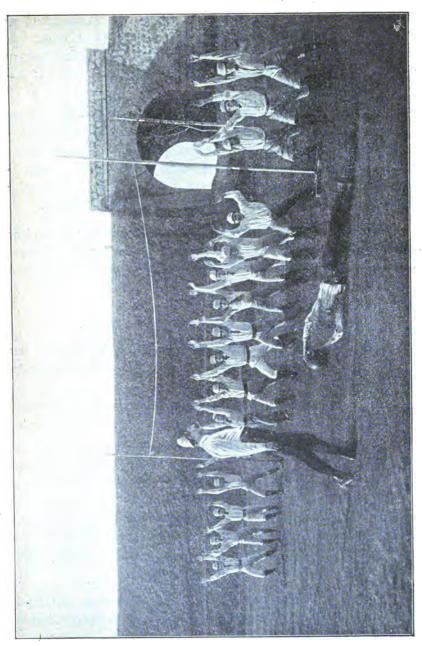
Der Thorwächter mufs vor allem einen Gegner gut anhalten können und baher gewandt und fräftig sein; er mufs aber auch gut weite Stöße

abfangen und sicher mit jedem Fuße treten können; seine abwehrenden Stöße gehen nicht nach vorwärts, sondern seitwärts in die Marken aus dem gleichem Grunde wie oben, damit nämlich die Genossen nicht abseits werden und sich doch sammeln können. Seinen Stößen darf er nie folgen, außer um etwa dadurch abseits gewordene Mitspieler wieder anseits zu machen; sein Posten ist beim Thore.

Mür alle Spieler gilt die Regel, nicht für sich zu spielen, sondern ben Mitspieler zu unterftüten, also angefangene Läufe bes Vorbermannes fortzuseigen, den Ball sich zuzustoßen oder zu werfen, durch die Border= treffen durchgebrochene feindliche Läufer anzuhalten. Beim Anhalten forge man in erster Linie dafür, ben Ball festzuhalten und nicht ben Läufer, ber ben Ball sonst weitergeben kann. Um selbst nicht gehalten zu werden, läuft man im Zickzack, aber vormärts, benn burch Ausbiegen nach rückwärts wird unnütz Terrain verloren, das hätte gewonnen bleiben können, wenn man sich nicht auf den Lauf gesteift, sondern den Ball einem Freunde zugeworfen hätte. Auch durch einen voranlaufenden Genoffen, der nach § 10 h) nicht angerannt werden darf, wird der Ballträger wirksam geschützt. Ein Angehaltenwerden ist überhaupt thunlichst zu vermeiben, wenn die eigenen Sturmer im Gemenge ben Gegnern nicht über find; es ift also ftets mit Überlegung zu laufen und der Ball in Vedrangnis fofort weiter ju geben. Wird aber ein Spieler gehalten und ein Weitergeben bes Balles aussichtslos, so zögere man nicht mit dem "Nieder", nicht nur um rohem Spielen vorzubeugen, sondern auch einem Straffreiftog zu entgehen. Begen robes Spielen, Treten und Umrennen des Gegners follen die Raifer unnachsichtlich mit Ausschluss vorgeben. Ein Fehler ist es ferner fast immer, dicht vor dem eigenen Mal auf "Fang" zu reclamieren, denn bie Gegner bürfen bis an die Marke heran, und gelingt es ihnen, den Ball beim Stoß zu fangen ober anzuhalten, so ift ein Bersuch nicht weit.

Ginen guten Fallstoß machen, braucht viel Übung; der Ball wird etwas nach vorwärts geworfen und furz nach dem Berühren des Bodens gestoßen, und der Fuß soll ihn dabei nicht an der tiefsten Stelle seines Kreisschwunges, sondern ein wenig später treffen. Wird der Fallstoß im Laufe geübt, so lässt man den Ball noch mehr nach vorne aufspringen; das Bein wird in beiden Fällen etwas früher zum Stoß nach vorn geschwungen, als man den Ball fallen lässt. Namentlich die Mittelstürmer





und Markmänner sollen darin sicher sein. Beim Treiben und bei Platzstößen ist es zweckmäßiger, mit der Innenseite des Fußes zu stoßen; auf keinen Fall nehme man den Ball mit der Spitze des Fußes, sondern mehr in der Gegend des Ristes, wenn es bequemer liegt, auch mit dem vorderen Theile der Sohlenunterseite.

Jebenfalls sollte dem Rugdy längere Übung im Association-Fußball vorangehen, da sich das nöthige Zusammenspiel und vor allem das Treiben bei diesem seiner Einfachheit wegen leichter lernt. Bei den ersten Spielen einer ganz uneingeübten Mannschaft sollen die Kaiser von dem Gemenge als Strafe möglichst absehen, überhaupt nicht gleich auf jeden Fehler reclamieren, um den Fortgang des Spieles nicht zusehr aufzuhalten.

Bettspiele. Das Verhalten bei solchen ift völlig dem beim Affociation-Fußball ähnlich. Der Schiedsrichter kann zum Zeichen der Unterbrechung (außer bei Reclamationen) noch in folgenden Fällen seine Pfeife ertönen laffen:

- a) wenn ein "Fang" reclamiert wurde;
- b) wenn ber Ball unrichtig in ein Gemenge gelegt wurde;
- c) in allen Fällen rohen, unanständigen oder gefährlichen Spielens, wie und wann es ihm gutdünkt; er geht dabei das erstemal mit Verwarnung, das zweitemal mit Ausschließung vor;
- d) wenn er das Spiel zu irgend einem Zwecke unterbrechen will, ebenso auch nach der halben Zeit und am Schlusse.

Die Zeitbestimmung liegt ganz in seinen Händen, doch darf das Spiel diesbezüglich nicht früher abgebrochen werden, als dis der Ball außer Spiel ist, also entweder über die Mark oder todte Ballinien gieng oder zu einem Gemenge niedergelegt wurde oder ein Thor gewann oder den Schiedsrichter berührte. Nach einem Fang oder Versuch muß noch der Stoß gestattet werden. Berührt der Ball mährend des Spieles den Schiedsrichter, so erfolgt an der Stelle ein Gemenge. Im übrigen gelten die Bestimmungen des Capitels 1 über Wettspiele.

Allgemeine Bemerkungen. Über bie Fußbekleidung, das Spiels gewand und die Geräthe, ebenso die hygienischen Beobachtungen siehe die allgemeinen Bemerkungen des Capitels 7!

#### Wettspiel im Rugby-Auftball

zwischen					unb-		
Beginn:	Zeitdauer:						
Chore und Versuche, durch wen und wie gewonnen	Gewonnene Einheiten	Phoper	Sandbrauf	Namen der Spieler	Mang	Bemerkungen	
3. B.: A ein Thor burch einen Freistoß B einen Bersuch C ein Thor nach bem Bersuch bes B D ein Thor burch einen Fallstoß E ein Thor burch einen Stoß nach einem Borwärts- schlagen bes Gegners	3  5 4						
Summe	16						

Datum.

Linienrichter: }

Das voranstehende Vermerkolati-Formular zeigt nur die eine Hälfte, ein gleiches Schema ist für die andere Partei anzulegen. In den Rubriken links werden nur die Erfolge notiert, also auch nur die der Gegenpartei ausgedrungenen "Handdrauf", die daher nicht namentlich anzuführen sind. In den Bemerkungen sind die Platseiten und Witterungsverhältnisse einzutragen, desgleichen die misslungenen "Versuche" mit Namen, sowie eventuell Rügen, Ausschließungen und sonstige Vorfälle. Die Ausschlung geschieht durch den Schiedsrichter, der sich auch zu unterfertigen hat.

Schiebsrichter:

Um einen Einblick in die Leiftungen ihrer Mannschaft zu gewinnen, sollten diese Aufzeichnungen auch nach jedem Übungsspiel von den Spielskaisern gepslegt werden. In den unteren freien Raum des Blattes können dann auch sonstige Bemerkungen, sowie Lob oder Tadel der eigenen Mannschaft Aufnahme finden. Die Blätter sind in Heften zu halten und den Spielern zugänglich zu machen; ihre Lectüre gewährt mannigfaches Interesse und bietet brauchdare Ersahrungen.

Eine gute Borübung für den Affociation= wie Rugby=Fußball bildet der einfachere

#### Grenzfuffball.

Die Spielerzahl, Dimensionen des Feldes, Geräth, Bezeichnung und Ausstellung sind diesetben wie beim Association=Fußball (Seite 37); auch im Spielgedanken unterscheidet es sich nur dadurch, dass der Ball auch mit den Händen angehalten oder gefangen werden darf.

Die Spielregeln unterscheiben sich demgemäß ein wenig von den Affociations-Regeln, in der Hauptsache aber sind sie biefelben:

- 1. Bei Beginn bes Spieles und nach jedem gewonnenen Thor wird ber Ball von der Mitte des Spielfeldes aus vom Boden weggestoßen (siehe Seite 39).
- 2. Der Ball barf im Spiele mit den Füßen und jedem beliebigen Körpertheil gestoßen werden; wird der Ball in der Luft mit den Händen oder Armen angehalten, berührt oder gefangen, so muß der Spieler, der dies zuerst gethan hat, selbst den Ball stoßen und zwar am Orte des Anhaltens oder Fangens, und es steht ihm frei, dies mit einem Platstoß oder Fallstoß oder Tramp zu thun (siehe Seite 51). Der am Boden liegende oder rollende Ball darf mit den Händen nicht berührt werden.
- 3. Ein Thor wird gewonnen, wenn ber Ball zwischen den Pfosten unter der Querleine des Thores in das Mal fliegt; von einem Schlagen oder Wersen des Balles mit den händen und Armen oder einem Tramp, sowie von einem Ab- und Freistoß zählt kein Thor, im übrigen kann der Ball mit jedem beliebigen Körpertheil gestoßen worden sein.
- 4. Auf jeden Fehler gegen die Regeln hin hat die Gegenpartei über ihren Einspruch das Recht zu einem Freistoß von dem Ort aus, wo der

Fehler geschah. Der Freistoß kann ein Platstoß ober Fallstoß ober Tramp sein und kann direct kein Thor gewinnen. Den Stoßenden bestimmt der Kaiser, die Gegner müssen beim Stoß wenigstens 5 m vom Ball entsernt sein.

- 5. Fliegt der Ball in die Marken, so wirft ihn ein Spieler der Partei, welche ihn nicht zuletzt berührt hatte, wieder in beliediger Richtung in das Feld; geht er über die Mallinie (ohne ein Thor zu gewinnen), so hat die bedrohte Partei einen Freistoß 5 m vor der Mallinie.
- 6. Kein Spieler darf einen anderen mit den Händen halten oder schlagen, ihn anrennen oder zu Fall zu bringen suchen, mit den Füßen gegen ihn stoßen oder ein Bein stellen, oder ihn sonst beim Stoßen, Anhalten oder Fangen des Balles absichtlich hindern; sich in den Wegstellen, um ein Ausweichen zu erzwingen, ist jedoch erlaubt.

## Erlänterungen und Winte:

Die Abseitsregeln entfallen gänzlich. Das Tragen des Balles verbietet sich nach § 2 von selbst; das Wersen und Schlagen mit den Händen ist nutlos, da der Ball doch von der ersten Berührungsstelle aus gestoßen werden muss, das Aufnehmen vom Boden ist durch die Regel verboten. Für das Zusammenspielen und die Einhaltung der Aufstellungsordnung gelten dieselben Beobachtungen wie beim Association-Fußball. Das Lauern am seindlichen Thore ist trot der sehlenden Abseitsbestimmungen sast ebenso unwirksam wie dort, wenn die durch Lauerer ungeschwächte Partei im Zusammenspiel ihre Psslicht thut.

# 9. Capitel.

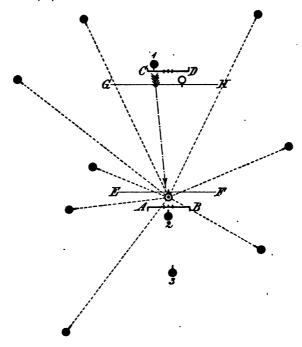
## Cricket.

Normale Spielerzahl: 11 auf jeder Seite.

Das Spielfeld ist offen, jedoch muss wegen der Gefährlichkeit der Bälle bei besseren Spielern ein Raum von nicht unter 70 m Länge und Breite zur Verfügung stehen.

Spielgeräth: Im mittleren Theil bes Felbes stehen 20 m voneinander entsernt zwei Thore (Wickets); jedes besteht aus drei gleich langen Stäben (Stumps), welche vom Boden weg 70 cm hoch sind und nebeneinander

in einer Gesammtbreite von 20 cm vertical aufgestellt werden, so dass der Ball nicht hindurch kann. Über die Köpfe der Thore werden 2 Quersstäde oder Barren (Bails) gelegt, die auf beiden Seiten höchstens 1 cm hervorstehen dürsen (Bild 6). Jedes Thor steht in der Mitte eines 2 m langen Striches, der Wurfs oder Einschenkstrich (Bowling crease) heißt und an den beiden Enden etwas nach rückwärts sortgesett wird (siehe Plan). 1'2 m vor dem Wurfstrich läuft parallel mit demselben und mindestens gleichlang der Laufstrich (Popping crease). Der Raum zwischen beiden heißt Mal.



Plan 14.

- 占 Spieler der Feldhüterpartei.
- d Einschenker (Bowler).
- Thorwächter (Wicket keeper).
- Deckmann (Long stop).

- 6 Schläger ber Schlagpartei.
  (Batsman),
- of speciell ber am Schlag (Strifer).

AB und CD Wurfstrich

EF und GH Laufftrich.

Die Entfernung zwischen den beiden Thoren ist in der Zeichnung außer Berhältnis gehalten.

Der Ball ist ein harter, elastischer Vollball, Cricketball, in Leber genäht (nicht aus Gummi) von  $7^1/_4$  cm Durchmesser und circa 160~g Gewicht (Fig. 4. Taf. 1). Die Schlaghölzer (Bats) — man benöthigt beren zwei — bürsen mit dem Griff nicht über 96~cm Länge haben und an der breitesten Stelle der Schlagsläche höchstens  $10^{1}/_2~cm$  messen (Fig. 6).

Ansstellung. (Siehe Plan.) Die jeweiligen zwei Schläger der Schlagpartei stehen mit ihrem Schlagholz vor je einem Thore, die übrigen Spieler der Schlagpartei außerhalb des Spieles außer Ballflugweite; der Einschenker dicht neben, der Thorwächter hinter einem Thore, die übrigen Feldhüter nach Plan im Felde.

Spielgedante. Zwei Spieler der Schlagpartei treten bei Beginn vor ihre Thore und schützen dieselben mit dem Schlagholz zunächst gegen den Einschenker, der den Ball direct gegen das Thor schleudert, im weitern aber auch gegen jeden anderen Spieler der Feldhüterpartei vor Berührung mit dem Ball. Gleichzeitig versuchen sie den eingeschenkten Ball so weit zu schlagen, dass sie ohne Gefahr für ihre Thore ihre Aufstellung an denselben eins oder mehrmal hintereinander wechseln, also einen Lauf (Run) oder mehrere machen können. Sin Schläger, dem es nicht gelingt, sein Thor vor Berührung mit dem Ball zu schützen, oder der sonstwie gegen die Regeln sehlt, muß abtreten und wird durch den nächsten Spieler seiner Partei ersett u. s. si., dis der letzte Mann "ab" ist. Damit ist ein Gang (Inning) beendet. Hierauf vertauschen Schlags und Feldhüterpartei ihre Rollen, die frühere Feldhüterpartei kommt zum Schlage und bleibt so lange daran, dis auch ihre Spieler sämmtlich "ab" sind. Die Mehrzahl der dis dahin auf einer Seite gemachten Läuse entscheide über den Sieg.

## Regeln.

- 1. Um das Recht des ersten Schlages wird gelost, die Reihenfolge der Schläger bestimmt der Spielkaiser. Bei Beginn eines jeden Ganges muss der Kaiser der Schlagpartei oder der Unparteiische "Los" (Play) rusen. Nach jedem Schlage darf nicht früher wieder eingeschenkt werden, als die der Schläger am Gegenthore (Striker) bereit ist.
- 2. Der Einschenker (Bowler) mufs beim Einschenken mit einem Fuße hinter bem Wurfstriche und zwischen bessen Ireben; ber Ball barf

nicht in hohem Bogen geworfen werden. Bei Nichtbeachtung bieser Regel wird mit "Kein Ball" (No Ball) reclamiert. (Auch Fehlball.)

Fliegt ber eingeschenkte Ball so weit seitwärts vom Thore, bass ber Schläger ihn nicht von seinem Stand aus hätte erreichen können, so heißt er "Weitball" (Wide ball). Auch die Läuse, welche nach Weitbällen entstehen, heißen Weitbälle, was beim Notieren zu beachten ist.

3. Der Ball wird von einem Thor aus fünfmal hintereinander eingeschenkt (Fehl= und Weitbälle zählen nicht mit). Nach einer solchen Serie muß ber Kaiser der Schlagpartei oder ein Unparteiischer "Wechsel" (Over) rufen, worauf vom anderen Thore fünf Bälle gegeben-werden.

Kein Einschenker darf in zwei Serien hintereinander einschenken, im übrigen so oft und von welchem Thore aus er will. Der Schläger am Thore des Einschenkers (Batsman) ist hinsichtlich seiner Aufstellung an bessen Weisung gebunden.

- 4. Ein Schläger ift "ab" (out):
- a) wenn der Einschenkball sein Thor berührte, sei es auch erst, nachdem er von dem Schlagholz oder dem Schläger vorher abprallte "ausgeballt (Bowled out);
- b) wenn der Ball im Spiele sonstwie sein Thor berührte, während er nicht mit irgend einem Körpertheil ober dem Schlagholz den Boden im Male oder überhaupt irgendwo hinter dem Laufstrich berührte "abgebarrt" (Stumpod). Geschieht dies bei einem Lauf, so ist der Schläger "abgelaufen" (Run out). Haben sich hiebei die Schläger noch nicht gekreuzt, so ist der ab, welcher das umgestoßene Thor verlassen hat, im andern Falle derjenige, der auf das umzgestoßene Thor zuläust;
- c) wenn er selbst mit Körper ober Schlagholz ein Thor berührte "selbst ab" (Hit wicket);
- d) wenn er mit dem Körper einen Einschenkball aufhält, der sonst birect das Thor getroffen hätte "vorgestanden" (Leg besore);
- e) wenn er ben schon geschlagenen ober von ihm aufgehaltenen Ball nochmals schlägt auch ber Partner barf dies nicht thun "zweimal geschlagen" (Hit ball twice); nur um sein Thor

- zu retten, darf der Stricker den Ball nochmals mit dem Schlagholz oder auch mit dem Körper aufhalten;
- f) wenn sein Ball birect vom Schlage weg aus ber Luft gefangen wird und nicht wieder entschlüpfte "ausgefangen" (Caught out);
- g) wenn ein Schläger irgendwie die Felbhüter beim Fange hindert "hindernis" (Obstructing).
- 5. Jede Berührung des eingeschenkten Balles mit dem Schlagholz oder der dasselbe umspannenden Hand (nicht Hundgelenk) zählt als Schlag, nicht aber die bloße Schlagbewegung.
- 6. Ein Schläger darf einen Fehlball ober Weitball schlagen, kann aber nicht durch einen solchen "ab" werden. Ein Fehl= ober Weitball hört von dem Moment an auf ein solcher zu sein, als er geschlagen oder zu schlagen versucht wurde.
- 7. Wenn ein Schläger ab ift, so ift der Ball aus dem Spiele; wird also darnach noch ein Thor eingestoßen, so zählt dies nicht.
- 8. Ein Schläger darf seine Vertheidigung nicht unterbrechen, um sie später fortzusetzen, außer wenn die Gegenpartei damit einverstanden ist.
- 9. Der Thorwächter (Wicket keeper) soll hinter dem Thor stehen. Er darf den Ball nicht früher berühren, als dis er das Thor passiert hat, auf keine Weise den Schläger (Striker) stören und mit keinem Körpertheil über oder vor dem Thor sich befinden. In allen diesen Fällen kann der Schläger nicht "ab" werden.
- 10. Ist der Ball in den Händen des Einschenkers zur Ruhe gekommen, so ist er "außer Spiel"; vorher darf auch nicht "Wechsel" gerusen werden. Ist der Einschenker daran einzuschenken, so kann er das Thor einwerfen, wenn der Schläger nicht mit einem Fuß im Male steht; versehlt er aber das Thor und entstehen dadurch Läuse, so werden diese auch als Fehlbälle verzeichnet.
- **Bählung und Notierung.** Jeder Lauf nach einem Schlage, wobei die Schläger die Thore wechselten, zählt als Punkt oder Lauf (Run) und wird dem Spieler gutgeschrieben, der geschlagen hat. Ein Lauf, bei dem ein Mal nicht erreicht wurde es genügt die Berührung besselben mit dem Schlagholz wird als "Kurzlauf" (Short run)

ausgerusen und zählt nicht. Kann ber Ball im Spiel nicht gleich gefunden oder beschafft werden, so kann jeder Feldhüter "Ball verloren" (Lost ball) rusen, womit der Ball aus dem Spiel ist, und es werden dann sechs Läuse angerechnet, wenn bis dahin nicht schon mehr als sechs gemacht worden waren; in letterem Falle zählen bloß die gemachten Läuse.

Der Schlagpartei als solcher, und nicht dem einzelnen Spieler, werden gutgeschrieben:

- 1. Jeder Fehl= oder Weitball, bei dem kein Lauf gemacht wurde; er zählt als ein Lauf und wird als Fehl= oder Weitball notiert.
- 2. Jeber Lauf, der nach einem nicht geschlagenen Fehl= oder Weitball gemacht wurde; er wird als Fehl= oder Weitball notiert.
- 3. Jeber Lauf, ber nach einem guten aber nicht geschlagenen Ball entstand; er wird als "Borbei" (Bye) notiert, speciell als "Bein Vorbei" (Leg Bye), wenn er an einem Schläger (nicht aber an bessen Hand) vorher abprallte.

Für die Entscheidung über den Sieg werden sämmtliche Läufe addiert, ob sie nun dem einzelnen oder der Partei gebucht wurden.

Zur Einsichtnahme in den Spielverlauf werden auch die Erfolge des Einsichenkers notiert, als Thore, Fehl- und Weitbälle, Läufe u. dgl.; ebenso wie und durch wen ein Spieler "ab" wurde.

. Die Tabelle auf Seite 81 zeigt die gebräuchlichste Form solcher Notizblätter; sie sind nicht nur bei Wettspielen nothwendig, sondern auch bei Übungsspielen angezeigt, da daraus auf den Fortgang im Spiele sowie auf die Tüchtigkeit und Qualitäten der einzelnen Spieler ein sicherer Schluss möglich ist.

Winte. Der Einschenker hat ein schwieriges Amt, das lange und ununterbrochene Übung erfordert. Die leichtere Art einzuschenken besteht darin, den Ball nach Art einer Kegelkugel zu wersen, jedoch nicht so, dass er rollt, sondern ein= oder mehrmal vor dem Thor vom Boden aufspringt. Diese Art wird heute in England nicht mehr geübt und auch infolge dessen auf dem Continente mehr und mehr von dem "Aundarmwurf" verdrängt. Beim Aundarmwurf wird der Ball sesten Griffs mit gestrecktem Arm nach hinten geschwungen, so dass er nach außen in der Hand liegt, und dann der stets gestreckte Arm über oben nach vorne gerissen, bis beim

äußersten Vorschwung die Hand ristgriffs den Ball entlässt (Bild 6). Bei gut gezielten Würfen trifft derselbe nach einmaligem Aufspringen knapp vor dem Thore die Querhölzer. Bei einer anderen, ebenso wirksamen Ausführung des Rundarmwurfes wird der gestreckte Arm durchaus in Schulterhöhe, in horizontaler Ebene von hinten über seitwärts nach vorne geschwungen. Diese Rundarmwürse haben vor dem Kegeln die größere

Geschwindigkeit voraus und sind daher auch bedeutend schwerer zu parieren, sie verlangen aber große Übung, um Treffsicherheit zu erreichen. Ausgehildetere Spieler werden fich auch an Kälschungen bes Balles versuchen; burch Schnellen der vier Finger gegen ben Daumen erhält der Ball eine Notation nach vor= ober rückwärts, wodurch er nach bem Aufspringen vom Boben seinen Flug beschleunigt oder ver= zögert, ober nach links ober rechts feitwärts,



Bilb 6. Ginschenker und Schläger am Lauf. (Bowler and Batsman.)

was ihn nach diesen Richtungen seitab springen macht und die Verstheidigung außerordentlich erschwert (siehe auch Capitel 10, Seite 93). Ein guter Einschenker wird mit diesen Finten abwechseln, um dem Schläger ein Anpassen unmöglich zu machen, namentlich die Ausschlägestelle des Balles am Boden sollte veränderlich sein (siehe auch Seite 76). Da Einzelübungen unerläßlich sind, wenn man es zu etwas dringen will, so empsiehlt sich das Einschenken auf ein Thor, hinter dem sich zugleich ein Thorwächter (Wicket keeper) im Anhalten des Balles übt; es ist praktisch, die durchgehenden Bälle dabei durch eine nahe Wand aushalten zu lassen, falls man nicht vorzieht, eigene Fangneze (Backstopping nets)

Digitized by Google

aufzustellen, welche aus starken Seilen ober Sehnen geflochten sind und entweder geradlinig oder mit Flügeln an den beiden Seiten (Fig. 13) aufgespannt werden. 1)

Bei jeder Art des Einschenkens, vorzüglich aber beim Rundarmwurf ist ein kleiner Anlauf unerläßlich; man beachte, dass man nicht § 2 über die Stellung der Füße dabei verleze. Beim Einschenken stellt man sich gewöhnlich so auf, dass der Wursarm dem Thore zugekehrt ist — ein "Linker" wird also das Thor zu seiner Linken haben — den Schläger am Thore verweise man auf die entgegengesetze Seite des Thores. Vor dem ersten Schlag jeder Serie soll "Achtung" (Play) gerusen werden. Es ist nicht gut, einen Einschenker zu lange dei der Arbeit zu lassen, da er ermüdet und die Schläger sich überdies an ihn gewöhnen.

Der Thormächter hat die Aufgabe, den eingeschenkten Ball abzu= fangen, wenn er am Thor vorbeigegangen ift. Er fteht mit gebeugten, etwas gegrätschten Beinen und gebeugtem Oberkörper bicht hinter dem Thore, bie Sande zur Fanghaltung bereit (Bilb 7). Den wuchtigen Burfen guter Spieler gegenüber sind eigene Handschuhe (Wicket keeping gloves) vonnöthen (Fig. 16); die Bolarseite berselben ift aus ftarkem, gekerbtem, bie Dorsalseite aus gewöhnlichem, die Stulpen aus steifem gepreßten Leber (Breis 4 fl.). Den Ball sicher zu fangen und sofort zum Thoreinwerfen bereit zu sein, ift eine schwierige Aufgabe; ein guter Bicketkeeper wiegt ein schwaches Feld auf. Der Ball ift vom ersten Abflug an zu beobachten, um bemgemäß Stellung nehmen zu fonnen. Auf bas voreilige Verlaffen bes Thores burch den Schläger ift forgfältig zu achten, ebenso, ob nicht der Schläger beim Schlage gänzlich aus bem Mal geräth. Während eines Laufes ist ber Ball schleunigst bem Einschenker zuzuspielen, falls er bort nöthig sein follte; ftehen aber die Schläger schon bei ihren Malen, so soll man ihn denselben zurollen und nicht werfen, damit nicht durch einen verfehlten Kang neue Läufe entstehen. Der Thorwächter kann zwar in ber nächsten Serie Einschenker werden, und es wird sich bies bei Übungsspielen auch ber allseitigen Ausbildung wegen empfehlen; in einem Wettspiele jedoch

<sup>1)</sup> Die in England erzeugten geraden Nete haben circa 5 m Länge und 1.8 m hobe und koften loco circa 7 fl.; mit zwei Seitenslügeln, wo sie bann eine Gesammt= länge von 13 m haben, erhöht sich ber Preis auf 18 fl. (Frank Bryan).



werden diese Rollen ausschließlich an solche Spieler vertheilt werden, die darin besondere Fertigkeit haben.



Bilb 7. Thorwächter und Schläger am Schlag.
(Wicket keeper and striker.)

Die Schläger: Der Spieler (Striker), an dem gerade der Schlag ift, stellt sich folgendermaßen auf: ift er z. B. ein Rechtsschläger, so stellt er den rechten Fuß, gleich gerichtet mit der Thorwand, in einiger Entfernung von derselben im Male auf, den linken setzt er unter einem rechten Winkel vor. Von einem Genossen am gegenüberliegenden Thor läst er sich angeben, ob das aufrechtgehaltene Schlagholz gerade das Thor deckt. Ift es in der richtigen Haltung, so stößt er nahe am Laufstrich eine Vertiefung als Marke für künstige Schläge in den Boden und hält dann das Schlagholz mit beiden Händen und in etwas gebückter Stellung unter einem Winkel von etwa 60° nach vorne gegen den Voden (Vild 7).

Diese Ausgangsstellung, bei der sorgfältig darauf zu sehen ist, dass kein Theil bes Körpers das Thor gegen den Ball verdeckt (leg bevore wicket), braucht ber Schläger nicht beizubehalten; er wird im Gegentheil beim Schlage sich aufrichtend und mit dem rechten Fuß festwurzelnd bas Schlagholz leicht nach hinten schwingen und bamit zu einem fräftigen Schlage aus= holen; der Schlag erfolgt aus dem Handgelenk und gewöhnlich vorwiegend mit der rechten Sand, mahrend die linke mehr leitet. Unschickige Bälle werden auch mit beiden Banden geschlagen. In dem leichten Aufund Abschwingen des Schlagholzes so recht aus dem Handgelenk liegt eine gute Vorübung für ben richtigen Schlag. In gerader Linie zum Thor fliegende Bälle schlage man nur, wenn man seiner Sache sicher ift, sonft halte man sie mit dem Holz an (Stopping). Auch hier wurde die Ausgangsstellung nicht für jeden Ball passen; benn springt ber Ball in ziemlicher Entfernung vom Thore auf, so würde er bann über bas Holz hinweg dennoch an die Barren streifen. In einem solchen Falle erhebe man das Schlagholz ein wenig vom Boben und halte es in verticaler Stellung über der Marke. Für Bälle, welche knapp vor dem Thore auf= springen, würde wieder diese Parade nichts taugen, da der Ball zwischen Schlagholz und Boden burchgienge; in bem Anpassen an die verschiedenen Verhältnisse liegt die Kunft des Schlägers. Es ift wenig empfehlenswert, in hohem Bogen zu schlagen, weil baburch leicht Fangbälle entstehen; ber Ball soll niedrig und in weiten Sätzen fliegen. Immer soll der Schlag dorthin erfolgen, wo keine Feldhüter stehen; besonders wirksam Schläge, die den seitwärts herankommenden Ball schräg nach rückwärts ablenken. In allen Fällen beherzige man ben Grundsat, lieber zu beden, als das Thor durch einen Schlag preiszugeben; ein "Sticker" zu sein, b. h. auch bei ungefährlichen Bällen stecken zu bleiben, ift allerdings auch weder besonders ehrenvoll, noch vortheilhaft. Nach jedem Schlage achte man sorgfältig darauf, wenn man nicht läuft, das etwa verlassene Thor fogleich wenigstens durch Berühren bes Males mit dem Schlagholz zu becten. Der Schläger am Gegenthor (Batsman) foll so weit aus seinem Male gehen, dass er es gerade noch mit dem Schlagholz berühren kann und badurch beckt (Bild 6); er muss stets sprungbereit sein, um auf ben Wint seines Partners sofort zu laufen; auf schwach geschlagene Bälle hin laufe man lieber nicht, ristiert man aber einen Lauf, dann setze man ihn energisch fort, da Zaudern nur die Gefahr erhöht. In allen Fällen bleibe

man bei dem mehr bedrohten Thor so lange, bis sich der Partner demselben hinreichend genähert hat. Dass nach einer ungeraden Zahl von Läusen die Schläger an den Thoren wechseln, beachte man insoferne, als man bei schwankendem Erfolg lieber einen Lauf unterlässt, als einem gefürchteten Einschenker einen schwächeren Schläger gegenüberstellt.

Die Reihenfolge bes Antretens zum Schlage ist beliebig, doch wird man nicht leicht einen guten Schläger zulett schlagen lassen, da er zugleich mit dem vorletzen abtreten muß und also möglicherweise gar nicht zum Schlage käme. Scharfen Einschenk-Bällen gegenüber soll man von Schiensbeinschützern (Leg guards) (Fig. 17) Gebrauch machen, gewöhnliche kommen pr. Paar auf circa 5 sl. Auch Schlägerhandschuhe (Batting gloves) mit Kautschuckröhren über den Fingern sind des oft schmerzhaften Anpralles der Bälle wegen sehr zu befürworten. Preis pr. Paar circa 5 fl. (Fig. 18).

Die Feldhüter haben die Aufgabe, den Ball, nachdem er die Sand bes Einschenkers verlassen, möglichst bald wieder in dieselbe, resp. an die Thore zu bringen. Die Aufstellung im Plane (Seite 68) ift keineswegs bindend, sondern wird je nach Bedarf burch den Raifer abzuändern sein, ber alsbald die ftarken Richtungen eines jeden Schlägers geschickt herausfinden und entsprechend becken soll. Ein gutes Zusammenspiel im Felde ift der halbe Sieg; daher gilt es für jeden, nach Kräften in seinem Umkreis zu wirken und nicht in das Gebiet des andern zu laufen (namentlich Fänge werben baburch leicht vereitelt); wer dem Ball am nächsten steht und des Fanges sicher ift, verständige davon den Mitbewerber. Hoch kommende Bälle nehme man vom Schlage weg scharf aufs Ziel und eile behend an die Stelle des wahrscheinlichen Aufschlags am Boden. Die Bande find für einen folchen Fang nach Art einer Zange (Fig. 14) ju halten; die Bande follen in Gefichtshöhe, aber nicht vor das Geficht gehalten werben, bamit man fie zugleich mit bem Balle überfieht. Man verabfaume auch nicht, mit nur einer hand fangen zu lernen. Rollenden oder tief am Boben hinfliegenden Bällen halte man die Bande nach Fig. 15 entgegen. Handschuhe sind dazu nirgends gebräuchlich; man muss die übrigens begreifliche Ballschen eben überwinden lernen. Der Ball ift nie gefährlich, wenn man auf ihn achthat; stete Aufmerksamkeit ift baber erste Bedingung eines jeden Fängers. Da es darauf ankommt, den Ball schleunigst wieder an den Einschenker zu bringen, so ist dem Auffangen und sofortigen Beitergeben des Balles viele Übung zu widmen. Das Beitergeben des Balles erfolgt am schnellsten nicht dadurch, dass man ihn von unten im Bogen in die Höhe wirft, sondern indem man die Hand über rückwärts nach oben schwingt und den Ball mit kräftigem, niedrigem Burf dem Genossen in die Hände spielt. Diese Bursbewegung soll sich rund an den Fang anschließen und muß fleißig eingeübt werden. Man trage nie den Ball dem Freunde zu, denn der Flug bringt ihn schneller vorwärts als der Lauf; sind die Schläger schon an den Thoren und daher ein Thorlauf ausssichtslos, so rolle man den Ball lieber, als durch einen Fehlwurf neue Läufe heraufzubeschwören.

Wettiviele. Der Blat zwischen ben Thoren muß forgfältig bergerichtet und geebnet, die Striche mit Kalf bezeichnet werden; die Mage find durch den Unparteiischen festzusetzen. Es muffen zwei Unparteiische gewählt werben, von jeder Partei einer, besgleichen zwei Anschreiber. Der Schiedsrichter am Thor des Einschenkers stellt sich dicht hinter das Thor — jedoch so, dass er den Einschenker nicht behindert — und beobachtet hauptfächlich die Stellung des Einschenkers (§ 2), des Schlägers (ob "vorgestanden"), ferner die furzen Läufe, die Deckung des Males an seinem Thor und sonstige Vorfälle an seinem Thor. Der Schiedsrichter am Thor bes Schlagenden steht seitwärts in der Verlängerung des Thorstrichs, um zu beobachten, ob der Schläger das Mal regelrecht vertheidigt, ob die Läufer rechtzeitig anlangen, und was sonft an seinem Thore vorgeht. Nach jedem Wechsel wechseln daher auch die Schiedsrichter die Aufstellung bei threm Thor. Die Richter haben allein und bindend zu entscheiden, ob ein Rebler gemacht murbe ober nicht. Können fie untereinander nicht einig werden, so ift weiter zu spielen und ber Fall unberücksichtigt zu laffen. In allen Fällen haben die Richter die Reclamation der Gegenpartei abzuwarten, bevor fie eingreifen; nur Fehl= und Weitballe werden sofort misgerufen u. zw. vom Richter am Einschenkerthore. Die Berufung erfolgt gewöhnlich zuerft an den Richter am Einschenkerthore; ausgenommen sind bie Falle eines "abgebarrt", "selbst ab" und "abgelaufen" beim Gegen= thore, desgleichen wenn der Thorhüter dort einen Fehler begieng. Jedem Schläger stellt ber Richter zwei Minuten zum Antritt und gehn Minuten nach einem Gange zur Verfügung. Die Partei, welche auf das "Los"

bes Richters sich zu spielen weigert, hat das Wettspiel dadurch verloren. Der Richter oder ein Anschreiber hat auch "Wechsel" (over) zu rusen. Reclamationen, ob ein Spieler ab ist, können darnach nur so lange erhoben werden, als in der nächsten Serie nicht wieder eingeschenkt wurde. Der Sieg wird aus den Notizen der Anschreiber durch den Richter sestgestellt. Bei einem Wettspiel kann ein Schläger, der durch körperliche Indisposition verhindert ist, einen Lauf zu unternehmen, durch einen Stellvertreter seine eventuellen Läuse ausstühren lassen, falls die Gegenpartei zustimmt. Schläger sowohl als Stellvertreter müssen im Male stehen, sonst wird es nicht als gedeckt betrachtet; der Schläger ist nicht nur "ab", wenn er selbst, sondern auch wenn sein Stellvertretex die Regeln verletzt.

Jebe Partei kommt zweimal zum Schlag, außer sie hat in einem Gange schon mehr Bunkte als die andere in beiden. Vorgaben bestehen entweder in einer geringeren Zahl von Spielern auf der stärkeren Seite, oder es wird ein Maximum von Läufen für jeden Spieler derselben festgesett.

Allgemeine Bemerkungen. Das Feld zwischen und namentlich unmittelbar vor den beiden Thoren soll möglichst horizontal und ohne Unebenheiten, ber Boben nicht zu hart fein. Bei Übungsspielen wechste man öfter die Thorstellen, um die Grasnarbe sich wieder erholen zu laffen. Schläger und Ginschenker können, um nicht auszugleiten, Sägespäne an ihren Plätzen aufstreuen lassen. Die sogenannten Cricket-Schuhe (Cricket-Boots) haben an ben Abfägen Spiken, um ein Ausgleiten beim Lauf zu verhindern. Ungefähr dieselben Dienste thun auf die Sohlen genagelte Leberftreifen oder Blatten wie beim Jugball. Gute Bälle haben brei parallele Nähte auf jeder Seite des Stoßes; besonders zu empfehlen sind auch diejenigen, bei welchen jede Halbkugel selbst wieder aus zwei Theilen genäht ift. Bur Conservierung empfiehlt sich häufiger Gebrauch von Tett ober Lebersalbe. Die Schlaghölzer find mit Sorgfalt zu behandeln; fie follen nie auf ben Boden hingeworfen und nichts anderes damit geschlagen werden als Bälle; verwendet man sie schon zum Einschlagen der Thorstäbe, so barf dies nur mit dem Grifffnauf geschehen (also in verticaler Stellung bes Bats); fleißiges Einölen bes Schlagtheiles mit Leinöl conferviert bas Bolg gut. Leichte Sprünge find mit Meffingbraht zu nähen, nicht mit Bändern zu benageln, die doch wieder abspringen. Kleine Holzverlufte schaden wenig; größere Defecte, namentlich an der Verbindungsftelle mit dem Griff, sind unheilbar. Um das lästige Ablösen der Griffunwicklung zu verhindern, überzieht man dieselbe zweckmäßig mit den käuflichen Gummihülsen, welche auch einen sicheren Dalt gewähren. Die Thorstäbe sollen oben Messingköpfe haben, da sich hölzerne namentlich durch das Einschlagen dald derart desormieren, dass die Querhölzer nicht liegen bleiben. Drehbare Messingköpfe sind zwar sehr bequem, aber auch sehr theuer. Für eine größere Zuschauermenge sind dei Wettspielen Ericketztelegraphen angenehm; für unsere Verhältnisse genügt eine Tasel, an welcher von 10 zu 10 Schlägen die Zahl der dis dahin gemachten Läuse in großen Zissern sichtbar gemacht wird.

Bur übung ift es vorzuziehen, nicht in der vollen Bahl zu spielen, sondern nur mit höchstens 13 Spielern, von welchen immer zwei am Schlage find, die übrigen im Felde dienen. Auch die Rollen des Einschenkers und Thorwächters sollen herumgeben, damit jeder Spieler in die Lage kommt, sich barin zu versuchen und zu üben. So ausgestaltete Übungsspiele haben ben Vortheil, dass kein Spieler zeitweilig unbeschäftigt bleibt. Von Zeit zu Zeit sollen berart geübte Mannschaften sich bann in einem Wettspiel mit vollem Kelde versuchen. Die Resultate solcher Wettspiele sollen stets ebenso aufgezeichnet werben, wie die eventuell größerer Matches mit Gäften, für welche sie bei der Zusammenstellung der Mannschaft die einzig verlässlichen Anhaltspunkte bieten. Das Formulare eines solchen Vermerkblattes 1) findet fich auf folgender Seite. In der Rubrik "Zahl ber Läufe" werden die von jedem Spieler gemachten Läufe nebeneinander gebucht. In der Rubrit , wie und durch wen ab" werden voran die jeweiligen Formen des Thorgewinnes eingetragen, als: ausgeballt, abgebarrt, ab= gelaufen, selbst ab, zweimal geschlagen, vorgestanden, ausgefangen, Feld= hindernis. Die "Borbei", Weit= und Fehlbälle (ob durch Lauf erhalten oder nicht) werden nebeneinander verzeichnet, wie sie entstehen, da diese Erfolge der Partei und nicht dem einzelnen zugute kommen. Die lette Rubrik ist nur der Übersicht und Controle wegen da. In die kleinen Quadrate sub Analyse bes Einschenkers werden die Erfolge der fünf giltigen Balle einer Serie bis zum Wechfel eingetragen; Reihenfolge und Bebeutung ber Zeichen macht das folgende Beifpiel flar: . bedeutet, dafs beim

<sup>1)</sup> Sie sind geheftet zu 50 Doppelblättern im t. t. Schulbucher = Berlage zu beziehen. Preis 1 K 80 h.

1. Ball fein Lauf entstand, beim 2. Ball 4 Läufe, beim 3. Ball ber Schläger ab wurde (ein Kreuz †), beim 4. Ball fein Lauf, beim 5. Ball 3 Läufe erfolgten. Die Fehl= und Weit bälle (nicht die etwa dadurch entstandenen Läufe) werden in die damit überschriebenen nebenstehenden Rubriken in der Reihe verzeichnet, wie sie gemacht wurden. In die Rubrik "Läufe" kommen nur die wirklich gemachten Läufe, nicht die Fehl= und Weitbälle, bei denen kein Lauf gemacht wurde, die aber doch für einen zählen. Dem Einschenker werden nur die Thore gut geschrieben, die er selbst erobert hat. Die Wechsel, die lauflosen Serien (Maiden over) und die Gesammtzahl der eingeschenkten Välle geben einen guten Einblick in die Thätigkeit des Einschenkers, wenn man sie gegen die Zahl der von ihm eroberten Thore hält. Die fünf letzen Aubriken können natürlich erst nach dem Abtreten des Einschenkers ausgefüllt werden.

### Cricket-Wettspiel.

#### Ørt

awischen

unb

## Gang (Inning).

Nr.	Schläger (Batsman)	Bahl der Läufe (Runs scored)	Wie und durch wen ab (How out)	Einschenker (Bowler)	Summe (Total)
. 1	N.	2, 4	z. B. ausgeballt (bowled) A	A	6
2					
3					ļ
4					ļ
5					
6	W				
7	•				
_8_					
9				<u></u>	ļ
10					
11					
	bei (Byes)				<u> </u>
	ı vorbei (Leg B				
	tbälle (Wide ba				
	bälle (No balls)				
Läuf jeder the	e bis zum Fall e n Thores (Runs fall of each Wic)	ines bei 1 bei 2 b	et 3 bei 4 bei 5 bei 6 bei 7 be	ti 8 bei 9 bei 10	

# Einschenker-Analyse (Analysis of the Bowling).

	Einschenker (Bowler)	Cäufe bei jedem Wechfel (Runs from each Over)												mettbälle	(Wides)	Fefitbätte (No balls)	Mäufe (Runs)	Chure (Wickets)	(Suevo) Jajúpa@(	Wecksfel ohne Lauf (Mdns)	Fafil der Bälle (Bowled)	
1	A	::		+											1,	1	1	9	1	4	1	23
2	В		. 2	_	8																 	
3			_		_	_	_		_	_	_		_	_	_							
4		_	_	_	_	_	_	_	_	_	<u> </u>		_	_	_	_						
$\frac{\overline{5}}{6}$		-	_		-	-	-	_		_	_	_		_	-	-						
7		-	-	-	-	-	_	-	-	-	-	-		-	-	-						

#### Schiebsrichter:

14 F

#### Datum:

Die Zeilen 1-11 und bie Quadrate ber Ginschenker-Analyse find boppelt so groß zu halten als bie bes Formulares. Für jebe Partei gehört ein volles Schema.

Das Beispiel zeigt 2 Wechsel ber Ginschenker A und B.

# 10. Capitel.

### Lawn-Tennis.

Zahl der Spieler: entweder 2 auf jeder Seite (Four-handed game oder Double game) oder 2 auf einer Seite, 1 auf der andern (Three-handed game), oder 1 auf jeder Seite (Single-handed game).

## I. Spiel zu vieren.

Spielfeld: ein Rechteck ABCD von 24 m Länge und 11 m Breite (englisch 23.77 m und 10.9 m).

EF = GH = IK = 8.20 
$$m$$
 (engl. 8.23),  
EI = KF = GI = KH = 6.40  $m$  (engl. 6.4),

XX = 12.80 m (engl. 12.79). 1)

Die Linien selbst haben 4 cm Breite und sind überall in die Maße mit eingerechnet.

<sup>1)</sup> Die Zahlen sind den englischen Maßen möglichst angenähert, einer neuerer Zeit beliebten vermeintlichen Abrundung, welche namentlich die Innenmaße bedeutend verschiebt, ist nicht Raum gegeben worden. 1½ ist nicht runder als 1·40, 8½ nicht viel runder als 8·20.

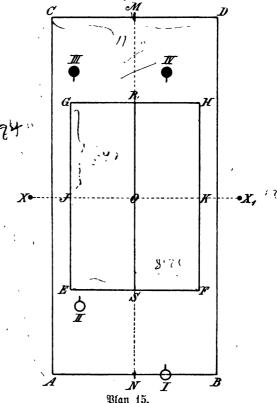
Geräth: In X und X<sub>1</sub> stehen die Pfosten für das Net (Net), dasselbe soll an den Enden 1.07, in der Mitte 0.91 m hoch sein; die Pfosten sollen über dem Boden 1.07 m Höhe haben.

Für jeden Spieler gehört ein Netschläger (Racket), circa ein Dutend Tennis-Bälle für das Spiel. Ein Ball hat 6.5 cm Durchmesser.

Technische Ausdrücke und Erklärungen: ABCD heißt das Spielselb oder Feld. AB und CD die Grundkinien (Base-lines), AC und BD die Außenseitenkinien (Side-lines), EG und FH Innenseitenklinien (Service side-lines), MN die Mittelkinie (Half-court-line), EF und GH Bedienungskinien (Service-lines).

Die Felder IGRO = OKHR = FIOS = FKOS heißen Innenhöfe (Service-courts), die übrige Fläche eines Viertelfeldes Außenhof.

Der Spieler, welcher Ball | durch einen Schlag in das Spiel ein= führt, beißt Unspieler (Server), sein Ball bis zur Berührung mit dem Boden oder irgend einem Gegen= ftand Anspielball (Service-ball), ber Spieler, welcher nach den Regeln diesen Ball zurückschlagen Rückspieler foll, (Striker-out). Ein Gana (Stroke) dauert vom rich= tigen Anspielen bis zu einem Fehler irgend einer Partei ; ein Spiel (Game) besteht aus mehre= ren Gängen (f. Zählung), eine Partie (Set) aus mehreren Spielen, Wettspiel (Match) aus 3 oder 5 Partien.



DigNzed by Google

Spielgedanke. Feber Gang hat zwei Phasen: in der 1. sind die Personen der Schlagenden, der Ausschlagsort des Balles und die Art des Jurückschlagens völlig bestimmt, in der 2. relativ frei. In der 1. Phase muss a) der normierte Anspieler den Ball direct vom Racket weg so in den ihm diagonal gegenüberliegenden Innenhof schlagen, dass er dort am Boden ausschlägt und d) der normierte Rückspieler ihn nach dem ersten Ausschlag am Boden seines Innenhoses so zurücksehen, dass er direct in die seindliche Plazhälfte sliegt. In der solgenden Phase ist es das Bestreben eines jeden Spielers einer Partei, in beliediger Ausstellung und Reihensolge durch einen einmaligen Schlag mit dem Netzschläger den Ball, sei es aus der Luft oder nach (nur) einmaligem Aussprung am Boden, derart in das seindliche Gediet zu spielen, dass er nicht über dessen Grenzen sliegt und von dem Gegner unter denselben Bedingungen nicht wieder zurückgegeben werden kann.

\* **Zählung.** Jeder Fehler, welchen eine Partei macht, und wodurch sie den betreffenden Gang verliert, wird der anderen gutgeschrieben.

 Febe Partei, welche
 einen Gang gewonnen hat, zählt 15 Punkte (fifteen)

 " " zwei Gänge " " " 30 " (thirty)

 " " 40 " (forty)

Gewinnt eine Partei auch noch ben vierten Gang, ohne dass es die andere bis dahin auf 40 gebracht hat, so zählt sie "Spiel" (Game) und hat es gewonnen. Saben jedoch beide Barteien 40 (Punkte), so heißt bies "Einstand" (Deuce). Die Partei, welche ben barauffolgenden Gang gewinnt, gahlt "Bortheil" (Advantage); gewinnt sie auch noch ben nachsten, so hat sie "Spiel" (game), verliert fie ihn, so ift "wieber Einstand" (Deuce again) u. f. w., bis eine Partei beide auf Einstand folgende Gänge und bamit bas Spiel gewonnen hat. Die Zählung hat laut zu geschehen; so oft beide Parteien gleich stehen, wird der Bunktzahl bas Wort "beibe" (all) hinzugefügt, also 15 beibe (Fisteen all), 30 beibe (Thirty all), aber nicht: 40 beibe (Forty all), sondern Einstand (Deuce). Die Buntte bes Unspielers geben beim Ausrufen immer poran: zählt die Partei des Anspielers "Bortheil", so ruft man "Bortheil hier" (advantage in), im anderen Falle "Bortheil bort" (Advantage out). Gine Partie (Set) ift gewonnen, wenn eine Partei zuerst sechs siegreiche Spiele zählt (Game and set). Es kann jedoch auch "Partie mit Vortheil" (Advantage set) verabrebet werben. Haben in diesem Falle beibe Parteien fünf Spiele gewonnen, so heißt dies "Spieleinstand" (Games all); das nächste gewonnene Spiel wird mit "Spielvortheil" (Advantagegame) ausgerusen und im übrigen ähnlich wie oben bei den Gängen versahren, die endlich eine Partei mit beiden auf Spieleinstand solgenden Spielen die Partie gewinnt. Die siegreichen Spiele einer Partei werden ausgerusen z. B. eins zu Null (One to love), zwei zu zwei (Two to two), vier zu fünf (Fore to sive) 2c.

Ansstellung: Bei Beginn bes ersten und jedes folgenden ung eraden Ganges steht der Anspieler (I) beim Schlage des Anspielballes an der rechten Hälfte der Grundlinie — das Gesicht zum Netz gewendet gedacht — in irgend einem Punkt derselben, sein Partner (II) irgendwo diesseits des Netzes, am besten in der linken Hälfte seiner Platzseite. Der Rückspieler (III) steht auf oder hinter dem dem Anspieler diagonal gegenüberliegenden Innenhof, sein Partner (IV) deckt die andere Seite der Platzbälfte.

Beim zweiten und jedem folgenden geraden Gange steht I beim Anspiel an der linken Hälfte der Grundlinie und IV ist sein Rückspieler, die beiden Partner haben analoge Aufgaben wie früher. Während eines Spieles muß also durch alle Gänge hindurch der Anspieler derselbe bleiben, die Person des Rückspielers nach jedem Gange wechseln. I und II wechseln also nach jedem Gange Stellung, aber nicht Function, III und IV die Aufgabe, nicht aber die Stellung.

Angenommen, daß im ersten Spiele I Anspieler und III Rückspieler im ersten Gange desselben war, gestaltet sich die Aufstellung in den weiteren Spielen, wie folgt:

Infpieler in 1. Gange III I IV II III III

Während einer Partie darf an dieser Ordnung nichts geändert und etwa linke und rechte Feldseite von den Partnern einer Partei vertauscht werden. In der nächsten Partie wird, dieselben Spieler vorauszgesetzt, in der Reihenfolge so fortgesahren, als wäre die vorausgehende noch nicht zu Ende.

## Regeln:

- 1. Vor dem Beginn des Spieles wird gelost (siehe Cap. 1 über Wählen und Losen); die Partei, für welche das Los entscheidet, hat das Recht zuerst anzuspielen die Person des Anspielers bestimmt sie selbst die andere Partei wählt die Platseite.
- 2. Beim Anspielen muß a) der Anspieler auf der durch die Aufstellungsordnung (siehe Aufstellung) bestimmten Seite stehen; b) ein Fuß desselben während des Schlagens über der Grundlinie sich befinden, der andere hinter ihr; c) der Ball direct vom Racket weg, ohne das Netz zu streisen, in den diagonal gegenüberliegenden Innenhof der seindlichen Platzseite zu Boden fallen (die Umgrenzungslinien zählen zum Hof); d) der Ball darf nicht seinen Mitspieler treffen.

Vor dem Schlage hat der Anspieler "Achtung" (Play) zu rufen und soll nicht früher schlagen, als dis der Rückspieler durch den Ruf "Los" (Ready) sich als bereit erklärt hat.

- 3. Fehlt der Anspieler in einem Gange gegen eine der Bedingungen a) b) c) und d), so hat er das Recht zu einem zweiten Anspielball unter denselben Bedingungen. Der Ruf "Achtung" entfällt hier, doch muss dem Rückpieler Zeit zur Bereitschaft gelassen werden.
  - 4. Der Rückspieler barf ben angespielten Ball nur schlagen, wenn er einmal und nur einmal vom Boben bes richtigen Hofes aufgesprungen ift.
  - 5. Ist der Ball nach richtigem Ans und Rückspielen im Spiele, so kann ihn jeder Spieler aus der Luft oder nach einmaligem Aufsprung vom Boden seiner Platsseite wegnehmen, muß ihn aber so schlagen, daß er mit nur einmaligem Schlage und direct vom Netzschläger weg in das feindliche Gebiet gelangt und nicht außerhalb desselben zu Boden fällt.
  - 6. Der Ball kommt aus dem Spiele, und der Gang ist dadurch beendet, wenn:
    - a) der Anspieler zweimal hintereinander fehlerhaft anspielt;
    - b) der Rückspieler den Anspielball im Fluge nimmt oder mit Netzschläger, Körper oder Kleidung streift oder nach dem ersten Aufschlag im richtigen Hof versehlt oder so zurücksschlägt, dass er außerhalb des Feindesgebietes zu Boden fällt;
    - c) ber Partner bes Rückspielers ben angespielten Ball nimmt;

- d) irgend ein Spieler den Ball im Spiele ins Net schlägt;
- e) irgend ein Spieler ober beibe Vartner ben Ball zweis ober mehrmals hintereinander schlagen;
- f) irgend ein Spieler ben Ball so schlägt, dass er außerhalb ber feindlichen Plathälfte zu Boden fällt;
- g) irgend ein Spieler den feindlichen Ball weder aus der Luft noch nach dem ersten Aufschlag am Boden seiner Platseite nimmt;
- h) irgend ein Spieler ben Ball auf feindlichem Gebiet mit dem Racket trifft;
- i) irgend ein Spieler von dem Ball am Körper oder der Kleidung oder dem nicht schlagbereiten Racket getroffen wird;
- k) irgend ein Spieler im Spiele das Netz ober eine Stütze besselben (Pfosten, Spannstrick) berührt.

Sämmtliche Fehler werden immer der Gegenpartei gutgeschrieben und gewinnen ihr je einen Gang; gehäufte Fehler werden nur für einen gerechnet. Ein Einspruch seitens der Gegenpartei soll sosort erhoben werden; nach Beginn des nächsten Ganges bleibt er wirkungslos. Ein Fehler soll nicht absichtlich übersehen werden; von zwei auseinander solgenden Fehlern gilt der erste.

Erlänterungen und Zufätze. ad 2. Der Anspieler muß nicht gerade mit dem einen Fuß die Grundlinie berühren, er kann ihn auch zum Schlag ausholend darüber in der Luft halten; nach dem Moment des Schlagens können auch beide Füße ins Spielfeld gesetzt werden, wie dies z. B. bei einem Anlauf leicht geschieht.

- ad 3. Der Ball wird nicht als angespielt, also überhaupt nicht gerechnet und als "Hindernis" (let) ausgerufen, wenn:
  - a) er beim Schlage vom Racket nicht getroffen wurde;
  - β) im Fluge das Net streift, aber in ben richtigen Hof fällt, "Net ball" (Not-ball);
  - 7) ber Ball einen Nichtspieler trifft, aber fonft gut gewesen mare;
  - d) der Anspieler durch ein unverschuldetes Vorkommnis beim Schlagen behindert wird;

e) der Anspieler den Ball anspielt, bevor der Gegner bereit war und "Los" (Ready) gerusen hat. Die Bereitschaft wird aber angenommen, und der Ball gilt, wenn auch ohne den Rus "Los" irgend eine Schlagbewegung nach dem Balle gethan wurde.

Spielt irrthümlich der Partner statt des rechtmäßigen Anspielers an, so tritt bei Reckamation des Fehlers sofort dieser an seine Stelle, über-nimmt dessen eventuelle Lasten, und das Spiel geht weiter. Wird der Fehler aber erst am Schlusse eines Spieles reckamiert, so tritt jener beim zweitnächsten Spiele an seine Stelle, und die künftige Reihenfolge wird barnach geändert.

- ad 6 a) Ein "Hindernisdall" zählt gar nicht; dass zwei Nethälle, ob nacheinander oder durch einen anderartig sehlerhaften Anspielball unterbrochen, wie ein schlecht angespielter Ball gerechnet werden, wird zwar häusig prakticiert, ist aber in den Gesehen der L. T. A. nicht begründet. Schlecht angespielte Bälle werden gewöhnlich mit "falsch" (fault) ausgerusen, resp. von der Gegenpartei reclamiert, speciell mit "über" (out), wenn sie über die Grenzen des richtigen Hoses sliegen.
- ad 6 b) Weber gut angespielte Bälle dürfen von dem Rückspieler im Fluge genommen werden, noch solche, die offenbar oder nach der Meinung des Spielers "über" (out) gehen würden. Auch nicht außerhalb seines Hofes darf der Rückspieler einen solchen Ball irgendwie früher aufhalten oder berühren, da der Anspielball erst dann "über" ist, wenn er außerhalb des Hoses den Boden berührt hat (Siehe f).
- ad 6 d) Wenn der Ball im Flug das Net bloß streift und doch in die feindliche Platsseite fällt, so ist dies kein Fehler; ebenso wenn der Ball von einem Pfosten oder einer Stütze des Netzes abspringt und in die feindliche Platsseite fällt.
- ad 6 0) Der Ball darf auch nicht nach dem Anhalten eine Zeitlang mit dem Netzichläger getragen werden. Als Schlag zählt nur das wirkliche Treffen des Balles; wurde also der Ball beim ersten Hieb versehlt, so kann noch immer (etwa durch Rückwärtslaufen) giltig geschlagen werden.
- ad 6 f) Geht der Ball im Spiel über die Grenzen der feindlichen Plathälfte, so ist er so lange nicht "über" (out), dis er den Boden oder einen fremden Gegenstand (also nicht einen Mitspieler oder dessen Netz-schläger) berührt hat, er darf auch nicht früher vom Gegner als "über"

reclamiert werden. Schlägt derfelbe ihn dennoch vorher, so ist der Ball gut und die Folgen seines Schlages erwachsen in Kraft.

- ad 6 g) Ift ein Ball zweis ober mehrmal hintereinander vom Boten aufgesprungen, so wird er als "doppelt" (Double, second) ausgerusen. Springt der Ball gar nicht vom Boden auf, sondern rollt oder gleitet an demselben weiter, so muss er hinter der ersten Berührungsstelle genommen werden, sonst zählt er als "doppelt". Auch der Ball, der einen zufällig im Spielseld am Boden liegenden Ball trifft, ist giltig und muss genommen werden. Der Spieler kann beim Zurückschlagen überall, auch außerhalb der Grenzen seiner Plathälfte stehen, nur nicht jenseits des Netzes auf seindlichem Gebiete.
- ad 6 h) Der Ball muss geschlagen sein, bevor er die Netzebene überschritten hat; in Fortsetzung der Schlagbewegung aber darf ein Spieler immerhin in seindliches Gebiet hinübergreisen. Diese Bestimmung ist auch für den nicht seltenen Fall wichtig, wo der Ball, sei es durch Fälschung oder andere Ursachen, von selbst wieder über das Netz in das Gebiet des Spielers zurückspringt, der ihn geschlagen hat, und daher nach Regel 5 von dem Gegner vorher genommen werden muss.
- ad 6 i) Die Berührung zählt für jeden Spieler auch dann als Fehler, wenn derselbe dabei außerhalb seiner Feldhälfte stand.
- ad 6 k) Auch mit dem Netsichläger darf das Netz in keiner Weise berührt werden, auch nicht etwa dadurch, dass er der Hand entsliegt, außer es war schon vorher durch einen Fehler der Gegner der Gang zweisellos zu Ende, also der Ball außer Spiel 1).
- Winte. Der Netschläger, auch kurz Schläger, wird am besten am oberen (Knauf-)Ende des Griffes mit Gabelgriff (den Daumen den anderen Fingern entgegen) und sest umfast. Das Anspielen wird hauptsächlich in zwei Formen geübt. In der ersten wird der Ball von der freien Hand gegen den tief gehaltenen Schläger sallen gelassen und von demselben (am besten mit der Mitte des Netzes) aufgenommen und geschlagen. Das gibt start gekrümmte Flugbahnen, Bogenwürfe genannt, und eine geringe Geschwindigkeit, daher die Ausschlagsselle leichter

Digitized by Google

<sup>1)</sup> In biese Regeln sind bie neuesten Bestimmungen ber Lawn-Tennis-Association aufgenommen.



Bild 8 Das Anspiel (Service).

berechnet und der Ball auch schon wegen seiner arößeren Sprunghöhe leichter genommen wer= ben kann: diese Art ist hauptsächlich bei ben beliebt. Die Damen zweite Form ift schwieri= ger auszuführen. Der wird von Ball ber freien Sand leicht in die Böhe geworfen und im höchsten Bunkt ober beim Berabfallen mit dem aufrecht gehaltenen Schläger (wieber am besten in der Mitte) getroffen. (S. Bilb.) Wegen der hier mög= lichen großen Wucht bes Schlages beschreibt ber Ball faft eine gerabe Linie und fliegt mit be= beutender Geschwindig-

feit, wodurch der Rückpieler schweren Stand bekommt; allerdings sliegen solche Bälle auch leichter über ihr Ziel. Wichtig ist es und von großem Bortheil, mit der Richtung der Anspielbälle stets zu wechseln, so das der Rückpieler sich in der Erwartung täuscht. Besser als Bälle, welche auf seiner Schlagseite aufspringen, sind solche, die direct auf ihn zu oder noch weiter rückseits sliegen. Der Anspieler nimmt gewöhnlich vor einem Gang zwei Bälle zur Hand, um nicht Zeit und die gemachte Ersahrung zu verlieren. Der Rückseiler soll namentlich bei scharsen Bällen weit hinter seinem Hofe stehen, denn einen kurz gehenden Ball kann er durch Borslaufen immer noch leicht erreichen; den Anspieler muss er scharf ins Auge sassen. Der Ball im Spiele ist leichter nach dem Ausschlag zu nehmen als im Fluge, besonders wenn er bereits im absteigenden Ust der Flugdahn sich

befindet. Volleys ober Mug= schläge und Half-Volleys (bei welch letzeren der Ball mit gegen den Boben gestemmtem Racket empfangen wird) seken schon routiniertes Spiel por= aus. Daher ift es beffer, sich mehr in der Nähe der Be= dienungslinie oder hinter der= felben aufzuhalten, als am Nete zu spielen, mo außerbem weniger feindliche Flugbahnen im Bereiche liegen. Allerdings find gleich vom Net zurückge= schlagene Bälle wirfungsvoller und ihr giltiger Streufegel ein größerer. Im allgemeinen sollen sich Anfänger nicht so in die Aufgabe theilen, dass einer in der Nähe der Grund=



Bilb 9. Der Rüdspieler (Preparing to receive the service).

linie die weiten, der andere bei der Bedienungslinie oder vor berfelben die kurzen Bälle nimmt, sondern dass einer die linke der andere die rechte Platseite vertheibigt; am Netzu spielen ist nur bort zulässig, wo man einen fehr gewandten Partner zum Rückhalt hat. Der Ball ift ftets dorthin zu schlagen, wo kein Gegner fteht, gegen minder gewandte Spieler auch direct auf sie zu. Der Ball soll möglichst scharf und knapp über das Netz, nicht in hohem Bogen fliegen. Der feindliche Ball ift vom Anfang seiner Flugbahn an zu beobachten, darnach die mahr= scheinliche Aufschlagstelle zu berechnen und dort Stellung zu nehmen. Man erwarte ihn gelaffen, ein angftliches hin= und hertrippeln macht nicht nur schlechten Eindruck, sondern vereitelt auch ein berechnendes Zielen. Man komme ihm nicht mit ber hand ober gar mit gestrecktem Urm entgegen, sondern laffe ihn bis bicht an den etwas nach rudwärts genommenen Netsichläger (also etwas hinter sich) herankommen und führe bann nach furzem Ausholen raich und fräftig ben Schlag und zwar möglichft aus bem Sandgelenf, nicht mit fteifem Urm. Das Sand= und Ellengelent ipielt hier wie beim Jechten die Hauptrolle, und es kann nicht genug auf dieses Mement hingewiesen werden.

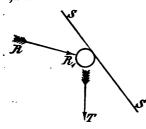


Bild 10. Calag "über Die Band" (Back hand).

Der Schlag fann in möglichen allen Urni= haltungen und Körper= itellungen, von oben, unten ober seitwärts links wie rechts erfolgen. Beispiele hievon geben die Bilder 8-13. Will man über An= fängerleiftungen hinaus= fommen, jo muis der Schlag über bie Hand (Back-hand) ebenso ae= läufig werden, als der Schlag vor ber Hand (Fore-hand). Balle im Fluge über die Hand ju nehmen (Back-hand volleys) erfordert schon eine bebeutende Fertigkeit; nicht unerwähnt soll bier auch der "Smash" oder Kraftschlag bleiben, bei

welchem ein mit geringer Geschwindigseit ankommender oder vom Boden aufspringender Ball ein= oder beidhändig mit großer Bucht derart über das Net geschlagen wird, dass es sast unmöglich wird, ihn wieder zu nehmen.

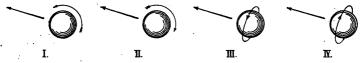
Schon bei schwachen Schlägen, noch mehr aber bei bloßem Entgegen= balten des Rackets treten die Reslexionsgesetze für elastische Körper in den



Borbergrund, benen zufolge der Ball unter einem gleichgroßen Winkel abprallt, als er ankam, aber nach entgegengesetzer Richtung. Würde man also z. B. dem in der Richtung RR, ankommenden Ball das Racket SS in der gezeichneten Lage entgegenhalten, so müsste er in der Richtung gegen T zu Boden sliegen.

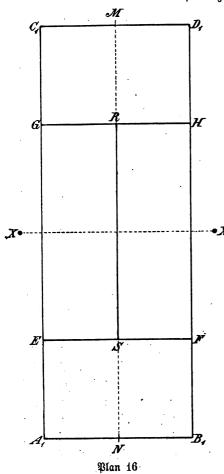
Von großer Wichtigkeit ist ein methodisches Zusammenspielen. Die Partner sollen weder zusammen nach einem Balle rennen, noch sich ihn gegenseitig überlassen wollen; man soll ferner nie einen Ball nehmen, der dem Partner bequemer zur Hand kommt. In dem gegenseitigen Verstehen und Entgegenkommen liegt meist die Gewähr des Ersolges und auch ein Hauptreiz des Spieles zu Vieren. Man soll ferner stets darauf gefast sein, dass der Ball wieder zurückgespielt werden kann. Entschuldigungen wie: man hätte nicht gedacht, dass er genommen werden könne, nehmen sich sehr schlecht aus.

Einem ausgebildeteren Spiele sind die Fälschungen vorbehalten. Die Fälschung kommt nach dem Aufschlag am Boden zur Wirkung und äußert sich als beschleunigtes oder verzögertes Vorwärts= oder gar Zurückspringen, oder als ein Abspringen nach der Seite und unterliegt ähnlichen Gesehen wie beim Billardspiel oder Kegeln durch die Eigenrotation der Kugel. Die vier Hauptfälle sind: I. Notation nach vorwärts, II. nach rückwärts, III. nach links, IV. nach rechts.



Die I. gibt ihm nach bem Aufsprung eine größere Beschleunigung, bie II. verzögert ihn ober macht ihn gar zurückspringen, bei ber III. springt er nach links ab, bei ber IV. nach rechts. Während beim geraben Schlag die anfängliche Flugrichtung fentrecht steht auf der Schlägernezebene, bildet fie bei Kalschungen mehr ober weniger spite Neigungswinkel und überdies wird ber Netsichläger an bem daran anliegenden Ball vorbeigezogen. Bei ber Rotation I. wird ber Schläger in schräger Richtung von oben nach abwärts gezogen, bei II. von unten nach aufwärts, die ftreifende Ebene bes Schlägers (und somit bes Zuges) sieht gegen ben Zielpunft. Rotation III. wird 3. B. erzielt, indem der Schläger schräg von oben nach abwärts gezogen wird, wobei der Ball auf seiner rechten Seite (vom Spieler aus gesehen) anliegt und die streifende Gbene des Schlägers gegen einen mehr rechts seitwärts vom Ziele gelegenen Bunkt sieht; bei IV. liegt der Ball an der linken Seite an und das Racketnetz sieht mehr nach links seitwärts vom Ziele. Dies find die gebräuchlichsten Arten bes "Schneibens", womit zugleich gesagt sein foll, dass die erwähnten Rotationen auch auf andere Arten zustande kommen können, worauf hier nicht näher eingegangen werden kann. Bild 11 zeigt als Beispiel die Ausführung einer Fälschung nach links.

## II. Spiel gu 3meien.



Beim Spiel zu Zweien (Single game) erfährt das Spielfeld einige Beränderungen; die Linien EG und FH werden beiderseits bis zu ben Grundlinien verlängert, die Außenfeitenlinien aber weggelaffen, so dafs das Keld nachstehende Gestalt erhält; die Maße der stehenge= bliebenen Linien find dieselben wie früher. Die Zählung bleibt ebenfalls dieselbe. Bezüglich der Aufstellung ändert sich nichts, was nicht burch den Wegfall der Partner von selbst sich ergäbe. Der Anspieler steht beim erften Gang auf der rechten Seite der Grundlinie und wechselt in jebem Gange bie Anspielfeite; der Rückspieler steht ihm biagonal gegenüber, wechselt also in der Vertheidigung den Hof. Nach jedem zweiten Spiele fommt wieder berfelbe Anspieler daran. Auch Spiel= gedanke und Regeln können völlig aus dem Spiel zu vieren entnommen werden mit ber Modification, dass alle Bestimmungen über die Bartner weafallen.

Beim Single-Spiel wird man besserthun, den Ball erst nach dem Aufsichlag am Boden zu nehmen, als sich auf Flugschläge zu verlassen. Der Ball wird infolge dessen nicht so schnell aus dem Spiel kommen als beim Spiel zu Vieren, wo ein Gang häusig nach 3-4 Schlägen beendigt ist (der Fall, der im Jahre 1884 bei einem Match in Liverpool sich ereignete,

wo im Double Game ber Ball gar 38 mal hin und her gieng, steht vereinzelt da). Das Spiel ist daher auch anstrengender und erschöpft leichter. Sein Reiz liegt darin, daß man auf sich selbst angewiesen ist; in dieser Beziehung ist es aber keineswegs als eine Vorschule für das Double Game anzusehen, das Rücksicht ahme heischt, wie denn auch brillante Single-Spieler im Spiel zu Vieren oft den kürzeren ziehen.

# III. Spiel zu Dreien.

Dasselbe gleicht in allen Punkten dem Spiel zu Vieren; die einzige Beränderung besteht darin, dass der Einzelspieler in jedem Gange als Rückspieler den Vertheidigungshof wechselt und in jedem zweiten Spiele Anspieler wird. Dass für seine Plathälfte nur die Umgrenzungslinien des Feldes für das Spiel zu Zweien gelten sollen, ist in den Regeln der L. A. keineswegs begründet. Man kann dies halten, wie man will, wie überhaupt diese Spielweise nur einer Verlegenheit abhelfen soll und keine normale Form darstellt.

Zum Schlusse sei noch bemerkt, dass die Chrlichkeit im Einbekennen eigener Fehler oder gegnerischer Errungenschaften nicht scrupulös genug sein kann. In zweiselhaften Fällen lasse man dem Recht, dessen Spiel sonst im Nachtheil ist. Die ziemlich einseitige Inanspruchnahme des Schlagarmes gebietet Maßhalten; eine Stunde täglich oder zwei Stunden jeden zweiten Tag wird von englischen Autoritäten als Übungsgrenze angesehen. Wird das Spiel die zur Übermüdung sortgesetzt, so sinkt auch die Aussenersfamkeit, und man gewöhnt sich leicht unrichtiges Spielen an.

Bettspiele. Es versteht sich von selbst, dass der Play im Falle eines Wettspiels mit besonderer Sorgsalt hergerichtet und dafür gesorgt sein muss, dass das Publikum das Feld und seine Umgrenzung nicht betritt. Der Schiedsrichter hat dafür zu sorgen, dass die richtigen Maße eingehalten werden und das Netz stets die richtige Höhe habe.

Zur Überwachung bienen zwei Linienrichter und ein Schiedsrichter. Die Linienrichter postieren sich in der Verlängerung der Bedienungslinien (so das sie das Spiel nicht stören) und auf entgegengesetzten Seitenlinien, um beiderseits die "Über"-Bälle besser beobachten zu können. Ihr Urtheil ist nur unansechtbar bezüglich der Linienüberschreitung und der richtigen Stellung des Anspielers (Regel 2). In allen übrigen Fällen können sie über Befragen des Schiedsrichters ihre Meinung abgeben. Der Schieds-

richter steht in der Berlängerung des Netzes, am besten auf einem erhöhten Bunkte. Er ist allein competent in allen Angelegenheiten, außer Linien=



Bit 11. "Schneiben" über bie Sant (Back-hand drive).

überschreitung und fehlerhafter Stellung bes Anspielers; er entscheibet also auch, ob ein Ball das Netz streifte oder nicht. Verschieden von den bisher behandelten Spielen gilt beim Tennis=Spiel als Regel, dass alle Fehler sofort, ohne also Anfragen oder Reclamationen abzuwarten, von den Richtern, jedem nach seinem Ressort, ausgerufen werden müssen und die Spieler sich nach dieser Erklärung zu benehmen haben, die für sie bindend ist. Dem Schiedsrichter obliegt es auch überdies, nach jedem Gange den

Stand des Spieles auszurufen — die Punkte des Anspielers werden dabei zuerst genannt — und nach jedem Spiel ebenso den Stand der



Bilb 12. "Smash" (fore-hand).

Partie (mit Namen). Er hat auch ben Verlauf bes Spieles zu buchen, am bequemften in einem Bermerkblatt, wovon Seite 101 ein Formular zeigt. Außerdem foll er bie Spieler veranlaffen, nach jeber Partie (Set) die Platsseiten zu wech= feln, wenn nicht etwa aus= gemacht wird, dies nach jedem vierten Spiele zu thun. Wird mit Vorgaben gespielt, so hat er diese vor jeder Partie auszurufen. Machen es un= vorhergesehene Zwischenfälle nöthig, so unterbricht oder schließt er bas Spiel.

Die Anwesenheit Schiedsrichters vereinfacht in allen zweifelhaften Fällen. folchen ober mangelhafter Beobachtuna bas Spielen außerordentlich, und es follte daher auch bei gewöhnlichen Spielen ein Unparteiischer (Umpire) fungieren, der qu= gleich die Zählung übernimmt ober controliert. Da jeder Fehler von demfelben ausgerufen werben mufs und nicht weiter bestritten werben barf, so haben die Spieler freie

hand für das regelrechte Spiel. Grundfählich gilt von zwei auf verschiebenen Seiten vorgefallenen Fehlern immer der zeitlich erfte, über den auch zuerst

entschieben werden muss. Hat z. B. Spieler A den Ball "über" geschlagen also so, daß er jenseits der Grenzlinien zu Boden gieng, und es schlägt ihn B, der dies nicht sosort bemerkte, im Eiser zurück, aber ins Netz, so zählt dem A der Fehler, wenn ihn der Richter als Fehler agnoscierte, gleichviel, ob der Ruf "über" (out) des Richters vor oder nach dem Schlage des B ertönte. Kein Spieler darf also den Fehler des Gegners absichtlich ignorieren und weiterspielen. Geschieht es unabsichtlich, so bleiben dennoch alle Folgen des Weiterspielens wirkungslos, und es zählt bloß der erste übersehene Fehler.

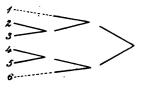
Die Lawn=Tennis-Wettspiele werden bei größerer Betheiligung zu Tournieren, b. h. ber Sieger muss seine Gegner der Reihe nach über=wunden haben. Tourniere werden entweder durchaus im Spiele zu Vieren ausgefochten, wo also voraus bestimmte Paare als Bewerber um den Sieg antreten, oder im Spiel zu Zweien, niemals zu Dreien.

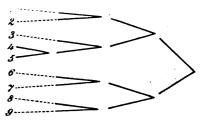
Im Spiel zu Zweien werden die Theilnehmer numeriert; ihre Zahl soll eine Potenz von 2 sein. Die Gegner werden nach den fortlaufenden Nummern zusammengestellt, also 1 mit 2, 3 mit 4 %. und bilden die 1. Runde. Die Sieger der 1. Runde werden wieder in der Reihenfolge der Ziffern zur 2. Runde zusammengestellt, hat also 2, 3, 6 und 8 in der 1. Runde gewonnen, so stehen sich nun 2 — 3 und 6 — 8 gegenüber. Die Sieger der 2. Runde bekämpfen sich in derselben Weise in der 3. u. s. f. die letzte Runde besteht nur mehr aus einem Paar, aus dem der endgiltige Meister hervorgeht. Beim Spiel zu Vieren sindet derselbe Vorgang mit den zusammengehörigen Paaren statt; es kann also auch hier nur ein Paar, nicht ein einzelner, Meister werden.

Ift die Zahl der Angemeldeten keine Potenz von 2, so treten in der 1. Runde nur soviel Paare zum Kampfe an, dass die Zahl der Sieger mit der Zahl der nicht angetretenen (a Bye) in der 2. Runde eine Potenz von 2 ergibt. Das folgende Schema zeigt dies für 6 und 9 Anmeldungen:

1 Runde. 2 Runde. 3. Runde.

1. Runbe. 2. Runbe. 3. Runbe. 4. Runbe.





Die Vertheilung erfolgt dabei in der Weise, dass von oben und unten gleichviel Spieler in der 1. Runde nicht antreten. Bei ungerader Theilnehmerzahl ist die Zahl der nicht Antretenden von unten um 1 größer als von oben. In gleicher Weife wird beim Spiel zu Vieren mit ben Gruppenpaaren verfahren.

Jebes Match einer Runde hat drei Partien, jede wird gewöhnlich ohne "Spielvortheil" gespielt (also fein advantage set), um nicht auviel Zeit zu verlieren; allenfalls in der letzten Runde kann davon eine Ausnahme gemacht werben.

Aur Ausgleichung der Kräfte verschieden starker Spieler dienen die Vorgaben.

Die Plus-Vorgabe besteht darin, dass ber stärkere Spieler mit 0, ber schwächere mit einer boberen Bunktzahl die gegnerischen Fehler zu

gählen beginnt. Bei der Minus= . Vorgabe fängt der stärkere Spieler unter 0, der schwächere von 0 zu zählen an. Die Vorgaben werben abgestuft, indem entweder nur bei einem. ober zweien ober mehreren Spielen die Vorgabe in Kraft tritt. 1/615 heißt der Ter= minus, wenn in je einer Serie von 6 Spielen (fämmt= liche Spiele der drei Partien fortlaufend numeriert gedacht) nur bei einem Spiele bie Punftzahl 15 vorgegeben wird, 2/615, wenn dies bei zweien geschieht u. f. f. Bei ben Plus-Vorgaben werden zuerst auf= fteigend die geraden, sodann ab= fteigend die ungeraden Spiele mit den Vorgaben belegt, also



Bilb 13. Back-hand half-volley.

nach der Reihe das 2., 4. und 6., sodann das 5., 3. und 1.; bei den Minus = Vorgaben werden umgekehrt zuerft die ungeraden Spiele aufsteigend, sodann die geraden absteigend mit Vorgaben bedacht. Minus-Vorgabe  $^{4}{}'_{6}15$  heißt also, dass im 1., 3., 5. und 6. Spiele der stärkere Spieler mit -15 zu zählen beginnt; bei  $+^{5}{}'_{6}15$  tritt der schwächere Spieler beim 2., 3., 4., 5. und 6. Spiele mit +15 ins Spiel, der stärkere überall mit 0. Wird bei allen 6 Spielen einer Serie 15 vorgegeben, so ist dies  $^{6}{}'_{6}15$  oder schlechtweg 15, worauf in weiterer Steigerung  $15^{1}{}'_{6}$ ,  $15^{2}{}'_{6}$  u. s. f. bis 30 positiv oder negativ vorgegeben werden kann. Die Vertheilung auf die einzelnen Spiele erfolgt in gleicher Weise wie ohen.  $-15^{2}{}'_{6}$  heißt also, dass der stärkere Spieler im 1. und 3. Spiel bei -30 zu zählen anfängt, bei den übrigen mit 15; der schwächere beginnt überall mit 0. Bei  $+15^{3}{}'_{6}$  zählt der stärkere überall von 0 weg, der schwächere aber im 2., 4. und 6. Spiele jeder Serie von 30, in den übrigen von 15 weg.

Anbei nach englischem Muster ein Tennis-Vermerkblatt, wie es für gewöhnliche Wettspiele und Tourniere vollständig ausreicht <sup>1</sup>).

Die Notierung erfolgt berart, bas in jedem Spiele die vom Anspieler gewonnenen Gänge in der oberen Reihe, die des Gegners in der unteren eingetragen werden. (Siehe Formular unten.)

Tabelle I zeigt ben Spielverlauf in einem Spiel zu Vieren ohne Vorgabe, Tabelle II besgleichen in einem Spiel mit Plus-Vorgabe (C und D haben z. B.  $+15^{\,2}/_{6}$  voraus), Tabelle III zeigt ein Spiel zu Zweien mit Winus-Vorgabe (A schuldet dem B  $^{5}/_{6}15$ ). Das Spiel steht nach dem

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. Gang bei I. 15:0, 15, 30:15, 30, 30:40, Einstand, Bortheil, Wieder, Bortheil, Spiel für C u. D beibe beibe (hier) Einstand (bort)

bei U. 40:0, 40:15, 40:80, Ginftanb, Bortheil, Spiel für A u. B

bei III. 0:0, 0:15, 0:30, 15:30, 30, 30:40, Einstand, Borthell, Spiel für B. beibe

| I.  | 1 | A |  |
|-----|---|---|--|
| 11. | 4 | D | +   +   1  |
| Ш.  | 6 | В | $\begin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$ |

<sup>1)</sup> Solche Bermerkblätter find geheftet im t. t. Schulbucher-Berlage zu beziehen. Ein heft enthält 50 Blätter, welche einzeln entnommen werden können, nebst einer Anweisung zum Gebrauch. Preis 1 K.

Bei Plus-Borgaben werden die + Zeichen schon vor dem Spiel eingetragen, um Frrthümer zu vermeiden. Bei Minus-Borgaben werden vor dem Spiel in die betreffenden Rubriken die Minuszeichen eingetragen und dieselben durch einen aufrechten Strich in + Zeichen umgewandelt, wenn der Schuldner die Borgabe in irgend einem Gange getilgt hat. Will man noch ersichtlich machen, in welchem Gange, so schreibt man dessen Prinzu.

Wettlviel.

| 31    | vischen {         |            | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |  |          |    |     | uı  | ıb {          |                 |         |          |          |     |   |                          |
|-------|-------------------|------------|---------------------------------------|--|----------|----|-----|-----|---------------|-----------------|---------|----------|----------|-----|---|--------------------------|
| Spiel | Anspie            | ler snijg, | Vorgeben<br>aburg G                   |  |          |    |     |     |               |                 |         |          |          |     |   |                          |
| 1     |                   |            | -                                     |  |          |    | -   | -1  |               | H               | -       | F        | $\vdash$ | -   |   | Spiel<br>gewonnen<br>von |
| 2     |                   |            |                                       |  |          |    |     |     |               | H               | _ -     | T        | Ť        | -   |   |                          |
| 3     |                   | -   -      |                                       |  |          | ij |     |     | 1             | H               | -       | F        |          | - - | H |                          |
| 4     |                   |            |                                       |  |          |    |     |     | Ť             |                 | -       |          | Ţ        |     |   | -                        |
| 5     |                   |            | _ _                                   |  |          |    |     | _   | $\dot{\perp}$ | 中               | -<br> - | +        | Ť        | -   |   |                          |
| 6     |                   |            |                                       |  |          |    |     |     | 1             | 計               | -       | Ļ        | +        | = - | H |                          |
| 7     |                   |            |                                       |  |          |    |     | _   | +             |                 | - -     | <u> </u> |          |     |   |                          |
| 8     |                   | - -        | _                                     |  |          | 1  |     | _   | 1             |                 | -       | +        | 井        | -   |   |                          |
| 9     |                   |            | _                                     |  |          |    |     |     |               |                 | - -     | F        | +        |     | - |                          |
| 10    |                   |            |                                       |  |          | +  |     |     | $\downarrow$  |                 |         |          | 1        |     |   |                          |
| 11    |                   |            |                                       |  |          |    |     |     | <u></u>       |                 | - -     | [        | 4        | _ _ |   |                          |
| Game  | Initia<br>of play | ls Owe     | ed<br>ls                              | <u>                                     </u> | <u> </u> | ,  | S   | t r | 0 1           | x e             | s       |          | ,        |     |   | Game<br>won<br>by        |
| L     | gewonne           | ń burch    |                                       |  |          |    | mit |     |               | Spiel<br>Schiel |         |          |          |     |   |                          |
|       | ø                 | atum:      |                                       |  |          |    |     |     | ,             | Jujie           | optil   | Ater     | •        |     |   |                          |

Blat und Gerathe. Der Tennisplat besteht entweder aus Rasen ober hartem Material. Rasenplätze sind möglichst horizontal und geebnet au mahlen, andernfalls greife man liebe jum hartplat. Der Rafen foll bicht und gleichmäßig und ganz turz gehalten fein, die Markierungslinien werben bann init Ralt ober Kreibe gezeichnet, alle anderen Möglichkeiten find weniger prattisch. Für die Markierung mit Ralt wird am einfachften, (benn Markiermaschinen (Fig. 10) sind kostspielig) eine Schablone verfertigt, indem zwei 3-4 m lange steife Latten durch aufgenagelte Querhölzer pakallel in einer Entfernung von 4 cm (ber Linienbreite) auseinander= gehalten werden. Beim ersten Anlegen werden die Linien nach sorgfältigem Ausmessen durch ftraff gespannte Seile markiert, hierauf an beren Innenseite (gegen die Keldmitte zu) Länge um Länge die Schabsone angelegt und in dem freien Raum zwischen den Latten der breitge Ralf mit Spateln von etwas unter 4 cm Breite gleichmäßig aufgetragen und fest verstrichen. Bei den folgenden Anftrichen werden die Spuren des erften genügen und bie Seile entbehrlich fein.

Für einen Hartplat mufs die humusschicht auf etwa 15-20 cm Tiefe entfernt werben. Zunächft wird eine Schichte groben Materials. Schotter u. dgl. gleichmäßig ausgebreitet, darüber kommt eine Lage Straßenabraum (weniger gunftig ift bundiger Sand), ber in feuchtem Zuftand festgestampft ober gewalzt wird, darüber wird noch ganz bunn feiner Bell= fand geftreut und ebenfalls feftgelegt. Entftebende Unebenheiten werben auf gleiche Weise mit Straßenabraum und feinem Wellsand ausgebeffert. Auch hier erfolgt die Markierung am einfachsten und billigsten mit Kalk und in der oben angegebenen Weise. Dect man den Plat mit grobem Sand (nach Art ber Gartenwege), wovon aber im Interesse feineren Spieles abzurathen ift, so kann die Markierung nur mittelft Holz= oder Beton= ftreifen geschehen, womit man obendrein variable Sprungverhältnisse in ben Kauf nehmen mufs. Betonplätzen fteht ein derartig hergerichteter und aut gehaltener Plat in keiner Beise nach, ist ihnen aber über in ber Annehmlichkeit bes Betretens. Um den Platz sowohl für bas Spiel zu Bieren als zu Zweien verwenden zu können, markiert man die Seitenlinien bes Single-Felbes ihrer ganzen Länge nach. Die Mittelpunkte ber Grundlinien müssen immer deutlich erkennbar sein: die Linien RM und SN sowie XX bleiben gewöhnlich unbezeichnet, die Stellen M und N muffen aber burch einen furzen Strich deutlich markiert werden.

Das Netz soll aus getheertem, nicht zu schwachem Garn sein, die Maschen so eng, dass der Ball nicht hindurch kann, die vier Seiten dess selben mit starken Seilen eingesasst, die vier Ecken mit Schlingen versehen (für die Pfosten), die obere Seite mit einem etwa 5 cm breiten Leinwandstreisen gesäumt. Die Stützpfosten des Netzes werden mit den eisernen Spizen in den Boden versenkt. Besser für das Netzeil als die rundherumsgehende Rille am Kopfe, ist eine oben quer über denselben lausende, weil dadurch dem Gebote Rechnung getragen werden kann, demzusolge die Stützen über das Netz nicht hervorragen dürsen (Fig. 12).

Die Pfosten werden durch zwei Spannstricke gehalten, die ihrerseits um je zwei sest im Boden verankerte Pflöcke geschlungen sind; durch Emporziehen der Knebel wird das Netz gespannt. Die Löcher der Knebel, durch welche die Spannstricke laufen, sollen nicht abgerundete, sondern scharfe Ränder haben, damit die Spannung beim Ausprallen der Bälle nicht so leicht nachlässt; aus gleichem Grunde sollen die Stricke streng in die Löcher passen. Diese Spannvorrichtung erfüllt ihren Zweck nicht viel schlechter, als die theuren mit eisernen Schuhen und Winden. Man vergesse nicht während des Spieles, die Mitte des Netzes durch Nachmessen mit einem Stade auf der vorschriftsmäßigen höhe von 91 cm zu erhalten.

Die Netschläger sollen ein sestes und dichtes Gestecht besitzen (nicht viel über, besser unter 1 cm Maschenweite). Das Gewicht in Unzen ist bei den meisten an der Seite aufgeprägt, 13—14 Unzen ist (außer etwa für Damen) am besten zu empsehlen. Die seinere Ausbildung im Spiele wird sehr erschwert, wenn man sich immer anderer Schläger bedient; jeder bessere Spieler wird sich in den Besitz eines eigenen setzen 1). Die immerhin nicht unbedeutenden Kosten machen große Sorgsalt in der Behandlung wünschenswert. Nie schlage oder stoße man damit auf etwas anderes als auf Bälle, man lasse ihn nie im Grase liegen und schütze ihn überhaupt vor Feuchtigkeit, bewahre ihn daher an trockenen Orten auf. Die Saiten besette man manchmal ein wenig mit Leinöl oder noch besser mit Gut

<sup>1)</sup> Die von Gebrüber Thonet in Wien seit 1892 erzeugten Rackets stehen ben besten englischen Fabrikaten in nichts nach und finden sogar im Mutterlande des Sports, in England, guten Absat, kommen übrigens auch vielsach unter englischer Marke in den Handel. Marke Nr. 1 a z. B. entspricht vollkommen allen Ansorderungen (Preis 7 st., mit einem Saitenschutzsteifen aus Aluminium — Patent der Firma — um 1 st. mehr).



Rivever und bei längerem Nichtgebrauch, namentlich über Winter, spanne man den Schläger in eine Presse ein, wodurch ein Berziehen verhindert wird. Die Presse sollte die Form der Fig. 11 haben, wenn man nicht volle Wände vorzieht. Die Kreuzpressen, bei denen die Pressung durch eine Schraube in der Mitte bewerkstelligt wird, sind zwar sehr billig, taugen aber nichts.

Bon ben Bällen wähle man nur überzogene und zwar solche mit "Innennaht", wo die Fäden nicht quer über den Stoß von Stich zu Stich lausen, sondern fast nicht sichtbar sind und daher auch sich nicht leicht durchweisen. Die weiße Farbe ist andern vorzuziehen. Auf keinen Fall benütze man neben den überzogenen noch unüberzogene, weil die Berschiedenheit der Sprungverhältnisse stört; ebenso verwende man nicht alte abgebrauchte Bälle neben neuen. Sämmtliche Bälle in einem Spiele sollen von annähernd gleicher Güte und Beschaffenheit sein und daher auch in gleicher Weise abgenützt werden. Auch die Bälle bedürfen eines trockenen Ausbewahrungsortes. Da sie nach dem Spiele auf Rasen meist feucht sind, so hänge man sie in einem Netheutel auf; sehr schmutzige können leicht mit Seife gewaschen und gebürstet werden, sie sollen dann balb (aber nicht am Feuer) trocknen.

Die Bälle werden beim Spiel am besten in Körbchen auf hüfthohen Dreifüßen gesammelt; da der Fortgang des Spieles in empfindlicher Weise gestört wird, wenn man selbst sammelt, so verwende man hiezu fremde Personen; Kinder werden sich leicht dazu bereit sinden lassen. Spielt man ohne diese Hilfe, so sind  $1^1/2$  Duzend Bälle im Spiele nicht zuviel. Die Hilfe wird entbehrlich, wenn man Schuknehe um den Plat herum aufstellt. Ihre Höhe soll nicht unter  $1.8\,m$  sinken; eine volle Umzäumung ist unter 60-80 st. nicht leicht zu haben.

Rasenplätze, wie auch die auf obige Art hergestellten Hartplätze, sollen nur mit Schuhen betreten werden, die keine oder niedrige weiche Absätze (aus Kautschuk) haben. Die sogenannten Tennis-Schuhe haben an den Sohlen eine Lage von geripptem, dickem Kautschuk; nothwendig sind sie nicht, aber namentlich auf Betonplätzen sehr angenehm, wenn auch theuer.

## 11. Capitel.

#### Ball Goal.

Normale Zahl ber Spieler: 11 auf jeder Seite.

Spielfeld: ein Rechteck von  $80-180 \, m$  Länge und  $40-90 \, m$  Breite. Geräth: für jeden Spieler ein Reifschläger (Racket) (Fig. 8); berselbe darf sammt dem Reif nicht länger als  $1.20 \, m$  sein. Der Reif hat eine Breite von  $16 \, cm$  und eine Länge von höchstens  $30 \, cm$ . Ferner ein runder Fußball von nicht mehr als  $23 \, cm$  Durchmesser, zwei Fußball= Thore, von  $7.35 \, m$  Breite und  $3 \, m$  Höhe, zehn Fahnen.

Technische Ausdrücke und Erklärungen: Die Linien und Räume bes Spielfeldes sind analog benen des Affocation = Fußballspieles und führen die gleichen Namen; ebenso auch die Eintheilung und Aufstellungsordnung der Mannschaften beider Parteien. Die Mannschaft jeder Partei
besteht auß 5 Stürmern, 3 Deck- oder Markmännern, 2 Malwärtern und
1 Thorwächter, wie beim Afsociations-Fußball (siehe Seite 37).

Freischlag ist ein Schlag mit dem Racket auf den ruhig am Boden liegenden Ball, wobei die Gegner sich in einer gewissen Entsernung halten müssen. Echschlag ist ein Freischlag, wobei der Ball 1 m von einer Ecke entsernt geschlagen wird und die Gegner auf nicht mehr als 5 m sich nähern dürsen. "Abseits" heißt ein Spieler, der (und solange er) nicht in das Spiel eingreisen darf.

Spielgedanke. Das Spiel wird durch einen Freischlag auf den in der Mitte des Feldes liegenden Ball eröffnet; von nun an ist es das Bestreben eines jeden Spielers, den Ball durch Schläge mit dem Reissichläger (und auf keine andere Weise) durch das seindliche Thor unter der Querleiste hindurch in das Mal zu treiben, womit ein "Thor" gewonnen ist. Den Sieg bestimmt die Mehrzahl der in einer voraus sestzgesten Zeit von einer Partei errungenen Thore.

Die Spielregeln gleichen im wesentlichen benen des Associationsspieles, boch sollen sie der Abanderungen wegen im Zusammenhang hier ihre Stelle haben.

#### Regeln:

1. Das Spiel wird durch einen Freischlag von der Mitte des Feldes aus gegen das feindliche Mal zu eröffnet, die Partner des Stoßenden Bierzehn Rasenspiele.

Digitized by Google

müssen hinter dem Balle stehen, die Gegner dürfen sich auf nicht mehr als 9 m demselben nähern. Unter denselben Bedingungen erhält nach einem verlorenen Thor die verlierende Partei den Freischlag und nach dem Wechsel in der halben Zeit die Partei, die nicht den ersten Angriff hatte. Vor dem "Los" des Spielkaisers der Gegner darf nicht geschlagen werden.

- 2. Der Ball barf nur mit dem Reifschläger getrieben, geschlagen, gestoßen und geworfen werden, und dies nach jeder Richtung und Weise; er darf aber nicht auf dem Reisen getragen und muß, falls er sich darin sestgezwängt hätte, sosort herausgestoßen werden. Er darf unter keinen Umständen, auch vom Thorwächter nicht, mit Hand, Fuß, Kopf oder sonst einem Körpertheil gespielt werden oder einen solchen berühren.
- 3. Gelangt der Ball von einem Reifschläger weg unter dem Thor durch in das feindliche Mal, so ist das Thor gewonnen. Auch wenn er vorher von einem Pfosten oder der Querleiste des Thores oder dem Schläger eines Bertheidigers abgeprallt sein sollte, gilt das Thor. Ein Frei= oder Eckschlag gewinnt direct kein Thor; ausgenommen ist der Strafsreischlag innerhalb der 10 m=Linie (§. 9). Die Mehrzahl der Thore, die in einer festgesetzen Zeit gewonnen wurden, bestimmt den Sieg.
- 4. Gelangt der Ball in die Marken, so schlägt ihn ein Spieler der Partei, die ihn zuletzt nicht berührte, von der betreffenden Stelle der Marklinie aus in beliebiger Richtung wieder ins Spielseld. Nach dem Schlag ist er sofort wieder im Spiel.
- 5. Gelangt der Ball durch die Gegenpartei über die Mallinie (den Fall eines Thorgewinnes ausgenommen), so haben die Vertheidiger das Recht zu einem Freischlag 5 m von der Mallinie aus. Die Gegenpartei darf sich dem Ball auf nicht mehr als 5 m nähern.
- 6. Wird der Ball von einem Spieler in das eigene Mal geschlagen, so hat die Gegenpartei das Recht zu einem Eckschlag von der nächsten Ecke aus. Im Male ist der Ball außer Spiel.
- 7. Kein Spieler darf einen andern mit dem Schläger oder den Händen zurückhalten oder schlagen, sich ihm absichtlich in den Weg stellen oder ihn anrennen (auch nicht mit den Schultern) oder ihn irgendwie zu Fall zu bringen suchen, sei es durch Beinstellen, Vorhalten des Schlägers, Unterlaufen oder von rückwärts Umrennen. Kein Spieler darf serner innerhalb Schlägerlänge zwischen den Gegner und den Ball laufen, um ihn zu hindern, oder mit dem Schläger sechten oder auf den des Gegners schlagen.

Nur wenn letzteres unabsichtlich geschieht, indem zwei Spieler zugleich auf den Ball schlagen, zählt es nicht als Fehler. Kein Spieler darf endlich den Ball von hinten einem Gegner wegschlagen, außer wenn dieser das Gesicht seinem eigenem Male zugewendet hat und absichtlich hindert.

- 8. Ein Spieler ift abseits, wenn der Ball hinter ihm von einem Partner geschlagen wurde und im Augenblicke des Schlages nicht mindestens drei Gegner ihrem Mal sich näher befanden als er; er darf nicht früher wieder in das Spiel eingreisen, dis ein Gegner den Ball gespielt hat. Bei einem Eckschlag oder Freischlag vom Male aus (§ 5) kann ein Spieler nicht abseits werden.
- 9. Feber Verstoß gegen eine ber obigen Regeln gibt bei sofortigem Einspruch der Gegenpartei das Recht zu einem Freischlag. Geschah der Verstoß zwischen der eigenen Mal= und 10 m=Linie und absichtlich, so darf ein Gegner den Ball von der 10 m=Linie aus schlagen, während alle anderen Spieler hinter dem Ball stehen müssen, den Thorwächter ansgenommen, der sich ihm auf 5 m nähern darf (Seite 41). In allen übrigen Fällen sindet der Freischlag an der Stelle statt, wo der Fehler geschah; die Gegner dürsen sich dem Ball vor ersolgtem Schlag auf nicht mehr als 5 m nähern.

Binte. Hinsichtlich bes Zusammenspieles und der Einhaltung der Aufftellungsordnung gelten dieselben Beobachtungen wie beim Afsociations= Fußball. Im Unterschiede davon ist zu beachten, dass das Spiel in keiner Weise sich gegen die Person der Gegner, sondern nur gegen den Ball wenden darf und in dieser Beziehung dem Lawn=Tennis ähnlich ist. Da jede Berührung des Körpers durch den Ball einen Fehler begründet, so muß der Abwehr fast ebensoviel Ausmerksamkeit geschenkt werden als dem Schlag. Namentlich innerhalb der 10 m Linie hat man sich inacht zu nehmen, um sich nicht dem verschärften Straffreischlag des § 9 auszusehen, zu welchem ein gewandter Gegner gern herausfordern wird. Auch die Bertheidigung wird oft mit Ersolg zu dem Mittel greisen, den Ball dem Gegner an den Leib zu spielen.

Es empfiehlt sich nicht, ben Ball mit einem allzu plöglichen kurzen Schlag zu nehmen, da die angewendete Kraft bann größtentheils zur Deformation des ziemlich trägen Balles verwendet wird und ihn nur wenig vorwärts bringt; übrigens leidet dadurch auch der Reifschläger. Man schlage mit allmählich zunehmender Kraft, mehr nach Art des Schleuberns: bem entgegensliegenden Ball gebe man nach. Die Schläge werden am besten mit beiden Händen geführt; der Möglichseiten gibt es hier noch mehr als bei Lawn-Tennis, z. B. den oft wirkungsvollen Schlag des Balles über den Kopf hinweg dem seindlichen Male zu, seitens eines Spielers, der vor dem Balle steht. Um den Schläger leicht in jede Paradestellung bringen zu können, hält man ihn möglichst nahe am freien Griffende.

Das "Treiben" (Dribbling) bes Balles ist unter gleichen Umständen erfolgreich wie beim Affociationsspiel; jedenfalls sollte letzteres vor dem Ball-Goal zur Übung kommen.

Die Gummiblase des Balles soll gut aufgeblasen und der Ball sehr straff sein, da er sich sonst leicht in den Schläger klemmt. Die Schläger sollen öfter, namentlich am Reif, eingeölt werden; splitterig gewordene sind auszuscheiden, da sie leicht Berletzungen herbeisühren können.).

Bettspiele erfordern die gleiche Behandlung wie beim Affociationsspiel.

# 12. Capitel.

#### Feldball.

Normale Bahl ber Spieler: 11 auf jeber Seite.

Spielfelb: offen, minbestens 40 m Ausbehnung nach allen Seiten; in der Mitte desselben wird mit Kalk ein Kreis von 32 m Durchmesser gezeichnet, auf dessen Peripherie in gleichen Abständen von 25 m Entfernung vier Punkte markiert sind.

Spielgeräth: ein kleiner leichter Vollball von nicht mehr als 7.5 cm Durchmesser und 7.5 Gramm Gewicht 2), ein Ericket=Thor (Seite 67),

<sup>2)</sup> Betheiligen sich Damen an bem Spiel, so kann man auch einen Lawn Tenniss-Ball benützen; die Thorstäbe mussen bann enger stehen. Bat und Ball sind zu haben bei Dolffs und Helle in Braunschweig. 1 Bat 1 Mark 50 Pf, 1 Ball 2 Mark 25 Pf., ein Thor 1 Mark 80 Pf.

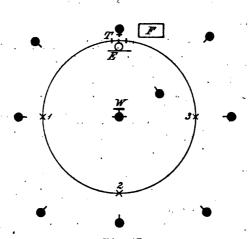


<sup>1)</sup> Ball-Goalschläger englischer Conftruction (Fig. 8) sind bei Frank Bryan in London zu haben (per Stück sammt Fracht und Zoll 3 ft. 30 ft.). Auf bem Continente erzeugt sie unseres Wissens nur Thonet in Wien (in etwas abges änderter Form; Fig. 8 a, Preis per Stück 2 ft. 25 ft.).

ein leichtes Schlagholz von circa  $80 \, cm$  Länge und  $6-7 \, cm$  Breite, ähnlich wie bas Ericket Bat auf der Schlagsläche flach, auf der andern gewöldt (Fig.  $6 \, a$ ),  $3 \, Fahnen$ .

## Technische Ausdrude und Erflärungen.

- O Schläger.
- Felbpartei, -d- Einschenker, Thorwächter.
- E Einschenkstrich, T Thor, W Wursmal, F Freimal.
- × Fahnen (Freistätten).



Plan 17.

Burfmal heißt ber Ort, von dem aus der Einschenker einschenken muß. Einschenksicht heißt die Linie, innerhalb welcher der eingeschenkte Ball vom Boden abspringen muß, wenn er giltig sein soll. Freimal heißt der Theil des Feldes, auf welchem die Schlagpartei, welche nicht gerade im Spiel ist, vom Ball nicht giltig getroffen werden kann. Freistätte beißt jene Stelle, an welcher der laufende Schläger nicht giltig getroffen werden kann. Ein Gang ist beendet, wenn die Schlagpartei mit der Feldpartei die Rollen tauscht.

Ausstellung. An brei der oben erwähnten Bunkte des Kreises befindet sich je eine Fahne als Freistätte, an dem vierten das Cricket-Thor. Demselben gegenüber wird in einer Entsernung von 2 m der Einschenks strich gezogen; 15 m vom Thor wird das Wurfmal (ein kurzer Kalkstrich) markiert. Seitwärts vom Thor außerhalb des Kreises wird ein kleines Rechteck von etwa 9 m² Inhalt als Freimal markiert (siehe Plan). Die Spieler der Feldpartei stellen sich laut Plan im Felde auf, der Einschenker beim Wursmal, der erste Schläger am Thore.

Spielgedauke. Die Schlagpartei hat a) das Thor gegen den Einschenker zu schützen, b) soviel Läuse um sämmtliche Freistätten herum als möglich zu machen, ohne vom Ball getroffen zu werden. Die Mehrzahl der Läuse, welche innerhalb einer vorausbestimmten Anzahl von Gängen von einer Partei gemacht vurden, entscheidet den Sieg.

#### Regeln.

- 1. Welche Partei zuerst an den Schlag kommt, darüber entscheidet das Los. In welcher Reihe die einzelnen Spieler der Schlagpartei an den Schlag kommen, bestimmt beren Spielkaiser.
- 2. Der jeweilige Schläger muß wenigstens mit einem Fuße zwischen Einschenkstrich und Thor stehen und darf das Thor dem Einschenker nicht mit dem Körper verdecken. Die Spieler der Schlagpartei, welche nicht im Kreise spielen, müssen im Freimal stehen.
- 3. Der Einschenker barf beim Abwurf bes Balles bas Wurfmal in ber Richtung zum Thore nicht überschreiten, und sein Ball muß zwischen Einschenkstrich und Thor zum erstenmal den Boden berühren (der Strich selbst zählt mit), wenn das Einschenken giltig sein soll. Der Wurf soll von unten nach Art des Kegelns erfolgen. Der Einschenker darf beliebig gewechselt werden.
- 4. Der Schläger braucht nur auf giltige Einschenkbälle zu schlagen, kann aber auch diese bloß anhalten (bloken). Nach dem britten Schlag auch jede Schlag bewegung zählt als solcher ist das Thor für ihn keine Freistätte mehr, sondern er muß die andern und zwar der Reihe nach durchlausen. Kein Schläger darf lausen, bevor er nicht wenigstens einen Schlag gethan hat.
- 5. Er kann bei jeder Freistätte halten, muß sie aber mit der Hand berühren, wenn sie ihn vor dem Ball schützen soll. Auch wenn er an einer Freistätte vorüber zur nächsten läuft, muß er sie mit der Hand berühren, widrigenfalls zu ihr zurücktehren, wenn die Gegenpartei reclamiert, bevor

er die nächste erreicht hat. Legt der Einschenker den Ball auf den Boden nieder, so ist der Lauf einzustellen; ein zwischen zwei Freistätten befindlicher Läufer darf noch zur nächsten laufen oder zur vorangehenden zurücklehren. Die Freistätte schützt nicht mehr vor dem Balle, wenn sich zwei Spieler zugleich an ihr befinden.

- 6. Ein voller Lauf vom Thor bis zurück ins Freimal, sei es auf einmal ober absahweise, zählt als ein Punkt. Fehl= und Weitbälle (Seite 70) zählen nicht als Punkte, wohl aber baraus etwa entstandene Läuse.
  - 7. Gin Schläger ift "ab":
  - a) wenn ein giltiger Einschenkball sein Thor trifft,
  - b) wenn ber von ihm geschlagene Ball aus ber Luft gefangen wird, "ausgefangen",
  - c) wenn er vom Balle getroffen wird, und zwar: a) im Laufe, bevor er eine Freistätte ober das Freimal erreicht hat,  $\beta$ ) am Thore, wenn er nicht nach Regel 2 an demselben steht oder nach dem dritten Schlage es nicht verlaffen hat,  $\gamma$ ) sonstwie, wenn er nicht im Freimal steht, außer er begibt sich von demselben an das Thor zur Vertheibigung.
- 8. Wird ber Ball hinter bas Thor geschlagen, so zählt zwar ber Schlag, aber es barf barnach nicht gelaufen werden.
  - 9. Ein Gang ist beenbet, b. h. die Parteien wechseln die Aufgabe:
  - a) wenn zwei Balle gefangen murben,
  - b) wenn fünf Spieler ber Schlagpartei auf andere Art "ab" wurden.
- 10. Fehler müffen so fort von ber Gegenpartei reclamiert werden, wenn sie in Kraft treten sollen. In streitigen Fällen entscheiben bie Kaiser, und wenn diese nicht einig werden können, das Los.

#### Binle.

Da das Spiel eine Verschmelzung von Ericket und Schlagball mit Freistätten ift, so ist den dort gegebenen Nathschlägen wenig hinzuzufügen. Die Feldspieler sollen den Ball möglichst dalb in die Hand des Einschenkers bringen, um den Läufen Einhalt zu thun. Der Ball soll nicht aus weiter Entsernung auf einen Gegner geworfen, sondern lieder einem näheren Genossen zugespielt werden. Der Wurf erfolge thunlichst in einer solchen Nichtung, dass ein Genosse den etwa vorbeigehenden Ball noch erhaschen kann. Der Schläger soll möglichst slach und scharf

schlagen, um nicht Kangbälle entstehen zu lassen. Gin Anfänger schlage lieber bald, auch auf schlecht eingeschenkte Balle, um der Thorvertheidigung enthoben zu sein. Die Ausgangsstellung bes Schlägers ift biefelbe wie beim Crictet. Nach einem guten Schlage laufe man, ftatt auf einen noch beffern zu hoffen; nur wenn alle Freiftätten befett find, wird man bie brei zur Verfügung ftebenben Schläge ausnüten, um fich Luft zu machen. Beim Laufen sei man nicht ängstlich, sondern führe energisch einen begonnenen Lauf burch. Der Einschenker hat sich zu bemühen, gut einzuschenken, um bas Spiel flott im Bang zu halten; er beachte, bafs ein aufgehaltener Lauf gunftiger für feine Partei ift als ein verfehlter Burf auf den Läufer, und lege daher lieber den Ball nieder, als aussichtslos zu werfen. Der Thorwächter endlich fange alle nicht geschlagenen Bälle ab und gebe sie sofort an den Einschenker weiter, suche die kurz geschlagenen aus der Luft zu fangen, nehme den vom Thor laufenden Schläger scharf aufs Korn und übersehe teine Stellungsfehler bes Schlägers am Thore, fowie ber Partei im Freimal.

Bettspiele. Für dieselben gelten dieselben Bestimmungen wie bei Cricket; nur genügt hier ein Schiederichter. Derselbe hat sich so aufzustellen, dass er die Stellung des Schlägers wie des Sinschenkers gut übersieht.

# 13. Capitel.

#### Faustball.

Zahl ber Spieler: 8 auf jeder Seite.

Spielfeld: ein Rechtect von 25 m Breite und nicht unter 60 m Länge. Geräth: ein runder Fußball von circa 21 cm Durchmesser, 4 Fahnen, 2 Pflöcke, die noch ein Meter aus dem Boden herausstehen müssen, und eine Leine von 26 m Länge.

Die Anfstellung zeigt der Plan. Die Linien XX und YY sollten markirt sein, anderenfalls dienen die Fahnen zur Feststellung der Seitensgrenzen, dieselben sind etwa 25 m von den Pslöcken A und B entsernt; der Breite nach bedarf es keiner Grenzen. Zwischen A und B wird die Leine fest gespannt, eventuell in der Mitte noch durch einen Stab gestützt. Die

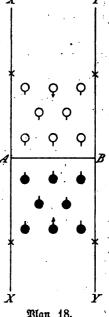
Spieler beider Parteien vertheilen sich möglichst gleichmäßig in drei Treffen hintereinander. Die Spielkaiser stehen in der Mitte des letzten Treffens.

Spielgedanke. Nach bem Anspielen sucht jebe Partei ben Ball von ihrem Gebiet meg in das feindliche ju fpielen, indem fie ihn entweber beim herüberfliegen aus der Luft oder nach dem erften Aufschlag am Boben gurudichlägt ober auf eigenem Gebiet berart im Bang erhalt, bass er nach einem Schlage nicht zweimal nacheinander vom Boben aufspringt und zwar so lange, bis es gelungen; ihn in das feindliche

Feld zu bringen. Der Schlag, respective Stoß barf nur mit Fauft oder Unterarme, nicht von oben geschehen. Verstößt eine Partei gegen bie Regeln, so schreibt sich die andere einen Punkt aut und hat damit einen Gang gewonnen. Wer zuerft eine vorgeschriebene Zahl von Gängen erreicht hat, bas Spiel gewonnen.

## Spielregeln.

- 1. Das Recht bes ersten Schlages ober Stoßes bestimmt das Los; die Partei, welche ihn nicht erhält, bestimmt die Platseite. Nach iedem Spiel werben bie Platfeiten gewechselt; nach jedem Gang spielt die unterlegene Partei an, besgleichen nach einem Spiel. Gewöhnlich spielt ber Spieler an, burch beffen Schuld ber Gang verloren gieng; sonst bestimmt der Kaiser den Unfpieler.
- 2. Gine Partei verliert einen Gang (Buntt), wenn einer ihrer Spieler
  - a) ben Ball nicht mit geballter Fauft schlägt oder stößt:
  - b) ben Ball mit einem andern Körpertheil als Fauft ober Unterarm ftößt ober von oben;
  - c) selbst ober mit dem Ball die Leine streift;
  - d) den Ball über die Seitengrenzen ftößt, sei es ber eigenen ober fremden Feldhälfte;



Plan 18.

AB Leine.

× Fahnen,

- 占 👌 Spieler beider Barteien.
- & Spielkaiser.

- o) nicht verhindert, dass der Ball nach einem Aufsprung am Boben über bie Seitengrenzen des eigenen Feldes springt oder rollt;
- f) es nicht verhindert, dass der Ball nach einem Schlage zwei= oder mehreremal hintereinander im eigenen Gebiete den Boden berührt;
- g) den Ball beim Anspielen so schlägt, dass er vorher noch auf eigenem Gebiete einmal aufspringt, bevor er über die Leine fliegt;
- h) ben Ball unter ber Leine hindurch ins feindliche Gebiet gelangen läfst.
- 3. Jeder dieser Fehler mus so fort von der Gegenpartei durch den Ruf "Halt" oder "Fehler" reclamiert werden. Der Fehler wird nicht gezählt, und der Gang ist somit nicht verloren, wenn ein Spieler der Gegenpartei den Ball weiter gespielt hat, bevor der Haltruf ertönte.
- 4. In streitigen Fällen entscheiben die Kaiser, ober wenn sich diese nicht einigen können, das Los. Den Kaisern obliegt auch die Zählung der gewonnenen Gänge, falls kein Unparteilscher zugegen ist; die Zählung hat laut zu geschehen. Die Partei, welche zuerst eine vorher festgesetze Zahl von Punkten erreicht hat, hat gewonnen.

#### Binfe.

Jeder Spieler soll sich in der Regel auf das ihm zugewiesene Gediet beschränken und nicht unnöthig in benachbartes übergreisen; nichts ist dem Feinde erwünschter, als wenn zwei oder mehr Gegner nach dem Balle zusammenlausen. Die Vertheilung nach dem Plane soll annähernd während des ganzen Spieles dieselbe bleiben. Konmut der Ball durch einen Weitstoß an das hintere Treffen, so sollen die Spieler desselben ihn, wenn ein weiter Zurückstoß unthunlich ist, so weit nach vorne treiben, dass ihn das vordere Treffen übernehmen kann, dann aber wieder in ihre Ausstellung zurücksehen. Man soll zwar den Genossen nichts überlassen, was man selbst gut besorgen kann, dagegen alles, was den andern besser liegt. Mit Beachtung dieses Grundsabes wird das richtige Zusammenspiel leicht gelingen.

Bur Technik des Stoßens sei bemerkt: der Ball wird entweder von unten geschlagen, wobei ihn die Faust sowohl mit der Daumen= als mit der Kleinfingerseite nehmen kann (im ersten Falle mit gesenktem, im andern mit gehobenem, rückwärts gebeugtem Arm) und der Ball im hohen Bogen sliegt, oder man schlägt ihn im flachen Bogen vorwärts, wozu sich am besten die Kleinfingerseite der Faust oder ein Stoß mit den Knöcheln

eignet. Hohe Bogen find nothin, wenn man ben Ball recht weit, wo möglich über die hintersten Treffen hinaus treiben will; allerdings erleichtert ber langsame Alug und ber hohe Aufsprung vom Boben ben Gegnern bas Zurechtkommen. Flache fraftige Stöße erschweren bas birecte Zurudstoßen und laffen den Ball nur wenig vom Boden aufspringen, daher ber Gegner gezwungen ift, fich ben Ball erft "einzurichten", b. h. ihn so lange mit der Fauft zu treiben, bis er einen Schlag über die Leine wagen kann. Es ift selbstverftanblich, bass ber Ball immer borthin geschlagen werben foll. wo fein Gegner fteht, und es ift gut, ben Gegner über bie vermeintliche Flugrichtung, namentlich beim Auspielen, im Unklaren zu laffen. Besonders die Spieler des ersten Treffens haben burch Abwechslung zwischen starten Schlägen und schwachen, die den Ball eben noch über die Leine gehen laffen, sowie durch hin- und herspielen des Balles längs ber Leine viele Gelegenheit, ben Gegner wirkfam zu täuschen. Beim Auspielen wird ber Ball leicht in die Sohe geworfen und dann geschlagen ober gestoßen.

Der Platz soll sesten, ebenen Boben haben; das Gras darf nicht hoch und der Ball muß prall aufgeblasen sein, damit er gut springt. Sine oft wünschenswerte Erschwerung des Spieles wird erzielt, wenn man die Grenzlinie zur Fläche macht, indem statt einer zwei Leinen in einem Abstand von etwa 1 m und mehr parallel nebeneinander gespannt werden. Für den Ball gelten bezüglich dieses erweiterten Hindernisses dieselben Bestimmungen wie dei der einsachen Leine.

# 14. Capitel.

#### Boccia.

Bahl der Spieler: zwischen 4 und 12.

Spielfeld: offen und von beliebiger Größe, Form und Lage.

Geräthe: 12 hölzerne Kugeln von 9 cm Durchmesser, je 6 in gleicher Farbe und eine kleinere grell bemalte.

## Tednifde Ausdrude.

Burfziel (Lecco, Pallino) heißt die kleinere Kugel, nach welcher bie übrigen geworfen werden.

Standmal heißt der Ort, von dem aus geworfen wird (gewöhnlich durch ein auf den Boden gelegtes oder aufgestecktes Stück Holz, Städchen u. del bezeichnet).

Verworfen hat ein Spieler, der seine Kugel auswirft, ohne dass seine Partei an der Reihe war.

Todt heißt eine Kugel, die ungiltig in das Spiel gebracht wurde. Anspieler heißt der Spieler, der das Wurfziel auswirft.

Spielgedante. Bei Beginn wird von ber burch bas Los bestimmten Partei durch einen Spieler das Burfziel ausgeworfen. Diefer Anspieler sowie alle ihm folgenden Spieler jeder Bartei suchen nun ihre Kugeln fo zu werfen, bafs fie bem Wurfziel möglichst nabe zu liegen tommen. Jebe Partei bleibt fo lange am Burfe, bis eine ihrer Augeln bem Burf= ziel näher liegt als die nächstliegende der Gegenpartei, oder bis fie alle ihre Rugeln abgeworfen hat. Das Bestreben eines jeden geht dahin, die eigene Rugel entweder dem Wurfziel möglichst nabe zu bringen oder mit ihr die feindlichen vom Wurfziel wegzuschlagen, refp. die Rugeln ber Genoffen demfelben näher zu bringen. Sind alle Rugeln abgeworfen, fo ift ein Gang beendet. Die Partei hat ihn gewonnen, welche eine ober mehrere Kugeln näher ans Wurfziel gebracht hat, als die nächste feindliche von bemfelben entfernt ift, und fie zählt fo viele Punkte, als ihr gehörige Rugeln bem Burfziel näher liegen, als die nächfte feindliche. Den Sieg trägt diejenige Partei davon, welche zuerst eine vorher bestimmte gahl von Punkten erreicht bat.

#### Regeln.

- 1. Das Recht bes Anspielens entscheibet das auf Seite 119 geschilberte Versahren ober das Los. Nach einem Gange spielt die Partei an, welche denselben gewann. Der Anspieler im ersten Gange wird durch das oben citierte Versahren bestimmt. In den folgenden Gängen hat der Spieler das Recht anzuspielen, dessen Kugel im vorhergehenden dem Burfmal am nächsten lag; er kann aber darauf verzichten.
- 2. Das Wurfziel soll nicht weniger als 5 m vom Standmal und 1 m von einer etwaigen Grenze (Wand u. dgl.) entfernt zu liegen kommen, im anderen Falle muß es nochmals ausgeworfen werden.
- 3. Jeber Spieler muß beim Wurf einen Fuß am Standmal haben; etwaige Anläufe haben bort zu enden. Der Wurf ist ein Unterarmwurf

wie beim Kegeln. Im nächsten Gange kommt das Standmal an den Ort des früheren Wurfziels.

- 4. Dem Anspieler folgt ein Spieler der Gegenpartei; jede Partei bleibt jett so lange am Wurf, bis sie eine Kugel dem Wurfziel näher gebracht hat, als der Gegner bisher irgend eine der seinigen.
- 5. Wirft ein Spieler voreilig entgegen dieser Bestimmung seine Kugel aus, so hat er verworfen, und seine Kugel ist todt. Die Reihenfolge bes Wersens innerhalb der Partei ist beliebig.
- 6. Kein Spieler darf eine Kugel früher werfen, als bis die vorhergehende völlig zur Ruhe gekommen ift; anderenfalls ist seine Kugel todt.
- 7. Sowohl das Burfziel als jede andere geworfene Augel darf auf teine andere Beise von der Stelle, wohin sie rollte, bewegt werden, als durch den Burf einer späteren. Bewegt sie dennoch ein Gegner, so wird sie auf die frühere Stelle zurückgebracht, bewegt sie ein Spieler der Partei, der sie gehört, so ist sie todt.
- 8. Wird eine noch rollende Kugel von einem Gegner angehalten, so kann sie der Eigenthümer legen, wohin es ihm beliebt. Wird sie von einem Partner angehalten, so ist sie todt. Prallt eine Kugel an einer Grenze des Plates ab, so muß sie dort liegen bleiben, wohin sie rollte.
- 9. Jebe tobte Kugel wird aus bem Spiele vom Boben entfernt und darf in dem betreffenden Gange nicht mehr geworfen werben.
- 10. Entfällt einem Spieler beim Auswerfen die Kugel, so darf er sie vom Boden aufnehmen, wenn er sie vom Standmal aus noch erreichen kann, anderenfalls gilt sie als geworfen.
- 11. Jebe Partei hat das Recht, unter dem Spiel und nach Beendigung eines Ganges ein Nachmeffen zu verlangen. Beim Meffen dürfen die Augeln nicht vom Plate bewegt werden; sollte dies nicht anders angehen, so ist die bewegte Augel wieder in ihre frühere Lage zu bringen. Während des Spieles darf der Beobachtende oder Meffende keinerlei sonstige Weisungen geben.
- 12. Jeber Partei muss die gleiche Zahl von Augeln zur Verfügung stehen, aber nicht von Spielern; am die einzelnen Spieler können die Kugeln beliebig vertheilt werden. Wer zwei oder mehr Kugeln auszuwerfen hat, braucht dies nicht unmittelbar hintereinander zu thun.



- 13. Eine Partei braucht nicht alle ihre Kugeln nach dem Burfziel zu wersen; hat sie schon früher gewonnen, so kann sie ihre noch übrigen Kugeln "abwersen", d. h. beliebig wohin wersen.
- 14. Eine Partei hat gewonnen, wenn sie nach mehreren Gängen zuerst und genau 10 Punkte erreicht hat. Überwirft sie 10 Punkte, so werden ihr von 10 soviel Punkte abgerechnet, als sie mehr als 10 zählte. Steht also eine Partei etwa auf 9 und macht im nächsten Gange 3 Punkte, im ganzen also 12, so kommt sie zurück auf 8.

#### Binfe.

Wird die Rugel beim Wurf auf die Handsläche gelegt, also in Kammhalte gefast, so erhält sie eine Rotation nach vorwärts, die sich beim Auftreffen am Boben als ein Trieb nach vorwärts äußert. Sält man die Rugel bagegen so, bass die Hand ober ihr ift, so wird sie burch Rückwärtsrotation im Lauf verzögert. Nicht immer empfiehlt es sich, die eigene Rugel statt einer feindlichen bem Wurfziel näher zu bringen (bie Lagerung berselben wird dies oft sogar unmöglich machen), sondern man wird oft besser ben Wurf bazu anwenden, um das Wurfziel aus ber Nähe ber feindlichen Kugeln zu bringen, sei es dass man das Wurfziel ober die feinbliche Rugel wegschlägt. Da die Beurtheilung der Entfernung der Rugeln vom Standmal aus oft schwer möglich, aber boch für den Fortgang des Spieles unentbehrlich ift, so wird sich in Ermanglung eines Unparteiischen ein freigewordener Spieler jeder Partei in die Rabe des Wurfziels stellen, so bafs eine Diftanz-Schätzung ober Meffung erzielt werben kann. Beide muffen fich aber hüten, liegende Rugeln zu bewegen, rollende aufzuhalten oder ihren Genoffen über ben Wurf Winke zu geben. Da für die letten Kugeln eines Ganges ein sicherer Spieler nöthig ift, so wird ein solcher, falls er das Anspielrecht erworben hätte, lieber im Interesse seiner Partei zu Gunsten eines andern barauf verzichten.

Hat eine Partei gegen das Ende eines Ganges die Bunktzahl 10 erreicht, während dem Gegner keine Kugeln mehr zur Verfügung stehen, so wirft sie die noch etwa übrigen Kugeln ab. Das Bestreben der Gegenpartei geht dei einem solchen entscheidenden Gange in erster Linie dahin, das sich die andere überwirft, d. h. mehr als zehn Punkte erhält; das geschieht z. B. durch Wegstoßen einer eigenen dem Wurfziel näher liegenden Kugel oder Verschiedung des Wurfzieles oder Hinstoßen einer entsernteren fremden Kugel.

Die Bildung der Parteien erfolgt am gebräuchlichsten in folgender Beise: Frzend ein Spieler wirft das Wurfziel aus. Er und alle Mitspieler wersen hierauf je eine Augel nach demselben und merken sich die Plätze, wohin sie rollten. Die Spielerzahl wird in zwei gleiche Theile getheilt (wenn sie gerade ist); diejenigen Spieler, welchen die dem Burfziel zunächst liegenden Augeln gehören, bilden dann die eine Partei, die mit den entsernteren Augeln die andere. Bei einer ungeraden Zahl wird die größere Hässte aus den näheren Augeln bestimmt. Die Partei mit den näheren Augeln erhält das Recht des Anspielens durch den Spieler, bessen Augel dem Burfziel am nächsten lag.

# 15. Capitel.

## Hildegarde1).

Bahl ber Spieler: 4—11 auf jeder Seite.

Spielfeld: offen, wenigftens 30 m Ausdehnung nach allen Seiten.

Spielgerath: Ein Lawn Tennis-Ball, 3 Thore, jedes zusammengesett aus einem (über dem Boden) 1'8 m hohen und 3'5 cm dicken Stade und einem darauf verschiedbaren ovalen Rahmen mit Neggessecht (Negscheibe) von 58 cm Länge und 38 cm Breite (Fig. 19), 4 Schlaghölzer je von 38 cm Gesammtlänge, wovon 15 cm auf den Durchmesser der kreistrunden Schlagssäche entfallen. Die letztere ist 1'2 cm dick und gegen den Rand zu etwas abgenommen (Fig. 20).

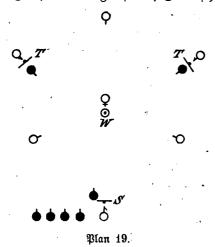
Technische Ausdrücke und Erklärungen. Schlagmal heißt das Thor, gegen welches der Einschenker während des ganzen Spieles den Ball wirft. Burfmal die Stelle, von wo aus er werfen muß. Schlagpartei heißt die Partei, deren Spieler am Schlagmal nach dem Balle schlagen und von Thor zu Thor laufen. Feldpartei diejenige, welche den Ball einschenkt, wieder zur Stelle schafft, wirft, überhaupt bedient. Ein "Lauf" entsteht, wenn nach einem geschlagenen Ball alle an den 3 Thoren stehenden Schläger zugleich von ihrem Thore zum nächsten laufen. Ein "Bortheil" entsteht, wenn die Feldpartei eine Netsscheibe an

<sup>1)</sup> Dieses Spiel ist auch für das weibliche Geschlecht sehr geeignet, da der Ball nicht nach Bersonen geworfen wird und ungefährlich ist; es erfreut sich in England ziemlicher Beliebtheit. Der Name stammt von einer Pacht.



einem unvertheibigten Thor mit dem Balle trifft oder benfelben nach dem Schlag aus der Luft fängt. Ein Gang ist beendet, wenn die beiden Parteien ihre Rolle wechseln. Ein Spiel besteht aus 6 Gängen.

- O Burfmal, S Schlagmal, T die andern Thore (-);
- Spieler ber Schlagpartei;
- b Spieler der Feldpartei, b Einschenker, b Thorwächter.



Anfstellung. Bei Beginn bes Spieles stellt sich je ein Spieler der Schlagpartei vor ein Thor, so daß er mit dem Schlagholz noch den Stab erreichen kann. Die übrig bleibenden stehen hinter dem Schlagmal, bereit, in das Spiel einzutreten. Der Einschenker steht am Wursmal, hinter je einer Scheibe ein Thorwächter, die übrigen Spieler der Feldpartei nach der Anordnung des Spiels

kaisers dort, wo sie am leichtesten den geschlagenen Ball den Thorwächtern oder dem Einschenker zuspielen können. Das Wursmal ist ein Kreis von  $30\ cm$  Durchmesser, der in der Mitte des Spielselbes am Boden markiert wird. Jedes Thor steht vom Wursmal  $9\ 2\ m$ , also um 5 Stablängen, von dem andern circa  $16\ m$  ab. Die Netzscheiben sehen gegen das Wursmal und stehen in der Regel in Gesichtshöhe.

Spielgedanke. Der jeweilige Schläger am Schlagmal sucht mit dem Schlagholz zu verhindern, dass der Einschenker mit dem Ball seine Neysicheibe trifft, und zugleich den Ball derart zu schlagen, dass er und die Genossen an den anderen Thoren einen oder mehrere "Läufe" machen können, ohne dass die mittlerweile unvertheidigten Netzscheiben vom Ball berührt werden, und dass letzterer gefangen wird. Die Feldpartei dagegen sucht möglichst viele "Vortheile" zu erringen, um den "Gang" abzustürzen. Der Gang wird durch eine gewisse Zahl von Vortheilen beendet. Die Mehrzahl der Läuse, die eine Partei in den 3 Gängen eines Spieles machte, entscheidet den Sieg.

#### Regeln.

Biergebn Rafenfpiele.

- 1. Die Schlagpartei wird bei Beginn durch das Los bestimmt; die Reihenfolge, in der die Spieler der Schlagpartei zum Schlag kommen, ordnet der Spielkaiser. Die vom Schlagmal zurücktretenden Spieler reihen sich zulezt an und kommen in dieser Ordnung wieder zum Schlage. Bor Beginn des Ganges muß der erste Schläger "los" rufen.
- 2. Der Schläger am Schlagmal muß so vor dem Thore stehen, dass er den Stab mit dem Schlagholz berühren kann und die Nepscheibe völlig vom Einschenker gesehen wird; er kann dieselbe beliebig hoch stellen. Die zwei andern Thore gelten als "vertheidigt", wenn der betreffende Schläger derart in ihrem Bereiche steht, dass er den Stab mit dem Schlagholz berühren kann; auch abwehrende Schläge sind erlaubt.
- 3. Der Einschenker muss beim Einschenken einen Fuß im Wursmal haben, sonst melbet die Schlagpartei "kein Ball" und zählt sich einen Lauf. Er soll die Netzscheibe direct mit dem Balle (ohne Aufsprung am Boden) zu treffen suchen. "Weitbälle", welche nicht in den Schlagbereich des Schlägers gelangen, zählen in gar keiner Weise. Die Person des Sinsichenkers kann beliebig gewechselt werden. Während der Schläger sich die Netzscheibe einstellt, darf nicht eingeschenkt werden.
- 4. Ein Lauf kann nur versucht werden, wenn der Spieler am Schlagmal den eingeschenkten Ball mit dem Schlagholz getroffen hat, bevor er Netzscheibe oder Stab berührte. Soll der Lauf gelten, so müssen sämmtliche drei Spieler von ihrem Thor zum nächsten gelausen sein, und es dürsen nicht zwei derselben an einem Thore stehen. Wurde der geschlagene Ball inzwischen aus der Luft gefangen, so müssen die Läuser zu ihren früheren Thoren zurücksehren.
- 5. Jeber Schläger muss (zeitweilig) abtreten und dem nächsten in der Reihe Plat machen:
  - a) wenn er an die Feldpartei einen Vortheil verlor, während er am Schlagmal stand;
  - b) wenn er nach einem Schlage an den brei Thoren vorüber wieder zurück in das Schlagmal gelangt;
  - c) wenn ihm sechs Bälle eingeschenkt wurden, ohne dass ein Lauf entstand; "Kein Ball" und Weitbälle zählen nicht mit.

13
Digitized by Google

- 6. Die Feldpartei gahlt einen "Bortheil":
- a) wenn ber Einschenker bie Netzscheibe am Schlagmal (nicht etwa ben Stab) beim Einschenken mit bem Ball trifft;
- b) wenn irgend einer ihrer Spieler eine ber Netzicheiben trifft, während fein Schläger berart in ihrem Bereich ift, bass er ben Stab mit bem Schlagholz berühren kann; bas getroffene Schlagmal fällt bem Schläger zur Last, ber es eben verließ;
- c) wenn ber Schläger am Schlagmal einen eingeschenkten Ball, ber birect sonst die Netzicheibe getroffen hätte, mit irgend einem Körpertheil aushält, den Arm unterhalb des Ellbogens ausgenommen;
- d) wenn ber am Schlagmal geschlagene Ball birect vom Schlage weg aus der Luft gefangen wird. — Auf "Kein Ball" und Weitbälle hin kann kein "Bortheil" errungen werden.
- 7. Der Schläger, welcher von seinem Lause wieder zurück in das Schlagmal gelangt oder sonstwie zurücktreten muße, kann dasselbe nicht mehr vertheidigen, sondern es muße dies durch den nächsten geschehen, an den die Reihe kommt. Der Einschenker ist nicht gehalten, darauf zu warten (abgesehen von der Einstellung der Nepscheide, §. 3).
- 8. Ein Gang ist beendet, wenn die Feldpartei so viele "Vortheile" errungen hat, als die halbe Zahl der Spieler einer Partei beträgt; ist diese ungerade, so nimmt man die größere Hälfte. Sind die Parteien ungleich, so wird die Hälfte (eventuell größere Hälfte) der zahlreicheren genommen.
- 9. Das Spiel gewinnt die Partei, welche in ihren drei Gängen mehr Läufe gemacht hat, als die andere.

#### Binte.

Die Netscheiben stellt man am besten in Gesichtshöhe, weil babei Ball und das mit erhobenem Arm gehaltene Schlagholz zugleich übersehen werden können. Der Ball soll weit und scharf geschlagen werden und in slachem Bogen, damit er nicht so leicht zu fangen ist. Die Spieler an den Thoren müssen den Vorgängen am Schlagmal ausmerksam solgen und jederzeit zum Lauf bereit sein. Die Entschließung zu einem Lauf soll dem anheim gegeben werden, dessen Thor der Ball am meisten bedroht. Die übrigen Spieler der Schlagpartei sollen Ordnung halten, der nächste an der Reihe zum Schlage mit dem Schlagholz in der Hand in der Nähe des Schlagmals stehen, um sosort zur Vertheibigung antreten zu können. Der vom Schlagmal zurücktretende übergibt baldigst dem zweitnächsten

Spieler der Reihe sein Schlagholz. Der Einschenker versuche sich mit Kernswürfen, nicht mit Bogenwürfen, da bei letzteren der Ball leicht zu schlagen ist. Der Thorwächter am Schlagmal muß durch die Netzscheibe hindurch den Einschenker beobachten, weil er auf diese Art den herankliegenden Ball am besten versolgen und ihn sangen kann, wenn er vordeigeht; er soll nicht allzu nahe am Thore stehen; ähnliches gilt für die anderen Thorwächter. Die übrigen Spieler der Feldpartei stellen sich nach Anordnung ihres Spielkaisers dort auf, wo sie den Ball am schnellsten bedienen können. Sie haben stets auf den Schläger zu achten und seine Lieblingsrichtungen bald aussindig zu machen. Aus großer Entsternung auf die Netzscheibe zu schießen, ist nicht zu empsehlen, weil ein Versehlen vermehrte Läuse nach sich zieht; man werse den Ball lieber dem nächsten Thorwächter zu. Das sofortige Beitergeben des Balles nach dem Auffangen will geübt sein. Im Übrigen gelten sür die Führung des Balles die Winte für den deutschen Schlagdall, Seite 19.

Allgemeine Bemerlungen. Die Scheibe mufs mit ftarten Schnuren ober Sehnen berart bespannt sein, bass ber Ball nicht hindurchfliegen tann. Der Stab mufs, wenn er nicht auf einem Standfreuz, sondern im Boben fteben foll, unten mit einem eisernen spitzen Schube, oben mit einer Zwinge versehen sein, damit er beim Ginschlagen nicht splittert. Um besten ift es, mit einem paffenden Vorschlagpflock die Löcher vorher in ben Boben zu schlagen und ben Stab barin festzumachen. Die Verschiebung ber Scheibe wird am bequemften badurch ermöglicht, dass fie mit zwei vieredigen Bügeln aus ftartem, steifem Draht an bem vierkantigen Stabe läuft und durch eine Schnur, welche oben am Stab über eine Rinne gleitet, mittelft eines Gegengewichtes gehalten wird (Fig. 19). Es bedarf übrigens nur das Thor am Schlagmal einer solchen Verschiebungs-Vorrichtung, bei ben zwei anderen fixiere man die verschiebbare Scheibe durch eine Stellschraube ungefähr in Gesichtshöhe 1). Das Schlagholz (Fig. 20) foll aus hartem leichten Goly und fann aus einem Stud befteben; jeber Drechster kann es verfertigen. Der Kreis des Wurfmals wird beffer in ben Boben eingeriffen, als mit Kalk bezeichnet.

<sup>1)</sup> Thore obiger Construction werben nur bei Gebrüber Thonet in Wien erzeugt. Preis für einen Satz von 3 Thoren 12 st.; ein Schlagholz 50 tr. Sonst auch Frank Bryan in London.

## Berzeichnis der wichtigsten englischen Fremdwörter.

Bemerkung: Die wörtliche Übersetung ift eingeklammert, wenn baneben ein bereits eingebürgertes beutsches Schlagwort vorhanden ift.

Die Aussprache wird angebeutet, indem über dem vorherrschenden Laut berjenige (in kleinen Lettern) gesetzt wurde, der mit hineinklingt und ihn färdt. Das vocale r wurde mit r bezeichnet. Der englische Laut th wird unter Einklemmen der Jungenspize zwischen den Jähne erzeugt und darf nicht an den s Laut anklingen; sowohl dieser als das dumpfe a (ä) läst sich ohne mündliche Unterweisung kaum richtig erlernen. Der Laut ä gleicht am nächsten dem o in voda (Bater) des niederösterreichischen Dialectes. Die Zeichen - für die Kürze, - für die Länge und ' für den Ton wurden unter die Zeile gesetzt, um darüber Raum zu schaffen.

Lawn Tennis.

| <b>w</b> ort         | Aussprache  | Bedentung  |  |  |  |  |
|----------------------|-------------|--|--|--|--|--|
| Advantage            | advantedsch | <b>Vortheil</b>                                      |  |  |  |  |
| All                  | åll         | überall 3. B. Three all: 3 beiber=                   |  |  |  |  |
| Back                 | back        | feits<br>rüdwärts z. B. Back hand "über<br>bie Hand" |  |  |  |  |
| Ball                 | bal         | Ball   |  |  |  |  |
| Base                 | bēss        | Basis z. B. Base line Grund=                         |  |  |  |  |
| Court                | kart        | linie<br>Hof   |  |  |  |  |
| Deuce                | djus        | (aus dem franz. "deux") Gleich=<br>ftand, "Einftand" |  |  |  |  |
| Double dăbl          |             | doppelt doppelt                                      |  |  |  |  |
| Drive d <u>rei</u> v |             | (antreiben) schneiden                                |  |  |  |  |
| Fault falt           |             | (Fehler), gefehlt                                    |  |  |  |  |
| Five                 | feif        | fünf   |  |  |  |  |
| Fifteen              | fiften      | fünfzehn   |  |  |  |  |

| <b>W</b> ort | Aussprache          | Bedentung                     |  |  |  |  |
|--------------|---------------------|-------------------------------|--|--|--|--|
| Fore         | for                 | vor                           |  |  |  |  |
| Forty        | farti               | vierzig                       |  |  |  |  |
| Four         | får                 | vier                          |  |  |  |  |
| Game         | gem                 | Spiel, auch gewonnenes Spiel  |  |  |  |  |
| Ground       | graund              | Boden                         |  |  |  |  |
| Gut Rivever  | gat riweywer        | "Sehnen-Auffrischer"          |  |  |  |  |
| Half         | haf                 | halb                          |  |  |  |  |
| Hand         | h <mark>ạn</mark> d | Hand                          |  |  |  |  |
| Lawn         | lan                 | Rafen                         |  |  |  |  |
| Left         | left                | lints                         |  |  |  |  |
| Line         | lein                | Linie                         |  |  |  |  |
| Love         | lav .               | (Liebe) nichts                |  |  |  |  |
| Match        | matsch              | Wettspiel                     |  |  |  |  |
| Net          | net                 | Net                           |  |  |  |  |
| Not          | not                 | nicht, z. B. not ready: nicht |  |  |  |  |
| Odds         | odds                | Borgabe                       |  |  |  |  |
| Owed         | od                  | schuldig sein                 |  |  |  |  |
| Out          | aut                 | "über" [die Linien]           |  |  |  |  |
| Play         | ple                 | (fpielen) Achtung             |  |  |  |  |
| Racket       | racket              | Schlagholz                    |  |  |  |  |
| Ready        | redi                | fertig, bereit                |  |  |  |  |

| <b>W</b> ort     | Aussprache     | Bedeutung                          |  |  |  |  |
|------------------|----------------|------------------------------------|--|--|--|--|
| Right            | reit           | redits                             |  |  |  |  |
| Second           | sekend         | ber zweite                         |  |  |  |  |
| Server           | sörwer         | (Aufwärter) Anspieler              |  |  |  |  |
| Service          | sorwiss        | (Bedienung) Anspiel                |  |  |  |  |
| Set              | set .          | (Sat) Partie                       |  |  |  |  |
| Single           | singl          | einzeln                            |  |  |  |  |
| Smash            | smasch         | (Schmiss) Kraftschlag              |  |  |  |  |
| Stricker out     | streiker aut   | (ber Wegschlagende) Rückspieler    |  |  |  |  |
| Stroke           | strok          | Schlag                             |  |  |  |  |
| Tennis           | tennis         | (franz. "tenez") tennis            |  |  |  |  |
| Thirty           | thörti         | dreißig                            |  |  |  |  |
| Three            | thri           | brei                               |  |  |  |  |
| To               | tu             | zu, gegen z. B. four to three: 4:3 |  |  |  |  |
| Two              | tu             | <b>zwei</b>                        |  |  |  |  |
| Umpire           | ampeir         | Schiedsrichter, Unparteiischer     |  |  |  |  |
| Volley, Volleyed | wolle, wolled  | Flug, im Flug genommen.            |  |  |  |  |
|                  | Fußl           | oall.                              |  |  |  |  |
| Association      | assoschiaschon | Vereinigung                        |  |  |  |  |
| Back             | back           | Deckmann, Markmann                 |  |  |  |  |
| Charging         | tschardsching  | vorstürzen                         |  |  |  |  |
| Corner kick      | korner kick    | Ecfftoß .                          |  |  |  |  |

| <b>W</b> ort | Aussprache   | Bedeutung                       |  |  |  |  |
|--------------|--------------|---------------------------------|--|--|--|--|
| Dead ball    | ded ball     | todter Ball                     |  |  |  |  |
| Down         | daun         | "nieder"                        |  |  |  |  |
| Dribbling    | dribbling    | treiben                         |  |  |  |  |
| Drop kick    | drop kick    | Fallftoß, Ausstoß               |  |  |  |  |
| Fair Catch   | fer katsch   | (reiner Fang) "Fang"            |  |  |  |  |
| Forward      | foruard      | (Bordermann) Stürmer            |  |  |  |  |
| Free kick    | fri kick     | Freiftoß                        |  |  |  |  |
| Goal keeper  | gol kiper    | Thorwächter                     |  |  |  |  |
| Hacking      | hacking      | stoßen [jemanden mit den Füßen] |  |  |  |  |
| Half time    | haf teim     | halbe Zeit                      |  |  |  |  |
| Handling     | handling     | spielen [mit ben Händen]        |  |  |  |  |
| Holding      | holding      | halten [mit ben Händen]         |  |  |  |  |
| Kick off     | kick aff     | Aplitoß                         |  |  |  |  |
| Knocking     | nacking      | Schlagen [bes Balles mit ben    |  |  |  |  |
| Line marker  | lein marker  | Händen]<br>Linienrichter        |  |  |  |  |
| Off, on-side | aff, an seid | ab=, anseits                    |  |  |  |  |
| Place kick   | pless kick   | Platstoß                        |  |  |  |  |
| Postes       | posts        | <b>Pfoften</b>                  |  |  |  |  |
| Punt         | p <b>änt</b> | (Stoß) Tramp                    |  |  |  |  |
| Rugby        | ragbi        | Ortsname                        |  |  |  |  |
| Scrimmage    | skrimmedsch  | Gebränge, Gemenge               |  |  |  |  |

| Wort                      | Aussprache                | Bedeutung   |  |  |
|---------------------------|---------------------------|---|--|--|
| Tackled                   | tackeld                   | festgehalten  |  |  |
| Throwing                  | throing                   | werfen  |  |  |
| Touch                     | tatsch                    | (Berührungsgrenze) Warf   |  |  |
| Touch down                | tatsch daun               | (nieder anfassen) Handbrau  |  |  |
| Try                       | trei                      | Verfuch   |  |  |
| ,                         | Cricket. (                | Kricket.)   |  |  |
| Bail                      | b <u>e</u> l              | Querholz  |  |  |
| Bat                       | bat                       | Schlagholz  |  |  |
| Batsman                   | batsman                   | Schläger [beim Thor des Ei  |  |  |
| Bowler                    | booler                    | schenkers] (Roller) Einschenker                                   |  |  |
| Bowled                    | b <u>oo</u> ld            | abgeworfen  |  |  |
| Bowling crease            | booling kris              | (Falte) Wurfstrich  |  |  |
| Вуе                       | bei                       | (neben) "vorbei"  |  |  |
| Caught (out)              | kot (aut)                 | gefangen [ausgefangen]  |  |  |
| Dead                      | qeq                       | (todt) aus dem Spiel  |  |  |
| Fault                     | falt                      | gefehlt   |  |  |
| Gloves(batting)           | glaws (batting)           | Handschuhe [Schlaghandschuhe                                      |  |  |
| Hit wicket Hit ball twice | hit uiket hit boll tuaiss | (Thor umgestoßen) "selbst g<br>stoßen"<br>Ball zweimal geschlagen |  |  |
| Inning                    | inning                    | (Partie) Gang   |  |  |

| <b>W</b> ort          | . Aussprache    | Bedeutung                         |  |  |  |  |  |
|-----------------------|-----------------|-----------------------------------|--|--|--|--|--|
| Keeper                | kiper           | Wächter .                         |  |  |  |  |  |
| Leg bye               | leg bei         | (am Bein vorbei) Preller          |  |  |  |  |  |
| Leg before            | leg befor       | Bein vor                          |  |  |  |  |  |
| Leg guards            | leg gards       | Beinschützer                      |  |  |  |  |  |
| Long stop             | long ståp       | (Weitanhalter) Deckmann           |  |  |  |  |  |
| Lost                  | lost            | verloren                          |  |  |  |  |  |
| Maiden over           | meden ower      | Jungfern=Serie                    |  |  |  |  |  |
| Obstructing the field | obstrakting thi | Felbhindernis                     |  |  |  |  |  |
| Out                   | aut             | ab [vom Spiel]                    |  |  |  |  |  |
| Play                  | ple             | (fpielen) "Achtung"               |  |  |  |  |  |
| Popping crease        | popping kris    | (unübersetbar) Laufstrich         |  |  |  |  |  |
| Ready                 | redi            | fertig, los!                      |  |  |  |  |  |
| Run                   | rann            | Lauf                              |  |  |  |  |  |
| Short run             | schort          | Kurzlauf                          |  |  |  |  |  |
| Striker               | streiker        | Schläger, [an dem der Schlag ist] |  |  |  |  |  |
| Stumps                | stamps          | Stäbe                             |  |  |  |  |  |
| Stumped               | stampd          | (ausroben) ausgefloßen            |  |  |  |  |  |
| Wide ball             | uaid ball       | Weitball                          |  |  |  |  |  |
| Wicket                | uiket           | Thor                              |  |  |  |  |  |

# Cabellarifdje Überlicht.

|  |                       |                           |                           |                         |                                  | 1                                   |   |   |
|--|-----------------------|---------------------------|---------------------------|-------------------------|----------------------------------|-------------------------------------|---|---|
| And für das<br>weidl. Geldlecht<br>dusfing |                       | Ì                         | -                         | -                       |                                  | 1                                   | ı                                       |   |
| Beetgneten<br>geetgnet                     |                       | 1                         | i                         | 1                       | 1                                | -                                   | 1                                       |   |
|  | Preix                 | #:<br>::                  | 8                         | 1                       | 1                                | 1                                   |   |   |
|  |                       | <b>1</b>                  | ı                         | 6                       | 70                               | œ                                   | 13                                      | 15                                      |
|  | Jahl<br>der<br>Fahnen |                           | 1                         | ı                       | 80                               | æ                                   | 9                                       | 10                                      |
| : # # # 1                                  | Male                  |                           | 1                         | I                       | 1                                | 4—6 Eisenstäbe<br>(schwerer Hammer) | 2 Thore<br>(4 Psosten,<br>2 Duerleinen, | 2 Thore<br>(4 Pfosten,<br>2 Duerfeinen, |
| a pielaeräth                               | Schlaggeräth          |                           | 1                         | 1                       | 1 Runbholz                       | 1 Runbholz                          | 1 .                                     | I                                       |
|  | Bällr                 | draud<br>roffer<br>moni   | 6.5                       | 21                      |                                  | 6.5                                 | 21                                      | 24                                      |
|  |                       | Bälle                     | Art                       | Handball<br>hohl        | Fußball<br>rund                  | Hohl<br>Hohl                        | Hanbball<br>hohl                        | Fußball mit<br>Henkelriemen             |
|  |                       | Bahl                      | 1                         | 63                      | ₩                                | -                                   | 7                                       | =                                       |
| Spielfeld Form und Größe in m              |                       | Kreis<br>Diam.<br>10—20 m | Kreis<br>Diam.<br>10—20 m | Rechted<br>12:30        | Rechted<br>12:30                 | Rechted<br>30:80                    | 30:80                                   |   |
| Jahl<br>der<br>Spieler                     |                       | 12—20                     | 12-20                     | 10—14                   | 10—14                            | 16                                  | 22                                      |   |
| Spiele                                     |                       | Arcisball                 | Balljagd                  | Deutscher<br>Schlagball | Schlagball<br>mit<br>Freistätten | Schlenderball                       | Aspeciations-<br>Fußball                |   |

| ļ .                                    | 1                                       | 7                           | 1  | 1                         | 1                            | 1                         | . 🕶                        |
|--|---|-----------------------------|--|---------------------------|------------------------------|---------------------------|----------------------------|
| 7                                      | Ţ                                       | 4 4 7 T                     |  | 1                         | .1                           | ı                         | +                          |
| 1                                      | 1                                       | 1                           | 1 '  | Ī                         | 1                            | ı                         |                            |
| 18                                     |   | 45                          | 48   | 9                         | œ                            | က                         | 14                         |
| 14                                     |   | 1                           | 10   | 8                         | ,<br>4                       | အ                         | 1                          |
| 2 Thore<br>(4 Plosen,<br>2 Ouerseinen, | 2 Thore<br>(6 Stäbe,<br>4 Duerhölzchen) | 1 Res mit<br>2 Spannpfosten | Wie bei<br>Rugby Fußball                       | 1 Ericketthor             | 1 Leine mit<br>2 Spanupsosen | 1                         | 3 Netsickelben<br>auf Stab |
| ł                                      | 2 Flachichläger<br>lang                 | 4 Mackets<br>(Rehicket)     | 22 Racteis<br>lang, ohne Gestecht<br>(Reisscr) | 1 Plachscher<br>lang      | , <b>J</b>                   | 1                         | 4 Flachichläger<br>furz    |
| 21:28                                  | 7.5                                     | 6.5                         | 23   | 7.5                       | 21                           | 9                         | 6.5                        |
| Fußball<br>vval                        | Handball<br>voll, schwer                | Hanbball .<br>hohl          | Fusiball                                       | Handball<br>voll, leich   | Fußball                      | Rugeln                    | Hanbball<br>hohl           |
| , 🕶                                    | 1                                       | 12                          | 1  | 1                         | 1                            | 12<br>1                   | 1                          |
| 40:80                                  | offen, 50 m<br>im Geviert               | Rechted<br>11:24            | Rechted<br>35:80                               | offen, 40 m<br>im Geviert | Rechted<br>25: 60            | offen, 20 m<br>im Geviert | offen, 30 m<br>im Geviert  |
| 88                                     | 22                                      | 4                           | 22   | 22                        | 16                           | 4—12                      | 8—22                       |
| Kugby-<br>Fußball                      | Cricket                                 | Trunis                      | Ball Goal                                      | Feldball                  | Laulball                     | Borria                    | Hidegarde                  |

Die gelbbimenfionen und Preise (von Gelbstwerfertigung abgefehen) sind auf bas geringste noch zuläsige Maß reductert.

# Titeratur.

Guts-Maths, Evele. 7. Marine.

De. Ednet, in Constituele. 8. Auflage.

Momentalshift fin bis Tureneben, von Er. Enler mit Erri. Enler.

Areuns, Bemegnnogiviele und Bentimmie

Rayot, ein gefonder Beift in einem gefunden Rorper.

bie bentigen Stätte und das Jugentipiel.

Beineden, bie beliebteiten Rafenipiele.

Fr. v. Lichard, banbbuch bes Lawn-Tennis-Spieles. 3. Anflage.

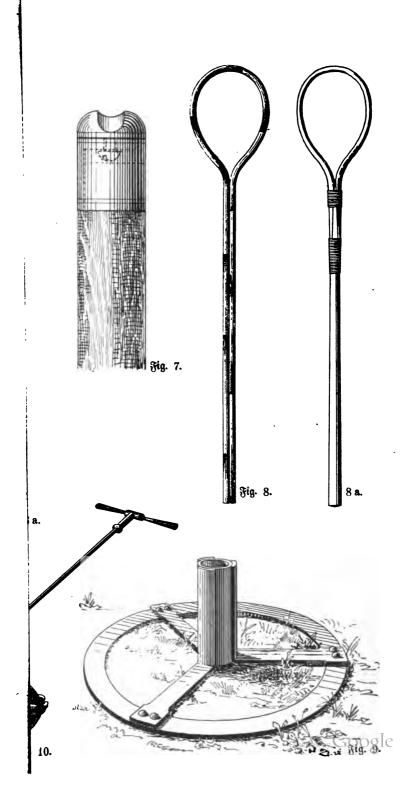
Hermann, Ball-Ubungen. 2. Auflage.

Heathcote, Lawn Tennis, (The Badminton Library of Sports and Pastimes). Freignat Begeln ber englischen Spiele

Ar, Burgerstein, Jugenbspielwesen (aus der Zeitschrift für Realschul= wesen).

Ir. C. Witte, bas Ibeal bes Bewegungsfpieles und feine Berwirflichung.

-



, ....

Ii.

--

. ......

## STANFORD UNIVERSITY LIBRARY

To avoid fine, this book should be returned on or before the date last stamped below

the TA

371.74 L459



421979 DATE Lechner, Ludwig. Schule und jugendspiel. NAME

Harry Control of the Control of the

ARTICO

LIBRARY, SCHOOL OF EDUCATION Digitized by Google

421979